



Castilla y León firmó el Pacto para el Desarrollo Industrial

Es un documento consensuado por la Junta con UGT, CC.OO. y la CECALE, suscrito por Lucas

La Junta de Castilla y León, los sindicatos UGT y CC.OO. y la patronal suscribieron ayer un documento «Acuerdo para el Desarrollo Industrial» que refleja las bases de actuación para el relanzamiento industrial de la región durante un período de cuatro años.

El presidente de la Junta, Juan José Lucas afirmó que el Pacto Industrial «aunque no es la panacea, es un instrumento valioso que dirigirá las actuaciones para llegar a un clima de paz social, generar puestos de trabajo y mantener los actuales». El vicepresidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, Jaime Esfí dijo que aunque el pacto industrial suscrito «tenga flecos» se irán limando las asperezas». El secretario regional de CC.OO., J. Fernández señaló que «es un punto de partida y no de llegada y habrá que darle forma», mien-



EFE

El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, con los firmantes del Pacto.

tras que A. Maroto, secretario regional de UGT resaltó que el acuerdo permitirá establecer la confianza suficiente para

desarrollar políticas industriales. Este consenso ha sido posible tras una serie de reuniones de responsables de la Consejería

de Economía y Hacienda de la Junta con las dos centrales sindicales y con CECALE.

PAGINA 27

Polémica nacional por el «fichaje» del PSOE al juez Baltasar Garzón

El ministro Griñán hace campaña en Miranda y defiende un modelo de Sanidad «orientado a la calidad de vida»

El juez Baltasar Garzón ha solicitado al Consejo del Poder Judicial excedencia para dedicarse a la política, pues irá como número 2 del POSE por Madrid. Para los socialistas la decisión de González es un acierto pleno de habilidad, pero para amplios sectores del país el asunto ha despertado polémica y controversia, por cuanto se ha implicado, una vez más, a los jueces con la política.

Toda la oposición critica la decisión de González. Para Aznar este hecho es denunciable, aunque cabe respetar la decisión personal del juez. Cascos tachó de inmoralidad que «el candidato esté dirigiendo la operación «Pitón»

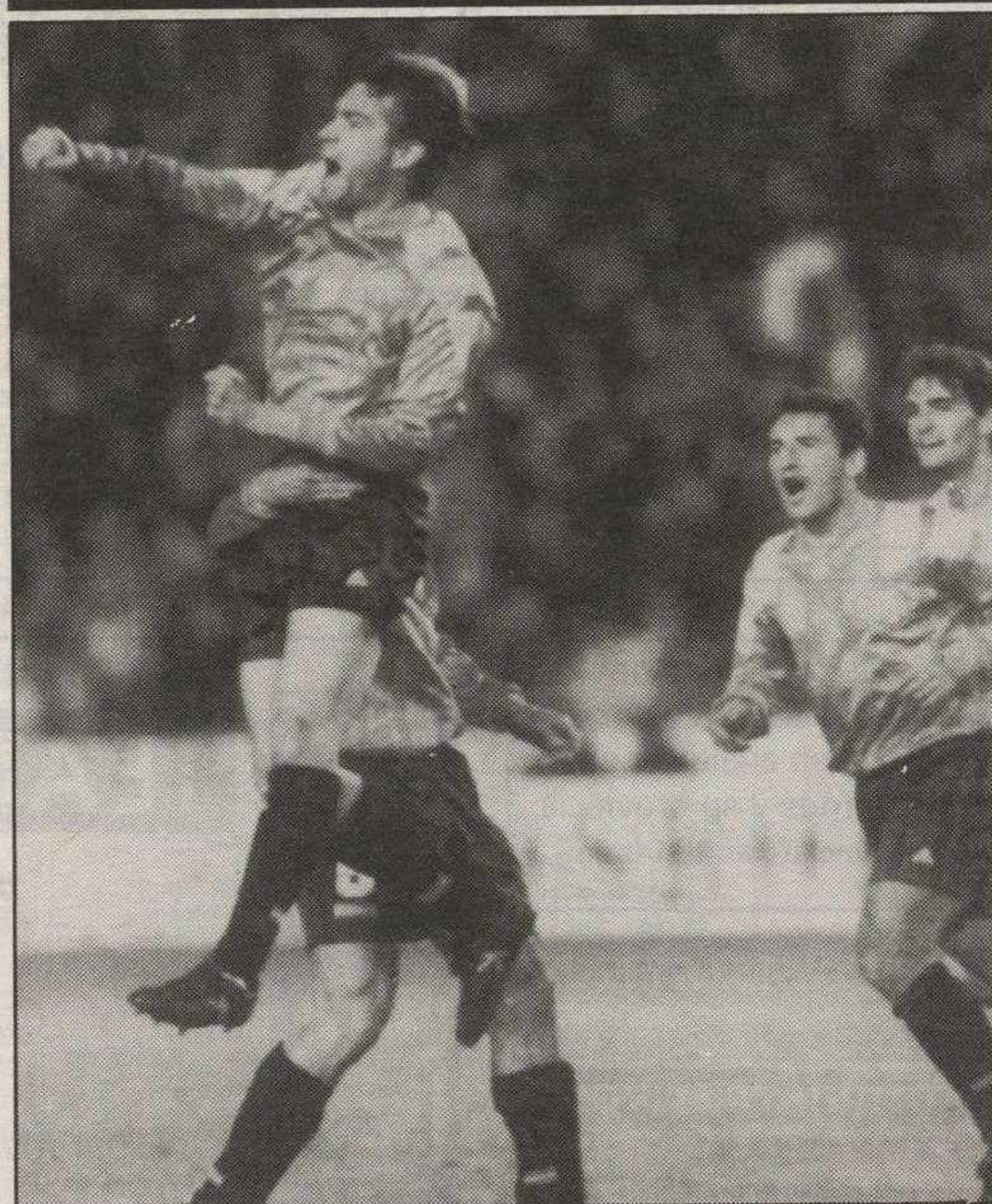
y ocupe un despacho en la Audiencia Nacional». Anguita ha dicho que esto evidencia que González hará una campaña «sustentada en los peores valores conservadores del orden y de la seguridad».

El portavoz de la Asociación profesional de la Magistratura, Angel Calderón, manifestó que «hubiera sido preferible que el candidato al Congreso se hubiera prestado a clarificar su posición desde el mismo momento de que tenía constancia de que se le iba a implicar en la función política».

Por otra parte, el ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán visitó Miranda para pronunciar una charla organizada por la Unión Democrática de Pensionistas, a cuyo acto asistió el presidente del Senado.

El ministro dijo que el modelo socialista de Sanidad es el que está cerca de las necesidades de la sociedad.

PAGINAS 21, 35, 36 y 37



EFE

LA SELECCION NACIONAL GANO EN SEVILLA.— Los hombres de Javier Clemente se impusieron ayer al combinado de Irlanda del Norte por 3-1, en partido clasificatorio para el Mundial de EE.UU.94. En la primera parte, España reaccionó bien al gol encajado, pero en la segunda aburrió soberanamente a la afición sevillana. Por su parte, Dinamarca empató en Eire.

PAGINAS 52 y 53



7 «Mujeres para la Democracia» pide la desaparición del Instituto de la Mujer

7 Aprobadas las candidaturas del PSOE regional, excepto Burgos

40 Perece la selección de fútbol de Zambia en un accidente aéreo

GAUDEAMUS

► 25 años después, así recuerdan el Mayo del 68
► Tercer trimestre, contrarreloj

Especial SEGUROS

Páginas 13-18

Decepción de Irene Villa por un homenaje en EE.UU.

La burgalesa Irene Villa, mutilada en un atentado terrorista acudió a EE.UU. para recibir el Premio de la Victoria a su coraje, ha manifestado su decepción, pues sólo recibió un sencillo homenaje entre más de sesenta galardonados.

Irene, de 14 años, fue una de los diez extranjeros ganadores del Premio Internacional instituido por el Hospital Nacional para la Rehabilitación de Washington. Algunos recibieron allí la estatuilla y otros meramente fueron citados, aunque serán objeto del homenaje en sus respectivos países, según se ha informado. El Rey don Juan Carlos recibirá hoy a Irene Villa en la Embajada.

PAGINA 9

FIRMA INVITADA

Elecciones
93

LA noticia está ahí: Se han adelantado las elecciones generales. La propaganda electoralista se siente frenética. Los Medios de Comunicación se prestan gustosos a ello: vende. Y aquí comienza mi primera duda, ¿no estaremos pasando de la política de representación a «la representación de la política»? Me explico: Es palpable el cansancio y malestar que el ciudadano de a pie muestra, día a día, y con diversos gestos y actitudes. Baste un dato escalofriante, se mire desde donde se mire: por cada cuatro trabajadores, en España, dos son pensionistas y uno, parado. Ante este «país enfermo», como alguien se ha atrevido a calificarlo, puede haber todo: desde la abstención desencantada, hasta el voto resignado, pasando por la papeleta en blanco, símbolo de protesta. La clase política lo sabe.

Y sabe que, actualmente, sólo caben dos posturas: o la superficialidad del discurso demagógico, o la honestidad de un programa «de fondo y con peso específico». El desgaste «electoralista» es el mismo. Con una diferencia: en la primera postura lo que cuenta es el marketing; en la segunda, la credibilidad. Nos encontramos enfrentados «lavado de imagen versus política auténtica». La Iglesia, a través de sus portavoces autorizados, está hablando. Su voz no es partidista, ni entra en el juego de «las muchas políticas». Sencillamente recuerda a los católicos, y ciudadanos, como servicio al bien común, dos cosas: el derecho y deber de votar en conciencia y libertad, y de hacerlo con responsabilidad meditada. Para ello, ya por mi parte, una sugerencia: lectura de programas, más allá de promesas y cantos de sirenas, y contraste, a ser posible en familia, grupos y comunidades, de lo que en ellos se expone.

RAUL
BERZOSA

PERSONAS



BALTASAR GARÇON acaba para durante estos días la atención de todos los medios informativos. De él han dicho que se ha prestado a lavar la cara de la corrupción del felipismo (Pablo Sebastián) o que se ha convertido en un testigo de cargo (Amando de Miguel) o que ha pasado de la independencia a un partido totalmente corrupto (Julián Lago). Todos salvan

a la persona, pero pocos la solución política del juez Garçon, que tanto ha criticado las actuaciones del gobierno y que estuvo a punto de llevar a declarar a González y Barrionuevo —compañeros de lista— en el caso de los GAL. ¿Qué habrá motivado al superjuez la decisión?

ALFONSO USSIA, periodista y escritor, que el viernes viene a Burgos a una conferencia del Club de Opinión de DB ha intervenido en Segovia en un acto de homenaje a don Juan de Borbón en una sesión necrológica. El amor a España de don Juan se ha puesto de manifiesto y para Ussía es «el triunfador sobre la injusticia y el dolor».

JUAN PABLO II ha realizado una histórica visita a tierras albanesas teniendo como testigo a la Madre Teresa de Calcuta, que es de origen albanés. El Santo Padre ha dicho que no se deben olvidar los errores de un período miserable, un caso único en la historia. Nadie hubiese creído en lustres pasados una visita semejante a Albania. El régimen de Tirana fue

un verdadero temor para la religión católica.

VENTURA PEREZ MARIÑO también ha sucumbido a la tentación de Felipe, aunque desde una postura más lógica, dada su anterior simpatía por el partido de Tierno Galván. Pérez Mariño, ex portavoz de Jueces para la Democracia,



estuvo en Burgos durante una etapa de su vida. Ahora, desde su puesto de diputado por Lugo, su tierra natal, esperemos que luche por la independencia de la justicia.

JOSE IGNACIO WERT, consejero delegado de Demoscopia ha dicho que, en general, puede decirse que todo sondeo o encuesta sobre elecciones tiene una validez predictiva bastante alta.

Por vez primera, se produce la novedad de que puede ganar cualquiera de los dos partidos más importantes. De entrada, ha dicho, el electorado del PSOE, parece menos decidido. Se ve también que la diferencia es mínima entre los dos candidatos.

BILL CLINTON, presidente de Estados Unidos ha manifestado que lleva noventa días de su gestión en la Casa Blanca: «Creo que estamos trabajando en la línea correcta para resolver los múltiples problemas que tiene la sociedad norteamericana y el mundo entero».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

29 DE ABRIL DE 1968

- Días pasados contrajeron matrimonio la señorita María Cristina de Antonio Pérez y don José María Silleras Ruiz.
- El Ayuntamiento aprobó la instalación de nuevos semáforos en la avenida del Cid, parte superior de la calle de Vitoria y vías adyacentes, por importe aproximado de tres millones de pesetas.
- Comenzó la fase provincial del XXII Concurso de Formación Profesional de Juventudes.
- Se reunió la junta nacional del homenaje al Cura Merino.
- La temperatura máxima de ayer fue de 13,5 grados y la mínima de 7,2.

HACE 50 AÑOS

29 DE ABRIL DE 1943

- La Comisaría de Carburantes Líquidos ha fijado para el próximo mes de mayo las mismas normas que para este mes, entregándose, por tanto, los mismos cupos, que son: Omnibus, taxis y médicos, a partir de mañana. Camiones, día 3 de mayo. Agricultura, día 8 de mayo. Industria, día 10. Turismos, día 12.
- Se advierte a los taxistas que para retirar el cupo de mayo deberá presentarse la tarjeta

C de Obras Públicas, correspondiente al segundo trimestre del año actual.

- Coliseo Castilla.— Hoy, a las 5,30; 7,45 y 10,45 noche, *Un corazón y una copa*. Con Wallace Beery. En español.
- La temperatura máxima de ayer fue de 17,2 grados y la mínima de 7,8.

HACE 75 AÑOS

29 DE ABRIL DE 1918

- Doña Julia Baños, viuda de Gil, ha obsequiado en el día de hoy con 50 comidas completas a otros tantos menesterosos, en memoria de su hermana Concha (q. e. p. d.).
- De «sport».— Se jugó el partido de «foot-ball» entre los equipos del Corona y de los Maristas. Vencieron los primeros por cuatro «goals» a dos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 0,0.

HACE 100 AÑOS

29 DE ABRIL DE 1893

- Por la Guardia Civil ha sido puesto a disposición del Juzgado de Navas de Bureba cuatro individuos que en la noche del día 23 del actual causaron varias lesiones al vecino del mismo pueblo Martín Fernández y a su mujer María Palma. Las heridas les fueron causadas con un instrumento contundente.

AGENDA

- A las 20,15 horas, en el Hotel Fernán González, conferencia y cena coloquio con *Isabel Tocino*, diputada nacional.

- *II Seminario de Pensamiento Contemporáneo*. A las 19,30 horas, en el Instituto Cardenal López de Mendoza, **Luis Calvo Pérez** hablará de «Ética como arte de vida en Foucault».

- *Jornadas sobre el Desarrollo Sostenible*, organizadas por el grupo ecologista GAMBU. A las 20,15 horas, en el Auditorio de Julio Sáez de la Hoya, conferencia de **Ramón Tamames** sobre «La reconquista del paraíso».

- *Teatro en Primavera*. A las 20,30 horas, en el Gran Teatro, la **Compañía Calenda** pondrá en escena la obra «La travesía».

- Sigue celebrándose en la iglesia de San Gil, el *Septenario de la Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos*.

Dr. G.^a - FARIA

Sspende su Consulta particular a partir del mes de Mayo.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

OPOSICIONES ADMINISTRACION DE CASTILLA Y LEON

Oferta de Empleo B.O.C. y L. 29 - 3 - 93

AUXILIARES

140 PLAZAS

- Graduado Escolar o equivalente.
- Test, Temas, Mecanografía, Ortografía.

ADMINISTRATIVOS

40 PLAZAS

- B.U.P. o equivalente.
- Test, Temas, Supuestos prácticos, (Mecanografía, sin prueba de velocidad).

Comienzo de clases : 3 de Mayo.

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4 - Tlf. 20 16 43



TEATRO EN PRIMAVERA

A B R I L 9 3

Hoy jueves, día 29 de Abril
CALENDA con la obra "La travesía"
de Fermín Cabal
con Emilio Gutierrez Caba y Santiago Ramos
Gran Teatro. 20,30 horas.



RED DE TEATROS de CASTILLA Y LEON
AYUNTAMIENTO DE BURGOS

RETINA



JAVCHE

POR CULPA DEL VIENTO.— Sucedió el viernes pasado. Día festivo que estuvo marcado por las bajas temperaturas, la lluvia, el granizo y el fortísimo viento. Este último fue el causante de que en la carretera de Poza, en el camino de los Andaluces -barrio joven que se agranda día a día con nuevos edificios-, volcara esta grúa ocasionando daños de cierta consideración, en una casa en construcción. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. Arbustos caídos, la sorpresa y el disgusto del propietario de un vehículo al encontrárselo aplastado por caer sobre él un árbol en la rotonda de La Quinta, tejados dañados e infinidad de cristales rotos fue el balance de un día más que de avanzada primavera, de verdadero «abrigo».

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Acuerdo

□ El acuerdo firmado entre Gas de Burgos y Telefónica, para realizar conjuntamente los canales para sus respectivos servicios, puede suponer una importante reducción de molestias para los ciudadanos. Hasta ahora eran muchos los que se preguntaban por qué no se hacía así, pues se veía con desesperación como se levantaba una calle poco tiempo después de haber sido cerrada por la otra empresa. Ahora eso ya no ocurrirá, por suerte para todos. El acuerdo ha sido un acierto de ambas empresas.

Culebrón

□ Lo de José Luis Corcuera, y la lista por la que se presentará a las elecciones, si es que finalmente con-

curre, se ha convertido en todo un culebrón. Primero se dice que va por una provincia, luego que no va, luego se dice que se presentará por Vizcaya, después que no, que puede ir por Burgos. Lo dicho, un culebrón.

Elecciones

□ Y hablando de elecciones, algo debe tener nuestra Comunidad para que los grandes líderes se acerquen hasta aquí para realizar la precampaña. Si Aznar la abría en Aranda, ahora es González el que se acercará hasta Zamora.

Capiscol

□ Son muchas las tradiciones que se han ido recuperando paulatinamente, como es el caso de la de

«pingar el Mayo», que Capiscol volvió a renovar con motivo de sus fiestas.

La misma tendrá lugar a partir de las once de la noche de mañana, viernes, aunque a partir de las siete de la tarde ya empezarán los preparativos, pues a partir de esa hora se realizará el traslado del pino desde el Vivero hasta el barrio.

Todos en Capiscol disfrutan con estas fiestas, y son muchos los que viven en otras zonas de la ciudad que se suman a la misma.

1º de Mayo

□ Todas las centrales sindicales tienen ya preparados los actos que celebrarán el 1º de Mayo, día del Trabajo.

Algunos celebrarán manifestaciones en todas las ciudades, como es el caso de los sindicatos mayoritarios, mientras que otros

se limitarán a una gran concentración en Madrid. Los de ámbito provincial realizarán otro tipo de actividades, pero todos con un objetivo común: Mejorar las condiciones de los trabajadores españoles.

Autovía

□ Lo que ya era de dominio público, que la autovía León-Burgos enlazaría con la N-620 en Villodrigo, quedó con firmado oficialmente por el consejero de Fomento, Jesús Merino.

Desde un principio se había barajado esta alternativa como la más probable, y al final se confirmó.

De nada sirvieron todas las propuestas, alternativas y apoyos recibidos por la opción directa, paralela al Camino de Santiago.

Para una vez que había unanimidad entre todos los sectores de la provincia, pues no sirvió para nada.

EDITORIAL

Una Comunidad subsidiada y con marcha atrás

La oposición ha hecho una valoración negativa del discurso del presidente Juan José Lucas en el acto institucional del «Día de la Región». Ha habido autorizadas opiniones que lo califican de incongruentes y con contradicciones. Discrepamos totalmente de esa apreciación, demagógica, electoral y desde luego un tanto superficial. Se advierte en esa afirmación que hay un intento de no decir nada para salir en la foto. No es bueno eso.

Lucas dijo unas cosas que pueden ser aceptadas o no, pero irrefutables. Otra cosa es que se diga -y nosotros lo hemos dicho- que para remediar esos problemas ahí está el Gobierno autónomo en la medida en que su gestión sirva para eliminar obstáculos y allanar el camino.

Lucas dijo que en Castilla y León el Año Jacobeo es importante, ¿quién dice que no? El presidente manifestó la necesidad de que exista una mayor mentalidad autonómica, regional, castellano-leonesa. ¿Quién considera que debe producirse lo contrario? Dijo que esto no debe ser una mancomunidad de provincias, ¿es que la oposición considera que debe serlo? ¿Que se diga quién y por qué piensa así en este momento?

El presidente se lamentó de los muchos problemas del campo porque se negoció mal la integración en la CEE, ¿quién replica diciendo que se hizo bien cuando se arruinan nuestros agricultores y se trata de hacer una reforma agraria desde Bruselas con la imagen de que Europa es lo mejor? Lucas dijo que no queremos una Castilla y León subsidiada, ¿quién reclama para nuestra región una condición como esa? El titular del Ejecutivo se lamentó de la despoblación, de la Castilla envejecida, ¿quién puede desautorizar un lamento como éste en una España discriminada autonómicamente con el Estatuto todavía sin revisar? Se dicen cosas por no callar.

Los políticos pretenden confundirnos con posturas y actitudes partidistas que nada tienen que ver con la realidad. Una cosa es que se diga que el discurso es inconveniente y otra que ahí tiene el Gobierno para hallar soluciones.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso
Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694.
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL



OROS

● ISABEL TOCINO
Miembro de la ejecutiva del Partido Popular
«Ya advertí varias veces que no veía a Hormaechea como militante del PP».

BASTOS

● BALTASAR GARZON
Candidato del PSOE
«Yo soy juez. Me niego a pronunciarme, no quiero oír hablar del tema».

Cartelera

GRAN TEATRO

TEATRO EN PRIMAVERA
(EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS)

¡¡HOY!! A las 8,30 Tarde.

COMPANÍA «CALENDA»

Presenta

«LA TRAVESIA»

De Fermín Cabal.

Con EMILIO GUTIERREZ CABA, CRISTINA MARCOS y SANTIAGO RAMOS.

PRECIO: BUTACA, 800 PESETAS.

Taquilla abierta. De 12 a 2 y de 4,30 tarde.

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,30 - 8 - 10,45
DE «CHORIZO» A DIPUTADO

MURPHY Y SENORIA
Su distinguida SENORIA
Total diversión (menores)

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45. 13.ª SEMANA!
MEL GIBSON

ETERNAAMENTE JOVEN
Amor - Ciencia-Ficción
Diversión y Humor
TOLERADA MENORES

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE.

FILMO VAN GOLEM

A LAS 22,30

LEON DE ARO, PREMIO INTERPRETACION FEMENINA VENEZIA 92

«QIU JU, UNA MUJER CHINA»

De ZHANG YIMOU. Con Gong Li, Lei Lao Sheng, Ge Zhin Jun. V. O. SUBTITULADA

5,30 - 8,10

Es un maestro de la seducción, la fantasía de todao mujer, la pesadilla de toda mujer.

«CRIMENES DE AMOR»

de LIZZIE BORDEM.
(No Rec. Men. 18).

5,15 - 8,00 - 10,30
4.ª SEMANA

HEROE POR ACCIDENTE
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
5.ª SEMANA

¡La comedia más divertida de todos los tiempos!

MONTE PYTHON Y EL SANTO GRIAL
No recomendada menores 18.

5,15 - 8,00 - 10,30

MELANIE GRIFFITH

UNA EXTRAÑA ENTRE NOSOTROS
APTA PARA TODOS.

5,30 - 8,10 - 10,45

Herida
No Rec. Men. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30
2.ª MES EN CARTEL
GANADORA DE 4 OSCARS
Mejor Película, Mejor Director, Mejor Actor secundario, Mejor Montaje.

SIN PERDON
No Rec. Men. 18.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Peraita, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Echeveste, Avenida del Cid, 20.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Diego Cendrero y Santos, Adrián Sáez y Elvira, Enrique Franco y Horta, Lara Herrero y López, Alba Ronda y Ronda.

DEFUNCIONES. - Gabriel Barbero y Delgado, de Santa Inés, 70 años; Emilia Cuesta y Vicario, de Vega de Lara, 65 años; Moisés Mata y Pérez, de Ocón de Villafranca, 77 años; Florencio Díaz y Gallo, de Valle de Zamanzas, 79 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 679,7 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 13,2 grados, a las 16,10 horas de la tarde. Mínima, 0,8 grados a las 6,30 de la mañana.
Viento: Norte.
Precipitación: 3,8.
Humedad: 76 por ciento.

EFEMERIDES

1900.- Botadura del «Extremadura», primer barco de guerra español tras la destrucción de la escuadra en Cuba, en 1898.

1935.- Comienza la I Vuelta Ciclista a España.

1954.- Estados Unidos se niega a prestar ayuda militar a Francia en Indochina.

1955.- El democristiano Giovanni Bronchi es elegido presidente de Italia, en sustitución de Luigi Einaudi.

1965.- Malta se convierte en el miembro número 18 del Consejo de Europa.

1975.- Firma del «alto el fuego» en Vietnam tras 15 años de guerra, en la que intervinieron los Estados Unidos.

1992.- Cuatro días de disturbios raciales en Los Angeles y otras ciudades estadounidenses terminan con 58 muertos, 200 heridos graves y daños materiales valorados en mil millones de dólares.

ABUTAXI
Calle de 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Teléfonos: 209452 - 222907

HOY

29

Ss. Catalina de Siena, Paulino, Severo, Agapio, Secundino, Torpetes, Emiliano, Pedro de Verona, Roberto, Tértula, Antonia. Misa de Santa Catalina.

Salas de arte

□ **ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición «IMAGENES DE LA LUZ», de PALOMA NAVARES. Hasta el 30 de Abril. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.** - (Caja de Ahorros del Círculo Católico). - Oleos de JORGE CERDA GIRONES. Del 16 al 30 de Abril. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

□ **SALA ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de Cerámica de Guadalupe Oscar. Hasta el 7 de Mayo. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

- **ABRAXAS.** - Calera, 10.
- **COTTON.** - C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.
- **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.
- **RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS

88.508

Nº PREMIADO

MUEBLES **evelio**

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Carlos Barbero Cuesta, cumple 2 años, y asiste a Sta. M.ª la Mayor.



Oscar Vidueiros del Campo, cumple 9 años y estudia en Jesuitas.



Christian Angel Moreno Prieto, cumple 9 años y estudia en J. de Vallejo.



Gabriel Paredes Rodríguez, cumple 11 años y estudia en Las Matillas (M. Ebro).



Gonzalo Arroyo Díaz, cumple 9 años y estudia en E. Flórez (Villadiego).



Rebeca Montes Briones, cumple 2 años.



Oscar Arauzo Ortega, cumple 10 años y estudia en La Salle.



Es una gentileza de:

Confitería VENA

Avda. del Vena, 9. BURGOS.

Un obsequio con su carta de cumpleaños

AYUNTAMIENTO

El albergue se instalará en el nuevo poblado gitano cuando finalice el flujo de peregrinos

Una empresa soriana ultima la caseta, que ha costado 12,5 millones

□ BURGOS/G.B.-El Ayuntamiento pretende instalar en breve en un patio del Seminario Mayor un albergue prefabricado con capacidad para 100 peregrinos, adquirido recientemente por unos 12,5 millones de pesetas a una empresa soriana, que ultima en estos momentos su construcción.

Una vez que concluya el periodo de fuerte afluencia de peregrinos, será trasladado al poblado gitano de la carretera de Quintanadueñas, en donde servirá de local social y para el culto de sus habitantes, afirmó el concejal y responsable de la Brigada de Obras municipal, Cristino Díez.

El albergue está construido en madera, con capa de aislante, dispone de cuatro servicios completos y cuatro duchas, y está dividido en dos zonas, una para hombres y otra para mujeres, en donde están dispuestas las literas para los peregrinos.

ANTES DE MEDIADOS DE MAYO

Según Cristino Díez, los servicios municipales acometerán de inmediato las tomas de agua potable, desagües, y de luz, con objeto de tenerlo todo listo para el que el albergue pueda instalarse antes de mediados de mayo.

Al margen del albergue prefabricado, el Ayuntamiento está buscando un local, preferiblemente en la zona de Las Huelgas, con objeto de habilitar una pequeña hospedería con carác-



JESUS J. MATIAS

Los peregrinos dispondrán finalmente de un albergue prefabricado con capacidad para 100 literas.

ter permanente, capaz de responder a un demanda de peregrinos más ténue, una vez sobrepasado el Jacobeo 93.

APARCAMIENTOS DE BICICLETAS

Entre las propuestas que barajan en estos momentos los responsables municipales, figura también la instalación de aparcamientos para bicicletas en varios puntos de la ciudad, de cara tanto a su utilización por los peregrinos como a fomentar el uso de este vehículo entre los burgaleses.

Estos puntos de estacionamiento dispondrán de un sistema de barras metálicas en las que poder asegurar las bicicletas.

Alguno de estos aparcamien-

tos estaría situado junto al albergue, y en otros casos en zonas propicias para el uso de la bicicleta, como el futuro carril que unirá Fuentes Blancas con el Hospital del Rey.

EXPOSICION

El programa municipal sobre el Camino de Santiago podría contar también con una exposición sobre tallas policromadas y pintura sobre el Apóstol Santiago, una de cuyas secciones estaría situada en el Arco de Santa María, con la posibilidad de emplazar otra en una nueva oficina que abriría la Fundación para el Desarrollo Provincial, con la que se reunirán en breve los representantes municipales para concretar estos aspectos.

El Ayuntamiento espera contar también para llevar a cabo esta iniciativa con la colaboración del Arzobispado, con objeto de realizar una especie de «Edades del Hombre en pequeño», afirmó Díez.

También se contempla la posibilidad de instalar unas cinco oficinas móviles de información, a modo de cabinas de cristal, situadas en los principales accesos a la ciudad.

En estos puntos de información, los visitantes tendrían acceso a planos de la ciudad, y mapas de rutas culturales como la jacobea, del gótico, románico, etc., y pretenden paliar el escaso esfuerzo que ha realizado el Ayuntamiento durante los últimos años en materia de promoción turística.

El PSOE pide que la comisión investigadora sobre «Pryca» se reúna la próxima semana

El portavoz socialista cree que ha existido información privilegiada, pero que no podrá demostrarse

□ BURGOS/G.B.-El Grupo de concejales del PSOE pedirá la convocatoria, para la próxima semana, de una reunión de la comisión investigadora en torno a las operaciones de «Alba Inmobiliaria» para la implantación de un hipermercado «Pryca».

Según el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Gerardo Triana, «estamos convencidos de que se trata de una operación financiera,

en la que Pryca es un elemento terminal».

Triana se mostró convencido de que ha existido información privilegiada, en la operación, «pero no se puede demostrar quién la facilitó».

En opinión del edil socialista, resulta evidente que si «Alba» hizo una inversión de casi 1.400 millones de pesetas en una empresa que quebró a los seis meses, «alguien tenía que saber que esos millones iban a tener salida y no se morirían de risa».

Además, los concejales socialistas consideran necesario esclarecer algunas otras cuestiones de menor índole en relación con este asunto.

Un convenio con la Junta permitirá ampliar las plazas de la guardería «Río Vena»

El alcalde y el consejero de Bienestar Social firmaron ayer el acuerdo, que prevé un montante de 12,9 millones

□ BURGOS.-El alcalde, Valentín Niño, y el consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, firmaron ayer un convenio para atención a la primera infancia, que contempla la ampliación de plazas en la Guardería Infantil «Río Vena», con un montante económico de 12,9 millones de pesetas.

Fernández Santiago firmó además convenios con los alcaldes de Valladolid, Salamanca, Ponferrada, Bembibre, Laguna

de Duero, y Villablino, por un total de 73,5 millones. Los convenios para prestación de servicios de atención y educación a la primera infancia, para menores de 0 a 3 años, van destinados a desarrollar, ampliar o crear distintos programas en los municipios.

Con estas actuaciones, la Consejería persigue la creación de más servicios educativos destinados a los menores de 0 a 3 años. También pretende el apoyo al mantenimiento o ampliación de servicios análogos ya existentes, la prevención de la marginación social, así como facilitar el asentamiento de población en el ámbito rural y potenciar la ubicación de estos servicios en zonas socialmente desfavorecidas.

700 personas asistieron a los cursos de higiene de los alimentos

□ BURGOS/G.B.-Unas 700 personas participaron durante 1992 en la campaña educativa de higiene de los alimentos desarrollada por el Ayuntamiento, que tiene, entre otros objetivos, la reducción del número de intoxicaciones alimentarias.

En total, se han llevado a cabo 51 cursos, cada uno de los cuales tiene una duración de seis horas repartidas en sesiones de tres horas en dos días diferentes y con grupos de 15 a 20 personas.

La campaña, dirigida por la veterinaria municipal M^a Angeles Espinosa, comenzó en enero del 92 y se enfoca sobre todo a manipuladores de alimentos de restauración colectiva y doméstica.

Según la directora, el sector que ha respondido en mayor medida es el de hospitales, residencias y centros asistenciales, así como de personal de cocina de colegios, aunque también ha sido alta la participación de estudiantes de hostelería.

Por el contrario, la respuesta ha estado por debajo de las previsiones por lo que respecta a personal de cocina de bares y restaurantes.

Los objetivos de la campaña, que está subvencionada por la Junta de Castilla y León, se centran en la disminución de contaminación de productos elaborados en comedores colectivos, y del número de casos y tasas de incidencia de las intoxicaciones y toxiinfecciones alimentarias, así como la sensibilización de los manipuladores de restauración colectiva y público en general.

En estos cursos, impartidos en el Laboratorio Municipal, se estudia la situación actual, brotes concretos de intoxicaciones alimentarias, mecanismos de prevención, y análisis microbiológico de manipuladores y alimentos.

A juicio de María Angeles Espinosa, «sólo los programas educativos con objetivos a largo plazo posibilitan la intervención e investigación educativa, que garantice mínimamente la mejora de hábitos higiénicos en la preparación de alimentos».

Dada la aceptación de los cursos, el Ayuntamiento continuará con la campaña durante el presente año.

En la Comunidad, las provincias con mayores tasas de afectados son Avila, Zamora y León, según datos del Boletín Epidemiológico regional. La mayor parte de los casos (un 60 por ciento) corresponden a brotes de origen domiciliario; seguidos de restaurantes (18,9 por ciento); albergues (6,8 por ciento); colegios (3,4 por ciento); y otros (10,3 por ciento).

La mayonesa continúa siendo la responsable más común de los brotes, en los casos en los que fue posible identificar un agente.

SUCESOS

Roban paquetes de tabaco por valor de 3,8 millones

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído 53 cajas de tabaco de un remolque estacionado en un hostel de Castildelgado. El valor del tabaco sustraído asciende a 3.825.000 pesetas.

Por otra parte, la Guardia Civil ha aprehendido 99 cajetillas de tabaco de contrabando, de un bar de la localidad de Briviesca. El valor del tabaco aprehendido, de diferentes marcas, asciende a 24.255 pesetas.

La Guardia Civil detiene a un vigilante de seguridad

□ **BURGOS.**—La Guardia Civil ha detenido a Jesús Angel A.L.C., vigilante de seguridad de una empresa de la localidad de Belorado, como presunto autor de simulación de un delito contra la propiedad industrial.

Por otra parte, personas desconocidas han sustraído efectos valorados en 60.000 pesetas, de un kiosko de la calle Vitoria, donde el autor o autores forzaron la puerta de entrada.

Se ha denunciado un robo cometido en la Facultad de Humanidades, de donde los autores se llevaron puertas y ventanas valoradas en 274.000 pesetas.

EL ARTE DE VIVIR UNA EPOCA.— Desde ayer, en la Sala del Consulado del Mar, se ve una sugestiva exposición que muestra obras de los miembros de las Aulas de la Tercera Edad. Cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento. En ella se ve talla, esmalte, estampación, dorado y policromía, pintura, «muebles para el recuerdo» y otras modalidades, pero, sobre todo, se ve el talento y el entusiasmo de unas personas que están dando la lección de vivir, cuando ya tienen una larga biografía tras ellas. Ayer por la tarde, esta muestra fue visitada por diversas personalidades, entre las que figuraba el mismo alcalde de la ciudad, que se detuvo en cada obra y haciendo comentarios muy elogiosos. Podrá verse la muestra hasta el día 11 del próximo mayo, de lunes a viernes de siete a nueve de la tarde; los sábados de doce a dos y de siete a nueve, y los domingos de doce a dos.

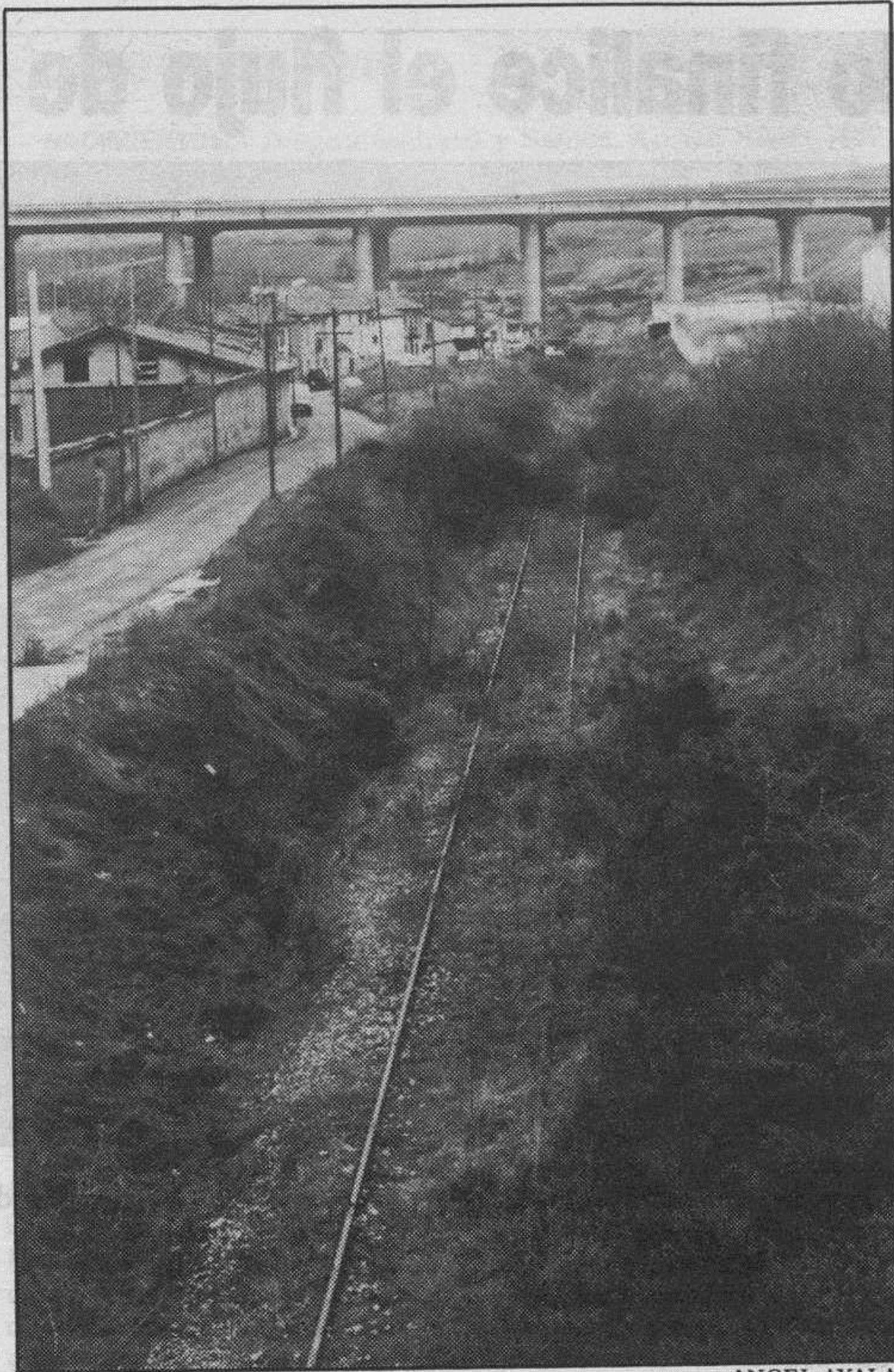
Convenio para ver la viabilidad del Santander-Mediterráneo

Representantes de la Cámara de Comercio y de la Universidad de Cantabria firmarán el documento

□ **BURGOS.**— La Cámara de Comercio de Burgos y la Universidad de Santander firman hoy el acuerdo por el que la segunda realizará el Informe Previo al estudio del Plan Director del Ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Como se recordará, tras la reunión de varias cámaras por la que transcurre la citada línea férrea, se acordó encargar a las Escuelas de Ingenieros de Caminos de Santander y Valencia la redacción del mencionado informe.

Por ello, responsables de la institución cameral de Burgos se trasladarán hoy a la capital cántabra para firmar, en el Rectorado de su Universidad el acuerdo por el que el departamento de Transportes y Tecnología de Proyectos y Procesos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos realizará el estudio, que tendrá un plazo de ejecución de dos meses a partir de la firma.



ANGEL AYALA
La línea se encuentra en estos momentos cerrada al tráfico.

Manifiesto de la FSOC con motivo del 1º de Mayo, Día del Trabajo

□ **BURGOS.**— La Federación de Sindicatos Católicos, ante la fecha del 1º de Mayo, ha hecho público un manifiesto sobre tan señalada fecha.

En el mismo indican que «este año Santo Jacobeo, que por serlo invita más a la oración, a nuestro santo Patrono San José, Obrero le pedimos:»

—No abandone a nuestra comunidad de trabajo, derrame toda la mediación necesaria para que el Todo Poderoso la libre del desencanto y la desesperanza en que está sumida.

—Ilumine a los políticos que nos gobiernan, para que dejen de vivir de la política y hagan de ella un instrumento al servicio de la sociedad que hoy más que nunca necesita de entrega, sacrificio y austeridad.

—Ilusione a los empresarios, destierre de ellos el interés especulativo, acreciente la inversión, garantice la estabilidad en el empleo y la entrega de los trabajadores por su consecución.

—Medie por un pacto social global, propicie mejor distribución de las fuerzas económicas y de trabajo, garantía de riqueza y justicia distributiva.

—Se alcance y mantenga una España ordenada política, económica y socialmente, sin corrupciones y fisuras en la unidad de la nación, patria común e indivisible.

—Repudie a los que gobiernan hipócritamente, a los que se creen únicos salvadores de la situación de quiebra espiritual, material y depresiva que padecemos, situaciones propiciadas confundiendo a los ciudadanos con promesas reiteradamente incumplidas.

—Demande efectiva moderación fiscal y amparo para la pequeña y mediana empresa, maltratada en los últimos años y causa primordial del desbordado desempleo.

—Inculque a los que integramos el colectivo del trabajo, en este trascendente año de 1993, responsabilidad, lucidez y acierto en el momento de decidirse el futuro de nuestro pueblo y con él, el de la familia y el individuo.

—Proteja a quienes en el futuro nos gobiernen para que de verdad lo hagan con honestidad, desinterés y subordinando los fines particulares a los de la comunidad.

—Finalmente, que por su intercesión se haga la luz en esta sociedad nuestra, hoy sombría, renazca la ilusión, la esperanza y que sea merecedora de vivirla con dignidad en la espiritualidad».



ALBERTO RODRIGO

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS** indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
 Apellidos
 Fecha de nacimiento Localidad
 Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
 Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

«Mujeres para la Democracia» pide la desaparición del Instituto de la Mujer

Elena García Botín: «La mujer aporta a la política cantidad de sensatez y tranquilidad»

□ BURGOS/M.B.-La Asociación Burgalesa de Mujeres para la Democracia, perteneciente a una Federación Nacional afín al Partido Popular, y cuyo lema es «Más informada, más libre», se presentó ayer oficialmente en Burgos, para lo cual se contó con la presencia de la presidenta nacional, Elena García Botín.

Durante la misma, García Botín solicitó la desaparición del Instituto de la Mujer, ya que las competencias al respecto están transferidas a las comunidades autónomas, con lo que «es inexplicable en qué gastan los 2.300 millones de pesetas que tiene de presupuesto». A su juicio, este instituto supone una burocracia duplicada «que hace perder muchísimo dinero», por lo que, de ganar el Partido Popular, solicitarán su desaparición, «dejando que sean las autonomías quienes lleven estas políticas».

Además, criticó la posición del partido en el Gobierno, al respecto, «porque la política progresista que predicán, no se ha plasmado prácticamente en ninguna cosa». Al respecto, puso los ejemplos de las pensiones de viudedad, o la falta de dureza en las penas por violaciones.

Mujeres para la Democracia tiene asociaciones en unas 40 provincias, cuenta con más de 10.000 afiliadas en toda España, aunque, según la presidenta provincial, Marisol



JESUS J. MATIAS

Las presidentas nacional y provincial de Mujeres para la Democracia presentaron esta asociación.

Carrillo, «en Burgos aún somos pocas, pero tenemos muchas simpatizantes».

Su objetivo principal es «la promoción de la mujer en todos los ámbitos y trabaja por la participación activa de la mujer para mejorar la sociedad española».

El trabajo de la Federación se pretende desarrollar, prioritariamente, en el área rural, ya que «allí es más difícil acceder a la cultura, ya que sus únicas vías de cultura son los medios de comunicación, y el enriquecimiento que puede dar la televisión es mínimo», dijo Elena García.

Con todo ello se busca, según Elena García, mejorar la calidad de vida de la mujer, promoviendo su participación en igualdad con el hombre. «Desde una asociación feme-

nina como ésta, tenemos que mover a las mujeres para que no acepten un puesto de inferioridad».

Asimismo, desde esta asociación se «incitará» a la mujer a que participe en la vida pública, ya que hasta ahora es muy reticente a hacerlo, cuando «la mujer aporta a la política una cantidad de sensatez y tranquilidad muy buena mezclada con las aportaciones de los hombres». Para esta ex-diputada, la media de las mujeres diputadas es tan alta como la de los hombres, «lo que pasa es que a una mujer todos los días se la pide una genialidad, cuando en el congreso he estado con casi 200 hombres a los que no les he oído ninguna genialidad en tres años y medio».

En definitiva, se trata de

que «la mujer elija libremente lo que quiere hacer con su vida», para lo cual es «absolutamente necesaria una formación y una preparación». Estos serían los objetivos de los cursos y charlas organizadas por la Federación.

ISABEL TOCINO

Como primer acto en Burgos, esta Asociación ha preparado una conferencia de la diputada nacional del PP, Isabel Tocino, que tendrá lugar esta tarde a partir de las 20,15 horas en el hotel Fernán González. La presentación estará a cargo del periodista José Domingo Septién. Posteriormente tendrá lugar una cena coloquio. También se han previsto cursos para mujeres mayores de 25 años.

ELECCIONES

I.U. y el P.P. presentaron sus candidaturas ante la Junta Electoral

□ BURGOS.-Izquierda Unida y el Partido Popular entregaron ayer sus candidaturas en la Junta Electoral Provincial, siendo las primeras formaciones políticas que lo hacen en Burgos.

Los más madrugadores fueron los miembros de Izquierda Unida, que presentaron sus listas a primera hora de la mañana, para conseguir, según el coordinador provincial, José Moral, «ocupar los primeros puestos de la lista al Senado», ya que, en la confección de las papeletas para el Senado, aparecen los partidos por el orden por el que han presentado sus candidaturas en la Junta Electoral.

También el PP presentaba sus candidaturas en el primer día habilitado para ello, hacia las once de la mañana, y mostraron un gran optimismo ante la posibilidad de arrebatar el tercer diputado a los socialistas.

PENDIENTE LA LISTA DEL PSOE

Por lo que respecta a la propuesta electoral del PSOE, el comité federal de listas cerró ayer las candidaturas de las dos Castillas, pero dejó abierta la lista de Burgos, a la espera de la decisión final que adopte el titular de Interior, José Luis Corcuera, a quien han invitado a presentarse en el primer puesto de la lista al Congreso, según información de Colpisa. En el mismo sentido se pronunció Julián Simón de la Torre, quien no descartó esta posibilidad, «pero no depende de mí ni de la agrupación de Burgos, ni siquiera de José Luis Corcuera». En cualquier caso, el secretario provincial del Partido Socialista declaró que esta presencia es «algo que todo el mundo está deseando y esperando, pero que depende de la Comisión de listas».

S Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA
Caja de Ahorros del Círculo

DEUTSCHES STREICHTRIO
VIOLIN, VIOLA y VIOLONCELO
OBRAS DE SCHUBERT, PENDERECKI,
BEETHOVEN y AMAVI
AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO
C/. Julio Sáez de la Hoya
MAÑANA, VIERNES, 30 - 8,15 TARDE

AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

Aprobado definitivamente por el Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 22 de Febrero de 1993, el Estudio de Detalle de terrenos ubicados en el Brezal de Miñón, se proceda a su publicación en virtud de lo dispuesto en el R. D. Legislativo 1/1992, de 26 de Junio.

Medina de Pomar, a 22 de Abril de 1993.
El Alcalde,
Ilegible.

VISTETE DE FARALAES Y VIVE LA FIESTA DE ABRIL

Del 22 de Abril al 2 de Mayo
TODOS LOS DIAS EN LA
PEÑA TAURINA
DE BURGOS
C/Trinas, 1-Bajo
Tel: 20 72 29

Ramón Tamames, en las Jornadas sobre Desarrollo Sostenible

□ **BURGOS.**—El catedrático de Economía, miembro del Club de Roma y diputado de las Cortes Constituyentes de 1977, Ramón Tamames, participará hoy en las Jornadas sobre Desarrollo Sostenible que ha organizado el Grupo de Acción Medioambiental de Burgos (GAMBU).

En el transcurso de su intervención (20,15 horas, auditorio de la Caja del Círculo/Julio Sáez de la Hoya), titulada «La Reconquista del Paraíso. Más allá de la utopía», Ramón Tamames analizará los peligros que amenazan al Planeta: desarrollo sostenible como expresión de la Economía Ecológica; extensión de la cultura para fortalecer el factor humano; Gobierno de la Biosfera,... planteamientos, todos ellos, que resultan dramáticamente inaplazables, tal y como quedó de manifiesto en la Cumbre de la Tierra, celebrada en Río de Janeiro en 1992. La entrada a esta conferencia será libre.

Guadalupe Oscar, cerámicas concebidas como un canto a la paz y el sosiego

□ **BURGOS/J.S.**—La ceramista burgalesa Guadalupe Oscar presenta hasta el día 7 de mayo, en la sala «Arlanzón» de la Caja Municipal, una exposición de cerámicas cargadas de simbolismo y de alusiones a la paz y serenidad, protagonizada casi siempre por rostros femeninos.

Formada inicialmente en la Escuela de Artes Aplicadas de la ciudad, Guadalupe Oscar pertenece hoy al colectivo de ceramistas «El Alfar», aunque suele trabajar una media de 4 ó 5 horas diarias en el taller que ha habilitado en su propia casa.

La mayoría de las obras que conforman su nueva muestra han sido realizadas en barro refractario y gres, pero también expone algunas piezas elaboradas siguiendo la milenaria técnica del raku.

Interesada en la industria alfarera precolombina, Guadalupe Oscar asegura que su actividad creativa se ve recompensada por la sensación que experimenta cuando hunde sus manos en el barro, «la materia más humilde de cuantas se pueden encontrar en la naturaleza».



JESUS J. MATIAS

Guadalupe Oscar posa junto a dos de las obras incluidas en la muestra de la sala «Arlanzón».

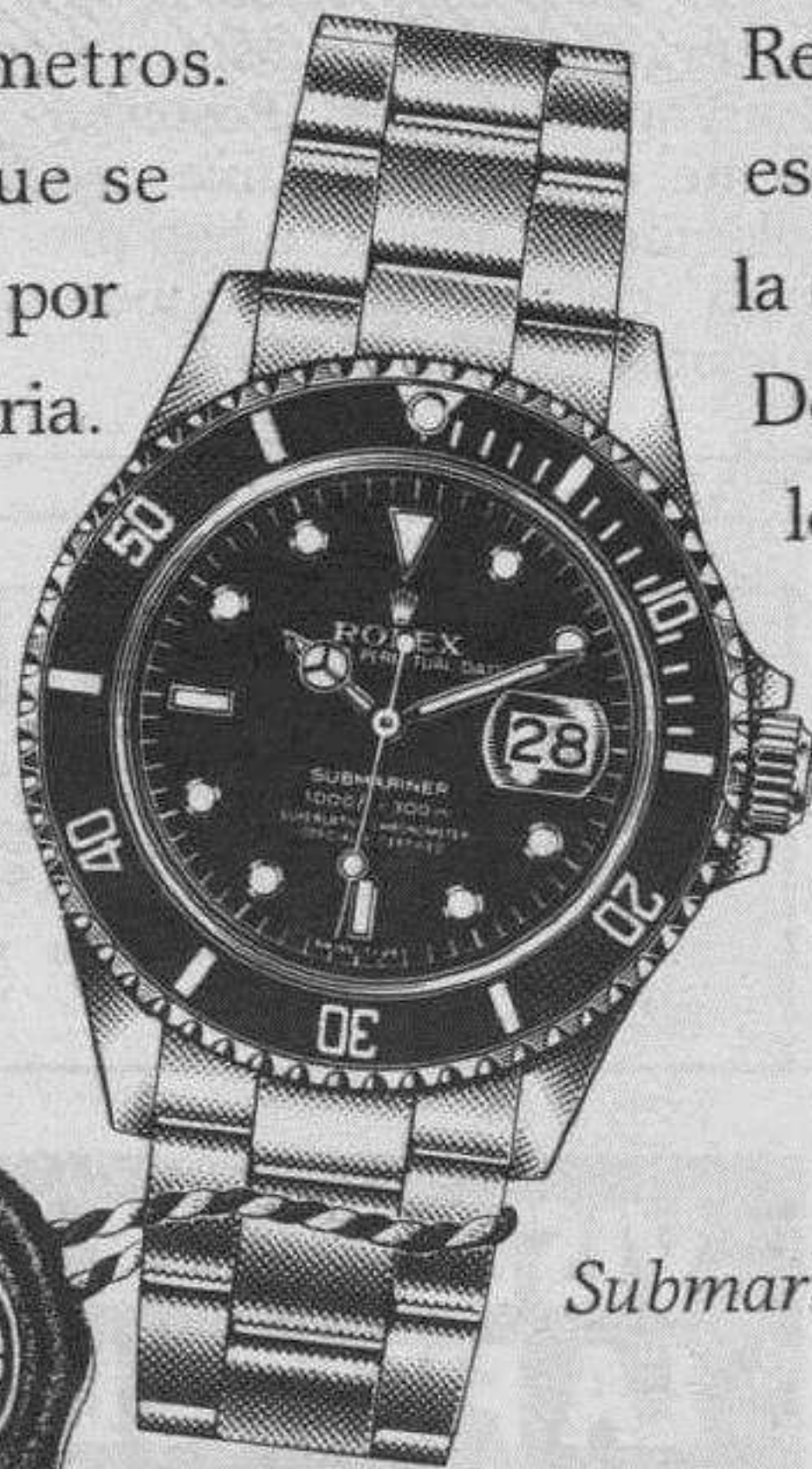
Al margen de la calidad que atesoran sus obras —una de las cuales será vendida para recau-

dar fondos para los niños bosnios—, esta ceramista ha querido que a ellas tengan acceso todo

tipo de personas; loable ambición que se sustenta sobre unos precios realmente asequibles.

Hay quien demuestra lo que es pasar a la historia viajando 33 siglos en el tiempo.

George Bass. Toda una vida buscando en los fondos marinos las huellas de otros hombres y otras épocas. Su reloj, un Rolex Submariner. Sumergible hasta 300 metros. Macizo de metal del que se herméticamente sellada por protagonistas de la historia. Para usted, sin ir más



Resistente como el bloque esculpe su caja Oyster, la corona Triplock. Para De su tiempo. lejos.


ROLEX
of Geneva



Submariner Date

Usted lo tiene más fácil. Aquí:



PERODRI

Joyeros

Moneda, 7. 09003 BURGOS
BILBAO - BURGOS - MADRID

Premio para el filme «Arturo y el abismo», de Lino Varela

□ **BURGOS.**—La película «Arturo y el abismo», dirigida por el burgalés Lino Varela, acaba de ser galardonada con el primer premio —apartado Ficción 8 m/m— del XXIV Certamen Nacional de Cine No Profesional, convocado por la Sociedad Alavesa de

Medios Audiovisuales.

Junto a este nuevo galardón, el jurado del certamen acordó conceder al filme «Arturo y el abismo» el premio a la Mejor Banda Sonora Original, de la que es autor Federico Santa-
maría.

JORNADAS SOBRE DESARROLLO SOSTENIBLE

— 0 —

«La reconquista del Paraíso»
Por D. RAMON TAMAMES

— 0 —

HOY: Jueves, 29 de abril.
LUGAR: Auditorium Caja Círculo
«Julio Sáez de la Hoya».
HORA: 20,15 h.

ORGANIZA:
GAMBU (Grupo de Acción Medioambiental).
Con la colaboración de



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

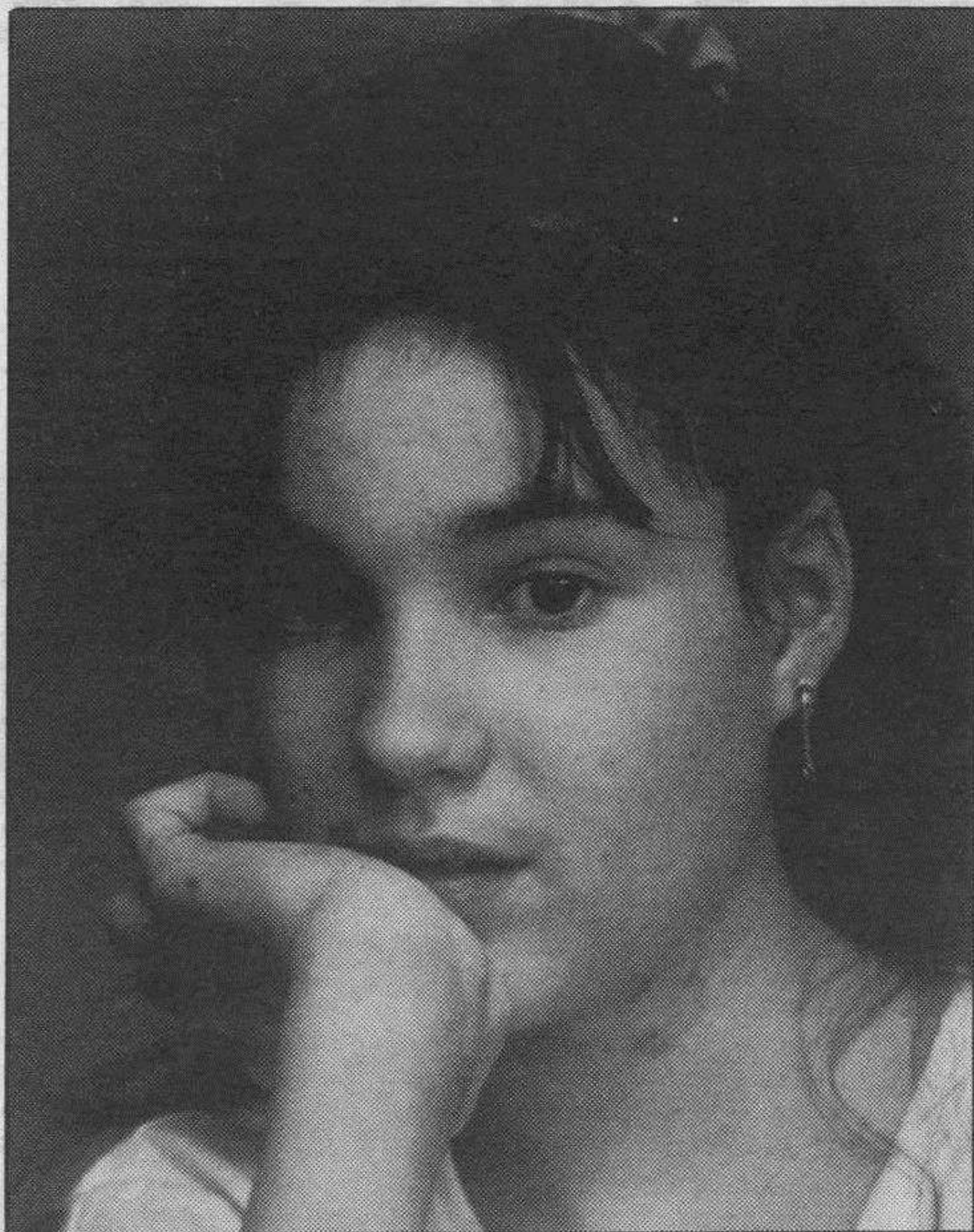
Aprobado inicialmente por el Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 29 de Marzo de 1993, el Proyecto de Urbanización de la zona denominada «Granja San Pedro», sita junto a Urbanización Ntra. Sra. del Socorro, en esta localidad.

De conformidad con lo previsto en los Arts. 92 y 117 del R. D. Legislativo 1/1992, de 26 de Junio, queda sometido dicho expediente a información pública durante el plazo de 15 días, para que pueda ser examinado y presentar las alegaciones u observaciones que consideren precedentes.

Medina de Pomar, a 22 de Abril de 1993.
El Alcalde,
Ilegible.

Irene Villa fue a EE.UU. a recibir un premio, pero sólo fue citada

El «Premio de la Victoria» está instituido por el Hospital Nacional de Rehabilitación



□ **WASHINGTON.-** Vino por primera vez en su vida a Washington a recoger el «Premio de la Victoria» a su coraje, pero la joven española Irene Villa sólo fue citada de pasada entre más de 60 galardonados en una gala de traje largo, informa «Efe».

Irene, de 14 años, víctima de un atentado de ETA que le segó las dos piernas y cuatro dedos de la mano derecha, fue una de los diez extranjeros ganadores del premio internacional instituido por el Hospital Nacional de Rehabilitación de Washington (NRH).

Este premio se viene otorgando desde 1986 y por primera vez este año se ha ampliado a nivel internacional, aún cuando en los años anteriores también lo han recibido extranjeros.

Este es el caso del cantante español José Carreras, al que se le concedió el premio en 1989, consistente en una estatuilla de bronce, en reconocimiento a la superación de una lesión de médula espinal.

El «Premio de la Victoria» se concede a aquellas personas que han dado ejemplo de su excepcional fuerza interior, tenacidad y valor frente a la adversidad, como es el caso de la joven española, que nunca perdió la sonrisa pese al salvaje atentado sufrido el 17 de octubre de 1991.

Irene, que viajó a Estados Unidos acompañada de su madre María Jesús González, también mutilada en el mismo atentado de ETA, y su hermana Virginia, no ocultaron

ANGEL AYALA
El coraje demostrado por la joven encandiló a toda España.

su sorpresa por el hecho de que los ganadores internacionales no fueran llamados al escenario del teatro Warner de la capital estadounidense.

«No sabíamos nada de esto», dijo la madre.

El agregado cultural de la embajada de España, Alvaro Alabart, confesó también que desconocía el mecanismo de la entrega de los premios, aún cuando el embajador de España en EE.UU., Jaime de Ojeda, es su copresidente internacional junto con el embajador de Argentina.

Los otros ganadores extranjeros de 1993 tampoco recibieron los premios en el escenario.

Papas informó de que los

citados por su nombre, como el caso de Irene Villa, recibirán los premios en su propio país de manos de las más altas autoridades locales.

Irene, su madre y su hermana serán recibidas hoy en la embajada de España por el Rey Juan Carlos, que se encuentra de visita en Estados Unidos y que se desplazará a la capital de EE.UU. para entrevistarse con Bill Clinton.

María Jesús González dijo desconocer que serían recibidas por el Rey mientras que Alabart señaló que no sabía si se aprovecharía la ocasión para que el Soberano entregara la escultura a la joven, cuya valentía ante la adversidad encandiló al país.

Hasta enero del año 94, los funcionarios de Diputación no pasarán a la Seguridad Social

El contrato firmado con la compañía Adeslas tiene una duración anual, según han verificado los servicios jurídicos de la Corporación Provincial

de este tema fue la presentación ante la Corporación de un dictamen distinto al que se conocía.

Los miembros del equipo de gobierno confiaban en que el contrato con Adeslas era renovable mensualmente, cuando el expediente les descubrió que su duración era anual.

Ante lo que pudo parecer una falta de eficacia y coordinación entre técnicos y políticos, el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, afirmó que no conocía el fondo de la cuestión y que «tenía la convicción de que no existía ninguna modificación en el orden del día y tres minutos antes del Pleno me enteré de que había un pequeño problema con Adeslas, y me enfadé porque no había motivo para llevar a un Pleno algo que ni yo mismo conocía y que, lógicamente no lo íbamos a sacar porque ya lo tenía la oposición».

□ **BURGOS/A.G.-**El contrato entre Adeslas y la Diputación vence el 31 de diciembre de este año y hasta esa fecha los funcionarios de la Corporación Provincial no quedarán integrados totalmente en la Seguridad Social.

Tras una reunión mantenida por miembros de esta aseguradora privada, la Junta de Personal y el presidente de la Comisión de Personal, Romualdo Pino, Adeslas puso de manifiesto que considera el contrato terminado a finales de año, algo que comparten los servicios jurídicos de la Diputación.

Por lo tanto, hasta enero del 94, los funcionarios seguirán recibiendo asistencia médica y farmacéutica de esta compañía.

La Junta de Personal se mostró conforme con este acuerdo y, en breve, el presidente de la Diputación firmará un decreto dirigido a la Seguridad Social en el que se le informa de la integración definitiva de los trabajadores el próximo año.

En el Pleno del pasado día 21 se dejó sobre la mesa la propuesta de prestación de asistencia sanitaria a los funcionarios de la Diputación que, en aplicación de un Real Decreto del 2 de abril se integra en el Régimen General de la Seguridad Social.

La razón del no tratamiento

VIGARA: «NO HA HABIDO MALA INTENCION»

Para Vígara «ha sido un gol que nos han metido, pero sin ninguna intencionalidad».

«No es agradable que algún funcionario, y con informe de letrado, haya informado al presidente de la Comisión de Personal que la renovación era mes a mes cuando era así, pero dentro del año».

Este matiz dio lugar a que haya habido informes contradictorios y tomaremos las medidas oportunas para que no se repita. Como no ha habido mala fe, no hay que hablar de expedientes -así no se arreglan las cosas-, pero sí que se les ha llamado la atención», añadió.

ISABEL TOCINO

DIPUTADA NACIONAL



CONFERENCIA Y CENA COLOQUIO
HOTEL FERNAN GONZALEZ

TEMA: ESPAÑA HOY

JUEVES 29 DE ABRIL 20,15 HORAS

Presenta: José Domingo Septien
(Redactor de Onda Cero y corresponsal de ABC)

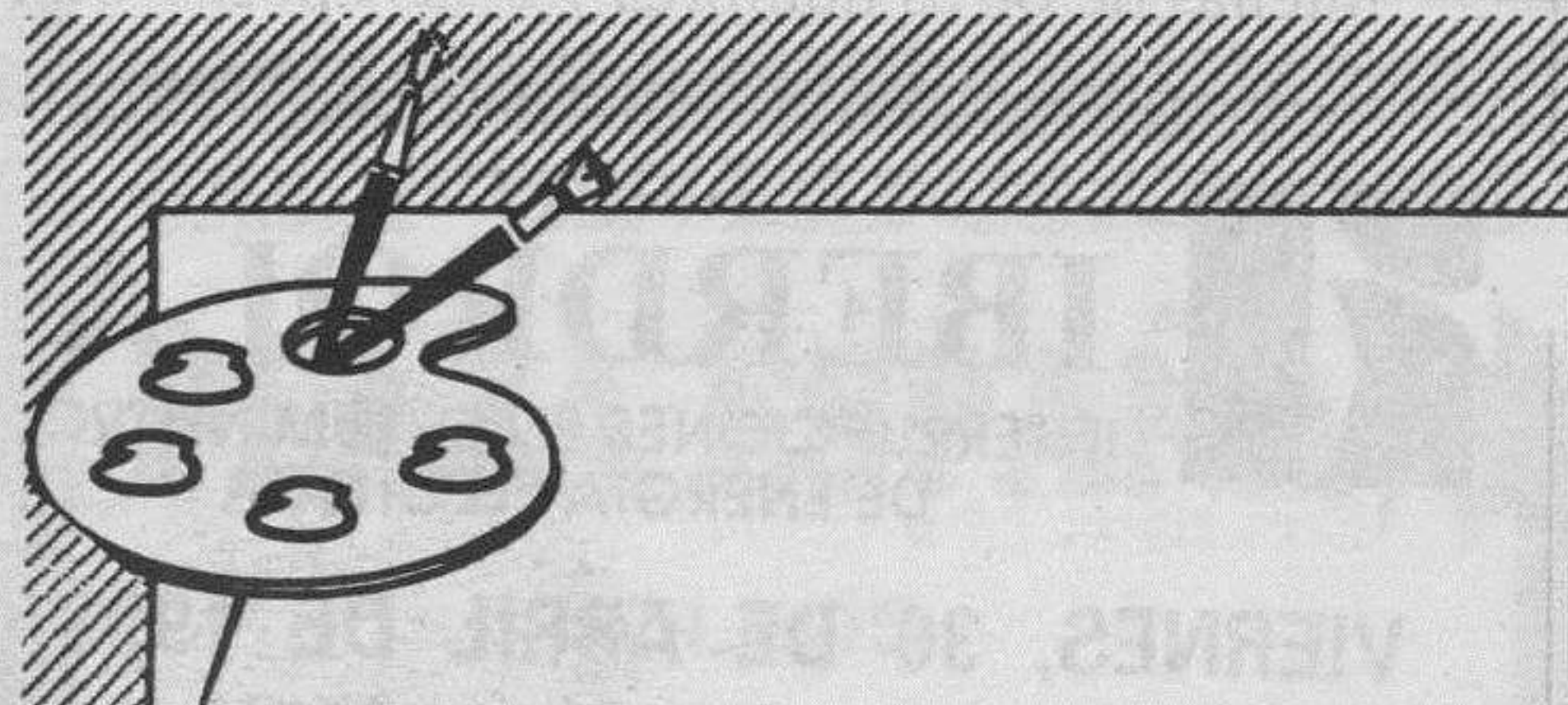
Las invitaciones para la cena se pueden retirar en el Hotel Fernán González hasta el día 28.

Organiza:



ASOCIACION BURGALESA
DE MUJERES
PARA LA DEMOCRACIA

Colaboran: Federación Nacional de Asociaciones de Mujeres para la Democracia y Fundación Canovas del Castillo



ACUARELAS
DE

JAVIER LILLO

Horario:

Laborables: 12-2 y 6-9
Festivos: 12-2



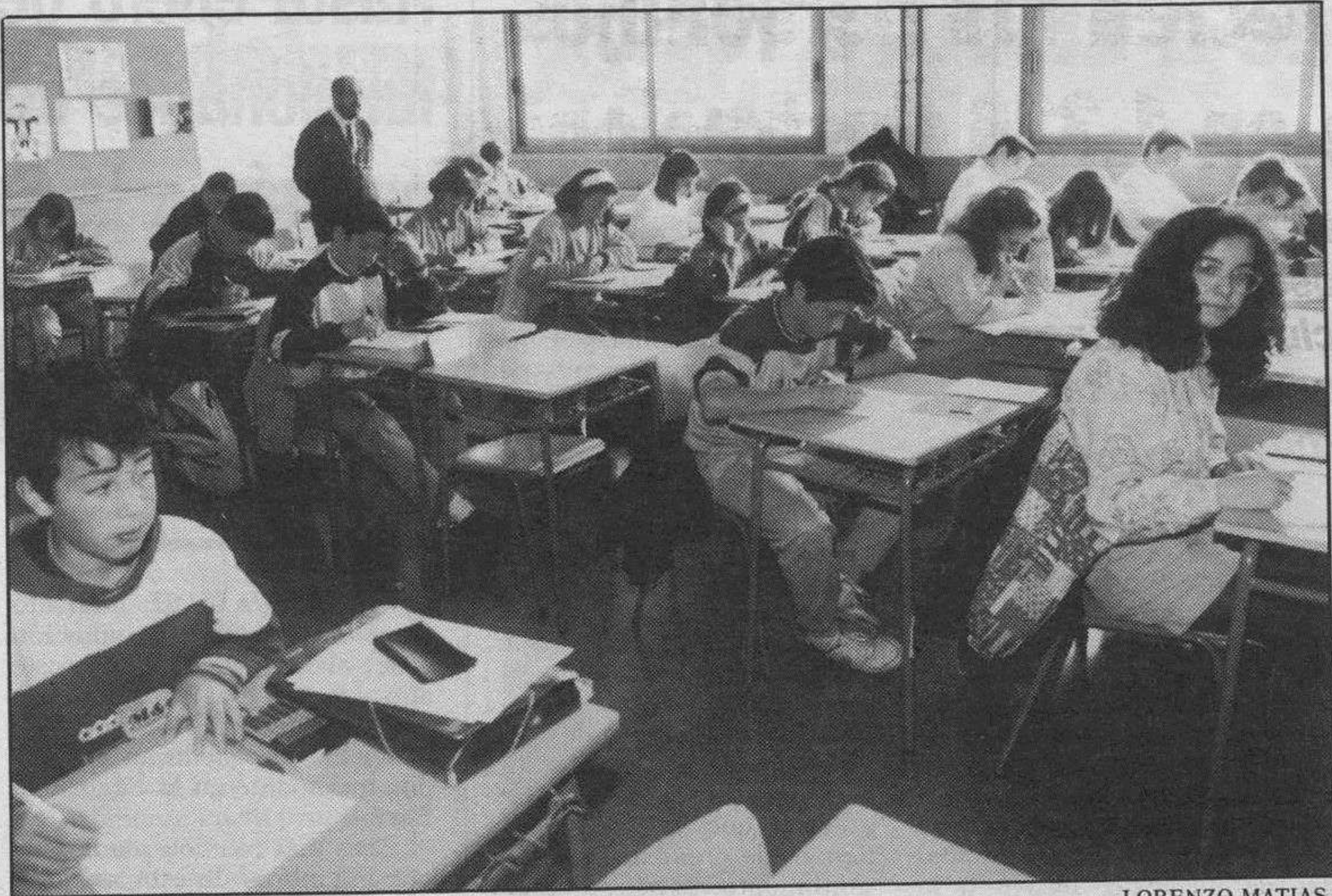
HOY, INAUGURACION

AULA ESPOLON

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

I OLIMPIADA PROVINCIAL DE MATEMÁTICAS.-

La segunda fase de la primera Olimpiada Provincial de Matemáticas, en la que participan 40 centros escolares de la provincia, y que organiza la Sociedad Castellano-Leonesa de Profesores de Matemáticas, a través de la sección provincial de Burgos, se celebró ayer en diversos centros, entre ellos la Escuela Oficial de Idiomas de la capital, como se puede ver en la imagen. En el transcurso de esta fase se seleccionarán a los alumnos que pasarán a la fase final, que se celebrará el día 12 de Mayo en el colegio público «Antonio Machado» de Burgos. Se trata de alumnos de 7º y 8º de Enseñanza General Básica quienes podrán disputar la fase final.



LORENZO MATIAS

CC.OO. denuncia la situación del edificio de Correos

□ **BURGOS.-** El Sindicato de CC.OO. de Correos ha vuelto a denunciar públicamente la situación del edificio principal en Burgos.

Según una carta remitida al sindicato desde la Dirección de Recursos Humanos, el problema radica en que no se ha encontrado un local amplio como para ubicar a los funcionarios, indicando que se harán las obras más urgentes, reparar el tejado y pintar.

CC.OO. de Correos considera que esto no es cierto, pues no se ordenó buscar un local alternativo, y que con sólo pintar y arreglar el tejado no se soluciona nada.

La Audiencia declara firme la sentencia contra Gas de Burgos

□ **BURGOS.-** La Sección Tercera de la Audiencia Provincial ha declarado firme la sentencia del Juzgado de 1ª Instancia número 1, que estimaba la demanda de Promotora Busmapa contra Gas de Burgos, y la condenaba a abonar la cantidad de 79.350 pesetas.

Gas de Burgos recurrió y ahora la Sección Tercera de la Audiencia, a través de un auto del 16 de Abril, firmado por el magistrado Agustín Picón Palacio, acuerda declarar la falta de competencia funcional de la Sección para conocer del recurso de apelación interpuesto contra la sentencia, dictada el 4 de

Marzo por el Juzgado de 1ª Instancia nº 1 en esta causa. También acuerda declarar firme dicha resolución y nula la providencia de 17 de Marzo y cuantas actuaciones siguientes admitieron a trámite y siguieron adelante en el recurso debidamente interpuesto.

También ordena que los autos originales sean devueltos al Juzgado que los conoció en primera instancia, junto con testimonio de este auto, a efectos de la ejecución de lo resulto fallo.

Como se recordará el juzgado condenó a Gas de Burgos a devolver 12.995 pesetas por

considerar ilegal el recibo que «en concepto de derechos de inspección, alta de abonado y verificación oficial del contador» se cobraba a los clientes, y que no estaba autorizado por ninguna norma estatal o autonómica que permitiera realizarlo. La compañía recurrió ésta así como otras sentencias posteriores, incluida la presentada por Promotora Busmapa, de 4 de Marzo, y los hechos llegaron a la Audiencia Provincial, cuya Sección Tercera ha declarado la falta de competencia en el recurso de apelación a esta última providencia judicial, y considera firme la resolución.

■ BREVES

Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús

□ **BURGOS.-** El retiro correspondiente al presente mes se celebrará mañana, viernes, a las 17,30 horas, en el Oratorio de las Esclavas del sagrado Corazón de Jesús.

Será dirigido por Fray Valentín de Cruz, terminando con la santa misa.

Conferencia en el colegio de Las Calzadas

□ **BURGOS.-** Como continuación del ciclo de charlas que se desarrollan, para padres de alumnos, en el colegio público específico de educación especial «Fray Pedro Ponce de León», de Las Calzadas, a las 19,30 horas, intervendrá el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Antonio Fernández Santos, junto a Trinidad Gejo, jefe de Programas, y Juan Antonio Angulo, asesor técnico.

Hablarán sobre «Expectativas del Ministerio de Educación para con los alumnos con necesidades educativas especiales». Acto seguido se abrirá un coloquio en el que podrán participar todas las personas asistentes.

Conferencia del profesor Andrés Bilbao

□ **BURGOS.-** Con motivo de la celebración del 1º de Mayo, Liberación ha organizado una charla-coloquio en base a la presentación del libro «Obreros y ciudadanos: la desestructuración de la clase obrera».

En la misma, que se celebrará mañana, a las 20,00 horas, en la Casa de la Cultura, intervendrá el autor de la obra, Andrés Bilbao, profesor de la Facultad de Políticas y Sociología de la Complutense.

Por otra parte, Liberación hace un llamamiento para secundar los actos convocados por CC.OO. el 1º de Mayo.

CGT se concentrará en Fuentes Blancas

□ **BURGOS.-** Con motivo de la celebración del Día Internacional del Trabajo, CGT conmemorará la jornada con una concentración reivindicativa en el parque de Fuentes Blancas.

En la misma CGT desarrollará una serie de actos, tanto de información como lúdicos.

Además, el día 30, en los locales del sindicato, se celebrará un encuentro con afiliados, en el que se debatirá la situación socio-económica actual y el desarrollo de una campaña que se centra en la lucha contra los presupuestos políticos.

Charla-coloquio de María del Mar Aráus

□ **BURGOS.-** Mañana, viernes, día 30 de abril, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar una charla-coloquio sobre «Solidaridad y Primero de Mayo».

Correrá a cargo de María del Mar Aráus, y está organizada por el Movimiento Cultural Cristiano.

Tendrá lugar en la Casa de Cultura y Solidaridad, sita en el número 3 de la Subida de San Miguel.



Aviso de
IBERDROLA
INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO
DE ENERGIA ELECTRICA

VIERNES, 30 DE ABRIL DE 1993

DE 9,00 A 9,30 Y 14,30 A 15,00 HORAS
APROXIMADAMENTE

A los clientes de las siguientes localidades:
REGUMIEL DE LA SIERRA

**MELCO
TRANSPORTE
VERTICAL, S.L.**

**EMPRESA REGIONAL DE CONSERVACION
DE ASCENSORES**

CALIDAD - SERVICIO - PRECIO - CONTRATOS ANUALES
ELEVADORES ESPECIALES PARA PERSONAS CON MINUSVALIAS

Francisco Salinas, 1. Teléfono 20 58 37
09003 BURGOS



**LIQUIDAMOS
100 COCHES**

de todas las marcas, para
que pueda elegir con toda
confianza.

**GARANTIZADOS Y REVISADOS
A CONCIENCIA**

PRECIOS
DESDE **100.000,- Pts.**

...y financiación de amigos.

Visite nuestra exposición:



Autocid, s. a.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234. ☎ 20 84 42.

Juan Vallejo recrea los personajes de El Quijote en 1.326 ilustraciones

□ **BURGOS/J.SAIZ.**-Después de 17 años de silencio creativo, los nuevos estudios de Antena 3 de Radio fueron convertidos ayer en escenario fugaz de las 1.326 ilustraciones y 20 dibujos que, inspirados en los personajes que recreó Cervantes a lo largo de los 126 capítulos de «El Quijote», han sido realizados por el pintor burgalés Juan Vallejo, cuya última y controvertida exposición en su tierra natal se remonta al año 1975.

En este «monumento gráfico a Miguel de Cervantes», Juan Vallejo ha dejado volar su singular imaginación para ilustrar y reunir, en dos irrepetibles volúmenes de 12,5 kilogramos de peso cada uno y unas dimensiones de 55x38 centímetros, «la última novela moderna que se ha escrito y la primera novela ecológica», según manifestó su autor durante la presentación a los medios de comunicación.

Los dibujos incluidos en el primer tomo han sido realizados con técnica mixta (gouaches, tintas, acuarelas, óleos, etc.) y en él, Vallejo tan sólo ha dejado una única página sin ilustrar

El pintor burgalés asegura que «esta ciudad es una novela gótica todavía sin escribir»

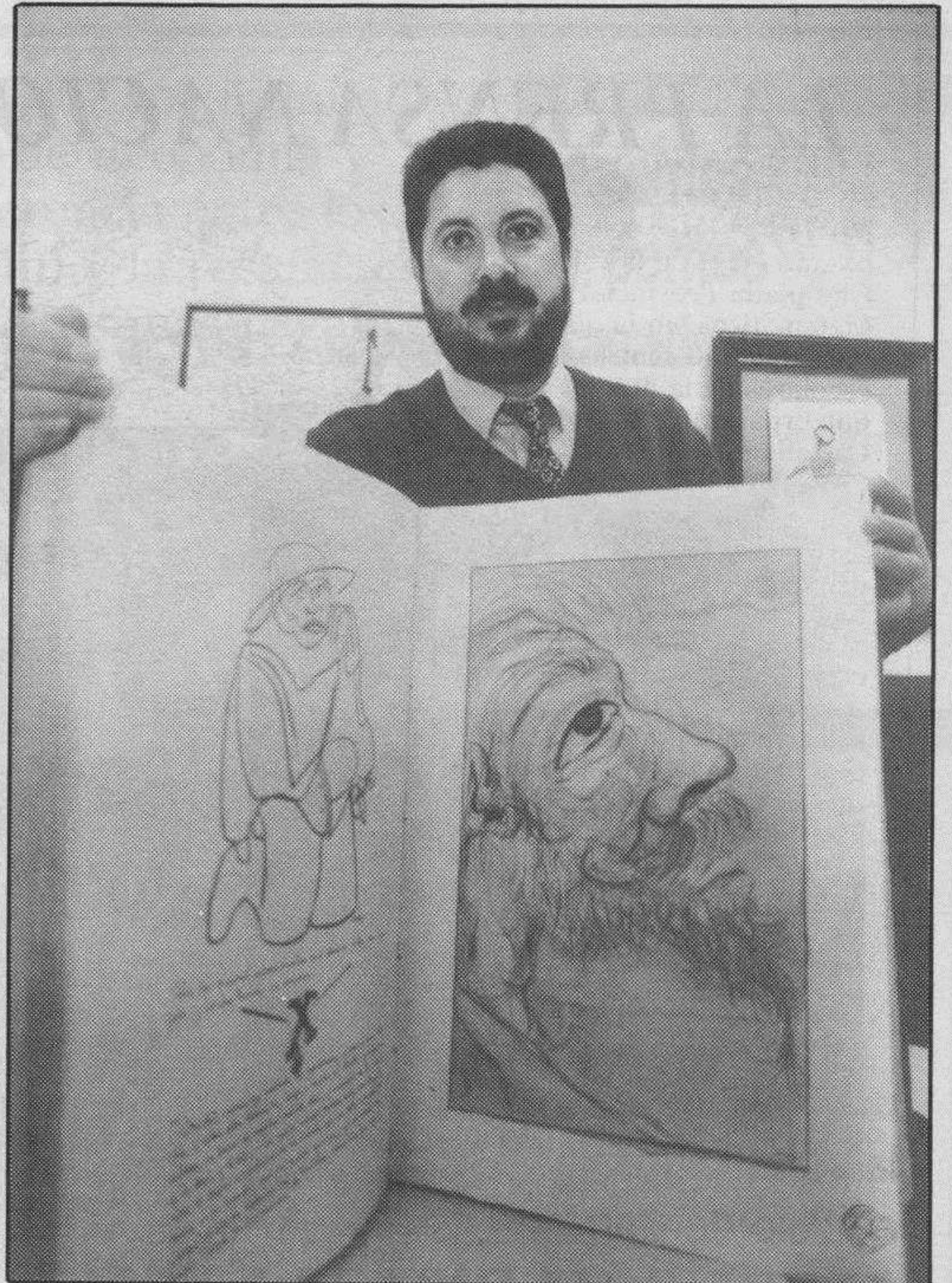
(129), «ante la imposibilidad de reflejar en un dibujo el contenido de la misma», por lo que ha optado por reproducir literalmente el texto escrito por Cervantes. Por contra, los dibujos que conforman el segundo volumen han sido plasmados exclusivamente con tinta. Todas las ilustraciones van acompañadas de un texto alusivo a la situación o escena narrada en esta obra cumbre del castellano.

Aunque Juan Vallejo ha dedicado los últimos ocho años a la realización de este ambicioso proyecto, lo cierto es que, como el propio artista manifestó, desde niño se sintió atraído por las andanzas del noble caballero castellano y, hace ahora casi 20 años comenzó los primeros bocetos de su peculiar Quijote.

Cosidos a mano y encuadrados en piel de cabra en la Biblioteca Nacional, «el mayor Quijote del mundo» no podrá ser contemplado ni en Burgos ni en el resto del país, ya que Vallejo ha preferido mostrar su obra en Cuba, «un país que ha demostrado amar profundamente «El Quijote».

Alejado de las capillas y cenáculos artísticos, amante del silencio y el retiro —su última gran obra (pinturas y murales) la realizó en 1990 en el monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos— este pintor burgalés afincado en Madrid aseguró que ya ha pasado el tiempo de crear a impulsos del sentimiento —«ya no estamos para pintar catedrales nevadas»— y hay que dar paso a la actividad.

En el transcurso de la presentación, Juan Vallejo, que actualmente está ilustrando «La Divina Comedia» de Dante, manifestó que Burgos es una novela gótica todavía sin escribir y aseguró que el mayor cáncer que hoy afecta a la Catedral burgalesa es el propio Cabildo.



LORENZO MATIAS

Juan Vallejo muestra una de sus ilustraciones sobre «El Quijote».

Calenda pone en escena «Travesía», Premio Tirso de Molina 1991

□ **BURGOS.**-Con un reparto encabezado por Emilio Gutiérrez Caba, Cristina Marcos y Santiago Ramos, la Compañía de teatro Calenda pondrá hoy en escena (Gran Teatro, 20,30 horas) la obra de Fermín Cabal «Travesía», una suerte de vodevil con el que este autor ganó en 1991 el Premio Tirso de Molina.

«Travesía» reúne en un barco mercante a tres personajes con rumbo a Guinea Ecuatorial. Dos de ellos forman un matrimonio fracasado: ella, Mariana, universitaria y ex-comunista, y él, Domingo alto ejecutivo, un yuppie de la Administración destinado en aquel país africano.

El tercer personaje, Lucas regresa a la misión religiosa donde ejerce de enfermero y a la que acudió para escapar de la sociedad española.

Las relaciones de este triángulo durante la travesía darán lugar a situaciones cómicas, tiernas, eróticas y también dramáticas.

La conflictiva y divertida relación de la pareja, los anhelos de Mariana como mujer, la aparente coherencia ideológica de Lucas... todo ello nos muestra a tres personajes de hoy, perplejos ante la sociedad y ante ellos mismos.

Esta representación se enmarca dentro del ciclo «Teatro en Primavera», organizado por el Ayuntamiento con la colaboración de la Junta.

«DE MIEDO Y ORO»

En otro orden, la Compañía Tabanque-Imagen 3 pondrá mañana el broche final a este ciclo (Gran Teatro, 20,30 horas) con la representación de la obra de carácter poético «De miedo y oro», original de Rafael Herro Mingorance.

AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

Aprobado definitivamente por el Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 22 de Febrero de 1993, el Proyecto de Urbanización del Plan Parcial «Las Torres de Medina Golf», ubicado en el Brezal de Miñón, se procede a su publicación en virtud de lo dispuesto en el R. D. Legislativo 1/1992, de 26 de Junio.
Medina de Pomar, a 22 de Abril de 1993.
El Alcalde,
Ilegible.

PROXIMO DOMINGO

Día de la Madre



Para ella lo mejor:
Este año
en sus regalos,
marcos para fotos
de estilo oriental.

Algo distinto para
un entrañable
recuerdo.



JAVIER
PRIMERA GRAN BOUTIQUE DEL REGALO
JAVIER
Plaza Mayor, 17



SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA, 3

OLEOS

**CERDÁ
GIRONÉS**

HORARIO DE VISITA:

Laborables: 7,30 a 9
Sábados: 7 a 9
Festivos: 12 a 2

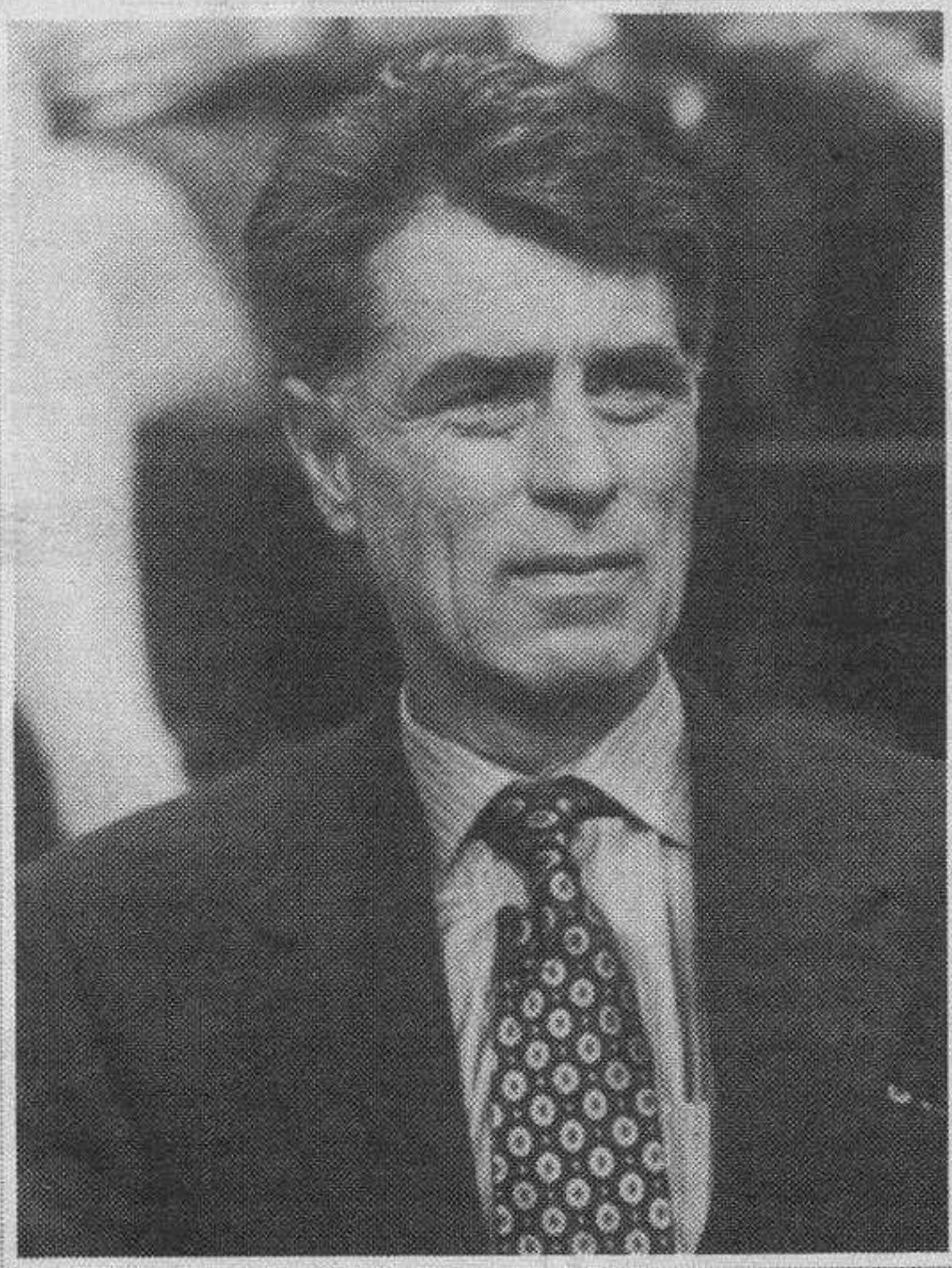
MAÑANA, CLAUSURA

CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO

Edificio Central

- LA PRENSA NACIONAL ANTE LAS ELECCIONES -

La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones



JESUS HERMIDA

Charla - Coloquio

Con la participación de los periodistas

elecciones - elecciones - elecciones - iones - nes

nes - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones

ante las elecciones - ante las elecciones - ante las elecciones - ante las elecciones - ante las elecciones - ante las elecciones

as MODERA: - La p
s e Vicente Ruiz - La pr
de Mencía
el Director de - La pr
Diario de
Burgos - La pre



FERNANDO JAUREGUI



ALFONSO USSIA

elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones

VIERNES 30 de abril 20.00 horas

Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Casa del Cordón)

es - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones

Club de Opinión **Diario de Burgos** - La prensa ante las elecciones - La prensa ante las elecciones

El crecimiento del sector asegurador durante el ejercicio 1992 fue la mitad que el del año anterior, según el informe del Ministerio de Economía y Hacienda. Sin embargo, disminuyó el déficit técnico (diferencia entre los ingresos por primas y los gastos de indemnizaciones y gestión) y la recaudación global registró crecimiento; el ramo de vida fue el de resultados más negativos



PATRICIA

Dos compañías jóvenes en Burgos, Vitalicio y Mapfre, ésta con mayor antigüedad.

Ciento cincuenta oficinas y 250 agentes son el patrimonio del sector en Burgos

□ **BURGOS/JVC.** - Más de 150 oficinas en la ciudad, casi 30 en Miranda y algo menos en Aranda, amén de veinte en el resto de la provincia, y un número similar -agencias o corredores- constituyen el tejido económico del sector de seguros en Burgos.

Un patrimonio muy superior a los 90 millones de capital social declarado, invertido, precisamente, como garantía del patrimonio provincial.

El ramo del seguro es un barómetro fiable de la actividad económica, pues la elasticidad de su demanda respecto a inversión y demanda totales es muy alta: el volumen de su negocio acusa con rapidez las variaciones económicas.

Por eso se dejan notar las consecuencias de la actual recesión.

Las firmas punteras, no obstante, aguantan la crisis con mejor fortuna.

El mercado burgalés -de

El mercado local es de características similares al nacional, pero con ciertos «alicientes»

características similar al nacional- está copado por las primeras del ranking, que, salvo pequeñas diferencias (quizá Vida Caixa), presentan una cartera en sintonía con su volumen: Mapfre, Vitalicio, Catalana, Unión y Fénix, Santa Lucía, Estrella, Aegón, Plus Ultra, etcétera, son también las primeras en número de clientes y captación de recursos.

Unión y Fénix y Catalana Occidente tienen una trayectoria más que centenaria pues se establecieron en 1864; en el extremo opuesto, compañías como Grupo Vitalicio o Aran-

corp son las más nuevas, quedando en medio otras tradicionales, caso de Finisterre, entre otros muchos.

Para las firmas jóvenes, el mercado local presenta alicientes. El director de Grupo Vitalicio lo comparaba con plazas como Valladolid, Zaragoza, Coruña... y concluyó asegurando que Burgos es un «mercado bonito», pues acusa un nivel educativo medio/alto y existe información. Según su criterio, coincidente con otros del sector, los planes de ahorro han de tirar del ramo, en detrimento de fórmulas viejas.

Los seguros industriales son asimismo una novedad con posibilidades de expansión, por efecto de los polígonos de Burgos, Miranda, Aranda y Briviesca, sobre todo.

Algunos responsables sitúan en la agilidad de sus productos la captación de recursos y promueven modificación de las

pólizas cada dos o tres años.

Pero también es cierto que la situación actual pone un poco de prevención en las aseguradoras. Ayer mismo se conocía el balance anual. El sector asegurador creció durante 1992 la mitad que el ejercicio anterior en volumen de primas, al pasar la tasa de aumento anual del 22,2 al 11,1 por ciento, debido a la evolución del ramo de vida -paradójicamente, una de las «estrellas»- «prácticamente estancado», según el informe del ministerio de Economía.

El déficit técnico agregado del sector disminuyó en cambio durante 1992 en cerca del 40 por ciento y se situó en una tasa del 4,70 por ciento del total de primas, 3,17 puntos menos que el año anterior.

La recaudación global subió desde 2,16 billones en 1991 hasta más de 2,40 billones, de los que corresponde al ramo de vida tan sólo la tercera parte.

PROFESIONALES

Agentes y peritos tasadores

Los técnicos que intervienen en la suscripción y formalización de los seguros, afectado por la nueva ley que obliga, por ejemplo, a suscribir una póliza de responsabilidad civil a los corredores.

AUTOMOVIL

Elección: todo riesgo o a terceros

Las primas han de subir más, hasta que las indemnizaciones se equiparen a las vigentes en Europa. Las pólizas del seguro todo riesgo disminuirán frente a las obligatorias y daños a terceros.

MERCADO



Saturación y una dura competencia

Los directores de las oficinas burgalesas aseguran que la competencia es elevada. Planes de jubilación y pensión y multi-riesgo crecerán en el futuro.



Protección Jurídica Familiar
FAMILIA 2000



Pl. Alonso Martínez, 7 - 7º. Teléfono 20 69 1

Un gran paso. Le interesa.



AURORA-POLAR

COMPANÍA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Agencia en Burgos:

Alfredo Manzano Gete

San Lesmes, 18, 1.º - Telf. 20 79 33 - Burgos

Colegios de agentes y de peritos tasadores, un eslabón necesario

□ **BURGOS/JVC.**—En el Colegio de Agentes de Seguros de Burgos están inscritos 240 profesionales.

El vicepresidente, José Ignacio Pérez Díaz, afirma que el número es considerable, teniendo además en cuenta que cuarenta o cincuenta son corredores, una parte mayor que en el resto de España.

Pérez Díaz recordaba que el principal fin del Colegio es la defensa de la profesión y de los intereses de sus asociados. Así, estimó que la nueva ley no garantiza la profesionalidad de los agentes al no establecer requisitos para ejercer.

El vicepresidente se quejó además de las dificultades económicas en que coloca a los corredores, a quienes exige una póliza de responsabilidad civil de 200 millones y un aval de otros diez, como mínimo. Tales condiciones repercuten en el coste de la correduría, que oscila entre un mínimo de 100.000 pesetas y un máximo de 500.000, dependiendo del volumen de negocio. Por otra parte, la fiscalidad, el IAE sobre todo, penaliza al corredor respecto al agente.

Tan es así que la mayoría de los agentes no han presentado aún la documentación exigida por la nueva ley, y el plazo termina en mayo, porque sólo hace pocos días se ha logrado cubrir la póliza de responsabilidad civil del colectivo a través de un pool de seguros.

La nueva ley ha quitado competencias a los colegios y facilita

La ley obliga a los corredores a suscribir una póliza de responsabilidad civil de 200 millones

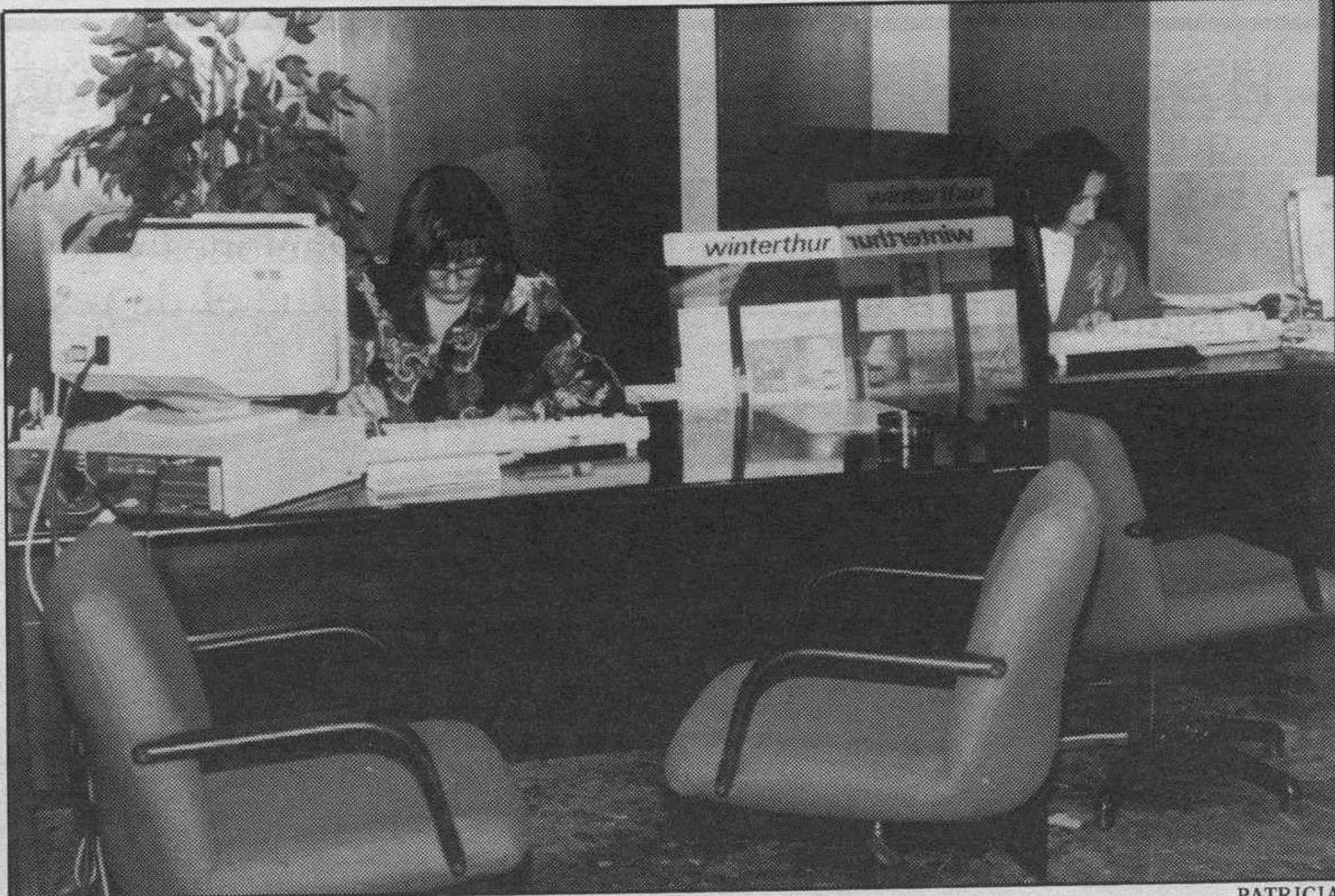
—dijo el señor Pérez Díaz— el intrusismo, aunque en derecho lo suprime al suprimir también los requisitos para acceder a la profesión.

Entre otros fines del colegio, el vicepresidente citó la formación y la formación de los asociados, «aunque el patrimonio es el mínimo para subsistir, pues las cuotas no dan para más». Al mismo tiempo, consideró que el servicio prestado por el colegio no se limita a los agentes, sino que deriva también a los propios clientes y asegurados.

En palabras de Pérez Díaz, aproximadamente el 70 por ciento del volumen de seguros de la plaza es imputable a los corredores, aunque sean las compañías las que suscriben las pólizas.

PERITOS TASADORES

La tasación de daños producidos por un siniestro es un trámite obligado en el contrato de seguro. Pero la profesión de tasadores tiene cometidos más amplios. En Burgos operan 23 técnicos que pertenecen a la Asociación Profesional de Peritos Tasadores; otros diez ejercen pero no están asociados y cinco



PATRICIA

Interior de la oficina de Wintertur; las compañías operan con agentes y corredores de seguros.

son no ejercientes.

El tasador es un técnico titulado de grado medio o superior (ingeniería, arquitectura, economía...) cuyo cometido en el sector del seguro es emitir un informe del siniestro donde constan la inspección del riesgo asegurado, el alcance de los daños, las causas del siniestro, la valoración de los daños, los resultados y la propuesta de indemnización.

En palabras de Jesús Montaña, secretario de la Asociación burgalesa, es «un profesional técnico al que se encomienda evaluar un justiprecio. En el caso del seguro, confeccionar el resultado de daños y los pagos por los mismos. El tasador no debe favorecer ni a la compañía ni al asegurado sino dar a cada uno lo suyo. Hacer una valoración justa».

De ahí que el tasador se somete a un código ético por el cual se prohíbe obtener lucro.

Su pago queda estipulado por un porcentaje del valor tasado, sin otro ingreso que condicione su conducta profesional.

Aunque el secretario de la Asociación reconoce que el 85 por ciento de la actividad de los tasadores se canaliza a través de las compañías aseguradoras, en el futuro se extenderá a otros muchos órdenes de la vida cotidiana, pues cada vez es más necesaria la tasación. Jesús Montaña ponía el ejemplo de patrimonios, herencias, demandas particulares...

Los mayores inconvenientes de la profesión radican en el infra-seguro, por un lado, y la carencia de documentación, por otro.

De la insuficiencia de capitales se deriva una indemnización proporcional al capital asegurado. Por ejemplo: asegurar en 50 millones de pesetas un patrimonio de 100; si se producen daños por valor de 25

millones, el asegurado estaría en la creencia de que, como la póliza es superior al daño, tiene derecho a percibir la totalidad de éste, es decir, los 25 millones; sin embargo, la indemnización es proporcional al capital asegurado; en este caso, 12,5 millones de pesetas.

A la crisis general se añade la ausencia de peritaciones en bastantes seguros. Jesús Montaña indicó que en los de hogar (multi asistencia), las compañías se limitan a reparar los desperfectos sin intervención del perito; las ocasiones más frecuentes son las averías de conducciones de agua en vivienda.

La Asociación nacional —en la que están integradas las provinciales— está constituida, como en el caso de éstas, por una junta directiva. José Luis Gallo es el presidente de la Burgalesa. La asociación se propone la defensa de sus miembros, si bien su patrimonio es escaso.

noticias
muy interesantes

VIDA ♦ CUENTA

- 1 Vd. ingresa siempre que quiera la cantidad que pueda ahorrar.
- 2 Puede retirar el dinero cuando lo necesite. (*)
- 3 Interesantes ventajas fiscales.
- 4 Recibe un alto interés. (Una parte garantizada).
- 5 Más de 15 billones de pesetas, respaldan su inversión.
- 6 Y cuenta con la experiencia de AEGON.

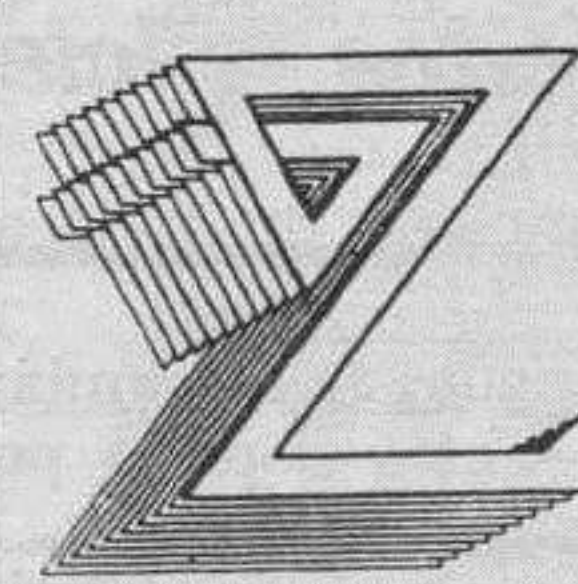
Ahora es el momento de ponerse en contacto
con AEGON - VIDA

☎ 947 / 27.35.51

AEGON - VIDA:
Avda. del Cid nº 7 - 1º
09003 BURGOS

AEGON
seguros

(*) Según los límites legales.



ZAMORA
ASESORIA LABORAL FISCAL
SEGUROS

RAFAEL ZAMORA CAÑAS
CORREDOR DE SEGUROS

Avda. Gral. Yagüe, 13 - 1º A.
☎ 22 78 00. Fax: 23 08 07.



Unión Fénix
SUCURSAL DE BURGOS

Avda. del Cid, 14 - 1º B
Teléfono 27 30 74 - BURGOS

Mapfre apuesta por la seguridad vial para reducir el alto índice de accidentes

La mutualidad realizará en mayo una campaña de seguridad vial en toda la provincia

La compañía se estableció en Burgos a comienzos de los años 60, con un delegado; en la actualidad tiene una plantilla de 21 personas, 15 en la ciudad, con oficinas delegadas en toda la provincia.

Mapfre copa alrededor del 10 por ciento de la cuota del mercado de automóvil; quizá por ello siempre tuvo la preocupación de contribuir a la seguridad vial, hacia la que se orienta esta campaña que explica el director en Burgos, Jorge Arbaiza.

-¿Cuál es el objetivo que persigue Mapfre con estas campañas?

-Desde hace algunos años apuesta por estas campañas de seguridad como uno de los métodos de prevención para frenar el elevado índice de siniestros. Sabemos que no vamos a reducirlo de forma drástica, pero sí queremos mantener a los automovilistas concienciados de la importancia que esto supone.

-¿Por qué Mapfre realiza estas campañas de forma gratuita?

-La razón es muy sencilla. Mapfre es una mutualidad de seguros y como tal, pretende que una parte de sus beneficios reviertan en el conjunto de la sociedad. Estas revisiones, son un servicio más que Mapfre presta a sus clientes, de forma constante en el Centro Permanente de Peritación en nuestra oficina y periódicamente, una o dos veces al



Inspección técnica de vehículos realizada por Mapfre.

año, en el resto de la provincia con nuestras ya conocidas unidades móviles de diagnóstico.

-¿A quién está destinada esta campaña, a asegurados de Mapfre solamente o también a los no asegurados?

-Está destinada tanto a asegurados de Mapfre como a los no asegurados.

-¿Desde cuando realiza estas campañas?

-Mapfre está muy preocupada por la seguridad vial desde hace mucho tiempo. Concretamente ya en el año 83 se creó el Centro de Experimentación y Seguridad Vial (CESVIMAP), de gran prestigio en todo el mundo. Es uno de los 14 centros que existen en todo el mundo destinados a este fin.

Las unidades móviles están funcionando por todo el terri-

torio nacional desde 1986, con una excelente acogida por todos los automovilistas. Desde hace unos años Mapfre completa este programa de campañas con la incorporación de la unidades integrales de diagnóstico.

-¿En qué consisten estas revisiones?

-Fundamentalmente se comprueba las luces, los niveles de líquido de frenos y anticongelante, sistema eléctrico, dirección y estado de los neumáticos. También se analizan los gases estudiando el consumo y el grado de contaminación. Como medida anti-robo se finaliza la revisión grabando la matrícula del vehículo en las lunas.

-Al ser gratuitas, estas campañas tendrán gran acogida.

-Efectivamente, el automovilista muy agradecido y satisfecho por el servicio prestado, ya que el mismo es de gran calidad tanto técnica como humana.

Además, el hecho de ser gratuita es un incentivo más. No quedan en estos días muchas cosas gratuitas.

-Lógicamente, los organismos oficiales colaborarán con ustedes.

-Por supuesto. Los organismos oficiales saben que la educación vial se aprende en casa y en las escuelas. A esa educación podemos llegar, pero desgraciadamente no de forma muy profunda. Donde sí podemos llegar es a concienciar a los automovilistas para que pongan los medios técnicos para su seguridad, que al fin y al cabo es la de todos.

Seguro a todo riesgo, sólo hasta el tercer año de la vida del coche

□ BURGOS/JVC.-El decreto de 30 de octubre del año pasado modificó al alza la cobertura de responsabilidad civil del seguro de automóviles en lo referente a daños personales a terceros, que contemplaba el reglamento de circulación de 1986; los daños corporales por víctimas mortales subieron de 8 a 16 millones; los materiales, de 2,2 a 4,5 millones por siniestro, cualquiera que sea el número de víctimas.

En los ejercicios precedentes las primas sufrieron incrementos muy fuertes; la tendencia se va a mantener hasta 1996, aunque las subidas anuales no serán tan acusadas, pero sí superiores al coste de la vida.

Las coberturas pagadas por las empresas española se están acercando a las europeas, pero quedan aún lejos; los daños por muerte, que aquí se fijan en 16 millones, son alrededor de 45 en el resto de Europa.

Ello se hará notar en las pólizas de todo riesgo. Hasta ahora era posible mantenerlas durante tres o cuatro años de la vida del coche; ahora lo impide el coste, que sobrepasa las 160.000 pesetas. Otro factor que desaconseja el seguro a todo riesgo es el valor residual del automóvil, que disminuye progresivamente con la antigüedad. En la actualidad, el mercado se orienta hacia pólizas que, además del SOA, cubren algún tipo de riesgo tal como robo o incendio, o daños con franquicia.

El alto número de siniestros se une al incremento de los pagos de daños personales y a la inconcreción de los mismos.

Varios -pero no todos- agentes de seguros estiman que existe demasiada variación en los criterios del juez a la hora de fijar indemnizaciones. Según otras fuentes, comienza a ser implantado un baremo que sirva de orientación y ayude a resolver los casos con rapidez.

pérez díaz
pd

GESTORIA ADMINISTRATIVA
CORREDURIA DE SEGUROS

Julio Sáez de la Hoya 8, 7º. Telf. 27 37 51. Telefax 27 49 71 BURGOS

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

EN CUATRO AÑOS HA DUPLICADO SU FACTURACION EN ESPAÑA

EL GRUPO INTERNACIONAL HOLANDES AEGON SEGUROS CIERRA 1992 CON BRILLANTES RESULTADOS

Durante el ejercicio de 1992, el Grupo Internacional holandés AEGON SEGUROS ha obtenido unos ingresos de 15.321 millones de florines (967.000 millones de pesetas), cifra que ha supuesto un incremento respecto al año anterior del 12,3%. El beneficio neto de la compañía después de impuestos ha experimentado un crecimiento del 9,9%, al pasar de 827 millones de florines (52.192 millones de pesetas) a 909 millones de florines (57.367 millones de pesetas).

La aseguradora holandesa, que al cierre del pasado ejercicio presentaba inversiones por valor de cinco billones de pesetas, ha incrementado sus recursos propios en un 10,2%, situándose al cierre de 1992 en 6.313 millones de florines (398.413 millones de pesetas). Con estos resultados, AEGON se afianza entre las 10 primeras aseguradoras de Europa y las 30 mayores del mundo. En España, AEGON ha registrado durante 1992 un crecimiento global del 21%, facturando primas por valor de

32.106 millones de pesetas. Con esta cifra, la compañía ha visto duplicado su negocio en los últimos cuatro años, y ha obtenido un crecimiento global de 6,5 puntos por encima del sector, que ha sido del 14,5 %, según avance de UNESPA.

Los resultados técnicos han sido también excelentes incluso en Autos y Salud, ramos que sectorialmente vienen padeciendo desequilibrios operacionales como consecuencia de la alta siniestralidad.

Los beneficios netos de la compañía han alcanzado los 423 millones de pesetas, tras incluir en la cuenta de resultados los gastos de lanzamiento de AEGON Portugal. Asimismo, se ha conseguido una considerable reducción del gasto interno, desde el 18,1% del año anterior, al 14,3% de 1992, elevando el grado de eficiencia de la organización en un 21%. Los gastos totales de la compañía, sumando a los anteriores los externos, se sitúan en el 32,4%, produciéndose una reducción del 4,3% respecto al año anterior.

Una provincia que no se diferencia del resto del país

Las primeras aseguradoras nacionales ocupan también los primeros lugares del mercado burgalés; así, Mapfre, Vitalicio, Unión y Fénix, Estrella, Wintertur, Aegón... copan las cuotas más altas de una plaza que no se diferencia de las españolas: poca costumbre aseguradora, progresiva implantación de fórmulas nuevas, morosidad aún no preocupante...

Lo común es que las compañías de seguros operen en todos los ramos, pero se advierte un fenómeno nuevo: el abandono de los menos rentables y la asunción de otros hasta ahora reservados a entidades específicas, y la salida al mercado de pólizas atractivas.

Pero la plaza de Burgos está en línea con el país. Los responsables de Catalana y Mapfre advierten que la atonía del sector se deja notar más en las economías familiares que en la industria y el comercio, donde casi están asegurados el cien por cien de los activos.

Como novedad, la suscripción de pólizas sobre los ingresos no producidos a consecuencia de siniestros: extender la cobertura del riesgo y sobrepasar la mera pérdida patrimonial, asegurando también los beneficios que se dejan de obtener.

Para el director de Mapfre no desaparecerán los corredores, pero deberán ser más profesionales; tampoco han de disponer un patrimonio elevado, pero sí asumir un gasto fijo añadido derivado de la póliza de responsabilidad civil (200 millones).

Los agentes están convencidos de que se producirá un proceso de concentración de empresas, hasta quedar unas cien, como mucho, las más solventes. Sin embargo, descartan que el mercado aboque a una situación de monopolio u oligopolio.

Las reservas legales son de obligada inversión en fondos dirigidos, es decir, especificados por ley. Las restantes inversiones «se supone que deben ser conservadoras», como dice el director de Mapfre; es decir, la inversión de las aseguradoras se orienta hacia el mercado de renta fija: pagarés, letras...

La opinión general es que los ingresos financieros superan a los técnicos que, en algunos ramos, llegan a ser claramente deficitarios.

La saturación del mercado propicia una asunción de riesgos demasiado elevados

La incertidumbre de la crisis actual aconseja mantener cartera de clientes

□ **BURGOS/JVC.**—Casi todos los profesionales del seguro coinciden en que el mercado está saturado; de ahí provienen los elevados riesgos, nunca mejor dicho, que algunas compañías afrontan para captar clientes.

La alta competencia derivada del exceso de oferta, la elevada siniestralidad y a veces la deficiente gestión son factores que, unidos a la morosidad creciente, han propiciado la quiebra de empresas o al menos la intervención de la Comisión Liquidadora, no deseadas por ninguna firma del sector por el perjuicio que suponen, y no sólo de imagen.

Algunos directivos de compañías anteponen la formación profesional a cualquier otro requisito; luego, la organización de las empresas y la cooperación para evitar el intrusismo y la asunción de excesivos riesgos, por encima de niveles habituales, que algunos agentes afrontan con el único propósito de copar mercado a costa de reducir las primas, sin analizar consecuencias posteriores.



PATRICIA

Oficina de Grupo Vitalicio en Burgos.

Otros son partidarios de una fuerte asociación empresarial, cuyos dictámenes sean incluso vinculantes, no como ahora sucede con la patronal UNESPA o el Instituto de Cooperación de Entidades Aseguradoras (ICEA). Jesús Ignacio Marqués, director de Unión y Fénix, se

mostraba contrario a la posibilidad de que una compañía pueda contratar una póliza a mitad de prima con el sólo requisito de una nota técnica de la Dirección General de Seguros, «que, todos sabemos, es de fácil justificación».

La cooperación entre empre-

sas podría cristalizar en la asunción de fórmulas de pago fraccionado o diferido de primas u otras que disminuyan la gravosidad del seguro. Pero, en general, sólo el seguro de autos es caro, según el director de Unión y Fénix; los de multi-riesgo, vida, enfermedad... son baratos.

Pólizas novedosas para romper la atonía del sector

□ Los directores de Catalana Occidente, Mapfre, Vitalicio o Unión y Fénix concuerdan en una apreciación: el mercado del seguro ha de evolucionar en ramos ahora casi anecdóticos (vida, accidente, muerte, bienes patrimoniales, etcétera), así como hacia una cobertura más amplia de bienes y servicios.

Hoy por hoy, aseguran, en España sólo se asegura el coche o la casa, a causa de su obligatoriedad o porque sea condición impuesta por hipoteca u otra carga. Los españoles estamos muy lejos de los niveles de aseguración alcanzados en Estados Unidos o

Inglaterra.

Los directores opinan que Burgos es una plaza normal, con niveles cercanos a la media nacional; los burgaleses contratan muy escasamente pólizas de vida, enfermedad, salud, accidente, responsabilidad civil... Jorge Arbaiza coincidía con Enrique Alonso en que estos ramos constituyen el futuro del sector.

El director de Unión y Fénix, Jesús Ignacio Marqués, opinaba que alrededor del 80 por ciento de las viviendas burgalesas están sujetas a algún tipo de cobertura de riesgos, mientras Alonso, de Catalana, calculaba en un 60

por ciento las viviendas aseguradas en Burgos, y, según sus cálculos, no andarán más allá del 20 por ciento los seguros de vida suscritos.

La póliza salud/enfermedad es, según el director de Mapfre, Jorge Arbaiza, la apuesta del sector. Por su parte, Enrique Alonso recordaba al respecto la promoción co-salud impulsada por Catalana Occidente.

Igualmente, el ramo de fondos de pensiones es otro de los futuros prometedores. En general, los llamados multi-riesgos ofrecen más bajos índices de siniestros y su margen técnico es mayor.

Las preocupaciones de los responsables de Arancorp se centran en la competencia del sector y en la morosidad «que supera los niveles de ejercicios pasados y continúa creciendo». El director de esta joven —cuatro años— empresa radicada en Aranda coincide con sus colegas de Burgos al situar en las pólizas de ahorro (planes de pensiones y de jubilación, seguros de enfermedad, vida, etcétera) el futuro más prometedor del sector que, en su opinión, ha sufrido una transformación muy pronunciada y positiva, ganando en profesionalidad, formación, rapidez y eficacia.

ME FLORENTINO MARTINEZ
CORREDURIA DE SEGUROS
Oficinas: San Juan, 6, 1ª planta
Teléfonos: 20 63 46 - 20 63 09 - BURGOS

Seguros
CATALANA OCCIDENTE

**128 años a su servicio
asegurando la calidad**

SUCURSAL EN BURGOS: Pl. España, 6-1.º

☎ 26 20 00 - 26 30 18

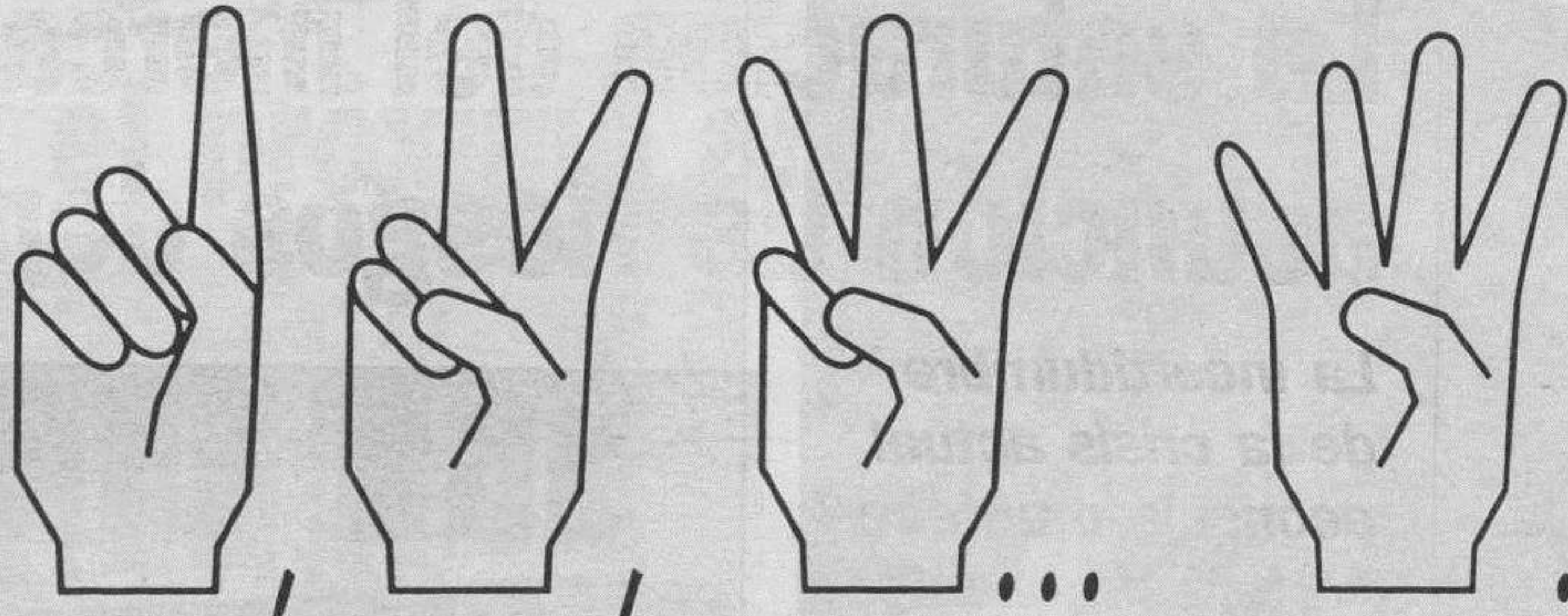
Fax: 27 20 46

MESTRE

**ASESORIA FISCAL, CONTABLE Y LABORAL
SEGUROS GENERALES
GESTORIA ADMINISTRATIVA**

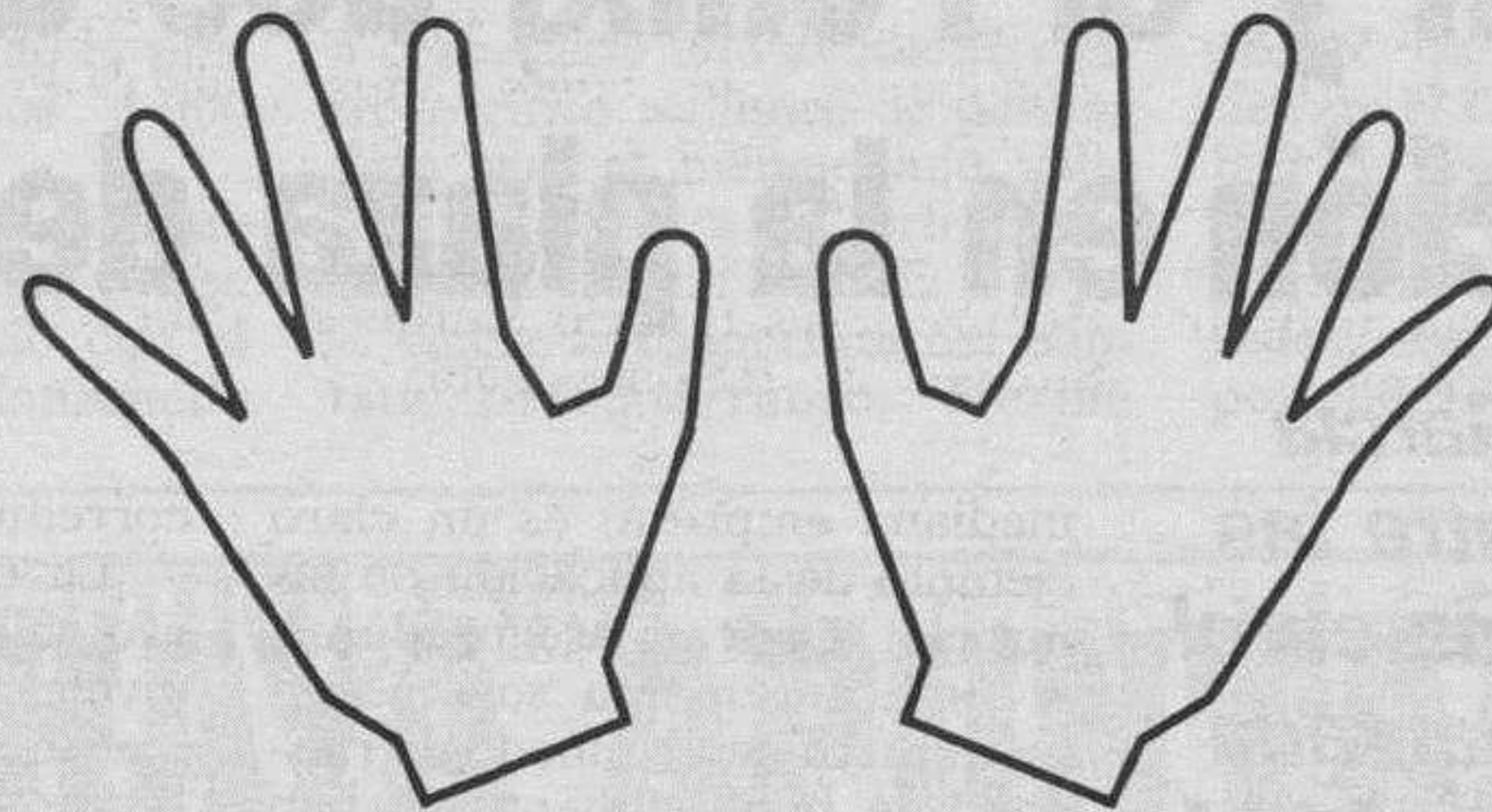
AVENIDA GENERAL VIGON, 41 - ENTREPLANTA Teléfonos 22 70 66 - Fax 21 09 49
Apartado de Correos 574 - 09006 BURGOS

HAY A QUIEN



LE BASTA UNA MANO PARA CONTAR
LAS COBERTURAS DEL SEGURO DE SU COCHE...

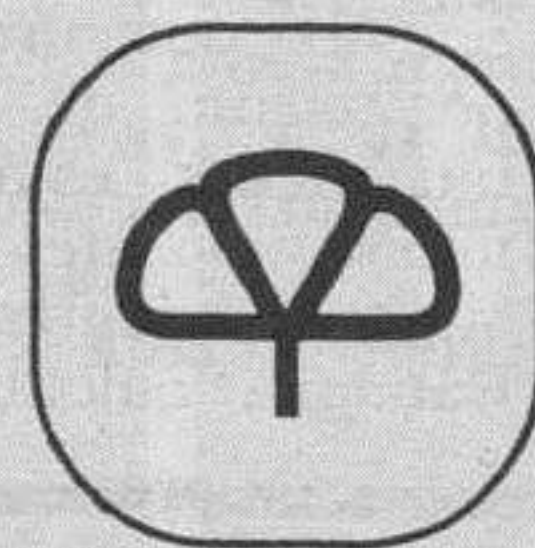
...CON **MAPFRE** MUTUALIDAD
NECESITARA LAS DOS.



Usted, que ya conoce las ventajas de confiar en **MAPFRE**, a la hora de asegurar su coche no se conforme con menos. Cuento con **MAPFRE MUTUALIDAD**, la aseguradora líder en el sector de seguros de automóviles en nuestro país.

MAPFRE MUTUALIDAD le ofrece una completa gama de productos, como la **Póliza 10** y la **Póliza 10S**; la mejor y más amplia prestación de servicios, y el compromiso continuo de mejorar. Ventajas de **MAPFRE MUTUALIDAD** para que usted **sí** pueda contar **más**.

PARA MAS INFORMACION,
LLAME SIN COMPROMISO AL
900 112 122
(llamada gratuita)



MAPFRE
MUTUALIDAD

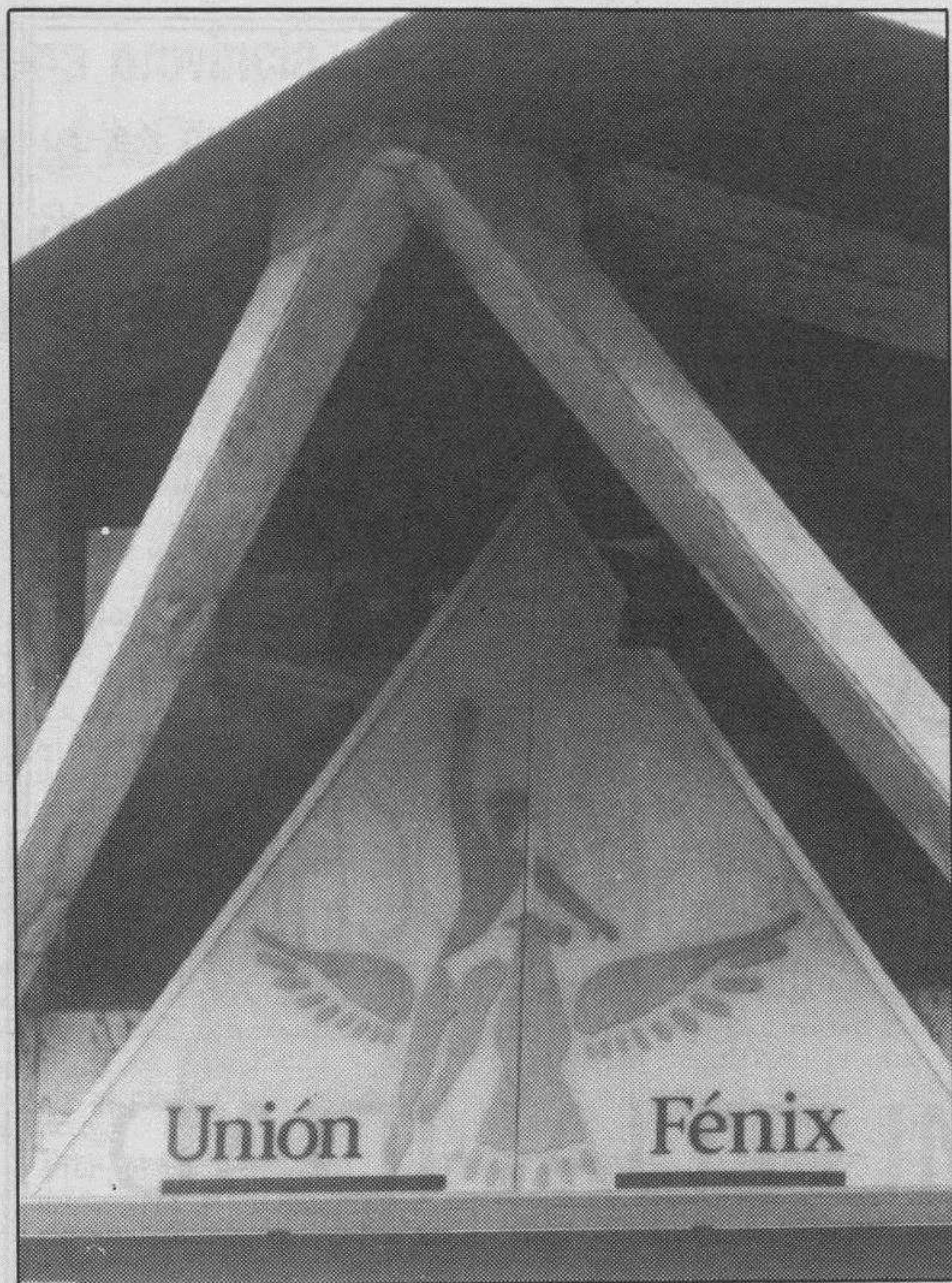
Oficinas de MAPFRE en BURGOS Capital y Provincia

BURGOS CAPITAL

PRINCIPAL - Avda. Gral. Yagüe, nº 17 - 19. Tlf. 23 60 12 **GAMONAL** - Vitoria, nº 160. Tlf. 23 65 95
URBANA OESTE - Martínez del Campo, nº 6. Tlf. 27 81 11 **URBANA SUR** - San Agustín, nº 13. Tlf. 27 80 43

PROVINCIA

MIRANDA DE EBRO - Estación, nº 49. Tlf. 31 19 46	ARANDA DE DUERO - Miranda do Douro, nº 2-4. Tlf. 50 15 33
URBANA TREVIÑO - Condado Treviño, nº 19. Tlf. 33 13 12	LERMA - Del Barco, nº 7. Tlf. 17 08 03
BRIVIESCA - Plaza Mayor, nº 22 (entreplanta). Tlf. 59 15 77	ROA DE DUERO - Santo Domingo, s/n. Tlf. 54 10 44
ESPINOSA DE LOS MONTEROS - El Sol, nº 7. Tlf. 12 04 20	BELORADO - Avda. del Generalísimo, nº 17. Tlf. 58 10 48
TRESPADERNE - Ctra. Bilbao, nº 21. Tlf. 30 72 45	QUINTANAR DE LA SIERRA - La Iglesia s/n. Tlf. 39 61 63
VILLARCAYO - Calvo Sotelo, nº 9. Tlf. 13 02 42	VILLADIEGO - Mayor, nº 17. Tlf. 36 02 30
MEDINA DE POMAR - Amadeo Rilova, nº 5. Tlf. 14 72 73	MELGAR DE FERNAMENTAL - Calvo Sotelo, nº 33. Tlf. 37 37 09
VILLASANA DE MENA - Eladio Bustamante, nº 29. Tlf. 14 14 24	SALAS DE LOS INFANTES - Santa Teresa, s/n. Tlf. 38 09 99



PATRICIA

Unión y Fénix y Catalana Occidente, dos de las firmas aseguradoras de la plaza de Burgos.

Aegon y La Unión y el Fénix, dos de las firmas con tradición en la plaza de Burgos

□ Hace tiempo que Aegon descubrió los denominados «nichos» de consumidores. Contra lo que era habitual en el sector asegurador —un producto para todos— está surgiendo un nuevo concepto en el mercado que se caracteriza por la superparcelación del consumidor —un producto para cada necesidad— controlados por soportes informáticos muy potentes.

Aegon, en palabras de sus responsables «posee una agilidad que le permite asegurar casi todo a casi todos».

España ha sido un país deficitario en seguros. Los de uso generalizado han sido tradicionalmente los seguros de decesos y automóviles, y poco más tarde hogar, comercio, comunidad... En la actualidad el panorama está cambiando vertiginosamente. En el ramo de vida —que mayores expectativas de crecimiento está creando, por sus buenos rendimientos económicos— Aegon ha situado dos nuevos productos, «Ingresos Garantizados por Incapacidad Laboral» y «Vida Cuenta».

La firma dispone cinco modalidades de asistencia sani-

La familia García Gallardo, entre las más antiguas en el sector, implantada desde el año 1864

taria, desde la más elemental, promocionando el médico de familia, pasando por los centros de salud propios, a la alta especialidad de la clínica Dexeus, de reconocido prestigio nacional e internacional. Recientemente ha salido al mercado un nuevo producto: «Reembolso de Gastos por Hospitalización» que permite al usuario la asistencia sanitaria en cualquier hospital del mundo.

Nacen los seguros multirriesgos bajo la filosofía de simplificar la gestión sin mermar la eficacia de sus coberturas. Hogar, comercio, accidentes, comunidad son algunos ejemplos de seguros multirriesgos que Aegon comercializa en este ramo.

El multirriesgo PYME (seguro dirigido a la pequeña y

mediana empresa) es un claro ejemplo de la aplicación de las nuevas técnicas aseguradoras, al unificar en una sola póliza un número determinado de riesgos que habitualmente se han cubierto por separado.

Aegon España está aplicando el autobonus. Cada conductor paga una prima en función de su siniestralidad y demás factores de probabilidad de riesgo.

Finalmente, la compañía ha creado un nuevo concepto de seguro: Firus. Dirigido a la industria, es una gerencia de riesgo que asesora y vigila el grado de peligrosidad de las instalaciones y las medidas de seguridad a tomar para reducir el riesgo y, en consecuencia, minorar el coste de la prima.

UNION Y FENIX

La empresa se implantó en Burgos el año 1864, hasta 1991 a través de la familia García Gallardo que fue su tradicional agente representante. Desde esa fecha y hasta hoy con una oficina directa de la compañía continuando García Gallardo como agentes a través de su

correduría.

La compañía ha tenido una evolución importante a todos los niveles. «Como compañía —afirma su director— tradicional de seguros tenemos una cartera importante de clientes pequeños que mantienen pólizas antiguas, contratadas incluso por sus abuelos. Es líder en riesgos industriales, donde tenemos una cuota de mercado de alrededor del 20% sobre el total del mercado de la provincia y mantenemos una cartera con límites razonables en autos y otros ramos, quizá estamos tradicionalmente poco implantados en el ramo de vida, donde se dirigen ahora nuestros esfuerzos».

La Unión y el Fénix, en Burgos, «ha operado un cambio muy importante últimamente; sin bajar la guardia, estamos haciendo un gran esfuerzo en ponernos al día tanto tecnológicamente, como en productos, y, lo que es más importante para nosotros, dar el mejor servicio posible a nuestros clientes».

La plantilla actual la componen 8 personas en la oficina y una importante red de agentes distribuida por la provincia.

Vitalicio, primer asegurador, Catalana, 128 años de historia

□ El Grupo Vitalicio es el primero de España, con 200.000 millones de pesetas de dimensión neta de balance, según informó su presidente, Escámez, en la junta de accionistas del Banco Vitalicio.

El Banco Vitalicio cerró el ejercicio 1992 con un cash flow de 4.388 millones de pesetas, de los que tras las provisiones, amortizaciones e impuestos da un beneficio neto de 2.949 millones de pesetas, con un incremento del 10 por ciento respecto al año anterior.

El grupo tuvo un cash flow de 4.700 millones y un beneficio neto 3.200 millones. Se destinan 672 a dividendos.

El grupo lo forman Seguros Banco Vitalicio, Nacional Hispánica y Vitalicio Pensiones, así como una serie de sociedades filiales.

El control del banco Vitalicio lo tienen el Banco Central Hispanoamericano y Assicurazione Generali, que poseen el 97,38 por ciento. Central Hispano-Generali tiene participaciones sobre Estrella, Caja de Previsión y Socorro y Vasco Navarra.

El grupo asegurador ostenta, en conjunto, casi el 10 por ciento de cuota del mercado español de seguros, sus recursos propios son de 85.510 millones de pesetas y su activo total próximo a los 600.000 millones de pesetas.

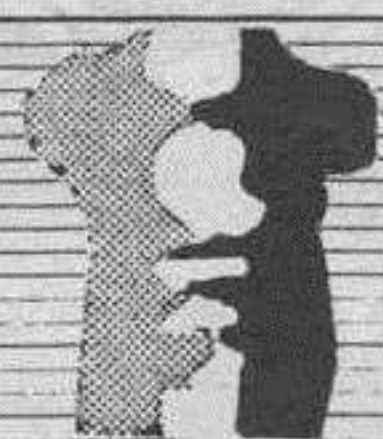
El grupo recaudó 118.240 millones de primas y 17.078 de ingresos financieros.

CATALANA OCCIDENTE

Desde hace 20 años, aproximadamente, Catalana Occidente posee delegación en la ciudad, así como agencias en la provincia. Pero la historia de la firma se remonta a finales de siglo. Catalana es una de las pioneras, pues su nacimiento data de 1864.

Según su director, Enrique Alonso, el propósito actual de la compañía es «impulsar un crecimiento rentable del negocio, diferenciando su oferta en base a la profesionalidad de la red de distribución y la calidad de servicio».

Alonso estima que la distribución de su cartel, con un alto porcentaje de vida y diversos, hacen de Catalana una compañía apetecible.



PREVENTIVA, S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS

C/ CONCEPCION, 17. ☎ 20 67 74 y 26 75 13

RAMOS Y MODALIDADES:

• MULTIRRIESGOS:

- Hogar.
- Comercio.
- Comunidades.
- Pequeña y mediana empresa.

- Vida.
- Accidentes individuales.
- Ocupantes automóviles.
- Planes de Jubilación.
- Decesos. Protección familiar.
- Responsabilidad Civil General.
- Caza.
- Privación Permiso de Conducir.

¡NUEVO!
ASISTENCIA
HOGAR
Servicio 24 horas

QUINTANILLA

GESTORIA ADMINISTRATIVA - SEGUROS GENERALES

Vitoria, 7, piso 1.º - of. 1
Teléfs. 20 86 82 - 27 59 26

09004 - BURGOS

■ MERINDADES

La Junta mejorará el próximo año los accesos viarios entre Burgos a Vizcaya

Una veintena de alcaldes pidieron a Merino que arregle las carreteras del Norte burgalés

□ **MEDINA/S. GONZALEZ.-** Una veintena de alcaldes la zona Norte de la provincia de Burgos se reunieron con el consejero de Fomento, Jesús Merino, el pasado martes en la localidad de Medina de Pomar.

Jesús Merino, ante las peticiones de los regidores municipales, se comprometió a que el próximo año se mejorarán las comunicaciones entre el Norte de la provincia y Vizcaya. La mejora de la C-6318, de El Cruce al límite con la provincia de Vizcaya se contratará en 1994 y puede estar finalizada a finales del próximo año o principios de 1995. Asimismo, la Villarcayo-Santelices, ya tiene preparado y aprobado un proyecto de 130 millones, que entrará en los presupuestos de 1994.

El consejero, ante las peticiones de arreglo de carreteras por parte de casi todos los alcaldes, manifestó que desde que él llegó a la Consejería se ha



JESUS MATIAS

Los alcaldes de la comarca plantearon numerosas cuestiones al consejero de Fomento, Jesús Merino.

invertido en el Norte de la provincia burgalesa unos 3.000 millones de pesetas.

Por otro lado, el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara se comprometió con el alcalde del Valle de Manzanedo

a concederle una ayuda de cuatro o cinco millones de pesetas para que el mencionado valle tenga acceso a la primera y segunda cadena de TVE.

Sobre la reapertura del Santander-Mediterráneo, Merino

afirmó que tiene la impresión de que el Gobierno no va a reabrir la línea férrea y tampoco va a ceder las instalaciones para beneficio de los pueblos afectados, aunque la Junta luchará por ello, según manifestó.

Merino criticó a Argentaria y la CAM por no ayudar a Valca

□ Jesús Merino defendió la actuación de la Junta en el tema de Valca. «Hemos hecho lo que se nos pidió en su momento, dar un aval de 850 millones», dijo el consejero de Fomento.

Merino criticó duramente a la Caja de Ahorros Municipal, «que embarcó a la Junta en este proyecto y luego se echó atrás», así como a Argentaria, «es inadmisible lo de la Banca pública, que da 15.000 millones al Grupo Torras, que sólo va a desinvertir, y no conceda un crédito a Valca con la absoluta garantía de la Junta».

Galo Barahona también defendió la postura y las actuaciones autonómicas, añadiendo que «aún quedan las Sociedades de Garantías Recíprocas, aunque no ocultó su dificultad».

Finalmente, Merino afirmó que «si la CAM asumiera 200 millones y el BEX otros 200, estoy seguro que la Junta haría un esfuerzo suplementario».

AUNQUE SE HAYA APUNTADO

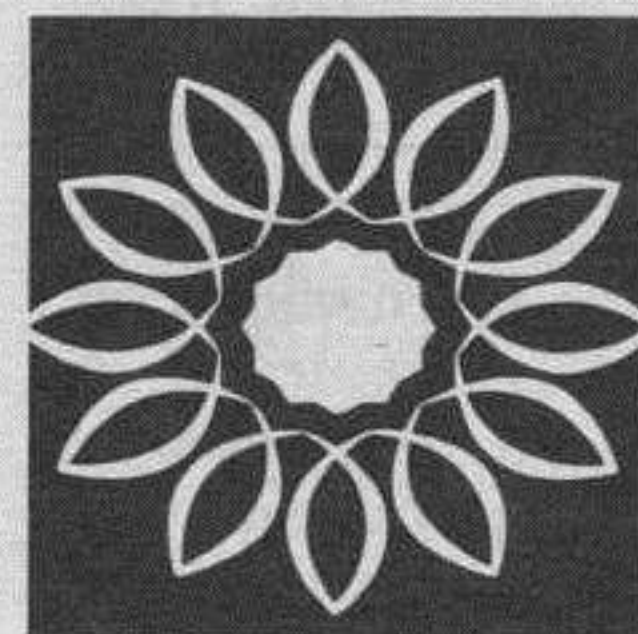
COMPRE

ANTES DEL 5 DE MAYO.

Aunque se haya apuntado, acuda ya a comprar a su Banco, Caja o Intermediario Financiero. Sólo tiene hasta el 5 de Mayo para hacerlo. No se vaya a quedar sin acciones. Argentaria un buen negocio en el que puede participar.

OFERTA DE ACCIONES

1993



1993

ARGENTARIA

Para cualquier duda llame al 900 200 200.

■ MEDINA DE POMAR

Con el voto de «calidad» del alcalde, el equipo de gobierno aprobó el presupuesto

El grupo socialista presentará un recurso al considerar que están mal realizados

E. GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ El equipo de gobierno, formado por el Partido Popular y el Grupo Independiente Medinés, con el voto de «calidad» del alcalde logró aprobar los presupuestos municipales para el 93, que ascienden a 650 millones de pesetas. El grupo socialista, que votó en contra, recurrirá estos presupuestos.

En relación con los ingresos destaca el capítulo dedicado a las transferencias de capital, con 190 millones, las tasas y servicios municipales supondrán unos ingresos de 126 millones, y los impuestos directos 111 millones. En el capítulo de gastos destaca el de inversiones reales, con 332 millones de pesetas lo que representa el 51% del total de gastos. En el apartado de personal se contempla un gasto de 125 millones, es decir el 19% del conjunto.

El presupuesto fue presentado por José Antonio Ugarte, presidente de la Comisión Especial de Cuentas. Restituto Ortiz, portavoz del PSOE en este debate, manifestó que en los presupuestos omitían las cifras de ingresos por contribuciones especiales y pidió que la oferta pública de empleo pasase por la Comisión de Régimen Interior. «Este año el GMS recurrirá los presupuestos,



E. GONZALEZ TERAN

El presupuesto aprobado para el ejercicio del 93 asciende a más de 650 millones de pesetas.

tos, con el fin de que se hagan bien de una vez», indicó. También mostró su sorpresa por incluirse en el capítulo de ingresos 20 millones, por enajenación de propiedades.

Restituto Ortiz mostró su disconformidad con las partidas destinadas a la Escuela de Música y a la de Formación Profesional, de 9 y 2 millones respectivamente. El portavoz socialista indicó que varias partidas no están debidamente asignadas y que, «este año el Ayuntamiento no destina una sola peseta para empleo y promoción social».

Emilio Céspedes, de Acción Popular Burgalesa, solicitó que

los presupuestos quedaran sobre la mesa para realizar un estudio en profundidad. Céspedes solicitó ver el cierre del ejercicio del 92 y consideró ficticias las inversiones reales, al considerar que el presupuesto estaba hinchado en 200 millones.

Juan Ruiz Cuevas, del Centro Democrático y Social, felicitó a Ortiz Ruiz por su exposición y solicitó que quedaran sobre la mesa. Por su parte el alcalde, Antonio Serna, contestó al portavoz socialista indicando que «los presupuestos deben plasmarse en documento oficial y le recuerdo que los mismos son la voluntad del equipo de gobierno municipal».

En su intervención, el alcalde, también manifestó que no es partidario de recurrir a las contribuciones especiales e indicó que la Junta no tiene parada ninguna obra por motivos económicos. Serna admitió que es posible que algunas partidas no estén debidamente asignadas y se quejó de la falta de colaboración de los grupos en la confección del presupuesto.

Una vez debatido el tema se sometió a votación, por un lado se votó dejar el presupuesto sobre la mesa y por otro la aprobación inicial, en ambos casos se produjo un empate a seis votos, decidiendo el de «calidad» del alcalde.

Kubala y Pereda, en la mesa redonda que tendrá lugar hoy

□ MEDINA/E. GONZALEZ.- La mesa redonda sobre «La juventud y el deporte» se celebrará hoy, 29 de abril, con la participación de Kubala, Chus Pereda, Biosca y otros populares deportistas actuarán como ponentes. El cambio de este acto, que estaba previsto para el sábado, se ha debido a condicionantes ajenos a la organización, según la Asociación de Amas de Casa «Reina Cristina».

La charla-coloquio sobre «Medina de Pomar y su entorno», que correrá a cargo de Alejandro Céspedes, tendrá lugar el próximo sábado, aunque estaba prevista que se celebrara hoy.

Asimismo, la organización apunta que la final del campeonato escolar de fútbol-sala será el primero de mayo, aunque en el programa oficial esté repetido por dos veces.

La Asociación de Amas de Casa ha organizado, además de los actos que figuran en el programa oficial, una proyección del video del CIT «Las Merindades» sobre Medina comentado por José Angel Unanue y de Antonio Gallardo. Tendrá lugar el domingo en la sala de la CAM, a partir de las doce y media del mediodía.

Media hora después, el mismo día, tendrá lugar un recital de Roberto Molero, joven bilbaíno de ascendencia burgalesa que veranea en La Cerca. Este futuro arquitecto figura en el libro de los records «Guiness» al conseguir tocando y componiendo música durante 36 horas seguidas.

OJO GUAREÑA EN MEDINA

«Lo más genuino de Ojo Guareña, solamente hayado en dicho lugar y en una cueva francesa, son las pisadas de un grupo humano de unas seis personas, que se aprecian con gran nitidez y se extienden en unos 400 metros, con una antigüedad de unos 15.600 años», según afirmó el miembro del grupo «Edelweis», Miguel Angel Martín, en el transcurso de una conferencia en la Semana Cultural.

El complejo kárstico de Ojo Guareña, para Martín Merino, tiene proyección internacional. Está localizado en la Merindad de Sotocueva y formado por los ríos Guareña, Trema y el Arroyo de Villamartín.

La importancia biológica y arqueológica ha sido la causa de prohibir las visitas, hasta que no se sepa la influencia que puedan tener éstas en la conservación de este ecosistema.

Asimismo, la Junta está elaborando un Plan Director para estudiar la posibilidad de habilitar una zona para los visitantes.

Miguel Angel Martín indicó también que hay una red de 98 kilómetros conectados entre sí.

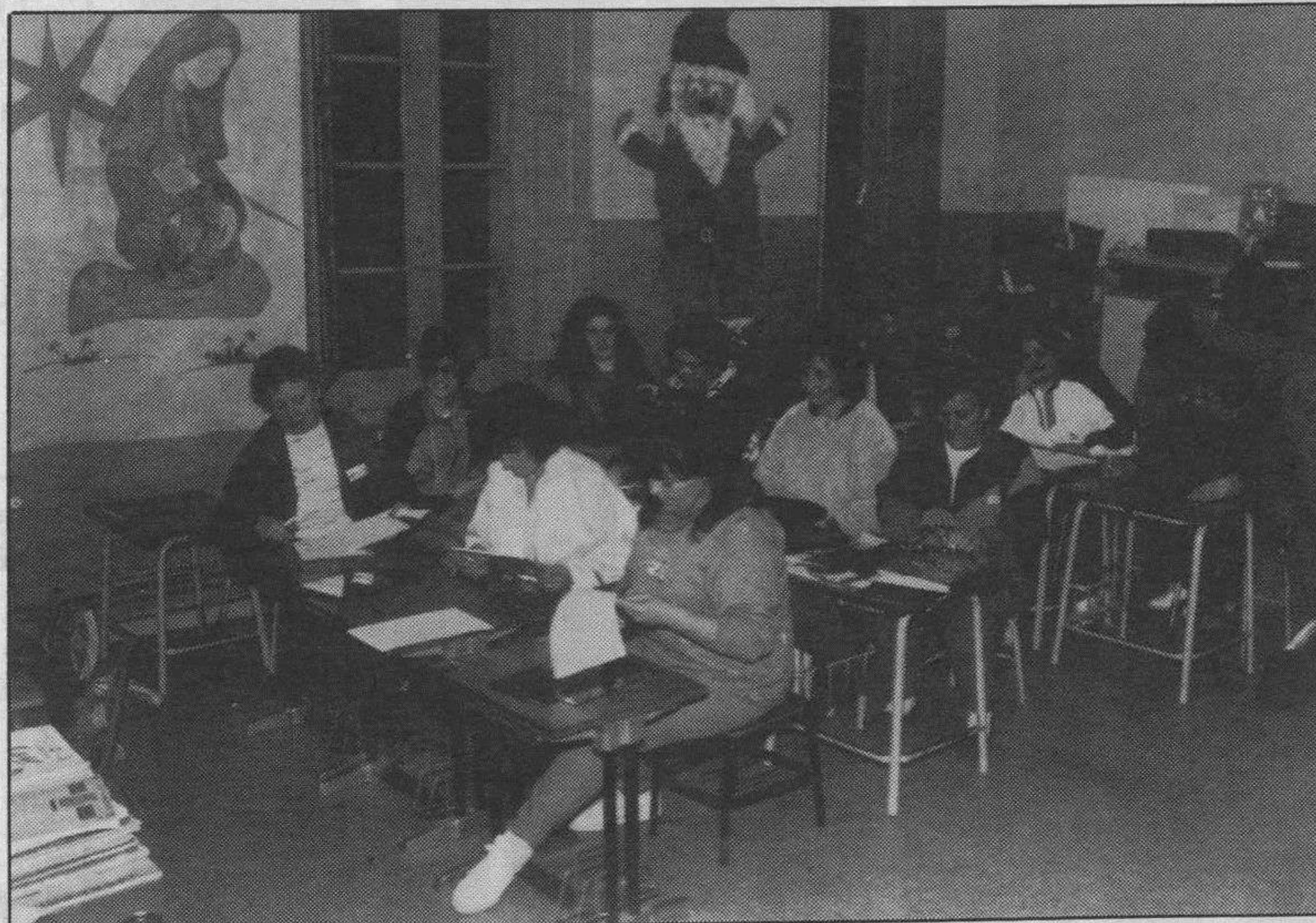
■ HORMAZA

«El Rollo» es algo más que una mera publicación para los hormacenses

□ HORMAZA/CHELIS.- «El Rollo» es una publicación que dirige, desde Bilbao, Julián Martínez y que en su número nueve cuenta con la colaboración de varias personas que residen en diferentes lugares. El periódico, que comenzó siendo una simple hoja, en la actualidad tiene nueve páginas.

Para su director esta publicación es «una forma de tener a todos los nacidos en Hormaza al corriente de lo que ocurre en el pueblo y en cualquier lugar donde hay un paisano». En su último número se hacen eco de las gestiones realizadas para arreglar el tejado de la iglesia, así como de los 96 años cumplidos por Teodosio.

Las viejas historias de Hormaza, una página dedicada a los niños y un buzón de sugerencias completan este periódico que trata de que, «los hormacenses sigan formando una gran familia».



JOAQUIN CIDAD PEREZ

CURSO DE EDUCACION DE ADULTOS EN SEDANO.— Dos docenas de personas mayores, con predominio de mujeres, se han matriculado en el Curso de Educación de Adultos organizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con la Diputación y el Ayuntamiento del Valle de Sedano. El curso, que se inició en el mes de diciembre, se prolongará hasta junio. Las clases se desarrollan todos los miércoles, por espacio de tres horas. En el programa se incluye la iniciación a las actividades artísticas, modelado de figuras en escayola y estaño, tejidos sobre puntas incrustadas en madera, educación física, alimentación y consumo, y conocimiento del entorno inmediato. Como responsable del curso, figura la profesora María José Sainz de Baranda.

Griñán asegura que la derecha «renuncia al futuro porque no presenta un programa»

Asegura que la inversión privada en recursos sanitarios es el reflejo de una sociedad madura

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ El ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán, aseguró ayer que la derecha «ha renunciado a su pasado histórico y también a su futuro porque no presenta ningún programa», mientras subrayaba que en los últimos diez años el Partido Socialista había multiplicado por tres las pensiones contributivas y por diez las no contributivas.

Griñán, que se trasladó a la ciudad invitado por la Unión Democrática de Pensionistas (UDP) para dar una charla sobre los medicamentos, se mostró muy crítico con el Partido Popular, asegurando que carecía de un modelo de sociedad, mientras matizaba en una rueda de prensa previa a esta charla que este acto público no tenía carácter electoral.

El titular de Sanidad, además, preguntado por la incorporación del juez Baltasar Garzón como número dos del Partido Socialista por Madrid en las elecciones del próximo seis de junio, afirmó que sólo podía «sentir orgullo, cuando una persona que es referente positivo de la sociedad opta voluntaria-



TRUCHUELO

El ministro de Sanidad habló a los jubilados mirandeses de la política de su departamento.

mente por un progreso de transformación de la sociedad como es la que ofrece el PSOE».

La cobertura universal del sistema sanitario, el aseguramiento y la financiación pública, la promoción de la salud y la prevención de la enfermedad, así como la equidad en la distribución de los recursos son, según Griñán, los cuatro pilares que configuran el sistema nacional de salud. En este sentido, se mostró optimista y recaló que los actuales indicadores demuestran que España se encontraría en una segunda etapa, con enfermedades derivadas del desarrollo.

«Hemos dedicado nuestro esfuerzo a consolidar nuestro sistema nacional de salud, que no debe ser vulnerado por ningún partido político porque constituye un patrimonio de toda la sociedad española», aseguró Griñán, que añadió que la política sanitaria está orientada a cinco atenciones: envejecimiento y atención a enfermos crónicos, accidentes, cáncer, cardiopatías y SIDA.

Por otra parte, Griñán aseguró que los pensionistas saben perfectamente a quien votar «porque pueden hacer una reflexión que difícilmente pueden hacer otras personas, que

es comparar el presente con el pasado. «En los últimos 200 años no ha habido un período de diez años consecutivos que sea ni siquiera de lejos comparable a esta última década», señaló rotundo Griñán.

El ministro se mostró a favor de inducir a la iniciativa privada en recursos sanitarios. «Yo siempre digo que una sociedad es más madura cuando más invierte privadamente en investigación, educación y sanidad».

Los jubilados llenaron desde primeras horas de la tarde el pabellón del polideportivo mirandés donde ofreció Griñán su charla informativa.

El INEM concede 20 millones para trabajos de la Escuela Taller

□ MIRANDA.-En la última comisión de Gobierno municipal se dio cuenta de la Resolución de la Dirección Provincial del INEM por la que se autoriza el proyecto de la Escuela Taller para la recuperación de las riberas del Ebro y el cerro de La Picota, con la ampliación de diez alumnos en jardinería y una subvención de 19.990.810 pesetas.

Por otro lado, se dio el visto bueno a la celebración del III Encuentro Regional de Bandas de Música que tendrá lugar los próximos días 8 y 9 de mayo en Miranda. El presupuesto destinado a esta actividad es de 1.786.747 pesetas y las Bandas participantes son las de las localidades siguientes: Medina del Campo, Peñafiel, Toro, Laguna de Duero, Valencia de Don Juan, Villarcayo, Pradoluengo, Poza de la Sal, Arévalo, Almazán, Burgos, Burgo de Osma, Medina de Pomar, Navalperal de Pinares, Logroño, Calahorra y Parla.

Fuera del orden del día, la comisión de Gobierno aprobó la realización de la I Muestra de Teatro Escolar en los meses de mayo y junio por un importe de 605.000 pesetas. Los centros escolares participantes serán Las Matillas, Altamira, Instituto de FP de Orón, Príncipe de España, Sagrados Corazones, Nuestra Señora de Los Angeles, Cervantes, Sagrada Familia, Instituto Fray Pedro de Urbina y Anduva.

ACECAA repartirá en distintos comercios carteles de protesta por el hipermercado

□ MIRANDA/I. LOPEZ.-La Asociación Comarcial de Empresarios del Comercio y Actividades Afines (ACECAA) de Miranda ha acordado realizar una serie de carteles que en breve se distribuirán en los establecimientos comerciales de la ciudad. Dichos carteles llevarán impreso un lema relativo al futuro hipermercado que se ubicará en la ciudad y que significará una protesta de los comerciantes ante la llegada del mismo. En este sentido, ACECAA ha vuelto a reiterar que los puestos de trabajo que pueda crear una gran superficie comercial no van a compensar los que se pueden destruir en Miranda en el sector comercial.

Esta asociación también ha decidido enviar una carta a los portavoces de todos los grupos políticos con representación municipal con el fin de invitarles a una reunión en la sede de ACECAA para abordar el asunto de la próxima instalación de un gran área comercial en la ciudad. Estos acuerdos se adoptaron en la reunión de la Junta de Compromisarios que ACECAA mantuvo el martes.

UGT critica las propuestas de la patronal para el convenio del sector siderometalúrgico

Considera que la plataforma empresarial para el 93 supone un recorte de derechos de los trabajadores

□ MIRANDA.-La Federación del Metal de UGT de Miranda señala en un comunicado que las propuestas presentadas por la patronal del sector siderometalúrgico de la provincia de Burgos suponen un recorte de derechos de los trabajadores, en comparación con el convenio anterior. Entre los datos que destaca la UGT, se recoge que el aumento salarial para 1993 se cifra en un 1,8% frente al 7% que aparece plasmado en el convenio anterior para el año 92.

En los que se refiere a la jornada laboral, la patronal plantea en su plataforma que en 1993 la jornada partida será de 1.790 horas y de 1.760 la continuada,

mientras que en 1992 se recogió que las jornadas eran de 1.782 horas la partida y 1.751 la continuada. Por otro lado, el convenio relativo al 92 reflejaba que la empresa complementaría hasta el 100% las prestaciones obligatorias de la Seguridad Social a partir del día 30 de la baja. En las propuestas para 1993, la patronal plantea que la empresa pueda complementar hasta el 85% del salario a partir del 31 día de la baja.

En este punto, la plataforma empresarial para la negociación del convenio añade que «las empresas podrán comprobar, por medio de los servicios médicos que estimen oportunos, el desarrollo de la enfermedad o accidente que motiva la situación de incapacidad laboral transitoria, de cuyo dictamen médico dependerá la subsistencia de los complementos contemplados en los artículos anteriores».

FAE concluye el equipamiento del Centro Tecnológico, listo para su entrega inmediata en la Junta

□ MIRANDA/J. BUSTAMANTE.-La Federación de Asociaciones Empresariales (FAE) de Miranda ha realizado el proyecto de equipamiento del Centro Tecnológico, cuyo plazo de entrega finalizaba mañana, 30 de mayo, según el programa de implantación de este centro.

El presidente de FAE, Ginés Clemente, confirmó ayer a este diario que la asociación había completado el equipamiento aunque no sería hasta hoy o mañana cuando se entregaría a la Junta de Castilla y León la documentación.

El proyecto de equipamiento de este centro suponía el siguiente paso en el calendario de actuaciones fijado por la organización empresarial, y ya a mediados de abril, cuando FAE entregó en el Ayuntamiento el proyecto de obra, Clemente subrayó que el nivel de equipamiento del centro se encontraba entonces «al 99,9 por ciento».

Según el programa, la compra de equipos, que comenzará a partir del 30 de abril, es el

único epígrafe pendiente de iniciación. Este último punto tiene como límite en el tiempo la fecha del 15 de abril del próximo año.

Por otra parte, el Comité Comarcial del CDS asegura en un comunicado su apoyo «incondicional» a las iniciativas de la Junta Directiva, así como a las «aportaciones que surjan del Ayuntamiento para el buen fin del proyecto». Esta formación política considera que los acuerdos alcanzados entre todas las partes que intervienen en el Centro Tecnológico van a suponer una importante ayuda en el comercio, los servicios, la industria, así como los ciudadanos de Miranda.

El CDS cree que en la constitución de este centro se han tenido en cuenta los principios básicos a desarrollar en las distintas actividades industriales, mientras señala que las calidades, cantidades y costes de la maquinaria que se utilizarán en este proyecto reflejan «un estudio serio de las posibilidades del centro», señala la nota.

El Ayuntamiento acordó en el último pleno nombrar «persona non grata» a Umbral

IU no votó por estar satisfechos con las disculpas del escritor

El vertedero, otro asunto de la sesión

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El Ayuntamiento ha decidido en un pleno nombrar a Francisco Umbral persona «non grata» por haber calificado a los arandinos de «paletos» durante una intervención televisiva la semana pasada. Todos los grupos políticos excepto IU, que no votó, consideraron necesaria esta declaración, a pesar de las disculpas del propio escritor realizadas en el periódico «El Mundo» y la réplica de la alcaldesa de Aranda en el programa de Antena 3 TV.

PSOE, PP y CDS, junto con los concejales Pilar García y Antonio Berzosa aprobaron una moción conjunta (después de que el CDS retirara la presentada previamente), donde se consideraba la expresión de Umbral como un «insulto y denigrante atentado contra la dignidad de condición y origen de todos los arandinos» y se pedía la declaración de persona «non grata» en Aranda reservándose el derecho a modificar o anularla atendiendo a la valoración que la Corporación estime oportuna respecto a las



FLORENTINO LARA

La alcaldesa no presidió la sesión por replicar en Antena 3 TV las manifestaciones de Umbral.

declaraciones de desagravio y disculpas que se puedan emitir en diferentes medios de comunicación en el futuro.

Izquierda Unida opinó en el debate que se había dado al asunto mayor importancia de la que tenía, «aunque tampoco nos gustan esas desafortunadas alusiones al pueblo de Aranda». Consideró suficientes las disculpas de Umbral y la réplica de la alcaldesa y opinó que se estaba haciendo una política pre-electorales de folklore «porque podíamos haber dicho a palabras necias oídos sordos y no se muestra indignación por

otros hechos más importantes».

Los demás partidos argumentaron que la importancia del personaje y del medio en el que efectuó el insulto obligaba a exigir una rectificación y replicaron que se trataba de un hecho concreto que sólo por casualidad se había producido en época electoral.

Por otra parte, el pleno aprobó la adquisición de terrenos para la construcción de un vertedero comarcal, (con la abstención del CDS, que no está de acuerdo con la ubicación), y el pliego de condiciones para la construcción de unas pistas

de atletismo. Aquí también se abstuvieron CDS e IU por opinar que no se trata de una inversión prioritaria y comprometía aún más la precaria situación económica municipal.

La aprobación de una modificación para destinar una parcela a piscina cubierta se rechazó al no obtenerse la mayoría necesaria. Por unanimidad se aprobó una moción de urgencia de Pilar García sobre la ILT de los funcionarios y otros puntos del orden del día: modificaciones puntuales de parcelas, la asistencia sanitaria a funcionarios y cambios de categorías.

Nombre para un vertedero y una réplica televisiva

ARANDA/A.L.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, no pudo presidir la sesión plenaria del martes por estar citada en Madrid en el programa «Queremos saber» de Mercedes Milá en Antena 3 TV, para replicar las manifestaciones de Francisco Umbral la semana pasada en el mismo medio.

Le sustituyó el teniente de alcalde, Fernando Escudero, lo cual fue utilizado por algunos concejales para bromear sobre la corta duración de la sesión, aunque otros sugirieron que había prisa por ver a la alcaldesa en directo en la televisión.

Ull expuso el malestar existente en Aranda por las declaraciones del escritor y aprovechó para invitar a la audiencia a que conocieran la zona y los vinos de la Ribera: «el señor Umbral el martes pasado estaba alegre... tomaba una bebida amarilla; pensamos que si se hubiese animado con los vinos de la Ribera sus alusiones y su recuerdo a Aranda hubiese sido mucho más cálido y exento sobre todo de esa mala forma y esa ironía», dijo.

La guinda al asunto Umbral la puso en el pleno el concejal Antonio Berzosa proponiendo que el futuro vertedero arandino lleve el nombre del escritor pucelano.

Trabajadores despedidos por la empresa «LAER» reclaman a ésta las indemnizaciones

ARANDA/A. L.- Los trabajadores que fueron despedidos a finales de 1991 de la empresa de confección textil «LAER», S.A. han anunciado el inicio de acciones de presión para conseguir que les abone las cantidades previstas de indemnización. La empresa está al parecer incumpliendo los primeros plazos de pago de las cantidades adeudadas.

Un número de antiguos empleados de «LAER» acordó en una reunión celebrada recientemente instar a los abogados de los tres sindicatos (USO, CC.OO. y UGT) que se encargan del asunto de los despidos a que presionen a la empresa para que cumpla lo que dictó en su día la sentencia sobre el caso: «lo que no podemos permitir es que se estén riendo de nosotros durante tanto tiempo», señaló un portavoz de los trabajadores.

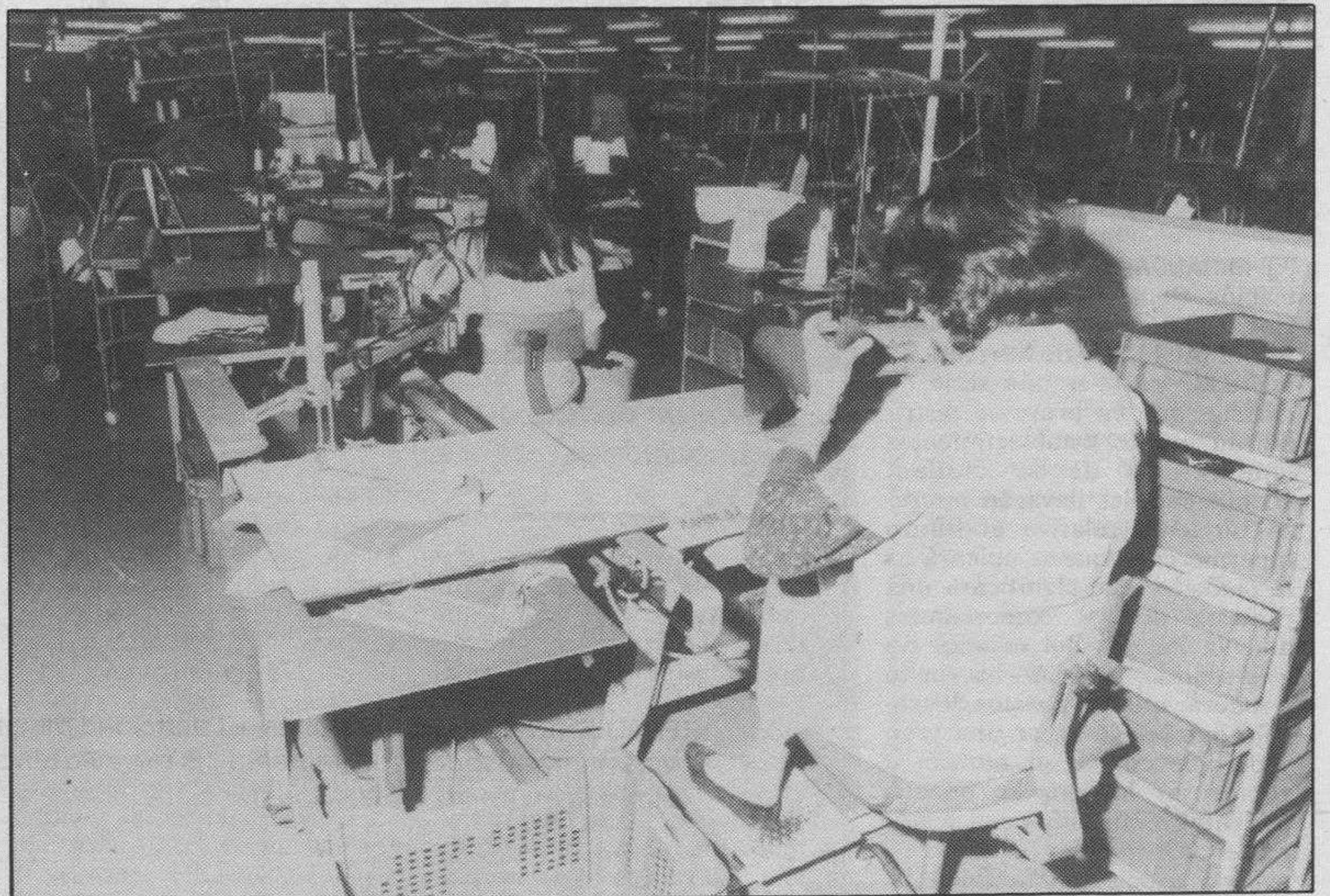
Según estas fuentes, el Fondo de Garantía Salarial abonó en su día los más de cien millones que en total correspondían

Están iniciando acciones de presión al no haber percibido el dinero del primer plazo de abono

a los 120 empleados, (la mayoría mujeres), despedidos de «LAER», y la empresa aún debe algo más de 200 millones en indemnizaciones fijadas por el Juzgado. «La cifra global puede no decir mucho, pero para cada persona, alguna todavía en paro, sí es importante que no se le paguen los siete, ocho o diez millones que se le deben», aseguraron los representantes de los trabajadores.

INVESTIGANDO ACTUACIONES

Según sus declaraciones, se había acordado que la empresa abonara a los seis meses el



FLORENTINO LARA

La empresa textil provocó una enorme polémica con el despido de su plantilla en 1991.

30% de las cantidades adeudadas, a los 18 meses otro 30% y al finalizar los tres años el 40% restante, pero aún no se ha cumplido el primer plazo, que finalizó el pasado 16 de abril. «Mientras, ellos están haciendo trámites con otras empresas y una serie de cosas

que creemos se están llevando a cabo con nuestro dinero», afirman, añadiendo que están investigando cómo se han creado nuevas sociedades y la legalidad de estas actuaciones después de decidir hace dos años el despido de toda una plantilla basándose en una situación eco-

nómica insostenible.

La actuación de «LAER» sorprendió en su día por lo radical de la medida y fue motivo de una larga polémica entre trabajadores y los propios sindicatos, que no lograron una unión de criterios para actuar en este caso.



Esta furgoneta la seguirás estrenando el siglo que viene.

Cuando llegue el siglo que viene, seguirás comprobando todo lo bueno de tu Renault Trafic. Como si fuera el primer día. Porque por algo es más fuerte. Más resistente. Más dura. Continuarás disfrutando su asombrosa facilidad de maniobra. Y aprovechando su gran capacidad. Sin esfuerzo. Por su cómoda accesibilidad, y su bajo umbral de carga. Estrena una Renault Trafic y vente con ella al siglo que viene. Sobran razones. Te esperamos en nuestros Concesionarios Renault para contarte más. Llámanos al **900 100 500** para conocer también nuestras especiales condiciones de financiación y leasing.

- RENAULT TRAFIC:**
- 15 versiones.
 - Capacidad de carga de 900 a 1.400 kg.
 - Volúmenes espaciosos de hasta 7,8 m³.
 - Potencia: de 60 a 77 CV.
 - Minibús - confort 9 plazas.
 - Tracción delantera.

RENAULT TRAFIC

DURA UNA VIDA

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio.
Tu Renault con Renault Financiación.
RENAULT recomienda lubricantes elf



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Lucas: «El Acuerdo para el Desarrollo Industrial de la región no es la panacea»

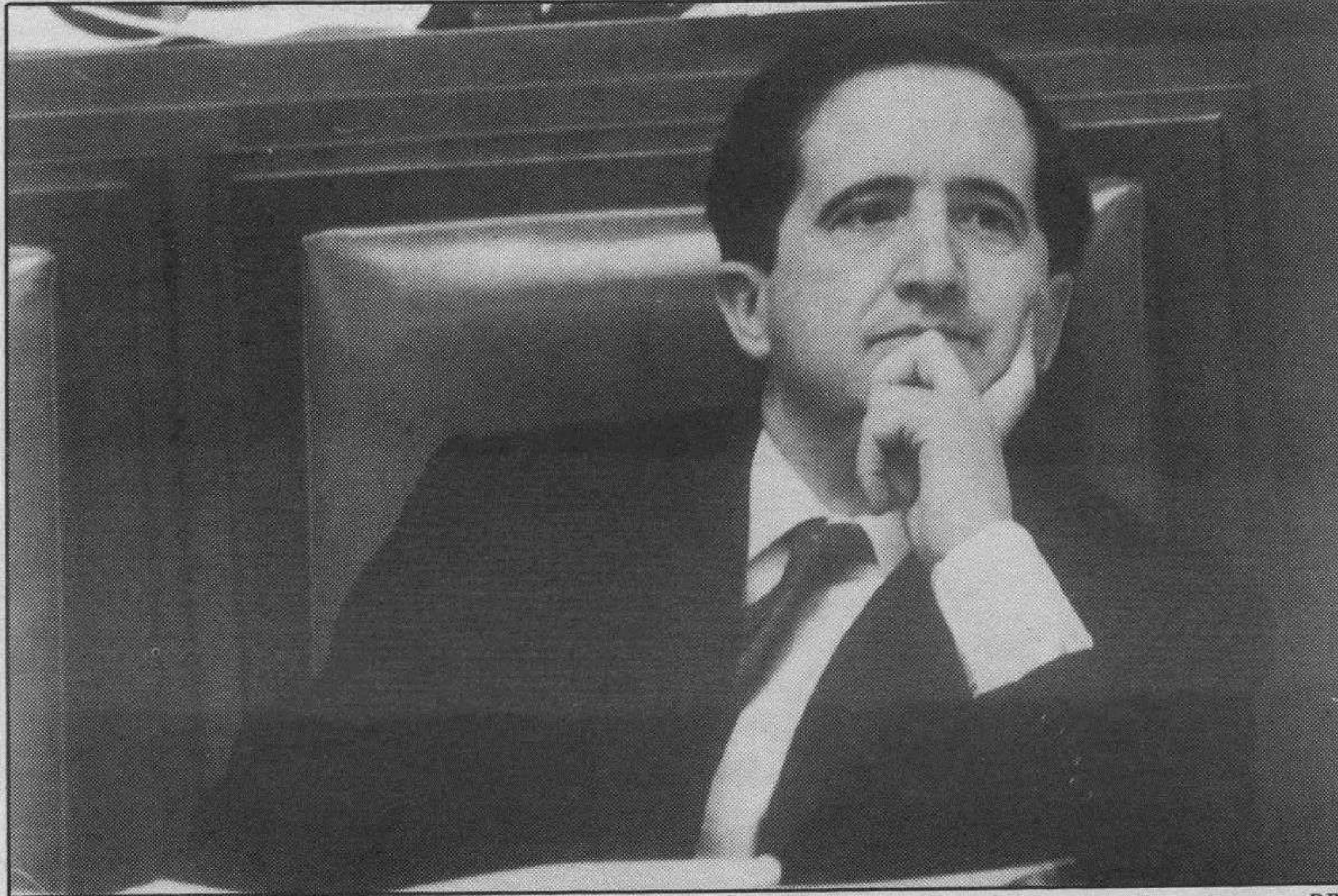
Los sindicatos afirman que mantendrán sus reivindicaciones a pesar del pacto

□ VALLADOLID/ICAL.- El Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, suscrito ayer en Valladolid por la Junta, sindicatos y empresarios, culminó «felizmente» tras casi cuatro meses de negociaciones, según manifestó Juan José Lucas, presidente del Ejecutivo regional, «gracias al esfuerzo de las partes implicadas para conseguir la dinamización de la economía regional y una política industrial activa y consensuada».

El acuerdo, con un horizonte temporal de cuatro años y con un presupuesto provisional superior a los 200.000 millones, «no es la panacea, pero sienta las bases para que el futuro económico de la región sea más alentador», señaló el presidente del Ejecutivo regional para quien las medidas más importantes recogidas en el acuerdo son aquellas que van destinadas a las ayudas a las PYMES, subvenciones para proyectos de calidad industrial, innovación tecnológica y promoción comercial, entre otras, fórmulas que calificó como «fundamentales para mejorar la competitividad de la industria regional».

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas; el consejero de Economía, Fernando Becker; los máximos responsables de CC.OO y UGT en la región, Javier Fernández y Alfonso Maroto respectivamente; y el vicepresidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, Jaime Espí, fueron los protagonistas del acto.

Lucas matizó que los miembros del Ejecutivo regional no



DB

Juan José Lucas firmó ayer el Plan de Desarrollo Regional con la patronal y los sindicatos.

hablarán nunca del Acuerdo para el Desarrollo Industrial de la Comunidad durante la campaña electoral. Respecto a la necesaria colaboración del Gobierno central para la puesta en marcha del acuerdo, el titular de la Junta señaló que «estamos abiertos a la participación de la Administración central, pero dado el momento político que vivimos no podemos esperar a tener un nuevo gobierno central consolidado y dilatar este pacto en el tiempo».

PILARES DEL PACTO

Junta, sindicatos y empresarios coincidieron en considerar como pilares de este pacto de dinamización industrial la creación de la Agencia de Desarrollo Regional -con consejo asesor tripartito y carácter descentralizado en cada una de las provincias de las Comunidades- como una

Comisión de Regional de Seguimiento, que servirá no sólo para garantizar el cumplimiento de los acuerdos sino también para introducir las modificaciones necesarias de acuerdo con las circunstancias económicas.

El acuerdo contempla un «ambicioso plan de infraestructuras» que permitirá, según Lucas, la vertebración territorial de la economía regional; así como un fuerte programa de apoyo a los sectores estratégicos, como energía, industria agroalimentaria y turismo.

El consejero de Economía destacó el esfuerzo realizado por las partes implicadas para llegar a un acuerdo después de «largas y complicadas sesiones de trabajo, que se han desarrollado, sin embargo, en un clima de entendimiento». Para Becker, el acuerdo supone un nuevo enfoque a la economía regional para hacerla más activa.

Jaime Espí destacó, durante su intervención, que este pacto servirá para que la región salga adelante, «aunque tiene flecos y diferencias que se irán limando y solucionando».

Javier Fernández, secretario regional de CC.OO manifestó que la Comunidad necesita una política industrial activa y que el documento firmado hoy es un punto de partida. «Ahora estamos en mejores condiciones para entendernos y para abordar los problemas económicos. A pesar del acuerdo, los sindicatos seguiremos planteando nuestras reivindicaciones».

El secretario regional de UGT, Alfonso Maroto, señaló que el «largo recorrido hecho entre todas las partes para llegar a consensuar este documento, que permitirá que las relaciones entre los interlocutores sociales se desarrollen dentro de un clima de confianza».

Cincuenta informadores de temas turísticos realizarán el Camino de Santiago

La iniciativa surgió de la Asociación regional de Escritores y Periodistas de Turismo

□ VALLADOLID/ICAL.- Medio centenar de periodistas españoles, especialistas en temas turísticos, realizarán el Camino de Santiago en un viaje promocional organizado por la Asociación Castellano-Leonesa de Escritores y Periodistas de Turismo (ACLEPT), con el patrocinio de la Junta de Castilla y León y de las diputaciones provinciales de Burgos, Palencia y León.

Los escritores y periodistas de Turismo de Castilla y León, que celebraron su asamblea

anual el pasado mes en Zamora, acordaron la realización de una serie de iniciativas para promocionar las rutas turísticas de la Comunidad y colaborar con las diferentes instituciones en la difusión del hecho turístico castellanoleonés.

Fruto de aquel acuerdo plenario es este proyecto, presentado ante la Dirección General de Turismo y ante los tres Patronatos de Turismo afectados por la Ruta Jacobea. Una vez confirmado el patrocinio institucional, ACLEPT pondrá en marcha el que pretende ser un primer viaje promocional para coadyuvar a difundir entre los profesionales de la información el potencial turístico de Castilla y León contenido en el Camino de Santiago.

El convenio para las «ciudades históricas» se firmará en mayo

□ ZAMORA/EFE.- El próximo día 7 de mayo está prevista la firma del convenio para el desarrollo del programa de las ciudades con centros históricos, según informó en Zamora el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura, con motivo de la inauguración del Museo de Zamora.

El convenio, que se firmará entre los ministerios de Obras Públicas y Cultura y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), tiene como objetivo la recuperación y potenciación de los centros históricos de las ciudades que los poseen.

Entre las ciudades que se incluirán en el convenio figuran las castellano-leonesas de Salamanca, Segovia, Zamora, Avila, Soria y León, según dijo el consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, que también asistió a la inauguración del Museo de Zamora.

El ministro señaló que será la FEMP la que establezca las necesidades de actuación del programa sobre las ciudades, aunque se prevé que tendrán prioridad las ciudades declaradas por la UNESCO como «Patrimonio Histórico de la Humanidad», como Salamanca, Avila y Segovia.

En cuanto al Museo de Zamora, Jordi Solé Tura visitó las nuevas instalaciones, abiertas al público el pasado 5 de abril con una exposición de fondos en el Palacio del Cordón, edificio del siglo XVI cuya recuperación es la única parte concluida del proyecto inicial fraguado a finales de los años 70.

El ministro también visitó las instalaciones anejas de la iglesia de Santa Lucía, que sirve como almacén del museo, además de los planos y la maqueta del proyecto con el que se pretende concluir el edificio del museo zamorano, después de 12 años de obras y el fracaso del anterior proyecto.

Jordi Solé Tura informó de que el nuevo proyecto para el museo tendrá un presupuesto de 575 millones de pesetas y el viernes próximo será adjudicada la obra, de modo que las instalaciones definitivas puedan inaugurarse en 1995.

El consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero, destacó la importancia de la colaboración entre administraciones en relación con el museo zamorano, en el que han participado las administraciones central, autonómica y local.

Actualmente, en el Museo de Zamora puede contemplarse una exposición con 40 piezas procedentes de fondos llegados después de 1975, año en que fue desajolado de su ubicación original. Entre las piezas figuran parte del «Tesoro de Arrabalde», compuesto por piezas de oro y plata de origen celtibérico.

El PSOE palentino presenta una moción de reprobación contra Jesús Mañueco

□ PALENCIA/EFE.- Los diputados socialistas en la Diputación de Palencia han presentado una moción en la que reprobaban al presidente, Jesús Mañueco, del Partido Popular, y que se debatirá en el pleno que hoy celebrará la Corporación, han informado fuentes del PSOE.

La moción socialista, que pretende poner fin «a la falta de talante democrático de que hace gala el equipo de gobierno», comienza con la frase «la soberbia, la prepotencia y la egolatría nunca pueden ser soportes de cualquier actitud democrática».

La decisión de los diputados del PSOE está justificada en algunos hechos

recientes que les han molestado, como es el adelanto del Pleno del mes de mayo a hoy.

El adelanto se ha hecho sin consulta alguna a los grupos de oposición ni respetar los mínimos principios que deben regir en la relación política entre partidos, señala el PSOE.

La anticipación ha motivado, dice la moción, la celebración anárquica de las comisiones informativas, desarrolladas sin orden, sin completar los expedientes jurídicos ni técnicos, y obligando a los diputados «a copiar a mano los expedientes diciendo que eran muy importantes para dar copia a cualquier corporativo».

■ BREVES

Piden dos años de cárcel para un policía municipal

□ **VALLADOLID/ICAL.**- La acusación particular solicitó dos años de prisión para el policía municipal de Valladolid, Santiago Rivas Moreno por un presunto delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, tras la celebración de la vista oral que tuvo lugar ayer en la capital vallisoletana.

El agente golpeó con la culata de su revólver en la cabeza al joven de 16 años Ricardo Peña tras sorprenderle cometiendo un robo con intimidación en compañía de otro muchacho. Peña sufrió un edema cerebral que le ocasionó la muerte dos días después.

IU se solidariza con los cuatro huelguistas de Nicas

□ **VALLADOLID/ICAL.**- Los cuatro trabajadores de Nitratos de Castilla en huelga de hambre para exigir la retirada del expediente de extinción de contratos y el mantenimiento de la actividad de la empresa, experimentaron ayer, cuando se cumple su octavo día sin comer, síntomas de debilidad como dolores y hormigueos en extremidades inferiores, así como disminución progresiva de sus constantes vitales, pulso y temperatura.

Izquierda Unida de Valladolid difundió ayer un comunicado haciendo pública su solidaridad con los compañeros de Nicas en huelga de hambre y «apoyo a su justa lucha en defensa de los puestos de trabajo de la factoría vallisoletana de fertilizantes». Esta formación política exige además la apertura inmediata de la empresa.

Aznar participará mañana en un acto en Salamanca

□ **SALAMANCA/EFE.**- El presidente nacional del PP, José María Aznar, visitará Salamanca el próximo viernes para participar en un acto preelectoral en el palacio de Congresos y Exposiciones de Castilla y León, informaron fuentes del PP.

Esta será la segunda ocasión en que Aznar visitará Castilla y León tras la convocatoria de elecciones generales, ya que el pasado día 18 el líder del PP viajó a la localidad burgalesa de Aranda de Duero, donde intervino en un mitin.

Lucas insistirá en la búsqueda de las niñas de Aguilar

□ **AGUILAR/EFE.**- El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, anunció ayer que insistirá ante el Ministerio del Interior sobre la necesidad de agilizar la búsqueda de dos niñas de Aguilar de Campo desaparecidas el 24 de abril de 1992.

Lucas hizo estas manifestaciones tras entrevistarse con los padres de una de las menores, Virginia Guerrero, de 15 años, y con la hermana de la otra niña desaparecida, Manuela Torres, de 13 años.

El presidente aseguró que los familiares de las muchachas solicitaron ayuda a la Junta para que la investigación no cese, expresaron su temor al olvido de este caso, cuando se cumple algo más de un año de las dos desapariciones.

Felipe González abrirá el domingo la precampaña del PSOE en la Comunidad

□ **ZAMORA/EFE.**- El secretario general del PSOE y presidente del Gobierno, Felipe González, abrirá en Zamora el próximo domingo, día 2 de mayo, la precampaña socialista en Castilla y León, según confirmaron ayer diversas fuentes del partido socialista.

Felipe González dará un mitin a las 19 horas en el pabellón de deportes Angel Nieto, de Zamora, en el que también está prevista la intervención del secretario general de los socialistas de Castilla y León, Jesús

Quijano.

El cabeza de lista del PSOE por Zamora al Congreso, Demetrio Madrid, ex presidente de la Junta de Castilla y León, y el candidato al Senado y alcalde de la capital zamorana, Andrés Luis Calvo, también participarán en el mencionado acto electoral.

Esta será la segunda visita de Felipe González a la capital zamorana, ambas por motivos electorales, ya que el secretario general del PSOE intervino en la campaña de 1982 en un mitin

en la Plaza de Toros de la ciudad, escenario que también se ha barajado para esta ocasión, aunque finalmente ha sido desechado por la inestabilidad del tiempo, según dichas fuentes socialistas.

También el presidente del Partido Popular y candidato a la presidencia del Gobierno, José María Aznar, inauguró la actividad electoral de su partido en Castilla y León el pasado día 18, con un mitin dirigido principalmente a ganaderos y agricultores en la localidad burga-

lesa de Aranda de Duero.

El secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, anunció el pasado martes que Felipe González «estará en Castilla y León, posiblemente en más de una ocasión» durante la campaña electoral para los comicios que se celebrarán el próximo 6 de junio.

Hay que recordar que la campaña electoral comenzará el próximo 21 de mayo, y dentro de ésta es previsible que González venga otra vez a Castilla y León.

Especial 50 aniversario

No busque más.

Todas estas ventajas sólo las encontrará en Galerías Preciados:

- **Mundo Hogar:** hasta el día 11, 20% de descuento en muebles y decoración.
- **Día de la Madre:** 1.000 pts. de regalo en Dinero Galerías por cada 5.000 de compra.
- **Lencería y Corsetería:** con un 20% de descuento.
- **Distrito vaquero:** con regalo de walkman o auriculares estéreo con cada vaquero **hasta el día 30.**
- **Bebés:** nuestro primer regalo para él, por cada 6.000 pts de compra.
- **Un sorteo de auténtico lujo:** un Mercedes 190. **Hasta el día 30.**

Además tenemos unas enormes ventajas para nuestros clientes con Tarjeta Galerías.**Y todo, con los precios sin competencia del 50 aniversario y con el servicio y la calidad que sólo puede encontrar en Galerías Preciados. Venga a Galerías. Saldrá ganando.***Le necesitamos para cumplir muchos más.*

Galerías Preciados

Sus grandes almacenes. De toda la vida.

ASAJA solicita un plan para lograr refinanciar la deuda agraria

□ MADRID/ICAL/C.A.- La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores ha solicitado la puesta en marcha de un Plan de Refinanciación del Endeudamiento del Sector Agrario, dado que según sus cálculos ya alcanza el 56 por ciento de la Producción Final Agraria y tiene un coste que oscila entre 258.000 y 280.000 millones.

Las medidas prioritarias para frenar la tendencia creciente del endeudamiento serían, para ASAJA, realizar un análisis desglosado de la deuda especificando la parte que soporta la agroindustria, y crear en los Presupuestos Generales del Estado un Fondo Específico para la refinanciación del elevado nivel de endeudamiento.

Este fondo actuaría prioritariamente sobre los agricultores y ganaderos a título principal, y sobre los préstamos contraídos en los tres últimos años, alargando la vida media de los mismos y rebajando la tasa de interés al nivel medio de los tipos comunitarios.

Según los datos manejados por esta organización, la deuda del sector asciende a dos billones de pesetas, con un coste reconocido que podría oscilar entre 258.000 y 280.000 pesetas. En otros términos, este grado de endeudamiento supone el 56 por ciento de la Producción Final Agraria, y en la relación endeudamiento renta agraria el porcentaje se sobrepasa en un 130 por ciento; es decir, «se necesita toda la renta agraria percibida por los agricultores y ganaderos en el año 92 más el 30 por ciento de la renta del 93 para cancelar el peso de la deuda agraria».

Además, un aspecto añadido es que la mayor parte de los préstamos recibidos no se dedican a inversiones sino al pago de gastos corrientes, «como lo demuestra la caída de las ventas de maquinaria y otros inputs agrarios».

Una grave situación que, según ASAJA, hace urgente la adopción de medidas que permitan una solución satisfactoria «para poner fin a la dependencia del pago de intereses principalmente, que amenaza seriamente la débil economía de la mayoría de explotaciones agrícolas».



LORENZO MATIAS

Isaías García Monge, consejero de Agricultura, compareció ayer ante las Cortes regionales.

La oposición acusa a la Junta de no negociar el «barbechazo»

□ VALLADOLID/ICAL.- La oposición parlamentaria en las Cortes regionales acusó ayer por la tarde a la Junta de Castilla y León de no negociar y «dar la espantada» en la aplicación de la Orden que regula los índices comarcales de barbecho. El Partido Socialista Obrero Español llegó incluso a afirmar que el consejero de Agricultura, Isaías García Monge, había adoptado en este asunto una postura de «líder sindical» al ser el defensor de las quejas de las OPAS.

El portavoz socialista, Laurentino Fernández, reconoció que la Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) podía tener algún defecto al emanar de países «con ideología conservadora», aunque afirmó también que era realista porque sólo podía perjudicar a aquellos agricultores que no fueran «serios y honrados» en materia de barbecho tradicional.

Pedro San Martín, del CDS, criticó que la Junta de Castilla y León no hubiera elab-

El PSOE acusó a García Monge de haber actuado como un «líder sindical»

borado una propuesta alternativa al «barbechazo», y dijo que hubiera sido mejor negociar después de aportar los datos solicitados por el MAPA. Virgilio Buiza, del Grupo Mixto, indicó por su parte que la Junta debería haber comparado con otras regiones antes de adoptar ninguna medida legal, porque no quedaba claro que la medida adoptada del recurso constitucional fuera objetivable.

REGLAMENTOS COMUNITARIOS

El consejero García Monge explicó en su turno que en ninguno de los reglamentos comunitarios se recoge nada sobre los barbechos tradicionales de Castilla y León, y que la Consejería de Agricultura

había dejado constancia de la existencia de más de 500.000 hectáreas que si bien se cultivan siguiendo las normas tradicionales del barbecho no se siembran. «Por eso insistió no habría habido tanta polémica si la Orden hubiera hablado de superficie cultivada en vez de superficie sembrada».

García Monge salió al paso de las críticas sobre su presunto sindicalismo y aseguró que la Junta daba la razón a las organizaciones agrarias cuando éstas la tenían, nada más, y que eso había ocurrido en el caso del «barbechazo».

Sobre la falta de diálogo, el titular de Agricultura manifestó que siempre está a favor de negociar, pero que las propuestas del MAPA son muchas veces «cerradas», es decir, o todo o nada. En este sentido recordó que el proyecto de Orden fue elaborado con estadísticas no actualizadas de las cámaras agrarias locales, y que la norma salió a la luz cuando muchos agricultores habían realizado ya la siembra.

A partir de hoy se recibirán las ayudas al cultivo de remolacha

□ VALLADOLID/ICAL.- Los agricultores castellano-leoneses comenzarán a percibir a partir de hoy las ayudas al cultivo de remolacha establecidas por la Junta, que van a beneficiar a casi veinte mil expedientes y supondrán 2.400 millones de pesetas, lo que equivale a un montante aproximado de tres millones de toneladas de remolacha auxiliares.

Los primeros en recibir las ayudas serán los cultivadores que han entregado la remolacha en ACOR y en las fábricas de Ebro-Agrícolas. Los que lo hicieran a través de la Sociedad General Azucarera (SGA) percibirán la ayuda la semana que viene, debido según la Junta a unos errores cometidos en las cintas del proceso informático facilitadas por esa empresa.

La ayuda contempla la concesión de una subvención de 800 pesetas por tonelada de remolacha tipo con 16 grados de polarización, con lo que se pretende recuperar el nivel de siembra hasta lograr la cobertura del cupo de producción asignado a las fábricas.

La Consejería de Agricultura prepara además la convocatoria que establece las mismas ayudas para la campaña que viene, en la que se tendrá en cuenta la reciente aprobación por parte de la CE de un Programa de Apoyo a las Rentas Agrarias (PARA), dirigido al sector remolachero y a través del cual se espera conseguir 3.600 millones de pesetas hasta 1995.

El MAPA desmiente que los almacenistas acaparen el cereal para paliar la sequía

□ MADRID/ICAL/C.A.- Fuentes del Ministerio de Agricultura han desmentido la información del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA) en la que se señalaba que almacenistas e intermediarios intentan acaparar el cereal destinado a los ganaderos afectados por la sequía. El MAPA lamenta este tipo de insinuaciones, que a su juicio «crean una campaña de desprestigio con desconocidas intenciones».

La normativa que da vía libre a las licitaciones y, por tanto, al acceso de 150.000 toneladas de cereal pienso almacenados por el SENPA, se publicará en el Diario Comunitario (DOCE) esta semana. Posteriormente, los directores territoriales presentarán los pliegos de venta y transporte de este cereal para que las operaciones se realicen de la forma más rápida posible. Ya ha habido incluso reuniones de funcionarios del SENPA en este sentido, según informa el Ministerio.

La posibilidad de que almacenistas y operadores acaparen el cereal encuentra trabas reales, aunque ello no sea imposible, puesto que además de que el ganadero debe presentar su cartilla, tiene que firmar una solicitud de subvención para que les sea devuelta la ayuda pública.

XXXIII FERIA REGIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA LERMA

Días 1, 2 y 3 de de Mayo de 1993

Ubicada en el Km. 202 de la antigua N-1

Exposición de maquinaria agrícola. Tractores. Cosechadoras. Riegos. Automoción. Transportes. Abonos. Insecticidas. Instalaciones ganaderas. Invernaderos.

Plaza Mayor, gran mercado productos del país, y puestos variados.

Buen servicio de Restaurantes.

Verbenas y atracciones.

FUNDICAST, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad, al amparo de lo dispuesto en los estatutos sociales y disposiciones vigentes, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA a celebrar el próximo día 14 de Mayo de 1993 a las 16 horas, y, a la JUNTA GENERAL ORDINARIA a celebrar el mismo día 14 de Mayo de 1993 a las 18 horas, en el domicilio social, sito en el Polígono Industrial de Bayas, Parcela n.º 65, en Miranda de Ebro (BURGOS), con el fin de deliberar y resolver acerca de los asuntos contenidos en el siguiente:

ORDEN DEL DIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Primero.- Examen y aprobación, en su caso, del Informe de Gestión y Cuentas Anuales comprensivas del Balance, Cuentas de Pérdidas y Ganancias y Memoria correspondiente al Ejercicio de 1991.
Segundo.- Propuestas del Presidente del Consejo de Administración sobre la gestión actual de la sociedad.
Tercero.- ratificación de la dimisión de Consejeros.
Cuarto.- Dimisión del resto de miembros del Consejo de Administración.
Quinto.- Nombramiento de nuevos miembros del Consejo de Administración.
Sexto.- Ruegos y preguntas.
Séptimo.- Apoderamiento para cumplimentar, ejecutar y desarrollar los acuerdos adoptados.
Octavo.- Aprobación del Acta por la propia Junta o, en su defecto, designación y nombramiento de los interventores a que se refiere el artículo 113 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Primero.- Examen y aprobación, en su caso, del Informe de Gestión y Cuentas Anuales comprensivas del Balance, Cuentas de Pérdidas y Ganancias y Memoria correspondiente al Ejercicio de 1992.
Segundo.- Ruegos y preguntas.
Tercero.- Aprobación del Acta por la propia Junta o, en su defecto, designación y nombramiento de los interventores a que se refiere el artículo 113 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.
Se informa que tendrán derecho de asistencia todos los accionistas que hubiesen cumplido los requisitos estatutarios y legalmente establecidos a tales efectos.
A partir de la publicación de la presente convocatoria, los señores accionistas podrán solicitar a la sociedad el envío, de forma inmediata y gratuita, de los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta.

Miranda de Ebro, 20 de Abril de 1993.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

La época de las palabras

LA presencia de un juez de la Audiencia Nacional en la lista de cierto partido político es una de las cosas que menos me ha importado en este mundo desde que me quitaron el pañal donde tan despreocupadamente evacuaba. No bien se supo en qué consistía el «golpe de mano» -un día vamos a enfermar políticos y periodistas del herpes de la horterada-, noto un gusto especial por saber cómo va el deporte, qué recetas culinarias estarán al alcance de un manazas como yo, en qué se distingue el cohe eléctrico de la General Motors de mi viejo Scalextric, o el formato del nuevo sello para correo interior en China. Recupero súbitamente la niñez preguntona y la adolescencia curiosa, y poco a poco sobreviene el mismo placer de aquellas épocas de los descubrimientos en las que a falta de interés por la democracia orgánica me afanaba en saber cómo era un traje de astronauta.

Todo menos dejar aparcada la existencia para discutir si el chotis entre el gobernante y el juez es lícito o perverso. Esa es una cuestión aparcada a perpetuidad -como tantas otras-, desde que los socialdemócratas se hicieron con el aparato del estado allá por 1982 y no contestaron a la «carta al director» que les enviamos unos cuantos piojosos para reclamar incorporaciones morales a su equipo. Interesaba entonces saber si de su mano habría viviendas para todos, si en esos reservorios de la dignidad habría agua corriente, y si los nuevos españoles nacerían destinados a la igualdad de oportunidades.

La respuesta, por la vía de los hechos, fue siempre un completo desin-



FRANCISCO BARRASA/
ICAL

terés por la insultante desigualdad con la que nacimos -y vamos camino de morir-, al tiempo que la dedicación exclusiva a las clases medias y a los pensionistas, como cuerpos de fervor electoral. Siendo tan palmario que amos y cachicanes no compartimos preocupaciones, poco me importa a quién van a invitar a merendar en la finca.

De todos modos no es extraño que el cine nacional viva una grave crisis en lo que se refiere a producción de comedias.

Los mejores guionistas de ese género trabajan en el Gobierno, en las asesorías de sus miembros y en los pesbres del poder. Y cada día, durante aproximadamente once años, han estado produciendo películas repletas de situaciones chocantes, como esos cientos de kilómetros de autovías y esos trenes de alta velocidad por delante

de los morros de varios millones de instalados en la marginalidad; o esas prestaciones sociales para la nutridísima nómina de la miseria, que desequilibran el Presupuesto General del Estado, pero sobre todo rompen el alma.

Nos hemos reído mucho esta larga temporada del puño y la rosa, queridos compañeros, sobre todo cuando comprobamos que ese símbolo no era siquiera el recuelo de la Internacional sino un tiesto.

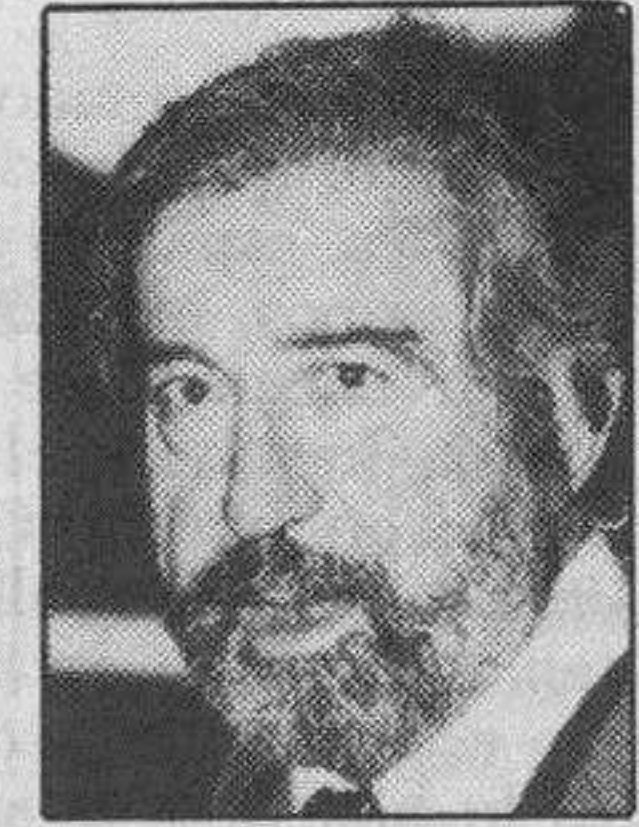
Lo del juez -y lo de la catedrático de Filosofía-, es un mareo de perdiz que posiblemente dará resultados en forma de papeletas y quizá en forma de competentes colaboradores de un posible cuarto mandato.

Pero tengo a bien recordarle al inquilino actual de La Moncloa que como ministro del Interior ha tenido a un antiguo electricista de empresa, y no fue tan malo el resultado, mientras no recuerdo que entre sus cortesanos figure ningún militante de Cáritas y mucho menos que consulte la política social con el alcalde de Marinaleda.

El día que su excelencia caiga en la cuenta de que su mejor contribución a la Historia de este pueblo hubiera sido enseñar a todos cómo se perfora un pozo -en vez de llevar agua en cisternas-, empearé a interesarme por sus listas.

Mientras tanto, le propongo humildemente que reflexione sobre esta frase: «¡Si habrá épocas de palabras, como las hay de hombres y de hechos! ¡Si estaremos en la época de las palabras!». No es mía. Es de Mariano José de Larra y quedó impresa hacia 1835. ¿Ha perdido acaso vigor?

El garzonazo



FEDERICO ABASCAL

HA perseguido con celo de sabueso al ex ministro Barrionuevo por el turbio asunto de los GAL, ha criticado públicamente al ministro Corcuera por algunos pasajes de la ley del patacón a la puerta y ha enfurecido a los socialistas catalanes por haber ordenado la detención, en vísperas de los Juegos Olímpicos de Barcelona, de un dirigente de Esquerra Republicana, presunto militante del grupo terrorista Terra Lliure, afortunadamente pacificado ya. Nadie le consideró nunca ni amigo del socialismo ni ideológicamente afín a él, pero está encuadrado en las listas electorales del PSOE, inmediatamente detrás de Felipe González, «number one» por Madrid.

Baltasar Garzón sintió en su adolescencia cierta vocación sacerdotal, jugó al fútbol con gracia, ha dado a algunas becerras lances de la escuela rondeña y baila sevillanas con afán y sin ángel. Hasta hace dos días simbolizaba al juez constitucional e independiente, flagelador de los poceros socialistas que descendían a las cloacas del Estado y de los mandos de la Guardia Civil que pagaban con droga los servicios de sus confidentes. Esto último disgustaba a la derecha, mientras lo anterior incomodaba muy seriamente al socialismo. Garzón venía a simbolizar la imagen de la conciencia.

Y de repente cambia su compromiso con la sociedad trasladándose desde la Judicatura a la política. Oportunismo de Felipe González, caída en una tentación límite del propio Garzón, futilidad de una aventura personal más o menos justificable... todo podría decirse de la decisión inopinada de este hombre menos lo que un sector de la prensa conservadora ofrecía ayer, como hipótesis amarillentas, al glosar ese gesto. Desde frases sobre el precio de Garzón, que habría pagado el PSOE, hasta consideraciones peyorativas sobre sus errores judiciales que no se habían denunciado hasta ayer, este juez se ve salpicado por el amarillismo ideológico como un deshecho de la sociedad. Y no es eso.

Como decía anteanoche un ciudadano desprevenido ante un micrófono, Garzón es, además de un hombre, todo un paisaje ético. Al encaramarse a la lista madrileña del PSOE, Garzón vendría a sugerir que los anuncios de Felipe González sobre su intención de renovar al PSOE, abriéndolo a la sociedad, pueden ser, aunque tardíos, sinceros. Con Garzón en sus filas parlamentarias, Felipe González indica a su partido cuál es el modelo de conciencia que se debe seguir. Y eso debiera ser, al menos, respetado, aunque a la espera siempre de cómo vaya a desarrollarse la santa alianza de un juez independiente con un partido acostumbrado a las admoniciones disciplinarias.

En la sede madrileña del PP el ánimo ayer estaba decaído. Esta finta de González en la esgrima electoral ha hecho que circunstancialmente los populares se sientan «touchés».

PULSO ECONOMICO

El déficit no amaina

PRIMO GONZALEZ

Es muy probable que el Gobierno que salga de las elecciones se vea obligado a afrontar muy seriamente un severísimo control de los gastos públicos

EL balance presupuestario del primer trimestre del año no ha sido precisamente satisfactorio. El desequilibrio de las cuentas del Estado se ha comido ya la mitad del déficit previsto para el conjunto del año debido a que el ritmo de crecimiento de los gastos ha sido bastante fuerte y el de los ingresos está mostrando la nada sorprendente debilidad propia de una economía en recesión. Los ingresos se están resintiendo de la caída del consumo (impuestos indirectos), del descenso del empleo (menos IRPF y de los menores beneficios o incluso pérdidas de las empresas (Impuesto de Sociedades). Sin contar, siempre en el capítulo de los ingresos, con las solicitudes de aplazamiento de pagos que solicitan los contribuyentes que se tropiezan con dificultades de tesorería.

El panorama fiscal es, en suma, bastante decepcionante este año y no parece que los datos del primer trimestre puedan ser corregidos en los meses venideros de forma adecuada. Las previsiones de déficit público son, en suma, bastante negativas a estas alturas del año.

Los objetivos oficiales, que apuntaban hacia un déficit de 1,5 billones de pesetas para el conjunto del año, quizás no lleguen a cumplirse, incluso si los gastos del Estado en materia de inversiones están descendiendo de forma importante. El aumento de los gastos se está concentrando de forma casi abusiva en los gastos corrientes, es decir, en los que generan menor actividad económica. Uno de los capítulos más gravosos es el de los pagos de intereses de la Deuda Pública, que se está llevando ya una parte muy considerable del capítulo general de los gastos públicos.

No hay que olvidar que cuanto mayor sea el déficit público menores serán las expectativas de recorte de

los tipos de interés, ya que el Estado tiene que obtener dinero del mercado al precio que los inversores estén dispuestos a pagar, es decir, a rentabilidades suficientemente atractivas. Todavía este año, el Tesoro tiene la posibilidad de tirar de la cuenta corriente en «números rojos» del Banco de España, algo que en principio

no podrá hacer a partir del primero de enero de 1994. Este año tampoco podrá hacerlo al cierre del ejercicio, fecha para la cual el Tesoro tendrá que tener su cuenta corriente en el banco emisor a cero o en cifras positivas, pero no en descubierto. Para alcanzar esa situación, el rumbo que lleva una vez más el déficit público no es el más satisfactorio.

Por lo tanto, la evolución del déficit se está presentando nuevamente como el gran obstáculo que separa a la economía española de un auténtico saneamiento. Los ingresos que el Estado puede obtener este año de las privatizaciones no serán muy significativos, a pesar de lo espectacular de operaciones como la de Argentaria. Los 120.000 millones de pesetas que el Estado ingresará por la venta de un paquete importante de este banco de mayoría pública apenas cubren una cuarta parte del déficit del Estado correspondiente al pasado mes de marzo.

El horizonte del déficit se presenta, por lo tanto, de difícil resolución este año, con la particularidad de que la puesta en práctica de un nuevo plan de ajuste de los gastos, como ya hubo de aplicar el Gobierno a mediados de los dos últimos ejercicios, se tropieza este año con el cambio político. Es más que probable que el Gobierno que salga de las elecciones se vea obligado a afrontar muy seriamente un severísimo control de los gastos públicos. Es una pena que el problema del déficit no se haya afrontado de forma seria y eficaz.

La inflación se encuentra en vías de corrección. El déficit exterior está bajando de forma espectacular cada mes. Sólo queda el déficit público como gran obstáculo que nos separa de una posición mucho más favorable para una recuperación y relanzamiento de la economía.

CRONICAS
PLEBEYAS**Arriba
el telón**ENRIQUE
DEL DIEGO
SIMÓN

EL artista más consumado y más consumido que dado la escena política española en todos los tiempos, afirmó el domingo en Cáceres que va a hablar y no parará hasta las elecciones. La hemos hecho buena. Calderón, Lope de Vega o Tirso de Molina no pisaban las tablas de los Corrales de Comedias, pero escribían para que otros comediantes lo hicieran. González escribe sus obras y las escenifica con gafas, expresión y gesto ajustado, según se trate de una comedia, un drama o un culebrón. Y cierta parte del público ha aplaudido con calor sus actuaciones hasta que se ha dado cuenta de que en cuanto se esconde entre bastidores, el filipino hace cortes de mangas a los crédulos parroquianos. Ahora intenta seguir en el escenario presidencial como el Tenorio antes de saltar la tapia del convento de doña Inés, pero después de once años de coqueteos con corsarios y galeotes, está anquilosado y reumático, y ya no puede dar respuesta a los faroles de Luis Mejías: «yo, cual vos, por donde fui, la verdad atropellé, la virtud escarnecí, a la justicia burlé y a las mujeres vendí». Al Tenorio González lo más que le espera es algún Ciutti, el lacayo, o alguna Brígida, la alcahueta.

Mientras, José María Aznar está con la mosca detrás de la oreja porque no se fría, y hace bien, de algunos aficionados taurinos devotos de Curro Romero González, que no quieren ni oír hablar de Enrique Vera, que es la revelación. El Faraón de Camas se retira este año porque ya puede ser el toro de cartón que el torero, panzudo, lento y medroso, no se arriesga, no sea que le empitone una almohadilla y le produzca un derrame y una tetraplejía. Como el otro tuvo su momento, pero los pechos del sevillano se parecen a los de Sarita Montiel, que necesitan de sujetador y corsé para dar sensación de turgentes y tiesos, cuando todos los damos por más caídos que las ramas de un sauce.

El presidente de los populares tiene ante sí una difícil papeleta y él lo sabe, porque su cerebro nada tiene que ver

con su bigote. Sabé que no sólo es cuestión de llegar, sino de mejorar. Conoce la desastrosa situación económica, la agricultura sangrante, el paro galopante y la degradación pública a la que se ha llegado de la mano de ese «impostor de la izquierda» y de la democracia», como le ha llamado escritor tan poco aznarista como Pablo Sebastián, pero alguien, como Alejandro Magno, tiene que cortar el nudo gordiano del socialismo, sin andarse con rodeos, o sea de un tajo, como hiciera el joven macedonio, muerto a los 33 años.

Hombre, sería bueno para el país no desaprovechar algunos lumbreras zurdas, lo que por un lado definiría el ropaje liberal de José María, y por otro aportaría savia y salero dentro de casa. Sí, ya sé que los Ruiz Gallardón, Arenas, Villalobos, Trillo, Fernández Miranda, Rajoy, Rudí, Tocino o Alvarez Cascos, entre otros, tienen talante y talento para gobernar con guapera, mas tengo para mí que Aznar debería ofrecer algunos puestos destacados a la oposición. Por ejemplo Cristina Almeida podría ser una estupenda Secretaria de Estado para el Deporte fundada en pantys, haciendo mountain-bike o corriendo la maratón después de trotar en sus años mozos delan-

te de los entonces «grises». A Matilde no se le puede mandar a la clausura así como así. Su vasto conocimiento en materia de sexo y condones la hacen imprescindible en la reproducción de palomas, gallos de corral, porcino, bovino y caprino. ¿Y qué me dicen de don Juan Aguirre, Duque de Alba consorte? Afirman fuentes dignas de solvencia que el hombre cumple con la Duquesa como Tarzán. O sea que le iría que ni a la medida la Dirección de la Mujer, para que aprendan algunas terneritas feministas lo que es raza, casta y machismo.

A Francisco Umbral hay que hacerle ministro de Educación, de Cultura o del Vino de la Ribera. Yo no movería a Eligio Hernández de su Fiscalía, después de su acrisolada ecuanimidad. Y no puede el país prescindir de cerebros como Solchaga en las finanzas o Borrell en los pantanos, que a pesar de la prensa cicatera son como Rómulo y Remo, dos cachorros lobunos. Y quitaría de la Dirección de la Guardia Civil a Roldán para ofrecérsela a Juan Idígoras, para que algunos se enterasen de lo que es eficacia y disciplina, por ejemplo el coronel Rodríguez Galindo con su manía de perseguir a etarras inocentes y batasunos condescendientes.

A Felipe le iría como anillo al dedo la Dirección General de Teatro. Lo mismo que a Guerra la de Tráfico, no la de influencias sino la de carreteras. ¡Y qué gran ministro de Hacienda sería Galeote a la vista de lo que ha conseguido con Filesa! Pero mucho me temo que no estén por la labor. Con un poco de habilidad Aznar puede constituir un gabinete como el Arco Iris, que vaya desde el azul de Martín Villa hasta el rojo de Sartorius, para que se enteren en Europa de lo que es un gobierno de coalición estable y eficaz, y no chapuzas como en Italia. Todo por la Patria. Como en la Legión.

SOCRATES Y...

LA MADRE TERESA EN CHINA

Esta mujer no puede estarse quieta.

No es igual estar arrugado que encogido. La Madre Teresa, a la que le falta tiempo para ocuparse de su salud, dibuja en su rostro la geografía enamorada de su caridad cristiana, pero no se encoge ante viajes y peripecias, cuando el reclamo es la necesidad de esa paz y ese amor que tienen en la admirable monja su más gallarda profeta. Ahora quiere irse a China. El César Felipe plantó un shampa tierno sin brotes ni retoños. Madre Teresa quiere sembrar robles de caridad, que aguantan heladas y celliscas incluso en la plaza de Tienanmén. «Los niños y los jóvenes necesitan esperanza y amor». En 1997 los ingleses entregarán Honk-Kong, y la santa andariega ya está tratando con el Gobierno Chino el abrir casa. Y bueno es que empiece, porque como tenga tiempo deja a la gran nación amarilla regada y perfumada en clave de amor, como ya ha hecho en la India, su segunda patria, aunque a esta gentil albanesa no se la puede encerrar en fronteras, países o naciones. Es una ciudadana universal. Es una embajadora de trascendencias. Es el mejor catecismo para creer en Dios.

GUERRERIAS

—Como nadie lo ha dicho, lo digo yo. Los Hogares para la Tercera Edad de la carretera de Poza y de Carrero Blanco, inaugurados a ritmo de samba electoral el pasado lunes, se han levantado sobre terrenos de propiedad municipal, cedidos por el Ayuntamiento, que siempre ha colaborado, —y ha hecho bien—, con el Insero y con el entrañable colectivo de jubilados burgaleses. Era entonces alcalde José María Peña.

—51 bolsas de sangre de la buena, se extrajeron en la lozana Lerma el pasado domingo. Mañana los donantes tenemos Asamblea en Briviesca, la moza guapa de la Bureba. La provincia de Burgos es oro de ley.

—Dicen unos que el mejor amigo del hombre es el perro. Afirman otros que el caballo. Eso sería en otros tiempos. Hoy el mejor amigo del hombre es el dólar.

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

Un mensaje a nuestros políticos

AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD

Y llegó lo que tenía que llegar. Que un 15 de abril se aprobaba por parte de la Junta de Universidades la Memoria realizada por el Asesor Ministerial, en la que se recogía el proyecto universitario, cuando unos días antes, 12 de abril, el presidente del Gobierno había ya anunciado la disolución de las Cortes y el anticipo de las elecciones generales.

La pérdida de 214 días en el nombramiento del Asesor Ministerial había dado al traste, una vez más, con esa ilusión de los burgaleses, de estrenar Universidad en el curso 1993-1994. Ya ven ustedes, si estaban justificadas nuestras demandas.

A esas inquietudes permanentes de «Amigos de la Universidad», en esa y en otras cuestiones de carácter universitario, hay quien las define como «sartenazos a la autoridad ministerial o exabruptos contra el Ministerio», negando, al tiempo, el posible mérito a la labor realizada por «Amigos de la Universidad» a lo largo de quince años, sin ambiciones personales de ningún tipo, y que además nunca hemos reclamado, ni reclamaremos, pero eso sí, apuntándose para ellos y para su partido, el mérito correspondiente.

Estamos en vísperas de campañas electorales y no queremos dar nombres, para que nadie piense que defendemos

intereses distintos a los universitarios, y así seguiremos, salvo que nos empujen a hacerlo.

Las personas a quien dirigimos estas palabras nos entienden perfectamente y a ellas y a todos les decimos que la Universidad de Burgos, cuando llegue, y empleamos palabras del propio señor Solana, se deberá al buen hacer del pueblo de Burgos y a la consecuencia lógica de un proceso de madurez de las reivindicaciones burgalesas y que este logro universitario se había ido construyendo poco a poco, en un proceso de sensatez, madurez y responsabilidad, sin atajos y recorriendo todo el camino, refiriéndose, con ello, a haber alcanzado las infraestructuras de estudios, centros y profesorado, que imponía el Real Decreto 557/1991, de 12 de abril, y advirtiendo, por ello, que no se debía adivinar intención política o electoralista de ningún tipo en la confirmación de la creación de la Universidad de Burgos.

Y para que todos conozcan lo que piensa de todo ello «Amigos de la Universidad», repetimos lo tantas veces pronunciado y anunciado en artículos y mesas radiofónicas, y es, que, en el tema universitario, debemos estar todos los burgaleses, sin primeros ni últimos, y sin que nadie intente, en beneficio personal o de su partido, apropiarse del

trabajo y sacrificio de los demás, todos reclamando con una misma voz y todos trabajando por una misma meta, en beneficio de una provincia, Burgos, y con una misma pretensión, la Universidad.

Y eso mismo repetimos a cuantos están polarizando el mérito de la recuperación del Hospital del Rey, en beneficio exclusivo de su partido y de su gobierno, ya que, en cuanto a la iniciativa, no partió, ni de uno ni de otro, ni la financiación fue exclusiva, ya que, en ella, participaron varias instituciones, como de todos es sabido.

La Junta de Universidades ha dado el informe favorable para la creación de las Universidades de Jaén, Almería y Burgos, y de las tres, sólo la de Burgos no podrá comenzar en el curso 1993-1994, por esas definiciones de las distintas autonomías españolas y de esas dos velocidades de asumir competencias.

Lo de la Universidad de Burgos para el curso 1993-1994 ya no tiene remedio. Pero lo que sí debemos exigir a los candidatos que aspiran a representar a los burgaleses en los próximos comicios es que nos transmitan el compromiso de su partido de lo que va a ser nuestra futura Universidad, los motivos por los que vamos a perder carreras, como Geografía e Historia, Filologías, y posiblemente el segundo ciclo de Químicas, en qué plazos se van a llevar a cabo las nuevas creaciones, y con qué presupuesto.

Eso es lo que hoy de verdad importa a Burgos y a los burgaleses en el tema universitario.

UNA vez más, y son ya muchas, los burgaleses han tenido que soportar y sufrir la desilusión de no ver cumplidas promesas realizadas por las más altas personalidades del Gobierno, en el sentido de que Burgos iba a contar, en el curso 1993-1994, con una Universidad. Esa es la única realidad a la que hay que enfrentarse, tras de la decisión del señor González de anticipar las elecciones generales, a pesar de haber reiterado, una y otra vez, que sus deseos eran los de agotar su legislatura.

Desde aquel 12 de marzo de 1992, en el que el señor Solana manifestase claramente que el proceso de acceder a la Universidad se ponía en marcha en aquel momento, con el inminente nombramiento del Asesor Ministerial, «Amigos de la Universidad», una y otra vez, reiteró la necesidad de su nombramiento, ya que existían una serie de trámites que iban a consumir plazos de tiempo importantes y que no podíamos arriesgarnos inútilmente con aplazamientos innecesarios, que pudiesen poner en peligro esta meta universitaria.

Durante los 214 días que se tardaron para llevar a cabo el citado nombramiento, se hacían llegar mensajes a los burgaleses por parte de ciertos políticos del PSOE, justificando esas tardanzas, hablándoles de plazos y de posibilidades, en un intento manifiesto de contrarrestar nuestras peticiones y urgencias, olvidándose siempre de la posibilidad de que las elecciones generales se anticipasen, dado el mal momento político y económico que atravesaba nuestro país.

El Centro de Satélites de Torrejón puede dar información de la situación en Bosnia

Fue inaugurado ayer por el ministro de Defensa, García Vargas y el secretario de la UEO, Willem Van Eekelen

□ TORREJON DE ARDOZ/EFE.- El Centro de Satélites de la Unión Europea Occidental (UEO) instalado en Torrejón de Ardoz podría facilitar ya información sobre la situación en Bosnia-Herzegovina, sobre todo si la comunidad internacional se decidiera hacer uso de la fuerza.

Así lo anunció ayer el ministro de Defensa, Julián García Vargas, en rueda de prensa tras inaugurar, junto al secretario general de la UEO, este centro instalado en la base aérea de Torrejón.

Según el ministro, este centro de satélites «podría ya empezar a facilitar información» si la comunidad internacional decidiera hacer uso de la fuerza en el conflicto de la antigua Yugoslavia.

García Vargas señaló también que la capacidad de este centro para interpretar las imágenes de satélites «son de extraordinaria utilidad» para controlar el embargo contra Serbia y Montenegro en sus fronteras exteriores, en el mar Adriático y en el río Danubio.

El Centro de Satélites de la UEO comenzó ayer una fase experimental de tres años tras la que se replanteará su futuro que «dependerá de si los Estados miembros de la UEO creen que una capacidad de observación estratégica autónoma es un objetivo prioritario, como un componente de la defensa en la construcción gradual de la Unión Europea», según dijo en su discurso de inauguración el secretario general de la UEO,



J. HUESCA/EFE

García Vargas y el secretario general de la UEO, M. Willen Van Eekelen, en la rueda de Prensa.

Willem Van Eekelen.

Con un presupuesto total de 5.000 millones de pesetas, este centro tiene los objetivos de desarrollar métodos de interpretación, formación de técnicos especialistas en análisis de imágenes, así como de verificación de tratados de desarme, control de crisis y del medio ambiente.

Esta instalación tan sólo tiene actualmente la tercera parte de los equipos que necesita y no se completarán hasta enero de 1994.

En su fase experimental, el centro formará a técnicos analistas en la interpretación de imágenes y está previsto que para el próximo mes de julio ya trabajen unas cincuenta personas de los diferentes países miembros de la UEO.

El secretario general de esta organización destacó en su dis-

curso que este nuevo órgano es «un primer paso» para la futura creación de «un sistema europeo de observación con base en el espacio» que supondría el reforzamiento del pilar europeo de la Alianza Atlántica.

En este sentido, el ministro español de Defensa dijo que «la UEO está llamada ya a asumir la responsabilidad de definir la política de defensa del continente y en su momento establecer la defensa común, objetivos que no serán posibles sin la cooperación que hoy iniciamos».

CONFIRMADO

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, confirmó ayer que España ha ofrecido a la OTAN sus aviones de combate F-18 para que participen en el dispositivo aéreo que vigila el

cumplimiento de la zona de exclusión aérea de Bosnia-Herzegovina.

Esta misión, coordinada por la OTAN y respaldada por una resolución de Naciones Unidas, es llevada a cabo por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

«Hasta ahora no había considerado necesaria la presencia de los aviones españoles y sigo pensando que aún no es precisa», dijo García Vargas, aunque matizó que «dentro de unas semanas es necesaria una rotación de las aeronaves» de los países que ahora intervienen y «España participará también».

El ministro trató del conflicto en la antigua Yugoslavia en una rueda de prensa celebrada en la base aérea de Torrejón (Madrid), donde inauguró el Centro de Satélites de la UEO.

Le citan para operarle a los diez meses de estar muerto

□ GRANADA/Colpisa.- El hospital comarcal de la localidad granadina de Baza ha citado en varias ocasiones a Daniel Torrente, vecino de Cúllar, a que se opere de cálculos renales, pese a que el paciente murió hace más de diez meses en este mismo centro.

Los familiares de Daniel Torrente han decidido sacar a la luz pública la ineficacia administrativa de dicho centro al recibir al menos seis citaciones para que el paciente se operara y después de comunicar al centro también en varias ocasiones que éste había muerto.

A Daniel Torrente le fue diagnosticado cálculos en la vesícula la primera vez que estuvo en el hospital de Baza, por lo que fue integrado en la lista de espera para la operación. A los pocos meses murió, de cáncer de colon, en el mismo centro. A pesar de ello, la dirección del centro se ha dirigido al menos en seis ocasiones a los familiares citando al paciente a la operación. «Todas las veces que nos han llamado o nos han escrito les hemos dicho que mi padre había muerto y que ya estábamos hartos de que siguieran citándonos», ha dicho una de las hijas.

La última citación se produjo el día 16 del presente mes. Los familiares escribieron de nuevo a la dirección del Hospital diciendo que «después de haber transcurrido diez meses desde su fallecimiento, no insistan más, por favor, en convocar a quirófano al ciudadano en cuestión, que desgraciadamente ya no se encuentra entre nosotros».

La dirección del Hospital ha lamentado los hechos y ha pedido disculpas a los familiares.

España necesita un fiscal de medio ambiente y la definición precisa del delito ecológico

□ MADRID/Colpisa.- España sufre en la actualidad graves problemas ambientales que necesitan una solución inmediata. Esta es la principal conclusión del Libro Blanco del I Congreso Nacional del Medio Ambiente que presentó ayer en Madrid el presidente del Colegio Oficial de Físicos, Gonzalo Echagüe.

La creación de un Ministerio de Medio Ambiente, el nombramiento de un fiscal general dedicado específicamente a los problemas medioambientales y la elaboración de una ley-marco en la que quede perfectamente definida la configuración del delito ecológico son algunas de las propuestas.

«También consideramos imprescindible la dotación de

una institución de peritos medioambientales en valoración de daños, y la consideración de la responsabilidad civil subsidiaria de la Administración en caso de que la omisión del deber de inspección agrave los efectos del daño», añadió Echagüe.

Una de las cuestiones que se abordan en el libro blanco es el Plan Hidrológico Nacional. El libro destaca que este plan, tal y como está redactado, constituye un riesgo importante de destrucción de la biodiversidad biológica. La falta de consensuación del Plan tanto con los agentes implicados como con las Comunidades Autónomas puede acarrear graves consecuencias, según se recoge por los expertos en este libro de conclusiones.

El plan español de la siderurgia puede recibir un trato más positivo de la CE

□ BRUSELAS/EFE.- El comisario europeo de Industria, Martin Bangemann, dijo ayer, miércoles, que el plan de reconversión de la industria siderúrgica española puede recibir un trato más positivo en el Consejo de Ministros extraordinario que se celebrará el próximo mes de julio.

Bangemann, que recordó que la Comisión mantiene una visión global sobre el conjunto de la reconversión de la siderurgia europea, dijo que «si el caso español se viera ahora en solitario, desde luego no daríamos el visto bueno, pero en julio podría haber una actitud más positiva».

La Comisión Europea aprobó hoy un conjunto de ayudas sociales en favor de la siderurgia europea por un total de 240 millones de ecus

(300 millones de dólares), que podría beneficiar a unos 60.000 trabajadores comunitarios.

Las industrias del acero de Alemania, Italia y España deben acometer su reconversión ante la crisis que afecta a todo el sector, y en especial a esos países, como consecuencia de la sobrecapacidad de producción y de la caída de los precios en los mercados internacionales.

El comisario de Industria insistió en que existe una «enorme» sobrecapacidad dentro del sector de productos siderúrgicos laminados en caliente.

Rechazó que la postura del Ejecutivo comunitario favorable a un acuerdo global para toda la industria siderúrgica europea hubiese sido la causa

de que el plan de reconversión de la industria española no se hubiera aprobado ya. «No es responsabilidad nuestra, es responsabilidad del Gobierno español», dijo Bangemann.

«Nosotros hacemos todo lo que está en nuestra mano por la industria siderúrgica española y no esperamos que nos alaben por ello, porque a los políticos no se les alaba, pero lo que no consiento es que nos culpen a nosotros de los errores que cometen otros», añadió.

El Gobierno español ha diseñado un plan de reconversión de la siderurgia que afecta a la Corporación Siderúrgica Integral (CSI), integrada por Ensidesa y Altos Hornos de Vizcaya (AHV), que fue considerado como «insuficiente» por la CE.

Homenaje de Filadelfia al Rey, por su contribución a la democracia

ANA VACA DE OSMA
FILADELFIA/EFE

□ La España democrática, y en su nombre el Rey Juan Carlos I, recibió ayer un emotivo homenaje en Filadelfia (Pensilvania), cuna de la independencia de EEUU, por su contribución al avance de la democracia y por su «extraordinaria» evolución política.

Don Juan Carlos recogió la medalla de oro de «Thomas Jefferson», concedida al pueblo español por la Sociedad Filosófica Americana, en el transcurso de un solemne acto que tuvo lugar cuando se conmemora el 250 aniversario de la fundación de esta Sociedad y del nacimiento de uno de sus principales mentores, el presidente Jefferson.

DEFENSA DEL LIBERALISMO

Al recibir el galardón, Don Juan Carlos hizo una encendida defensa del liberalismo y los valores de la Ilustración, que inspiraron la Declaración de Independencia de EEUU, el reformismo europeo, y que «tan decisivamente influenciaron el nacimiento de las naciones latinoamericanas».

«Hoy, cuando gran parte de Europa y América nuevamente establecen instituciones democráticas, es el momento apropiado para recordar a aquellas personas en nuestros dos países que buscaron crear sociedades

Don Juan Carlos recogió la medalla «Thomas Jefferson», concedida al pueblo español

igualitarias hace 200 años», dijo el Monarca al recordar nombres como los de Jefferson, Benjamín Franklin o Gaspar Melchor de Jovellanos.

Sin embargo, advirtió el Rey, los valores por los que ellos lucharon, justicia, libertad y solidaridad «no se han obtenido con facilidad, ni están permanentemente garantizados» y necesitarán «de nuestra perseverancia y determinación en el futuro».

AGRADECIMIENTO

Al agradecer el homenaje que la Sociedad Filosófica Americana brindó ayer a España, Don Juan Carlos reconoció, en su discurso pronunciado en inglés, la importancia de esta Institución en el mantenimiento de la «intensa y fructífera relación intelectual entre España y los Estados Unidos».

El Rey, finalmente, animó a estrechar aún más los lazos que unen EEUU y España, porque «nuestra aspiración de establecer un orden mundial, de justicia, libertad y solidaridad, debe ser guiada por el progreso

continuo de nuestro conocimiento recíproco».

El acto celebrado hoy en Filadelfia fue, precisamente, el origen de la actual visita de trabajo que los soberanos españoles realizan esta semana por cinco ciudades de EEUU.

A su llegada en tren a esta ciudad del Estado de Pensilvania (Este), los Reyes fueron recibidos por el Presidente de la Sociedad Filosófica, Elliot Stellar, quien los acompañó hasta el sede de la institución, donde invitó a Don Juan Carlos a firmar en el «Roll Book» el acta de inscripción en la Sociedad de la que fue elegido miembro en mayo de 1992.

La Sociedad Filosófica fue fundada en 1743 por el sabio Benjamín Franklin, cuando lo que hoy es Estados Unidos no era sino un pequeño grupo de colonias sometidas a la corona inglesa.

Treinta y tres años después, se proclamó precisamente en esta ciudad la independencia de Estados Unidos en una Declaración redactada por Thomas Jefferson.

Franklin y Jefferson, dos de los «padres de la patria», fueron, ambos, escritores, filósofos, inventores, científicos, diplomáticos y políticos.

La Sociedad Filosófica Americana, de la que Franklin fue el primer presidente (el segundo fue el astrónomo David Rittenhouse) y Jefferson el tercero, se ha dedicado, desde su funda-



EFE

El Rey recibió el homenaje de Filadelfia al pueblo español.

ción, a promover el estudio y la investigación en diversas disciplinas de las Ciencias y las Humanidades.

Cuenta hoy con 670 miembros y ha producido, en lo que va de siglo, 206 premios Nobel, entre ellos Milton Friedman, Wassily Leontief, Severo Ochoa y Paul Samuelson.

Entre los «gigantes» de esta

Sociedad a lo largo de sus dos siglos y medio de historia, cabe citar a Alexander von Humbolt, Albert Einstein y Darwin.

Entre sus miembros ha habido treinta asociados españoles, desde Luis de Urbina, en 1796, hasta los contemporáneos Dámaso Alonso, Ramón Menéndez Pidal, Santiago Ramón y Cajal y Severo Ochoa.

«Mantener la peseta donde está es una ficción», según Tamames

□ **CORDOBA/EFE.** Ramón Tamames, catedrático de Estructura Económica de la Universidad Autónoma de Madrid, afirmó ayer en Córdoba que «mantener la peseta donde está es una ficción», al tiempo que se mostró partidario de la salida de la moneda española del mercado de cambio.

Tamames, que intervino hoy en la segunda sesión del primer Encuentro Internacional de Cultura Económica, que organiza la Diputación Provincial de Córdoba, señaló que la retirada momentánea de la peseta «no es ningún drama» y que esta decisión no supondría la salida del Sistema Monetario Europeo (SME).

El catedrático dijo en una conferencia de prensa previa a su intervención en el ciclo que sería muy difícil devaluar por tercera vez la moneda española y que la salida del mercado de cambio no impediría el mantenimiento de relaciones y la ayuda de los bancos nacionales, como sucede con la libra inglesa.

En su opinión, es preciso «dejar que la peseta se sitúe en su sitio, porque es negativo mantener un cambio que los mercados no resisten», y advirtió del peligro de «fundir las reservas, que han costado años acumular».

Tratado entre España y Colombia sobre presos

Espanoles y colombianos podrán cumplir sus penas en cárceles del país de origen

□ **MADRID/COLPISA.** Los colombianos encarcelados en España podrán cumplir la condena impuesta por los tribunales españoles en cárceles de su país. De manera recíproca, los españoles condenados en el país sudamericano tendrán la posibilidad de pedir que su pena sea ejecutada en cárceles nacionales.

Este el objetivo del tratado sobre traslado de personas condenadas firmado ayer por el ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, y el embajador de Colombia en España, Ernesto Samper Pinazo. El acuerdo debe ser aún ratificado por los parlamentos de ambos países, y entrará en vigor sesenta días después del término de ese trámite.

En España, son 1.209 los súbditos colombianos que cumplen condena, en su inmensa mayoría por delitos de tráfico de drogas, mientras que no pasan de treinta los españoles encarcelados en Colombia, por lo que serán los primeros los más beneficiados por su aplicación.

De la Quadra destacó que el principal motivo para suscribir



DANIEL BLANCO/EFE

El ministro de Justicia y el embajador de Colombia, tras la firma del acuerdo hispano-colombiano.

este tratado ha sido «humanitario», garantizar la protección de los derechos humanos de los condenados asegurando siempre el respeto a su dignidad y teniendo en cuenta el horizonte genérico de la reinserción social.

Por su parte, el embajador Samper Pinazo definió a los más de mil colombianos presos en España como «correos enga-

ñados, utilizados y explotados», como demuestra el hecho de que más del 95 por ciento de ellos no tenían antecedentes penales antes de ser detenidos y mantienen todos en la cárcel un comportamiento ejemplar.

Por otra parte, cinco de los once jóvenes detenidos por la Brigada de Información de la Policía Nacional en Vitoria, permanecen aún arrestados acusa-

dos de presunto apoyo a la organización terrorista ETA.

La Policía ha liberado hasta el momento a seis de los detenidos, los últimos en ser puestos en libertad han sido los hermanos Aitor y Urko Goñi. Según fuentes del Cuerpo Nacional de Policía de Vitoria, la puesta en libertad de estas personas se debe «a no poderse probar su implicación con etarras».

Gaudeamus

S U P L E M E N T O U N I V E R S I T A R I O

Número 13. Jueves, 29 de abril de 1993

Diario de Burgos



La Biblioteca de Derecho se llena desde hace días de estudiantes. El tercer trimestre ha comenzado, se acerca el final de curso y es tiempo para apurarse de cara al próximo año académico.

ANGEL AYALA

La recta final del curso se ha iniciado. Las bibliotecas de los centros universitarios se llenan de estudiantes. Los últimos parciales, los exámenes finales y el apuro de concluir con éxito un programa que se inició en el mes de octubre son prioritarios. El campus burgalés ha pasado, sin dejar abril, de las mieles de la futura Universidad a aplazar, al menos un año, tan ansiado proyecto.

La «contrarreloj» del tercer trimestre

Se concluirá la Facultad de Filosofía y se habilitarán 104 millones para muebles

MONTSERRAT GÓMEZ

LOS planes previstos para octubre se han desvanecido. El director de la Escuela Politécnica, José Ramón Novoa, manifestaba que, en principio, las nuevas titulaciones no se aplicarán en el próximo curso. Esta nueva situación afecta en buena parte a la Politécnica, que debía haber impartido en el 93-94 las dos nuevas ingenierías técnicas: Transportes y Servicios Urbanos e Ingeniería Técnica de Informática de Gestión. Novoa espera que el rector de Valladolid, Fernando Tejerina, le aclare hoy, tras la Junta de Gobierno, cuáles son las previsiones. Su preocupación se dirige también a la Ingeniería Superior de Informática, planeada para la segunda fase de consolidación de la Universidad de Burgos, ya

que desconoce si su puesta en marcha sufrirá también retraso. En cuanto a la Facultad de Filosofía y Letras, las obras podrían concluirse a comienzos de verano. Para el mes de mayo, la Universidad sacará a concurso la adquisición de mobiliario para este centro, presupuestado en 104 millones de pesetas. Agotado ya el proceso electoral para elegir al decano de esta Facultad, el rector Tejerina deberá designar a la persona que con-

La puesta en marcha de nuevas carreras se aplaza al curso 94-95

sidera más adecuada, ya que nadie ha presentado candidaturas y la única que hubo, la del profesor Juan José García, se retiró por la imposibilidad de formar un equipo de gestión. Pese a que Filosofía y Letras estrenara edificio, y es de esperar que se produzca el traslado de Magisterio a las instalaciones de la carretera Valladolid, las previsiones de titulaciones y restructuración de las Letras contempladas en la Memoria de la Universidad no llegarán hasta el 94-95. De momento, en octubre seguirá la licenciatura en Historia y los primeros ciclos de las Filologías hasta ahora existentes en el CUI. Tampoco se pondrá en marcha la diplomatura de Educación Social. En lo que se refiere a los estudiantes, ocuparán su tiempo, en este tercer trimestre, en poner codos sobre los libros. Sin

embargo, no se descartan movilizaciones para antes de que finalice el curso, que se sumarán a las programadas a nivel nacional. Los delegados de Derecho, por ejemplo, se reúnen hoy para abordar asuntos relacionados, principalmente, con las fechas de exámenes. Pero no sería extraño que el tema de las tasas para el próximo curso se uniese al debate de la sesión. Antes de Semana Santa, representantes de asociaciones estudiantiles universitarias de toda España se dieron cita en Granada para analizar el problema de la subida de tasas y la Orden de agosto de 1991 que las modificaba. Las movilizaciones pueden no hacerse esperar. El ambiente de estudio de estos meses no impide el desarrollo de las convocatorias culturales, actividades extra académicas y expediciones deportivas.

Reportaje

Las calles de París se llenaron de estudiantes. Sus voces sólo se oyeron unos días. Pero su discurso saltó las fronteras. En Madrid, en Valladolid, también había universitarios en mayo del 68. Las circunstancias políticas eran otras.

El ambiente reivindicativo se extendió. Los estudiantes de ayer se proclaman herederos intelectuales del 68, aunque sean hoy dirigentes políticos, hombres de empresa o profesores. No renuncian a pensar y, en algunos casos,

incluso, dicen tener tiempo para la literatura y el amor. De aquél final de curso del 68, recuerdan algunas manifestaciones y ninguna huelga. Coinciden en el especial bullir de ideas en la década del 60.

Jamás te olvidarán

Universitarios del 68 analizan la influencia de la revuelta de mayo, 25 años después

MONTserrat GOMEZ

HOY ya tienen las sienes plateadas. Pero hace 25 años, se hubiesen apuntado a la revolución. E incluso, algunos lo hicieron. Eran universitarios del 68. Ahora, próximos a cumplir los 50, se dedican a la política, a la empresa, a la enseñanza y, también, a la literatura y al periodismo.

Juan José Laborda, socialista, presidente del Senado, estudiaba en Valladolid cuando llegaban de París las noticias de revueltas estudiantiles. Era mayo del 68. Vivía en un piso de estudiantes y tuvo que ver cómo la Policía se llevaba más de una vez a sus compañeros de pupitre.

Para él, la revolución estudiantil del 68 en París se vivió con retraso en España.

Ese año, sin embargo, la Plaza Mayor de Valladolid fue escenario de varias manifestaciones que fueron aplastadas por las fuerzas del orden. Así lo recuerda Juan José García, hasta hace unos meses director del Colegio Universitario, historiador, investigador y estudioso de la época medieval.

VALLADOLID: PLAZA MAYOR

Juan José García llegó a Valladolid desde su Santander natal para estudiar Historia. A su condición de individuo con ideas progresistas y de izquierdas, tuvo que unir la de alumno universitario becario, lo que limitó sus posibilidades de manifestar en público sus ideas. «Tenía que desenvolverme con cautela porque mi carrera dependía de la beca», explica. «Tuve ejemplos de amigos que tuvieron que abandonar los estudios porque o les retiraron la beca o les obligaron a ir al servicio militar mucho antes», argumenta.

Para este hombre, que no olvida sus orígenes humildes, de los que se siente orgulloso, tampoco niega su talante reivindicativo en su época universitaria. «Fueron desplantes y protestas contra el rector y ciertos profesores, en algunos casos se reclamaban también las libertades. Fue en la Plaza Mayor un par de veces, en las que la policía cargó contra los estudiantes y una sentada en el patio de Santa Cruz», recuerda. «Participé activamente en la movida para pedir las libertades», añade.

COLEGIOS MAYORES

En la misma Facultad, finalizaba su carrera ese año Federico Sanz, hoy diputado socialista y muy vinculado a la política universitaria. Delegado de



DB

curso, militó desde el 66 en movimientos estudiantiles. En el 77, se afilió al PSOE. Para él, el mayo del 68 tuvo en España una repercusión ideológica y teórica, más que de acción y protesta. «Así al menos fue en los círculos universitarios de Valladolid, donde se seguía con interés y pasión los acontecimientos de París y se analizaba todo en tertulias», cuenta.

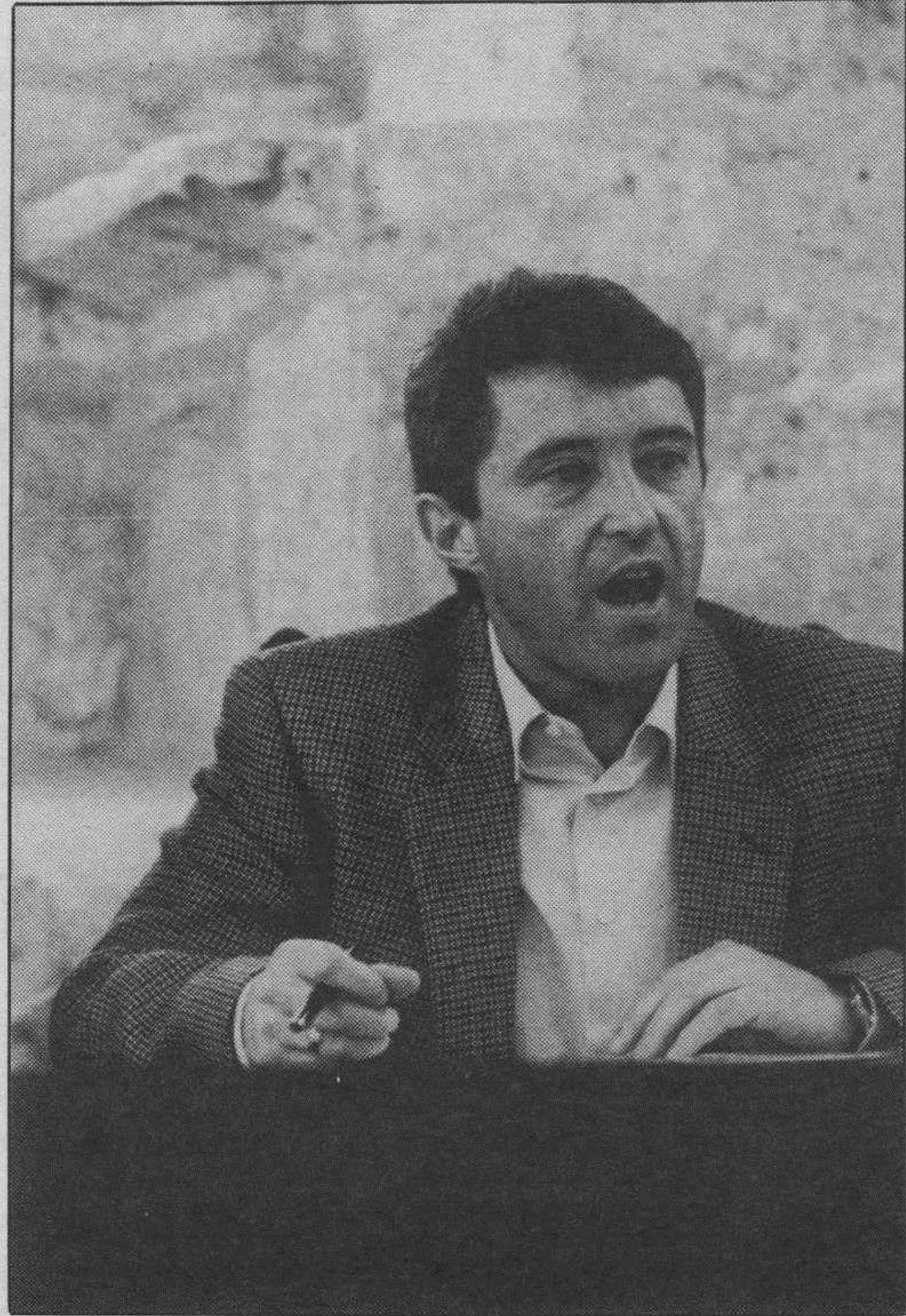
Federico Sanz vivía en aquellas fechas en el colegio «Santa Cruz», junto con el «Reyes Católicos», corazón de la movida estudiantil vallisoletana. En un análisis somero de la situación española, advierte que las circunstancias eran otras y toda lucha se planteaba contra la dictadura. «Los colegios mayores eran el punto de encuentro de estudiantes que se reunían para comentar lo que pasaba en Francia, un país muy influyente en aquella época para los españoles, ya que la mayoría de los estudiantes conocía el idioma. En el colegio «Santa Cruz» recibíamos de mañana «Le Monde», analizábamos la presencia de Sartre en La Sorbona, planteábamos ideas utópicas, sí, recuerdo que las discusiones eran muy vivas, pero fundamentalmente teóricas, pocas veces se pasó a

la acción», puntualiza. Al hacer memoria, explica que, incluso, hacían planos de París e imaginaban el recorrido de los estudiantes por el Barrio Latino, la situación de La Sorbona.

M.G.

□ Para la inmensa mayoría, mayo del 68 pasó sin pena ni gloria. Los referentes de ese mes y de ese año nada tienen que ver con las revueltas estudiantiles. Su memoria está ligada a otros eventos. Para unos, para otros, algo es innegable: el tiempo obliga a peinar canas, en el mejor de los casos. En el peor, ni canas ni nada.

Por entonces, la prensa del corazón de la época retrataba a un Carlos de Inglaterra, con 19 años, estudiante en Cambridge, como un joven tímido, serio que se preparaba para ser rey. El hoy perseguido por los escándalos amorosos, el serio señorito del 68, se «en-



ANGEL AYALA

El hoy parlamentario recuerda que se pasó todo el verano, en Cuenca como era habitual, leyendo «Cuadernos para el diácono». «Había movimiento en aquella época y el año siguiente

fue un año, creo, más activo», añade.

A pocos metros del «Santa Cruz», en el colegio mayor «Reyes Católicos», vivía entonces Tino Barriuso, joven estudiante

«To be a king»

frentaba», hace 25 años, a una candorosa biografía de Dermot Morrah, «To be a king» (Ser un rey) que no hacía presagiar el desenlace actual.

Mientras los estudiantes se revolían en París, en Burgos era alcalde Fernando Dancausa. Santo Domingo de Silos y Peñacoba inauguraron el abastecimiento de agua, el saneamiento y la electrificación, un logro que en otras localidades hubo que esperar más tiempo.

También en aquel mes, se anunció la puesta en marcha del directo Madrid-Burgos para los primeros días de julio y la Casa del Cordón fue declarada monumento histórico artístico. López Rodó, ministro comisario del Plan

En la de la izquierda Juan José a, hoy profes Historia, viaje a París época de unitario. En la contiguadero Sanz, pro por la deren una excur con comps de Facul el año 66. Pasado 25 años



DB

de Física, hoy profesor, además de escritor y periodista.

PIEL DE ESTUDIANTE

Junto al recuerdo de los exámenes finales y de los libros del verano, Tino conserva el de dos eventos esenciales: la revuelta de Francia y la invasión de Praga. «Las noticias que llegaban estaban muy filtradas por la prensa de la época, pero sabías que allí se estaba cociendo algo», cuenta. «Pese a todo, pronto nos dimos cuenta que los estudiantes estaban solos, porque nosotros también teníamos piel de estudiante, aún así fue muy estimulante», confiesa este hombre, vinculado a la izquierda y gran pensador.

En su relato, se refiere al hijo del director del colegio, que era jesuita y vivía en París. «Venía con frecuencia y nos contaba lo que pasaba en París. Lo vivimos muy apasionadamente, fue valioso no tanto por lo que suponía de negación de pasado, como por el proyecto de futuro que entrañaba».

No se escapa de su análisis un cierto punto de desolación. «Nunca sabremos hasta dónde podría haber llegado aquel movimiento», dice. Para él, el mayo del 68 fue significativo, aunque su memoria es también lúcida para poner una frase a

Tenían entonces 20 años. Hoy ya peinan canas. Entonces estudiaban y ahora, sin dejar de cultivarse, se dedican a la política, la empresa, la enseñanza y, también, a la literatura.

AMBIENTE EN MADRID

Alberto Galerón, que es alavés, que recaló en Burgos como profesor y aquí conoció a su mujer, que se quedó en tierras

castellanas para dedicarse a la política, es senador del PP, estudiaba en Madrid en el 68.

Para el hoy político, aquella de Psicología era su segunda carrera. Ya había finalizado Filosofía en las Universidades de Valencia y Barcelona.

A Galerón, mayo del 68 le motivó intelectualmente, aunque nunca conoció ninguna huelga en ese periodo. «Bullían otras ideas, estaban en el ambiente», dice.

El joven Alberto, al que, confiesa él mismo, le llegaron a conocer por el apodo de «Alboroto», comulgaba entonces



DB

El recuerdo del 68, presente en los universitarios de Valladolid

□ El paso de mayo del 68 sigue presente en la Universidad. Las revueltas de finales de los 60, las ideas que bullían en esas fechas en los círculos estudiantiles e intelectuales son aún motivo de análisis, de reflexión y de estudio.

Veinticinco años después de aquel evento, su influencia y presencia es innegable. En algunos casos, para añorar y en otros para criticar el proceso posterior y los cambios que se han producido en este cuarto de siglo. Prueba de ello, son las numerosas actividades que con tal motivo se han organizado en diferentes ciudades.

Precisamente, recordar y analizar los movimientos estudiantiles que se produjeron en Valladolid durante la revolución social de 1968, es el objetivo de los numerosos actos que ha organizado la Asociación Alternativa Universitaria, integrada por unos 60 alumnos de la Universidad de esta capital.

Esta iniciativa denominada «Mayo 68-Mayo 93, 25 años de poder sin imaginación», apoyada económicamente por varios organismos e instituciones de Valladolid, ha sido organizada por unos diez universitarios.

Los actos incluidos en el programa comenzaron el 20 de abril y finalizarán el 29 de mayo.

Para el acto de clausura, está previsto que el cantautor Paco Ibáñez, con la colaboración de Xabier Ribalta, ofrezca un recital.

Durante este período, el público podrá contemplar en la Casa de Cultura Revilla una exposición de fotografías, carteles, diapositivas, música y documentos originales representativos de aquellos años de revolución social en Valladolid.

Además, la Asociación Alternativa Universitaria ofrecerá un ciclo de películas de cine en versión original sobre los movimientos estudiantiles del 68 en diferentes zonas del mundo, además de mesas redondas en las que se analizarán las relaciones y conflictos entre estudiantes y obreros en aquella época, además de estudiar cómo se ha avanzado socialmente tras 25 años.

Otro de los actos organizados consiste en un maratón de fotografía, que tendrá lugar el 22 de mayo, y que durará las 24 horas del día, sobre el cambio cultural y la diferencia generacional que se ha producido en la ciudad en el último cuarto de siglo.

Por último, estos estudiantes de la Universidad de Valladolid tienen pensado editar un libro sobre este tema, aunque todavía no cuentan con ningún tipo de financiación, explicó el representante de la Asociación.

Tablón de anuncios



CINE CLUB

□ El Cine Club Universitario proyecta esta semana la película «Qiu ju, una mujer china», de Zhang Yimou. Será hoy, jueves, a las diez y media de la noche en los cines Van Golem.

Los principales intérpretes son Gong li, Lei Laosheng y Liu Peiqi. El film, que tiene una duración de 100 minutos, muestra cómo en la China contemporánea sigue primando el machismo. La protagonista debe luchar contra una serie de prejuicios sexuales que evidencian la insensibilidad de la justicia frente a los matices que aporta la realidad cotidiana.

La película, a partir de un soporte literario -la novela «Wan ia susong» de Chen Yuanbin, adaptada por el guionista Liu Heng- el trabajo de Yimou reconoce elementos presentes en sus anteriores films. Existe una cierta equivalencia entre la mujer violada en «Sorgo rojo» o la cuarta esposa de «La linterna roja» y esa campesina de «La historia de Qiu Ju», que emprende acciones legales destinadas a obtener una justa compensación por la patada con la que el alcalde del pueblo ha atentado contra la virilidad de su marido.

PROYECCION DE CORTOS

□ La Asociación de Estudiantes de Químicas, dentro del convenio que la Caja de Ahorros Municipal tiene con la sección de Químicas del CUI, ha organizado para el lunes, día 3 de mayo, una jornada sobre «El corto: cine en estado puro».

Comenzará a las 20,15 horas, en el Salón Teatro de la Caja de Ahorros Municipal, avenida General Vigón, números 3 y 5, con la proyección de dos cortos: «El bueno de Cuttlas», de Calpurnio Pisón, gran premio del Festival Internacional de Cine-Bilbao 1993; y «Mirindas asesinas», de Alex de la Iglesia. A continuación, charla coloquio con Alex de la Iglesia, director de «Acción mutante», que obtuvo dos Goyas en la presente edición de 1993.

Las invitaciones se pueden recoger en la sede de la Asociación de Estudiantes de Químicas (CUI) o en la Librería Espolón.



I TROFEO MOUNTAIN BIKE

□ El campus de Burgos ha organizado el I Trofeo Mountain Bike, que se celebrará el 9 de mayo, en el que podrán participar todos los miembros de la Comunidad Universitaria.

Las inscripciones serán de 1.000 pesetas, con derecho a camiseta conmemorativa de la prueba y avituallamiento a cargo de la casa Santiveri. Habrán de tramitarse en el Servicio de Deportes del campus, situado en Avenida General Vigón, s/n,

Escuela Politécnica. Teléfono 22.98.84, en horario de 9,30 a 13 horas y 18 a 20 horas. El último día de inscripción será el 5 de mayo.

La competición tendrá un número de participantes limitado. Es imprescindible la acreditación de la condición de universitario a la hora de formalizar la inscripción y el día de la prueba. El dorsal se deberá entregar al finalizar la prueba, momento en el cual se entregará la camiseta. El circuito tiene una longitud aproximada de 8 kilómetros, al que los participantes masculinos deberán dar tres vueltas y las féminas, dos. Es obligatorio llevar casco. La salida de la carrera en categoría masculina será a las 10,30 y en categoría femenina a las 11.



QUIMICAS

□ La Sección de Químicas del Colegio Universitario de Burgos y la Caja de Ahorros Municipal, dentro del Aula de Ciencia y Tecnología, han organizado un ciclo de conferencias sobre aspectos clave de la Química actual.

Hoy, jueves, intervendrá Mr. Roger Phan-Tan-Luu, profesor de la Universidad dAix (Marsella). El lunes, día 3, Gabino A. Carriedo Ule, catedrático de Química Inorgánica de la Universidad de Oviedo, hablará sobre «El futuro de la Química. Aspectos científicos y sociales».

Las conferencias se celebrarán en el Aula Magna del Hospital del Rey. Comenzarán a las ocho de la tarde. Entrada libre.

LITERATURA

□ La Caja de Ahorros Municipal ha organizado un ciclo sobre «Creación y crítica en la actual literatura española», que se celebra desde el pasado 27 de abril hasta el 25 de mayo en la Casa del Cordón.

Tras la primera conferencia, el pasado martes, de Juan José Millás, el próximo martes, día 4 de mayo, intervendrá Francisco Nieva, con una charla sobre «Nuevas fórmulas de teatro». La presentación del conferenciante la hará Andrés Amorós, catedrático de Literatura Española de la Universidad Complutense de Madrid.

DELITOS SEXUALES

□ La Unidad de Docencia e Investigación (Servicio de Psiquiatría) del Hospital Militar de Burgos y el Departamento de Derecho Procesal de la Facultad de Derecho de Burgos han organizado para el día 21 de mayo un Simposio sobre «Delitos sexuales: aspectos psiquiátricos, sociales y médico-legales».

La sede de la jornada será la Casa del Cordón. La cuota de inscripción es de 5.000 pesetas; de 2.500 para médicos colegiados en Burgos y de 1.500 para estudiantes de Derecho de Burgos. Para más información, dirigirse a la Cátedra de Derecho Procesal (teléfono 983-42.30.98) o a la Unidad de Docencia e Investigación del Hospital Militar de Burgos (teléfonos 20.40.46, extensión 14 y 68, y 26.65.17).

Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.

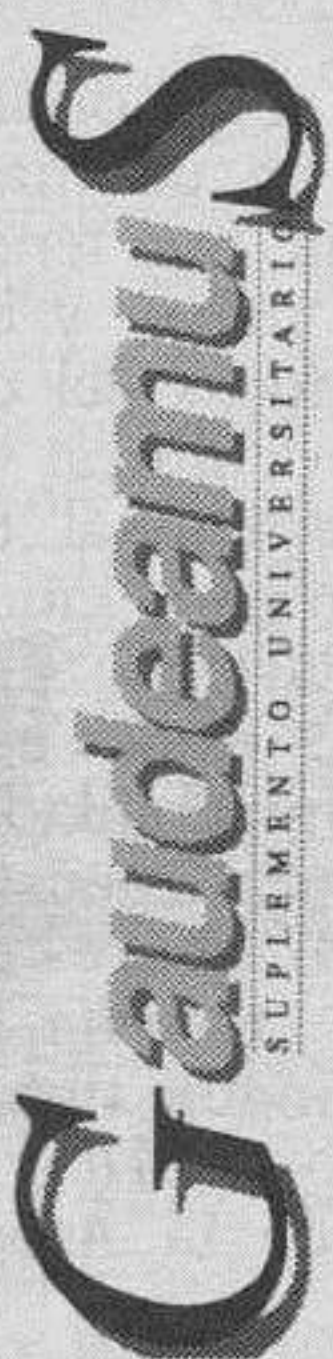
Convocatoria

PRUEBAS DE ACCESO

□ Se convoca a los alumnos matriculados en las Pruebas de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años, a realizar los exámenes, que comienzan el viernes, día 7 de mayo, a las 16,30 y continuarán al día siguiente, sábado, a las 10.

Para acceder al examen, los alumnos deberán presentar el DNI y la tarjeta azul.

Las relaciones de los alumnos por cada Tribunal estarán expuestas en la Unidad Administrativa Territorial, Negociado de Asuntos Académicos, Hospital del Rey, s/n, de Burgos.



Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudemus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:



Baltasar Garzón pide respeto para su decisión de iniciar una carrera política

Fuentes cercanas al magistrado le señalan como ministro de Interior, sustituyendo a Corcuera

□ MADRID/COLPISA.- El magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón pidió ayer «respeto» para su decisión de aceptar un destacado puesto en la lista electoral del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) por Madrid, algo que no perjudicará su independencia. «La tolerancia debe regir en la democracia», aseguró.

Baltasar Garzón y su compañero de la Sala de lo Penal de la audiencia, Ventura Pérez Mariño, solicitaron ayer la excedencia voluntaria en el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), cuya Comisión Permanente se reunirá hoy, jueves, para aceptarla. Desde ese momento, cesarán en sus funciones judiciales y, si obtienen su acta de diputado, quedarán catalogados como «magistrados en comisión de servicios especiales» perdiendo su plaza, que deberá ser de nuevo sacada a concurso para ser cubierta por otros magistrados.

Ambos tienen el escaño casi asegurado. Pérez Mariño encabezará la candidatura por Lugo, mientras que Garzón ocupará el segundo lugar en Madrid, a expensas de la reunión que el próximo viernes mantendrá el Comité Federal de Listas del PSOE, que tiene la última palabra. El comité está presidido por el secretario general del partido, Felipe González, impulsor personal de las negociaciones con los dos magistrados para lograr su aceptación a integrarse en el cartel electoral de la formación socialista, por lo que no se esperan cambios sustanciales.

La figura de Baltasar Garzón eclipsó ayer cualquier otro tema relacionado con la campaña electoral. Su decisión ha recibido loores, pero también duras críticas, sobre todo en los medios de comunicación, por lo que pidió «respeto para una decisión libremente tomada, la de iniciar una nueva etapa de trabajo».

El popular magistrado reconoció que le apena abandonar el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, en el que ha pasado los últimos años de su vida, «pero hay ciclos que se van cumpliendo, y se puede hacer un trabajo independiente en cualquier lugar de la Administración o de la vida parlamentaria», dijo.

A INTERIOR

Con esta frase, no quiso Garzón anunciar su retirada definitiva de la carrera judicial, «porque pertenezco a ella y no dejaré nunca de tener un sentimiento profesional», sino sólo que «en este momento creo que puedo desarrollar otra función interesante y sugerente, como puede ser esta», en alusión a su futuro escaño de diputado.

Una de las incógnitas todavía por revelar es qué exigieron ambos magistrados a cambio de permitir el uso de su nombre, imagen y prestigio en beneficio del PSOE, o cuál fue la promesa que recibieron del presidente del Gobierno. Fuentes cercanas a ambos magistrados aseguraron ayer que Pérez Mariño ocupará un cargo de alta responsabilidad en el Ministerio de Justicia, en el que dan por segura la no continuidad del actual titular, Tomás de la Quadra Salcedo.

Por lo que respecta a Garzón, y en contra de las primeras especulaciones, las mismas fuentes apuntaron al Ministerio del Interior, en el que podría



BELTRAN/EFE

Baltasar Garzón solicitó ayer la excedencia voluntaria.

alcanzar incluso la titularidad del Departamento.

El todavía magistrado de la Audiencia Nacional no quiso saber nada de estas especulaciones. Reconoció que nunca antes de recibir la oferta de Felipe González había pensado siquiera la posibilidad de iniciar una carrera política, pero sobre su futuro se limitó a señalar que «lo que me planteo es hacer un papel interesante para la sociedad, pero lo primero es ultimar los asuntos pendientes en el juzgado».

Sin embargo, sí adelantó que lo que puede aportar desde un cargo de responsabilidad siempre estará relacionado con los temas que mejor conoce, el terrorismo y, sobre todo, la lucha contra el narcotráfico. Garzón mantiene una conocida línea crítica contra la actual

política mantenida por los ministerios de Interior y Justicia.

Tomás de la Quadra Salcedo, ministro de Justicia, afirmó ayer que Felipe González ha demostrado su liderazgo en el partido al incluir como número dos de la candidatura del PSOE por Madrid al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón.

Tomás de la Quadra, que el martes dijo que la inclusión del juez Garzón en las listas del PSOE no se ajustaba a la verdad, afirmó que al efectuar esa manifestación no tenía noticias de este hecho.

Señaló que la decisión del presidente del Gobierno confirma la capacidad de liderazgo de Felipe González en el PSOE, y que «la experiencia y conocimiento del juez Garzón aportará mucho al grupo socialista».

División de opiniones por la decisión del magistrado

□ El espectacular «fichaje» del juez Baltasar Garzón en las filas del PSOE ha supuesto un auténtico «campanazo» entre la opinión pública, que se ha mostrado dividida sobre la idoneidad de la decisión adoptada por el popular magistrado para dedicarse a la vida política.

La inicial incredulidad en amplios sectores de la sociedad ha dado paso a muestras de sorpresa, satisfacción e incluso recelo. «Su decisión me parece perfecta, es una personalidad que no está manchada por la corrupción, como la mayoría de los políticos, y yo le apoyaría no como un independiente del PSOE, sino para que asumiera el cargo del presidente del Gobierno», declaraba un oyente en uno de los programas radiofónicos que ayer dedicaron un apartado a la figura del juez.

«Ya no va a ser independiente, su decisión me parece completamente negativa porque hemos perdido un buen juez y no sabemos si hemos ganado un buen político», declaraba otro. La retirada de la carrera judicial de Garzón, uno de los escasos símbolos de la sociedad civil, para figurar en las listas del PSOE pone en cuestión, según algunos sectores de la opinión pública, «la propia independencia del poder judicial». «Tiene derecho a hacerlo, como persona libre que es, pero a la gente normal nos hace meditar sobre lo que ha ocurrido con determinados procesos y sentencias», señalaba un ciudadano.

Luis Gámir destaca las buenas relaciones del Partido Popular con las centrales sindicales

□ MADRID/COLPISA.- Luis Gámir, coordinador económico del Partido Popular (PP) y cabeza de lista por Murcia, adelantó ayer miércoles las líneas generales del programa electoral en materia laboral. Habló entre otras cuestiones, de una mayor flexibilidad sin despido libre, recuperación de viejos conceptos para la negociación como es fijar los salarios sobre inflación prevista, impulso al empleo a tiempo parcial o reducción de la jornada y el salario para la creación de trabajo.

Todo enmarcado dentro de un clima de «credibilidad» para los ciudadanos y diálogo con los agentes sociales (empresarios y sindicatos). Precisamente en este sentido, subrayó que entre el PP y las centrales existen excelentes relaciones.

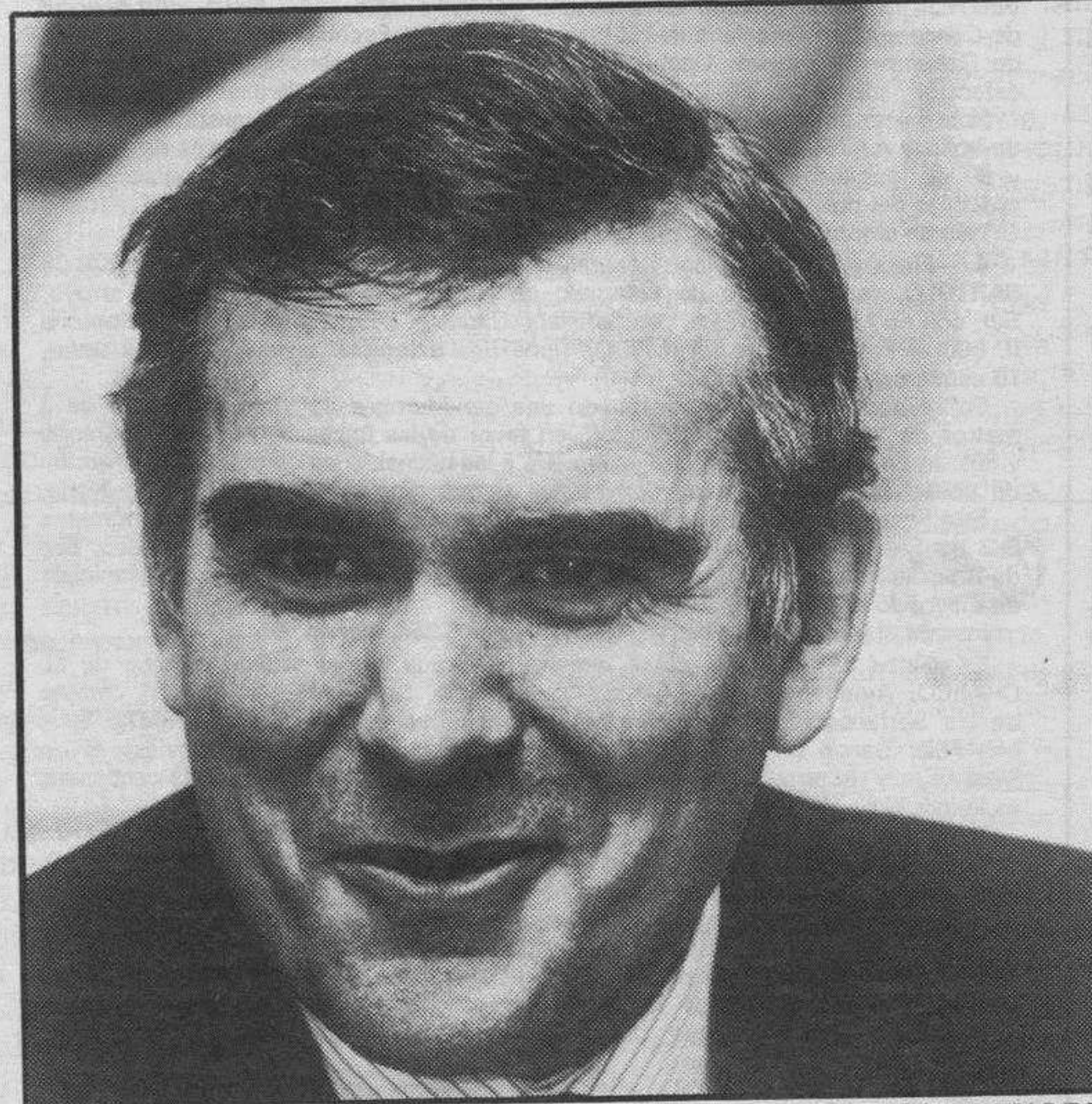
Aprovechó la ocasión para recordar que a lo largo de la legislatura, el presidente del PP, José María Aznar, y los líderes de las principales centrales sindicales se han reunido en varias ocasiones. «Reuniones que a ciertas fuerzas empresariales no les gustaron», ironizó.

El representante del PP insistió en que es necesario un acercamiento entre la flexibilidad de los contratos temporales y la rigidez de los contratos fijos, si bien rehusó concretar en que consistirá la reforma de la contratación indefinida. Según sus palabras, el programa laboral del PP será un amplio paquete con apartados destinados a los empresarios y trabajadores. Dentro de estos últimos, habrá un capítulo destinado a una mayor movilidad funcional y

geográfica para aplicar tanto en el sector privado como en el público. «Es muy positiva la adaptabilidad del funcionario a la situación económica», dijo.

En otro momento de su exposición, dejó claro que un gobierno del PP presentará su propio proyecto de regulación de la huelga. «El documento actual es un compromiso ajeno a nosotros», puntualizó.

Sobre la invitación realizada por el presidente del PP, José María Aznar, a la firma de un pacto social, Luis Gámir señaló que no conviene «mitificar este tipo de acuerdos». «Es más fácil que un gobierno nuevo, como será el del PP, llegue al consenso porque no tiene la carga de confrontación de un gobierno antiguo». Lo importante es el diálogo, añadió.



LORENZO MATIAS/DB

Luis Gámir adelanta el programa laboral del PP.

Recogemos a continuación los editoriales de los cuatro periódicos nacionales de mayor difusión. El País, ABC, El Mundo y Diario 16, dedicados a la decisión de Felipe González de contar en las listas del PSOE con el magistrado Baltasar Garzón. Por el interés del tema cara al análisis electoral los textos se encuentran publicados en su integridad.

Garzón tenía un precio

EL MUNDO

LOS más escépticos sobre la condición humana suelen decir que toda persona tiene su precio. Desde ayer ya sabemos con pena y con bochorno que el juez Garzón sí lo tiene. Su decisión de aceptar el segundo puesto de la lista del PSOE por Madrid supone un vergonzoso cambio de bando en la pugna por la consolidación de las libertades y el asentamiento de la seguridad jurídica en España. Significa además una lamentable traición a la confianza depositada en él por ciudadanos de muy diversa índole que a lo largo de estos años le han llegado a considerar como una especie de símbolo de la resistencia de la sociedad civil frente al despotismo gubernamental y la razón de Estado. Algo así como si Robin Hood se convirtiera de repente en mayordomo del sheriff de Nottingham.

Baltasar Garzón era un recién llegado a la Audiencia Nacional cuando la instrucción del «caso Amedo» le deparó notoriedad y le convirtió en una de las figuras más admiradas entre aquellos idealistas que defendían la igualdad de todo ciudadano ante la ley. Que el capital político atesorado entonces gracias a su tenacidad frente a las coacciones y cortapisas del Ministerio del Interior, frente al perverso blindaje de los fondos reservados, frente al «no hay pruebas ni las habrá» de Felipe González, pueda ser puesto ahora al servicio de los mismos que le impidieron llegar hasta el final en aquel sumario constituye un feo sarcasmo. ¿Acaso no estaba pensando en

algún alto cargo policial, en algún relevante funcionario público, en algún miembro del Gobierno —tal vez el mismo Barrionuevo con el que ahora compartirá cartel electoral—, en el propio Presidente incluso, cuando colocó aquella simbólica «equis» en la cúpula del organigrama de los GAL? ¿Qué cree Garzón que pensarán ahora de él los miembros de la acción popular, los periodistas que investigaron el caso, los familiares del prófugo de la «mili» asesinado por error, la valerosa testigo que contó estérilmente su verdad... el puñado de personas en suma que contra viento y marea confiaron en su comportamiento ético?

Tras el «caso Amedo» Garzón demostró su profesionalidad e independencia en sumarios como la «operación Nécora» o el caso de la unidad anti-narcóticos de la Guardia Civil. Uno y otro asunto le depararon presiones políticas y campañas de prensa contra él: el propio Corcuera llegó a plantarse un día en su despacho y aún retumban las paredes por el tono de la «conversación». Entre tanto, Garzón se convertía en uno de los críticos más explícitos de la Ley de Seguridad

RICARDO Y NACHO



Ciudadana, llegando a catalogarla como «el mayor retroceso desde la entrada en vigor de la Constitución». Pensar que ahora va a respaldar un programa de Gobierno que incluye el mantenimiento de esa ley —y del sistema de elección de los miembros del Poder Judicial, y de un proyecto de Código Penal como el ya conocido, y de una política prohibicionista en materia de droga contra la que también ha alzado su voz repetidamente— produce el escalofrío que se siente ante el más burdo oportunismo.

A nadie debe sorprender que los mismos dirigentes del PSOE que hasta ayer le ponían de vuelta y media, hoy no tengan ningún reparo en cantar sus alabanzas. Tontos serían si no rentabilizaran esta inesperada baza electoral. Lo que llena de estupor por no es que González haya vuelto a demostrar de nuevo que los escrúpulos morales no se van a inter-

poner jamás ante su fina intuición política. Lo que deja atónito a cualquiera con principios y convicciones es que Garzón se deje utilizar de esta manera.

Garzón ni siquiera ha tenido el pudor de hacer una transición gradual entre el ejercicio de sus funciones como magistrado y su explotación publicitaria como candidato. El rayo divino le ha derribado del caballo en plena «operación Python» en las antevésperas del cierre de las listas electorales. ¿Qué dirían los italianos si, después de todo lo ocurrido, el juez Di Pietro compartiera un cartel electoral con Craxi o Andreotti? Probablemente lo arrojarían vestido al Tíber por farsante. En España no sucederá ni eso porque la historia ha vacunado ya a nuestra débil sociedad civil contra cualquier espanto. Pero hacía tiempo que un hombre sólo no hacía tanto daño a la salud moral de tantos.

EDICTO

DON JOSE EDUARDO MARTINEZ MEDIAVILLA, Juez de Primera Instancia de esta Villa y su partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio con número 16/93 a instancia de DON CLEMENTINO GARCIA SASTRE y su esposa DONA MARIA DEL CARMEN QUINTANA PEREZ, representados por el Procurador don Aurelio Zabaco Revilla, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de las siguientes fincas:

1.ª - Finca n.º 160 del plano general, dedicada a cereal seco, al sitio de EL COBO, Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, que linda: Norte, camino vecinal de Cilleruelo de Abajo, Dámaso Picón, (f. 159) y María Hernando (f. 158); Sur, cañada del Cobo; Este, Joaquín Camarero (f. 157) y Dámaso Picón (f. 159); Oeste, con cañada del Cobo. Tiene una extensión superficial de 4 hectáreas, 90 áreas y 99 centiáreas, es indivisible. Inscrita al tomo 1.289, libro 47, folio 77, finca 6.361, inscripción 1.ª.

2.ª - Finca n.º 398 del plano general, dedicada a cereal seco, al sitio de MATA LLANA, Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, que linda: Norte, con Romana Arribas (f. 399) y Camino de Matallana; Sur, con camino de Matallana y cañada de Valdemonzón; Este, con camino de Matallana y cañada de Valdemonzón; Oeste, con Romana Arribas (f. 399) y cañada de Valdemonzón. Tiene una extensión superficial de 10 hectáreas, 38 áreas y 92 centiáreas. Inscrita al tomo 1.298, libro 47, folio 78, finca 6.362, inscripción 1.ª.

3.ª - Finca n.º 759 del plano general, dedicada a cereal seco al sitio de LATO VENTEJILES, Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, que linda: Norte, con servicio de Concentración Parcelaria (f. 760); Sur, con Teófilo Escobar (f. 758); Este, Cañada de Cabañas de Esgeva; Oeste, con zona excluida de concentración. Tiene una extensión superficial de 2 hectáreas, 53 áreas y 11 centiáreas, es indivisible.

Sobre esta finca se ha constituido una servidumbre de paso transitorio en favor de la finca n.º 760 del Servicio de Concentración Parcelaria de 2 metros de anchura y 80 de longitud, que se limitará a las necesidades de cultivo y extracción de cosechas del predio dominante y que discurrirá por su lindero Este.

Inscrita al tomo 1.289, libro 47, folio 79, finca 6.363, inscripción 1.ª.

4.ª - Finca n.º 862 del plano general, dedicada a cereal seco, al sitio de SALCE BARTOLO, Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, que linda: Norte, con arroyo; Sur, con río Mataviejas; Este, con Similiano García (f. 863); Oeste, con Julia Hontoria (f. 860) y Emigdio Hontoria (f. 861). Tiene una extensión superficial de 12 áreas, 18 centiáreas, es indivisible.

Sobre esta finca se ha constituido una servidumbre de paso transitorio de 2 metros de anchura y 19 de longitud, en favor de las fincas 860 de Julia Hontoria y 861 de Emigdio Hontoria, que se limitará a las necesidades de cultivo y extracción de cosechas de los predios dominantes y que discurrirá por su lindero Norte.

Esta finca goza de una servidumbre de paso transitorio sobre las fincas números 863 de Similiano García; 864 de Constantina González, 865 de Julio Maeso, 866 de Anastasia Abajo, 795 de Marcelo Miguel, 870 de Ana Aragón y 872 del Municipio de Cilleruelo de Abajo.

Inscrita al tomo 1.289, libro 47, folio 80, finca 6.364, inscripción 1.ª.

5.ª - Finca n.º 1.064 del plano general, dedicada cereal seco, al sitio de EL CHARCO, Ayuntamiento de Cilleruelo de Abajo, que linda: Norte, con camino de los Serranos; Sur, con servicio de Concentración Parcelaria (f. 1.067); Este, con Félix García (f. 41); Oeste, con María Abajo (f. 1.065). La atraviesa el río Mataviejas y un arroyo. Tiene una extensión superficial de 63 áreas y 73 centiáreas, es indivisible.

Inscrita al tomo 1.293, libro 50, folio 103, finca 7.131, inscripción 1.ª.

Todas ellas figuran inscritas a nombre de DONA JULIANA CARO ROJO. Por providencia de fecha 12 de Abril de 1993 se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, habiéndose acordado citar a los herederos desconocidos de DONA JULIANA CARO ROJO, como titular registral última de la finca y como persona de quien procede y a las personas ignoradas a quienes puede perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes, puedan comparecer en este Juzgado, para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Lerma, a doce de Abril de mil novecientos noventa y tres.

EL SEÑOR JUEZ,
llegible.

EL SECRETARIO,
llegible.

Garzón: El «Independiente»

ABC

LA expectativa, alimentada con técnica de «suspense», acerca de la incorporación a las listas electorales socialistas de alguna personalidad independiente, con sedimento prestigio, se ha saldado con el anuncio de la casi segura incorporación del juez Garzón a la candidatura madrileña encabezada por el propio González. Si de lo que se trataba era de conseguir el efímero efecto pirotécnico de una gran bengala, la rutilante inclinación de Garzón a acaparar superficie informativa garantizaba ese pasajero resultado. El paso de Garzón a la política tiene el valor de una doble revelación: la de la menesterosidad de las expectativas electorales del PSOE, necesitadas de tales golpes de efecto, de una parte; de otra, la de la fragilidad de la vocación judicial de Garzón, incapaz de resistirse a la seducción felipista.

Pero no nos engañemos: un profesional puede, sin compromiso partidista, sentirse ocasionalmente ante la responsabilidad moral de servir un proyecto político y hacerlo sin abdicar de su independencia; convirtiendo esa misma independencia en la principal aportación. Pero no es el caso de un juez. Para un juez, la independencia no es un atributo añadido. Es el rasgo consustancial del noble oficio de juzgar. No confundamos un independiente con un «topo». La decisión de Garzón no sólo le veda cualquier retorno a la carrera judicial, sino que proyecta una sombra de sospecha sobre toda su actuación judicial anterior marcada por una desmedida persecución de la notoriedad. Muchos de los colegas que han contribuido, de buena fe, a la miti-



ficación de Garzón como juez señero descubrirán su cándido error. El halago del escaño puede ser más fuerte que cualquier reticencia a compartir «proyecto» con los hermanos de la cofradía «Filesia», con los patrocinadores de la ley «Mordaza» y de la ley Corcuera. No se

sabe qué sorprende más, si la capacidad de seducción de González o la latitud de las tragaderas de Garzón. Pero, bien mirado, es una excelente noticia que las imposturas se destruyan y que cada cual ocupe el lugar que le corresponde. Quizás el Congreso gane un buen parlamentario, pero es seguro que la Audiencia pierde un pésimo juez. Porque si nos tomamos la molestia de comparar la aparatosidad de las diligencias instructoras de Garzón con el magro saldo de sus resultados en términos de sentencias condenatorias, el juicio sobre el quehacer profesional de Garzón no puede ser más adverso.

El problema no está en Garzón, sino en que cuando más se cuestiona la politización de la Administración de Justicia, la avidez publicitaria del juez Garzón y los esfuerzos de González por disipar los «efluvios guerristas» de su candidatura se conjugan para dañar la confianza de los ciudadanos en una de las piezas más estratégicas para la preservación del Estado de Derecho, como es la independencia judicial. Todo ello sin descontar que una vez conseguido el efecto publicitario, el juez Baltasar Garzón recapacite y diga que ya no se presenta. Por ahora. Porque está claro que el pastel Garzón se ha descubierto: lo que quiere este juez es ser un líder político.

El ciudadano Garzón

EL PAIS

EL golpe de mano de Felipe González al incluir como segundo de su candidatura al juez Garzón ha sido espectacular. Que se trata de una decisión interesada, destinada a dar credibilidad al propósito de la enmienda socialista, es una evidencia. Pero esa es una de las características del sistema democrático: que por su propio interés los partidos deben ser sensibles a las demandas del electorado; en este caso, a la demanda de apertura a la sociedad de un partido que tras 10 años en el poder había dado abundantes muestras de anquilosamiento y alejamiento de los ciudadanos.

La iniciativa coloca en situación incómoda a quienes, guiados por un antigubernamentalismo a machamartillo, halagaron a Garzón hasta el ridículo, erigiéndole en símbolo de la resistencia antisocialista. Pero ridiculiza también a quienes, desde el otro campo, intentaron descalificar al juez que detuvo y procesó al comisario Amedo, atribuyendo a enfermiza animadversión contra el Gobierno esa y otras decisiones, y a su afán de notoriedad pronunciamientos como los del ciudadano Garzón contra la ley Corcuera. Esa inequívoca significación pública — que también ha suscitado las reticen-

cias de sectores muy influyentes de la derecha con motivo del procesamiento de guardias civiles acusados de pagar con droga a confidentes— diferencia su incorporación a las candidaturas de otras incorporaciones imaginables, en las que la etiqueta de independiente sería sólo el camuflaje de un incondicional: un independiente no es exactamente lo mismo que un compañero de viaje, figura característica, en una época, de la estrategia electoral de los partidos de la III Internacional.

La iniciativa es estimable por lo que tiene de autocrítica práctica. Los socialistas han desplegado una política judicial sólo comparable, por lo desatinada, a la seguida con los medios de comunicación. Al acoger a Garzón, y en un puesto de gran relieve, el PSOE reconoce implícitamente su sectarismo anterior y adquiere un cierto compromiso de rectificación. El PSOE ofrece medidas destinadas a evitar ciertos abusos —en relación a la financiación

de los partidos, por ejemplo—, pero tiene dificultades para responder a esta pregunta: ¿qué les impidió haber realizado desde su mayoría parlamentaria eso que ahora proponen? Es el hecho de que no se trate de un incondicional, sino de alguien conocido justamente por actitudes ingratas al poder, y a quien no podrá exigir disciplina ciega, lo que otorga a la iniciativa el valor de aval de esa voluntad de enmienda.

Si una parte del electorado socialista duda de la conveniencia de repetir su voto, perse a su escaso entusiasmo por Aznar, es porque considera difícil que desde la continuidad en el poder sea posible abordar ciertas rectificaciones: en relación a la televisión pública, a la política de nombramientos en instituciones como la Fiscalía General o el Tribunal de Cuentas, a la utilización de la mayoría en el Parlamento, etcétera. Ese sector del electorado necesita alguna prueba de la sinceridad del compromiso socialista de acabar con esos abusos, y con su corolario: la inercia de instalados que ha impedido a los dirigentes del PSOE reaccionar con reflejos ante el escándalo de Juan Guerra o el caso Filesa.

La de Garzón es la más simbólica de una más amplia incorporación de independientes de significación pare-

cida: el alcance de esta prueba de renovación dependerá no sólo del talante de los nuevos candidatos, sino también de su número, y del nivel de resistencia o anuencia que al respecto ofrezca el aparato del partido socialista.

Esa valoración política de la iniciativa no es contradictoria, sin embargo, con la polémica que suscita la participación de los miembros de la carrera judicial en la vida política, o mejor, con su retorno posterior a la carrera judicial. Es una duda genérica, no resuelta, que ya se planteó, por ejemplo, con motivo del salto a la política intentado en 1986 por el hasta poco antes presidente del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles. La prohibición constitucional de afiliación política de los jueces se fundamenta en la exigencia de neutralidad de una instancia a la que la sociedad atribuye el poder de aplicar una represalia única e inapelable contra quienes violan sus normas. Esa exigencia debería implicar seguramente, más allá de la prohibición de simultanear ambas ocupaciones, el compromiso de renunciar voluntariamente —durante un plazo suficiente posterior a la aventura política— a las tareas judiciales, distintas por esencia de las ocupaciones legislativas.

GALLEGO & REY

OPERACIÓN NÉCORA...



SE ha dicho que el llamado felpismo no es más que la exacerbación, el frenesí superficial de la imagen, por los aspectos menos esenciales, relevantes y motores de la realidad. La oposición, más contundente, lo ha sintetizado diciendo que no es más que, pura y simplemente, propaganda.

Si esto fuera así, la elección del juez Baltasar Garzón como candidato independiente de las listas del PSOE —ocupando el número dos o el tres de la candidatura de Madrid— sería la apoteosis de este frenético proceso de mitificación de lo superficial en clave política. Ciertamente, la operación no tendría otra trascendencia política que la de la simple y pura imagen que, desde luego, no es poca. La incorporación de Garzón y otros independientes a las listas del PSOE no afectará un ápice a los presupuestos ideológicos del partido, a su recalitrante praxis, a los males hasta ahora denunciados en el PSOE. Se trataría, por tanto, de una espectacular operación de repostería política urdida por ese habilísimo diri-

¿Guindas sobre el estiércol?

DIARIO 16

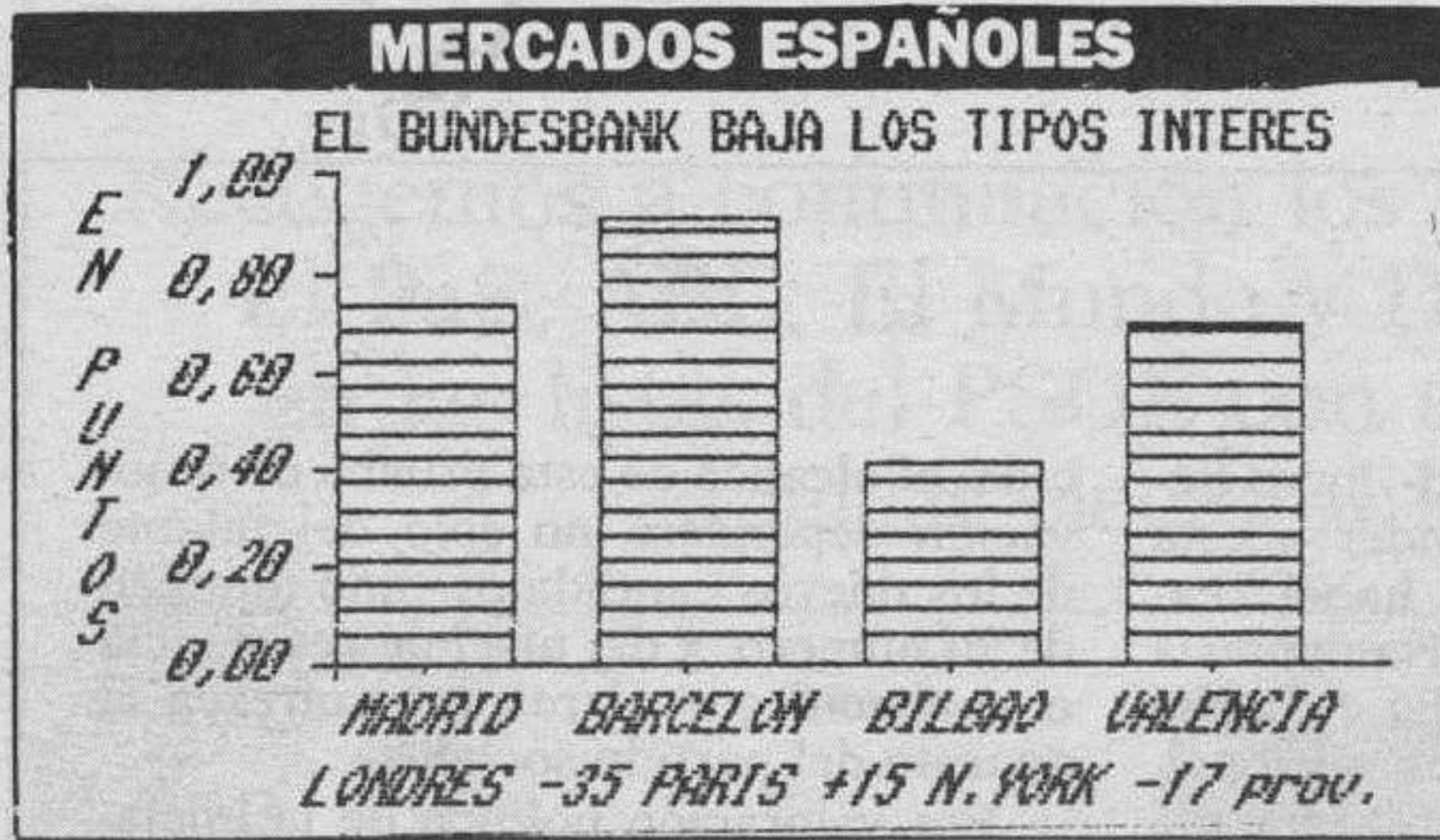
gente que es José Bono tendente a poner una serie de guindas sobre un gran montón de estiércol, mientras se le dan las convenientes instrucciones al correspondiente realizador de TVE para que desdeñe las imágenes de la bosta y aplique el zoom tan sólo a primerísimos planos de las frutas escarachadas. Olvidar Filesa, a través de Garzón que, en este caso, casualmente, ha saltado a los teletipos políticos y a las primeras páginas de los periódicos — con la obligada cobertura televisiva— cuando culminaba su ruidosa Operación Pitón contra los traficantes de hachís. ¿Y Garzón? ¿Cómo se explica que el hombre que investigó el GAL,

que puso una misteriosa y ominosa equis sobre el organigrama de la trama criminal, vaya a ser compañero de candidatura del, por otra parte, eficaz y digno ex ministro José Barrionuevo, al que tanto denostó privadamente en su momento? ¿Cuál puede ser la razón de esta metamorfosis de alguien especialmente detestado por el Ministerio del Interior, el de Justicia, el Consejo General del Poder Judicial y la Fiscalía del Estado? Alguno de sus compañeros de carrera dicen que este es el final de Garzón, que, según ellos, padece este irreversible mal que puede hacer enloquecer a las personas más equilibradas y que es el mal de la cámara, la popularidad extremada. Y una de las formas más eficaces de conducir a los hombres es conocer sus debilidades y aprovecharse de ellas. Es como el principio de las artes marciales del alma. Garzón, cada vez que intuye la presencia de un flash, saca la polvera y restaura los brillos de su nariz.

Nadie, en cualquier caso, puede restarle méritos a la operación. González ha logrado la más lampedusiana cua-

dratura del círculo que se recuerda, desde aquél referéndum de la OTAN prometido para abandonar la Alianza, y convertido, después de un increíble y circense birlibirloque político, en todo lo contrario. Es decir, transmitir, con un juez de prestigio, una simple y vaga sensación de renovación a la italiana, pero sin que nada cambie y todo siga igual. Es de esperar que dure. O, quizás, se trata de quitar, definitivamente, de enmedio al juez Barbero, obligando al PP a que lo incluya en sus listas...

No se acaba, al parecer, con la guinda del juez Baltasar Garzón, los propósitos reposteros de esta última estrategia electoral del PSOE. Otro juez, de talante progresista, Ventura Pérez-Mariño, aspira también a sentarse en el Congreso de los Diputados y a cambiar su oficio actual por el de político. Y una prestigiosa ensayista, Victoria Camps, esposa de un acrecido académico de la Lengua Española, se suma a las huestes femeninas del partido en el Gobierno. Y se habla de más fichajes del mundo cultural. La solución, mañana.



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
MIÉRCOLES, 28 DE ABRIL DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	702,00	- 3,00	SNIACE	60,00	=	ASTURIANA ZINC	1.455,00	27 Abr.
ANDALUCIA	11.500,00	Max. + 300,00	GAS Y ELEC.	4.500,00	- 100,00	TAFISA	570,00	- 5,00	AZKOYEN	2.800,00	=
ATLANTICO	2.510,00	27 Abr.	HIDRUÑA	377,00	=	UNIPAPEL	2.865,00	+ 15,00	AUXILIAR FF.CC.	4.600,00	=
BANESTO	2.435,00	=	IBERDROLA I	706,00	+ 1,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.200,00	- 10,00
BANKINTER	7.390,00	=	IBERDROLA II	5.250,00	- 30,00	AGROMAN	720,00	- 5,00	DURO FELGUERA	640,00	- 20,00
B.B.V.	2.995,00	+ 10,00	SEVILLANA	406,00	+ 6,00	ASLAND	1.565,00	- 10,00	ESPAÑOLA ZINC	412,00	- 13,00
CASTILLA	36.740,00	+ 10,00	U.FENOSA	410,00	+ 3,00	BAMI	362,00	Max. + 29,00	RADIOTRONICA	810,00	- 5,00
CENTRAL-HIPANO.	3.340,00	=	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.120,00	- 40,00	NICOLAS CORREA	484,00	- 6,00
C.BALEAR	2.600,00	=	AZUCARERA	2.390,00	- 10,00	CUBIERTAS	6.840,00	- 10,00	NISSAN MOTOR	350,00	+ 1,00
EXTERIOR	3.785,00	+ 15,00	CAMPOFRIO	7.300,00	+ 300,00	DRAGADOS	1.800,00	+ 50,00	NUEVA MONTAÑA	144,00	=
FOMENTO	1.865,00	- 10,00	EBRO-AGRICOLAS	1.280,00	- 10,00	FILO	1.195,00	+ 15,00	TUDACEX	108,00	- 3,00
GUIPUZCOANO	4.730,00	- 30,00	EL AGUILA	910,00	- 33,00	FINANCIERA Y MIN.	1.100,00	=	TUDOR	465,00	+ 24,00
IBERIBEHO	3.500,00	- 90,00	KOIKE	4.950,00	=	FOCSA	9.850,00	+ 20,00	ZARDOYA	9.970,00	+ 270,00
PASTOR	5.000,00	=	TABACALERA	3.675,00	+ 95,00	HISALBA	815,00	+ 15,00	INVERSION		
POPULAR	14.600,00	- 50,00	UNIASA	958,00	+ 3,00	HUARTE	1.085,00	+ 20,00	C.F.ALBA	4.400,00	+ 90,00
SANTANDER	5.150,00	- 40,00	VISCOFAN	1.295,00	- 15,00	METROVACESA	3.510,00	+ 25,00	COFIR	359,00	+ 6,00
VALENCIA	1.175,00	+ 5,00	QUÍMICAS			SOTOGRADE	245,00	=	GENERAL INV.	745,00	Min. - 15,00
ZARAGOZANO	1.600,00	=	CARBUIROS	3.900,00	- 10,00	URALITA	885,00	+ 24,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.290,00	+ 15,00	URBIS	591,00	=	ACESA	1.320,00	+ 5,00
AGUAS BARNA.	3.200,00	- 20,00	ENCE	670,00	+ 5,00	VALDERRIVAS	8.100,00	- 30,00	AUMAR	1.320,00	+ 10,00
CANTABRICO	2.210,00	+ 5,00	ERCROS	88,00	=	VALENCIANA C.	8.450,00	26 Abr.	TELEFONICA	1.290,00	+ 10,00
CATALANA GAS	6.800,00	+ 120,00	FOSFORERA	914,00	+ 4,00	VALLEHERMOSO	1.505,00	=	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.700,00	+ 70,00	PAPELERA	128,00	- 4,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	680,00	=
E.VIESGO	1.735,00	- 15,00	PETROMED	4.370,00	27 Abr.	ACERINOX	7.730,00	+ 30,00	MAPFRE	5.070,00	+ 70,00
ENDESA	4.345,00	- 10,00	REPSOL	2.945,00	+ 30,00	ALTOS HORNOS	38,00	=	PROSEGUR	1.640,00	+ 10,00
ENHER	1.600,00	- 25,00	SARRIO	335,00	+ 1,00	AMPER	161,00	- 3,00	UNION Y FENIX	3.405,00	- 15,00

MADRID

IBEX-35: 2.690,55 + 8,20 INDICE GENERAL: 244,69 + 0,74

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	95,00	23 Abr.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	180,00	23 Abr.	MERCAPITAL	165,00	=
C.LYONNAIS E.	810,00	27 Abr.	BOD. Y BEB.	215,00	2 Abr.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	510,00	6 Abr.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	450,00	=	SAGEI INV.	180,00	=
QUÍMICAS			PASCUAL	31,00	=	ENCINAR	500,00	21 Abr.	UNION EUROPEA	333,00	+ 3,00
KANGUROS	705,00	25 Feb.	LEMOSA	18,00	=	LEMONA	490,00	30 Mar.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Mar.	PORTLAND	960,00	27 Abr.	ACENOR	8,00	19 Abr.
P.NAVARRA	23,00	19 Abr.	SAN MIGUEL	830,00	26 Abr.	REZOLA	834,00	31 Mar.	CESELSA	204,00	13 Feb.
VARIOS			U.CHEVECHKA	97,00	23 Abr.	ROCALLA	116,00	7 Abr.	COBRA	175,00	26 Abr.
CAMPESA	68,00	=	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	400,00	=
ERPO	18,00	29 Ene.	ANTENA 3	720,00	21 Abr.	BANSALIBER	1.150,00	- 10,00	FASA	265,00	27 Abr.
HERCULES	239,00	=	IBERPISTAS	191,00	=	CARTINBAO	426,00	+ 1,00	PONFERRADA	30,00	16 Abr.

*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

194,31 + 0,91

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	270,00	=
LEISA	D 140,00	16 Abr.
DAMM	430,00	27 Abr.
JUMBERCA	26,00	23 Abr.
INDO	300,00	23 Abr.
INVES	200,00	27 Abr.
G.TIBIDABO	P 80,00	26 Abr.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	144,403
MARCOS AL.	1,95542
LIBRAS EST.	0,780105
FRANCOS F.	6,60436
LIRAS	1.817,81
DOLAR EE.UU.	1,24154
YENES	135,824

BILBAO

367,86 + 0,41

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	95,00	- 1,00
BANKOIA	198,00	=
SEG. BILBAO	210,00	23 Abr.
CARTINBAO	426,30	- 1,50
FINSA	748,20	26 Abr.
FIGRANVISA	423,55	23 Abr.
ACENOR	8,00	19 Abr.
CORPOR. UCEM.	22,00	27 Abr.
FAES	870,00	=
NICAS	25,00	20 Abr.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	23 Abr.
GARAVILLA	300,00	=
BODEGAS Y BEB.	220,00	2 Abr.
INTRA	6,25	21 Abr.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Feb.

VALENCIA

195,10 + 0,70

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA D	415,00	=
PASCUAL H.	31,00	21 Abr.
EL TURIA	114,00	27 Abr.
CLEOP	550,00	27 Abr.
F.I. CISNEROS	151,00	=
F.I. CENTRAL	185,00	=
FORUM CISNEROS	140,00	=
SAPLAYA	270,00	=
NOVOPLAYA	290,00	=
DALT	D 145,00	=
VALENCIANA INV.D	280,00	27 Abr.
VALENCIANA NEG.D	160,00	+ 5,00
AGISA	95,00	8 Feb.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 26/04 AL 2/05	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	115,14	119,46
1 DOLAR USA (PEQUERO)	113,99	119,46
1 MARCO ALEMAN	72,08	74,78
1 FRANCO FRANCÉS	21,35	22,15
1 LIBRA ESTERLINA	179,61	186,35
100 LIRAS ITALIANAS	7,68	7,97
100 FRANCOS BELGAS	350,15	363,28
1 FLORIN HOLANDES	64,14	66,55
1 CORONA DANESA	18,78	19,48
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,47	80,38
100 DRACMAS GRIEGOS	52,97	54,96
1 DOLAR CANADIENSE	91,15	94,96
1 FRANCO SUIZO	79,65	82,64
100 YENES JAPONESES	103,85	107,74
1 CORONA SUECA	15,64	16,23
1 CORONA NORUEGA	17,03	17,67
1 CHELINES AUSTRIACOS	10,25	10,63

Pérez afirma que no hay razones para la devaluación de la peseta

El secretario de Estado considera carentes de sentido los ataques a la moneda española

□ **MADRID/COLPISA.** El secretario de Estado, Pedro Pérez, reiteró que no existen razones objetivas desde un punto de vista económico que justifiquen una devaluación de la peseta, por lo cual el Gobierno no modificará su actual tipo de cambio. «Así lo han entendido todos los Bancos centrales del Sistema Monetario Europeo -precisó- y parece que también lo empiezan a entender los especuladores, cuyos ataques han cesado».

Pérez, que intervino en la presentación del informe sobre el sector del seguro en 1992, lanzó mensajes de confianza a los inversores y a los mercados, argumentando que la paridad de la peseta se corresponde con la situación de la economía, como lo demuestra el que los tipos de cambio del mercado secundario de deuda estén operando ligeramente a la baja. Para el secretario de Estado de Economía, los ataques sufridos por la peseta se deben a motivaciones políticas y no económicas. A su juicio, la anticipación de las elecciones «abrió a los especuladores un panorama nuevo, con análisis difícilmente explicables desde un punto de vista de la racionalidad económica». También atacó a los analistas que predicen una devaluación. «Son pocos, no tienen que ver mucho con el mercado, y sus análisis carecen de racionalidad económica», argumen-

tó. Sobre los niveles de las reservas centrales, Pérez no quiso revelar en que cuantía han disminuído tras las masivas intervenciones realizadas por el Banco de España, si bien quiso dejar claro que vender divisas no es ninguna «catástrofe» sino que, por el contrario, suponen cuantiosos beneficios para el Tesoro.

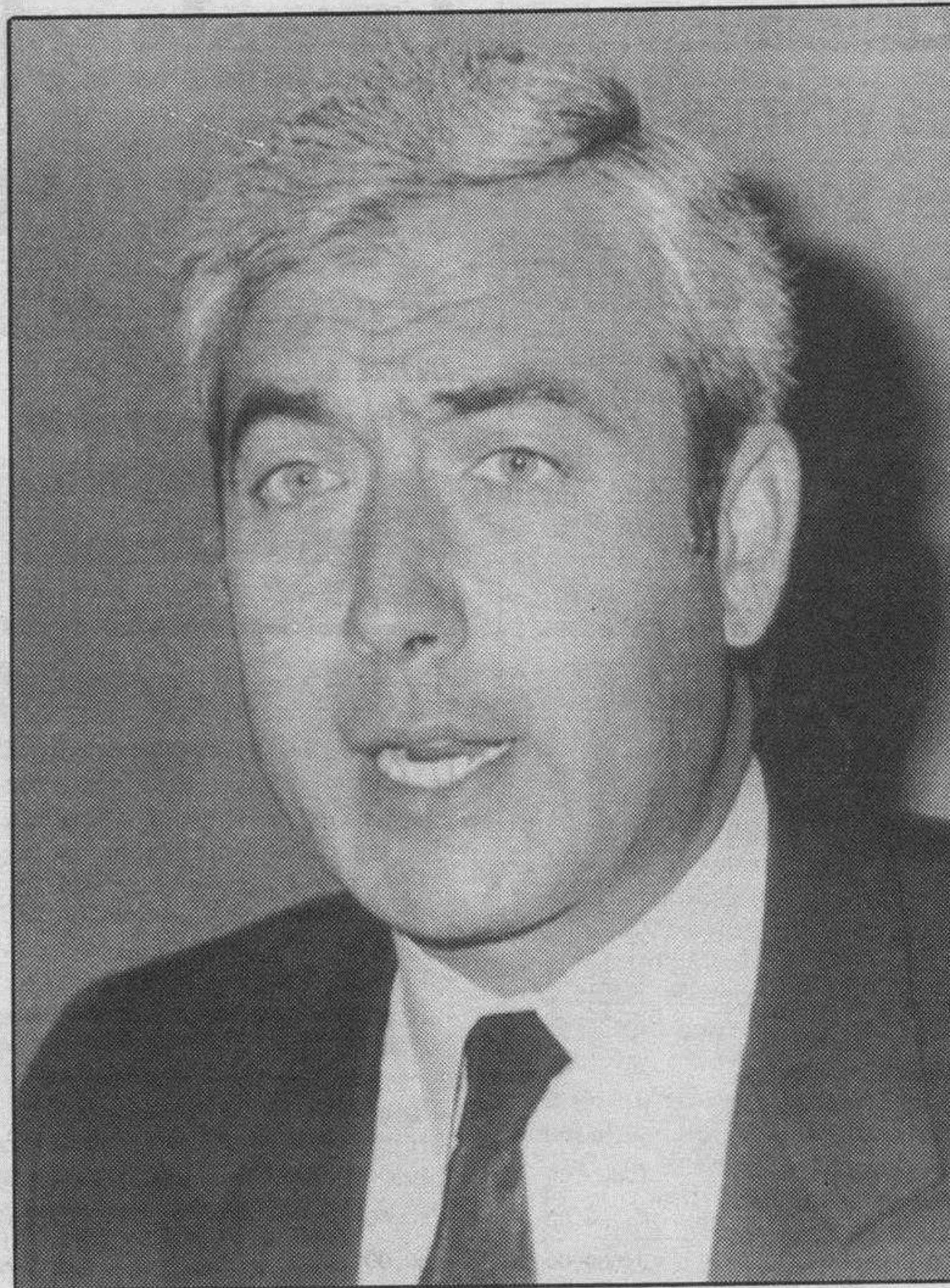
Ello es debido a que las reservas de divisas del Banco de España fueron compradas con anterioridad a un precio menor al que luego se han vendido. Por ejemplo, durante los tres últimos años el Banco emisor compró marcos a un cambio entre 60 y 62 pesetas/marco, mientras que ahora por cada marco obtiene entre 70 y 73 pesetas. En consecuencia, las reservas constituyen el elemento central para controlar el tipo de cambio de una moneda y esa es su función fundamental, aunque su disminución, lejos de significar una pérdida económica, supone un incremento de los ingresos del Tesoro, vía bene-

ficios del Banco de España. Según indicó en diciembre el ministro de Economía, Carlos Solchaga, las operaciones de venta de divisas durante las tormentas monetarias de septiembre y octubre pasados supusieron beneficios para el Tesoro por valor de 100.000 millones de pesetas.

«Es preciso por lo tanto -indicó Pérez- no crear una sensación de catastrofismo entre la opinión pública respecto a las reservas de divisas, aunque bien sé que los titulares de los periódicos muchas veces no los hacen Vds., sino sus directores o sus redactores jefes».

SITUACION ECONOMICA

Sobre el déficit público alcanzado en el primer trimestre del año, el secretario de Estado de Economía indicó que su evolución está dentro de las previsiones del Gobierno, por lo cual no serán modificadas las previsiones macroeconómicas del ejercicio. El análisis de Pérez sobre la evolución económica fue ligeramente optimista, repitiendo lo ya afirmado en Madrid y Londres en días pasados. A su juicio, existen datos que predicen que la actividad económica ha tocado fondo en el primer trimestre y comienza una leve recuperación en el segundo trimestre, que se afianzará a partir de julio.



CARLOS MARTINEZ/EFE

Pedro Pérez, secretario de Estado de Economía.

Estos datos son los referidos a la positiva evolución del sector de la construcción, el sector turismo y las expectativas empresariales del sector industrial, que han sido positivas por vez primera en dos meses consecutivos: enero y febrero. La construcción ha aumentado su cartera de pedidos, sobre todo

en viviendas de protección oficial (VPO); el sector turismo tiene buenas expectativas de ocupación este año, que será superior al 92, año en que se batieron récords de visitantes. Por último, en el sector industrial, aunque continúa descendiendo su producción, las expectativas empresariales son positivas.

Nuevo paso del Bundesbank hacia la relajación monetaria

□ **FRANCFORT/EFE.** Menos de una semana después de bajar sus tipos oficiales, el Bundesbank dio ayer, miércoles, un nuevo paso hacia la relajación de su política monetaria, fijando una tasa del 7,75 por ciento para su operación de «repos», con que inyecta liquidez en el sistema bancario alemán.

Los 72.600 millones de marcos (unos 45.000 millones de dólares) ofrecidos ayer en subasta para dos semanas fueron un 0,35 por ciento más baratos que los de la última operación de hace una semana, lo

que supone casi una bajada gigante en comparación con el «avance a pasitos» de las últimas semanas.

El tipo de «repos», todavía al 8,75 por ciento en las semanas iniciales de 1993, venía bajando constantemente desde marzo, aunque últimamente sólo lentamente, a ritmos de entre el 0,02 y 0,10 por ciento.

En su última sesión regular del pasado 22 de abril, el consejo del Bundesbank había bajado sus tipos oficiales al 8,50, el Lombardo, y al 7,25 el de descuento.

La peseta se aprecia frente al marco alemán y baja la presión especulativa

□ **MADRID/EFE.** El Banco de España informó ayer que la peseta se apreció hasta las 73,051 unidades por cada marco (73,777 pesetas del martes), en una sesión en la que la rebaja de los tipos de interés alemanes y el mantenimiento de altos tipos por el Banco de España rebajó en parte la presión especulativa.

En opinión de los operadores del mercado de divisas consultados ayer por Efe, la reducción mayor de lo esperado en los tipos de interés

de intervención temporal alemanes y el mantenimiento por el Banco de España de la tensión en los tipos de interés interbancarios aleja temporalmente la peseta del cambio de 74 pesetas por marco.

En el mercado interbancario el Banco de España prestó ayer a las entidades financieras, a plazo de un día, 891.000 millones de pesetas, al 15 por ciento, con lo que el precio del dinero a plazo de un día se situó entre el 15,65 y el 15,75 por ciento (15,75 a

16,00 por ciento martes).

Las operaciones a tres meses cotizan entre el 14,5 y el 14,60 por ciento, las de seis meses están entre el 13,40 y el 13,50 por ciento.

La sesión del mercado de divisas tuvo dos partes claramente diferenciadas, según se hable de la operativa desarrollada en las primeras horas de la mañana, con presión sobre la peseta, a pesar de la baja de los tipos alemanes, y una segunda parte con una peseta estabilizada.

CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA '92

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, **Diario de Burgos** Y **ARTHUR ANDERSEN**, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

■ Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DATOS DEL LECTOR

Nombre:

Apellidos:

Calle o plaza:

Población:

Código Postal:

Centenares de víctimas en Ecuador por un derrumbe

□ QUITO/EFE.- Unas trescientas personas murieron en Ecuador al derrumbarse un cerro que taponó el cauce de dos ríos y formó un embalse que amenaza con romperse y destruir la mayor hidroeléctrica del país, anunció el ministro de Defensa, general José Gallardo.

Desde que se produjo el derrumbe, el 29 de marzo, se han encontrado 30 cadáveres y otras setenta personas se dan por desaparecidas, declaró anoche el militar, quien, sin embargo, calculó que hay otras 200 víctimas bajo los cincuenta millones de metros cúbicos de tierra y roca que se desprendieron.

En una reunión con corresponsales celebrada en la delegación de Efe en Quito, el ministro dijo que el embalse creado por el derrumbe en La Josefina, a unos 500 kilómetros al Sur de Quito, ha acumulado ya más de 180 millones de metros cúbicos de agua y «sigue creciendo».

El alud y el embalse —que tienen ya 16 kilómetros de largo y hasta dos de ancho— anegaron tres pueblos y dos valles, con cientos de viviendas, varias industrias, tres carreteras principales, una termoeléctrica y numerosos cultivos.

La selección de fútbol de Zambia perece en accidente aéreo cerca de Libreville

Se dirigía a Dakar para disputar con Senegal un partido clasificatorio para el Mundial 94

□ LUSAKA/EFE.- El fútbol de Zambia ha sufrido la mayor tragedia de su historia, con la muerte en accidente aéreo de los 18 integrantes de la selección nacional, así como la de varios directivos y técnicos, en el momento en que el balompié de este país vivía uno de sus mejores períodos deportivos.

El avión militar que transportaba a futbolistas, técnicos y directivos desde Isla Mauricio —donde el pasado domingo Zambia se enfrentó a la selección local en la Copa de África— a Dakar —para jugar un partido de las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos— se precipitó anoche al mar frente a la costa gabonesa, poco después de repostar combustible en el aeropuerto de Libreville.

Hasta el momento, las unidades de rescate han recuperado los cadáveres de 24 de los 30 ocupantes, entre pasajeros y tripulación, del avión.

El fútbol zambiano alcanzó su reconocimiento internacional en los Juegos Olímpicos de 1998, celebrados en Seúl, donde goleó por 4-1 a la selección



PIERRE RENE WORMS/AP PHOTO

La selección de Zambia, en una foto de Enero de 1992, tomada en Dakar.

olímpica italiana. Pese a permanecer en África a la sombra de otras selecciones más poderosas, como Camerún o Ghana, Zambia vivía en los últimos años su mayor apogeo deportivo y, en el momento del accidente, luchaba por conseguir su primera participación en una fase final de la Copa del Mundo.

La FIFA ha decidido suspender «hasta nuevo aviso» el encuentro que el equipo zambiano debía disputar el próximo

domingo en Senegal y ha solicitado a todas las selecciones que este fin de semana disputen encuentros de las fases eliminatorias de la Copa del Mundo que guarden un minuto de silencio y coloquen las banderas de sus estadios a media asta.

La lista de jugadores de la selección de Zambia que viajaban en el avión es la siguiente: Efford Chabala, Richard Muanza, Whiteson Changue, Samuel Chomba, Godfrey Kangua,

Robert Watiyakeni, Derby Makinka, Eston Mulenga, Kelvin Mutale, John Soko, Numba Muila, Wisdom Chansa, Tomothy Muiua, Moses Masuwa, M. Chikualakuala, Patrick Banda y Kenan Simamba.

Entre las víctimas mortales figuran, asimismo, el presidente de la Asociación de Fútbol de Zambia, Michael Muape; el entrenador, Godfrey Chitalu; su ayudante, Alex Chola, y el médico Wilson Mtonga.

Se teme por la vida de 70 personas en la explosión de un vertedero en Estambul

□ ANKARA/EFE.- Las autoridades turcas temen que unas 70 personas probablemente hayan muerto tras la explosión ocurrida ayer, miércoles, en un basurero de Umraniye, barrio periférico de Estambul, donde están sepultados bajo toneladas de desechos y basura.

Los equipos de rescate ya han recuperado los cadáveres de dos mujeres y dos niños, pero debido a la acumulación de gas metano que provocó la explosión, las posibilidades de encontrar con vida a alguna de los 70 personas desaparecidas son «casi nulas».

También hay temores de que se produzca una segunda explosión, a causa del gas producido por la descomposición de toneladas de vertidos orgánicos, tan fuerte como la de la mañana que originó un desprendimiento de basura que sepultó unas 40 viviendas.

Los incendios provocados por la explosión y el muy fuerte olor a gas que perdura en toda la zona dificultan aún más los esfuerzos de los equipos de rescate, cuyas palas mecánicas intentan excavar en las ruinas.

El primer ministro Suleyman Demirel expresó sus condolencias a los familiares de las víctimas y lamentó que muchos de los desaparecidos son, al parecer, mujeres y niños.

A la explosión siguió el fuego en varios puntos de la zona.



FATIH SARIBAS/REUTER

Las autoridades creen que no habrá supervivientes en el basurero.

La familia de Anabel Segura tiene el dinero del rescate en un Banco

El abogado de la familia acusa a diversos medios de poner en peligro la vida de la secuestrada

□ MADRID/EFE.- Rafael Escuredo, abogado de la familia de Anabel Segura, que fue secuestrada el pasado día 12 en el barrio residencial madrileño de La Moraleja, dijo ayer a Efe que los padres de la joven tienen «el dinero en el Banco» a la espera de que los delincuentes pidan el rescate.

Escuredo, que fue presidente de la Junta de Andalucía entre los años 1979 y 1984, explicó que lo único que le interesa a la familia de Anabel Segura «es recuperarla» y se negó a facilitar ningún dato sobre el desarrollo de los contactos con los secuestradores.

El abogado no quiso tampoco confirmar las informaciones publicadas en medios de comunicación en las que se aludía a que los delincuentes habían pedido 150 millones de pesetas a cambio de liberar a Anabel, estudiante de Ciencias Empresariales e hija del empresario José

Segura Nájera, consejero de la firma de ingeniería «Lurgi».

Escuredo insistió en que «evidentemente la familia de Anabel vive preocupada porque su vida está seriamente en peligro» e insistió en que «no perdemos la esperanza de recuperarla, si puede ser hoy mejor que mañana».

El letrado, que según dijo ha pasado «muchas horas» en el chalé adosado en el que vive la familia Segura en la urbanización «Intergolf» de La Moraleja para seguir las negociaciones con los delincuentes, señaló que no había ninguna novedad en las investigaciones sobre el secuestro. «La Policía hace un trabajo pero los intereses de la familia van por otro lado».

«El dinero —dijo— está en el Banco», apuntó el letrado, quien aseguró que la familia está a la espera de cualquier contacto con los secuestradores.

Rafael Escuredo hizo una llamada de atención a «algunos medios de comunicación que están poniendo en peligro la vida de una persona» —«pues no está en juego la libertad de expresión, sino la vida de Anabel».



BIEN VENIDO SEAT IBIZA

LLEGA EL GRAN RESPLANDOR. LA GRAN INNOVACIÓN DE SEAT. YA ESTÁ AQUÍ TU IBIZA NUEVO. TODO UN COCHE.

CON UNA LÍNEA PROVOCATIVA. CALIENTE. DESLUMBRANTE. COMO LA LUZ DEL MEDITERRÁNEO.

CON MOTORES DE ÚLTIMA GENERACIÓN. TECNOLÓGICAMENTE PERFECTOS. QUE TE OFRECEN ALTAS PRESTACIONES Y CONSUMOS BAJO MÍNIMOS.

CON LOS SISTEMAS DE SEGURIDAD, LA AMPLITUD Y UN NIVEL DE EQUIPAMIENTO QUE SÓLO ESTÁ AL ALCANCE DE LOS GRANDES TURISMOS.

HOY POR HOY, EL SEAT IBIZA ES EL PRIMERO DE SU CLASE. UN COCHE APASIONANTE. VITAL. QUE TE VA A SEDUCIR DESDE EL MISMO INSTANTE QUE LO PRUEBES. QUE HARÁ ESTALLAR TUS EMOCIONES.

SÚBETE AL SEAT IBIZA Y DISFRUTA DE TODO UN COCHE. EN TODOS LOS SENTIDOS ¡BIENVENIDO!

ESTALLA LA EMOCION

SEAT *Si!*

Excomunistas y verdes ingresan en el nuevo Gobierno italiano

□ ROMA/EFE.-Los ex comunistas del Partido Democrático de la Izquierda (PDS) se convirtieron ayer en uno de los pilares del nuevo Gobierno italiano que preside el independiente Carlo Azeglio Ciampi.

A medida que Ciampi leía la lista de los ministros en el palacio del Quirinal, después de ser nombrado primer ministro por el Jefe del Estado italiano, Oscar Luigi Scalfaro, se perfilaba que su gabinete estaba haciendo historia por la presencia de militantes del PDS y de los Verdes y el retorno de los republicanos.

La importancia del aporte del PDS al primer gabinete de Ciampi, el 52 de la I República, crecía a medida que se difundían las biografías de los ministros.

El rector de la Universidad de Siena, Luigi Beltinguer, miembro de la dirección nacional del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), ingresó en el gabinete como ministro de la Universidad y de la Investigación Científica.

Augusto Barbera, diputado desde 1976 primero con el Partido Comunista (PCI) y luego con el PDS, es el ministro para las relaciones con el Parlamento.

El senador Vincenzo Visco, uno de los economistas de mayor prestigio del PDS, es el titular de Finanzas. Curiosa-

También es novedoso el retorno al Gobierno de un republicano al gabinete

mente, había sido «ministro» de Finanzas en el «Gobierno en la sombra» del PDS.

El también prestigioso economista Luigi Spaventa, ex diputado elegido en las listas del PCI como independiente y hoy ligado sin militancia al PDS, es el ministro de Presupuesto.

Como otra gran novedad, el ministro del Medio Ambiente es el líder de los Verdes, Francesco Rutelli.

También es novedoso el retorno al Gobierno de un republicano, en este caso el senador Antonio Maccanico, que asumirá las funciones de subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros con competencias interinas sobre el Turismo y el Espectáculo.

NUEVO GOBIERNO

Este Gobierno es el 52 de la República y el segundo de la undécima legislatura:

Presidente: Carlo Azeglio Ciampi (Independ.)

Asuntos Exteriores: Nino Andreatta (DC)

Interior: Nicola Mancino (DC)

Justicia: Giovanni Conso (PSI)

Defensa: Fabio Fabbri (DC)

Tesoro: Piero Barucci (DC)

Finanzas: Vincenzo Visco (PDS)

Presupuesto: Silvio Spaventa (Técnico-PDS)

Obras Públicas: Francesco Merloni (DC)

Sanidad: María Pía Garavaglia (DC)

Educación: Rosa Russo Jervolino (DC)

Industria: Paolo Savona (Independ.)

Agricultura: Alfredo Diana (DC)

Trabajo: Gino Giugni (PSI)

Transportes: Raffaele Costa (PLI)

Telecomunicaciones: Maurizio Pagani (PSDI)

Comercio Exterior: Paolo Baratta (Técnico-PSI)

Medio Ambiente: Francesco Rutelli (Verdes)

Bienes Culturales: Alfredo Ronchey (Independ.)

Universidad: Luigi Beltinguer (PDS)

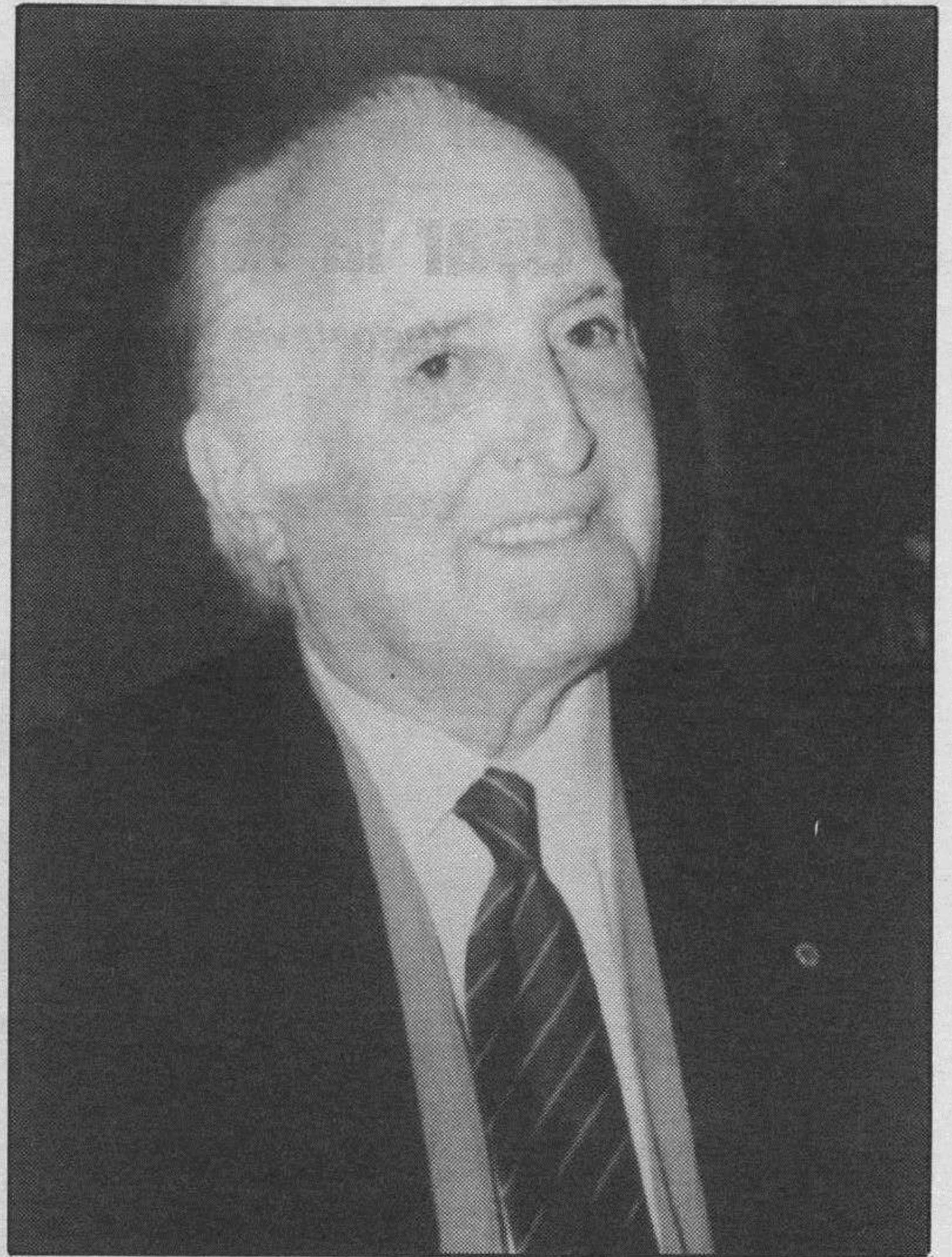
Políticas CE: Valdo Spini (PSI)

Asuntos Sociales: Fernando Contri (Técnico-PSI)

Relaciones Parlamento: Augusto Barbera (PDS)

Reformas Inst.: Leopoldo Elia (DC)

Función Pública: Sanino



Oscar Luigi Scalfaro, Jefe del Estado italiano.

Cassese (Independ.)

El primer ministro Ciampi ha asumido interinamente la cartera de Turismo y Espectáculos, Ministerio abolido en el referendo del pasado 18 de abril. Las siglas de los partidos son: DC: Democracia Cristiana; PSI: Partido Socialista Italiano;

PLI: Partido Liberal Italiano; PDS: Partido Democrático de la Izquierda; PSDI: Partido Socialdemócrata Italiano; Técnico-PSI: un técnico no militante pero próximo a ese partido. Técnico-PDS: un técnico no militante pero próximo a ese partido.

Jacques Chirac confirma su candidatura a la presidencia de la República

El Gobierno francés ha revisado de nuevo a la baja sus previsiones sobre el crecimiento en Francia del PIB

□ PARIS/EFE.-Jacques Chirac, presidente del movimiento gaullista francés Reagrupación para la República (RPR), confirmó anteanoche ante el Consejo Nacional de su partido, reunido en París, que se presentará a las elecciones presidenciales de 1995. Chirac hizo un llamamiento a los diputados gaullistas delante del primer ministro, del presidente de la Asamblea Nacional, Philippe Séguin, y de los ministros del RPR, para que «respalden sin reservas al Gobierno». Por otra parte, el primer ministro, Edouard Balladur, al clausurar el Consejo Nacional, dijo que tiene la «firme intención de aplicar escrupulosamente el proyecto RPR-UDF» (Unión para la Democracia Francesa, centrista-liberal).

«Hemos ido deprisa», señaló Balladur al valorar la acción emprendida desde hace un mes, y recordó la bajada de los tipos de interés

y el diálogo social mantenido con las centrales sindicales y la patronal.

Tras señalar que él «no trata de satisfacer a una ideología», Balladur manifestó: «consagraré todos mis esfuerzos para impedir que la situación de Francia se deteriore aún más» y se comprometió a decir la verdad a los franceses, aunque sea «dura e impopular».

Así el Gobierno francés ha revisado de nuevo a la baja sus previsiones sobre el crecimiento en Francia del Producto Interior Bruto (PIB) en 1993, según informaciones divulgadas por medios de prensa parisienses.

Las nuevas previsiones calculan que el PIB puede situarse entre una evolución negativa del 0,6 por ciento a un resultado positivo del 0,1 por ciento en el mejor de los casos.

Las previsiones oficiales del Gobierno serán presentadas el lunes próximo en la reunión del grupo técnico de la Comisión de cuentas de la nación, que contrasta las previsiones del Ministerio de Finanzas con las de los institutos de coyuntura. Las últimas previsiones oficiales, fijaban el crecimiento del PIB en el 2,6 por ciento.

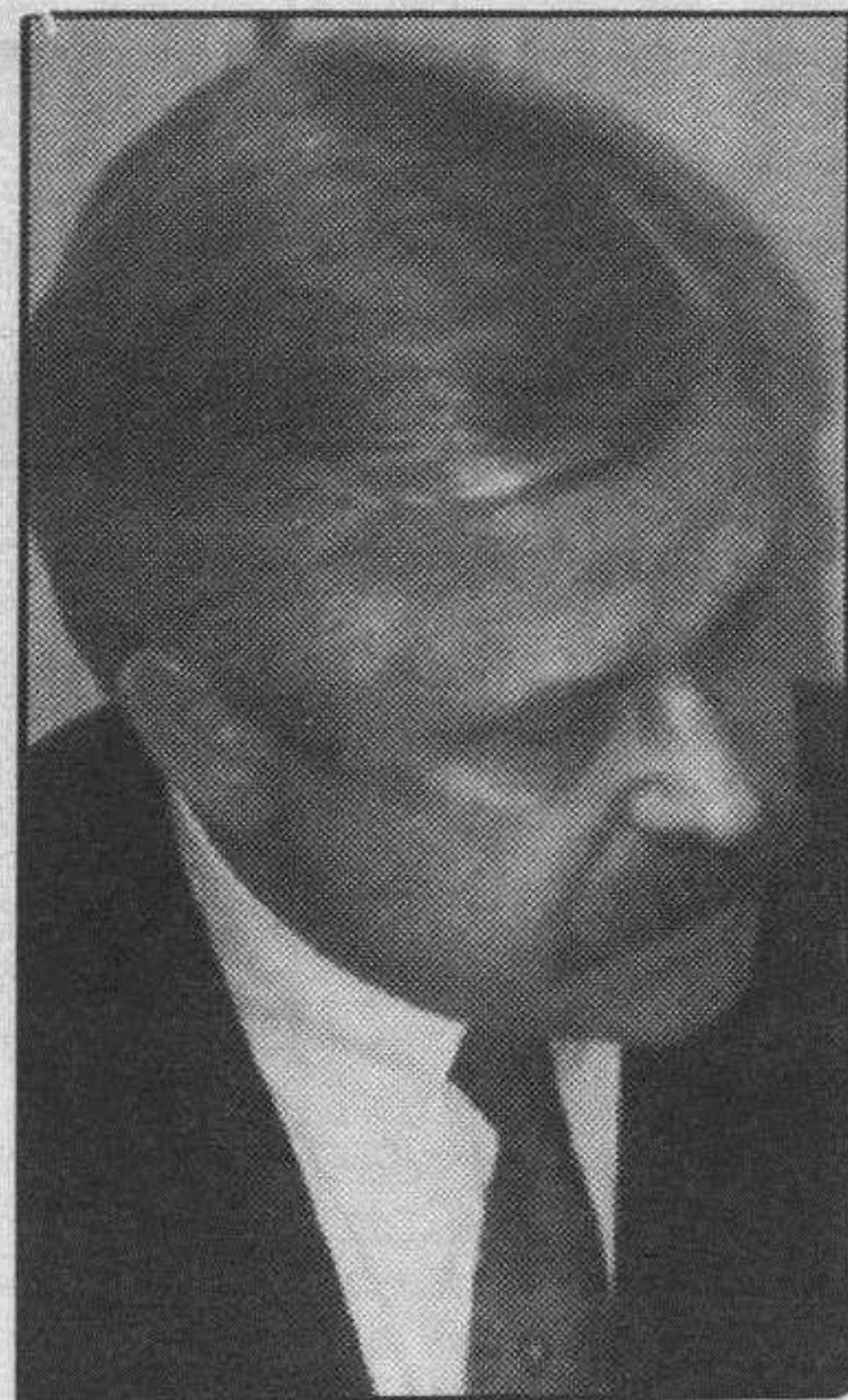
Yeltsin desplaza a Rutskoi en la lucha contra la corrupción y llama a Gaidar al Gobierno

La lucha anticrimen se convierte en otro escenario del conflicto de Yeltsin con sus críticos

□ MOSCU/EFE.-Boris Yeltsin, ha pedido a su ex primer ministro Yegor Gaidar, quien se encuentra en Holanda pronunciando un ciclo de conferencias, que «asuma funciones en el Kremlin». Mientras Gaidar se encontraba almorzando con un grupo de empresarios holandeses Yeltsin le llamó por teléfono para pedirle que regrese a Moscú inmediatamente para incorporarse hoy a su equipo de gobierno, según informó la agencia holandesa ANP.

Yegor Gaidar fue vicepresidente del Gobierno ruso desde noviembre de 1991 y primer ministro a partir de enero de 1992. Durante su mandato impulsó un ambicioso plan de privatización A finales de 1992 fue depuesto por los conservadores del Parlamento ruso y sustituido por Víktor Chernomirdin. Desde entonces, Gaidar, de 37 años, es considerado como el principal asesor de Yeltsin en asuntos económicos.

Por otra parte, Yeltsin, se proclamó ayer por decreto jefe de la Comisión Interdeparta-



Alexander Rutskoi.

mental de lucha contra el crimen y la corrupción, en sustitución del vicepresidente Alexander Rutskoi, quien encabezó hasta ahora dicha Comisión. De esta forma, Yeltsin degradó a Rutskoi, convertido en su principal crítico, y se hizo con la Comisión que, bajo la dirección del vicepresidente, acumuló un voluminoso material sobre casos de corrupción en la cúpula del Estado y en el entorno presidencial.

El Parlamento ruso, enfrentado con el presidente, no tardó en recuperar las posiciones per-

didas por Rutskoi y creó una comisión encargada de investigar las denuncias hechas públicas por el vicepresidente, con lo que la lucha anticrimen se convierte en otro escenario del conflicto entre Yeltsin y sus contrincantes.

Tanto el decreto de Yeltsin como la resolución del Parlamento obligan a distintos órganos estatales a ofrecer su apoyo a sus respectivas comisiones, a las que otorgan amplios derechos.

Rutskoi, al intervenir hoy ante el Parlamento, denunció nuevos casos de corrupción e instó a investigar con urgencia sus materiales debido a que «muchos documentos ya se están destruyendo», según declaró.

El vicepresidente informó que la Fiscalía de Rusia ya abrió nueve casos basados en los materiales reunidos por él, pero que esto es «sólo la punta del iceberg», ya que posee documentos para más de 7.000 procesos por violaciones de la ley en materia de privatización y apropiación indebida de propiedad estatal. «Hoy mismo he recibido materiales que prueban que tan sólo de la región de Sverdlovsk (patria chica de Yeltsin donde éste hizo su carrera política como dirigente comunista) se exportaron ilegalmente materias primas estratégicas y metales raros por un valor de más de 3.000 millones de dólares», enfatizó.

Los barcos de la OTAN podrán entrar en aguas serbias y usar la fuerza

□ BELGRADO/EFE.- La presión internacional contra la nueva Yugoslavia aumentó ayer con la medida del Consejo de Seguridad de la ONU de excluir a esta Federación del Consejo Económico y Social y la decisión de la OTAN de que sus barcos puedan entrar en aguas serbias y usar la fuerza.

Por iniciativa de España, copatrocinada por Francia y Gran Bretaña, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas acordó que se excluya a la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro) del Consejo Económico y Social (ECOSOC), lo que hoy refrendará la Asamblea General. En la resolución 821, aprobada por 13 votos a favor y las abstenciones de Rusia y China, el Consejo reafirma su decisión del 19 de septiembre pasado de que la Federación serbo-montenegrina no puede asumir automáticamente el lugar de la antigua Yugoslavia y, por tanto, la Asamblea General de la ONU debe excluirla de sus trabajos

PODRAN ENTRAR EN AGUAS MONTENEGRINAS

En Bruselas, el Consejo Atlántico autorizó a su flota en el Adriático a entrar en aguas territoriales de Serbia y Montenegro para hacer cumplir el embargo económico contra la nueva Yugoslavia y modificó las normas de enfrentamiento, con el fin de que la flotilla «tenga mayor capacidad de recurrir a la fuerza para detener a los infractores y defenderse en caso

Yugoslavia excluida del ECOSOC mientras los serbo bosnios prosiguen su ofensiva

de ser atacados».

Los ocho buques de la Alianza Atlántica y los seis de la Unión Europea Occidental (UEO) que vigilan el embargo en el Adriático podrán llegar hasta las costas montenegrinas para perseguir a cualquier infractor de las sanciones.

En Bosnia, según medios musulmanes, las fuerzas serbias siguieron su ofensiva contra Olovo, Brcko, Gradacac y Maglaj (norte de la república), Gorazde (este) y Kladusa (extremo oeste), mientras en los alrededores de Srebrenica se registran intensos combates.

Los enfrentamientos se suceden en el extremo occidental de Bosnia, en la frontera con Croacia, desde cuyo territorio entraron el martes unos mil combatientes serbios, según el general sueco Lars Eric Wahlgren, comandante de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en la antigua Yugoslavia.

Desde el martes la Federación serbo-montenegrina y las repúblicas rebeldes proclamadas en Croacia y Bosnia están sometidas a un bloqueo casi total, según la resolución 820 del Consejo de Seguridad de la ONU, que entró en vigor des-



Tropas francesas de UNPROFOR observan los destrozos causados en Ahinici, cerca de Vitez. EPA

pués de que los serbios bosnios rechazaran el plan de paz de los mediadores Cyrus Vance y David Owen, ya firmado por croatas y musulmanes.

Nikola Koljevic, vicepresidente de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, subrayó que la negativa a firmar el plan de paz no es definitiva y hay que esperar al resultado del plebiscito del 15 y 16 de mayo. Ayer el Parlamento de Serbia adoptó como declaración propia la carta que el lunes enviaron a la Asamblea serbo-bosnia los presidentes de Serbia, Montenegro y la nueva Yugoslavia, Slobodan Milosevic, Momir Bulatovic y Dobrica Cosic, respectivamente, en la que pedían a sus diputados que aceptaran la iniciativa de paz.

Cosic, quien calificó de excesivo el bloqueo aunque dijo que «no es que Serbia carezca de culpa», propuso ayer una conferencia «urgente» sobre Bosnia

y la crisis yugoslava, en la que participen líderes serbios, croatas y bosnios y los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, así como Brasil, Egipto, India y Zimbabue.

También el Parlamento montenegrino estudia las consecuencias que tendrá para esta república el rechazo de los serbios bosnios al plan de paz.

En la apertura de la sesión, Bulatovic aseguró que el mundo reconocerá su error por haber decretado las duras sanciones que ahora pesan sobre Serbia y Montenegro, a las que hoy se sumó Suiza, «lo mismo que ya ven el de haber reconocido prematuramente la independencia de las repúblicas que se separaron de Yugoslavia».

Sobre la posibilidad de nuevas acciones para poner fin a la guerra en Bosnia, el presidente estadounidense, Bill Clinton, retrasará hasta la próxima

semana el anuncio de nuevas propuestas.

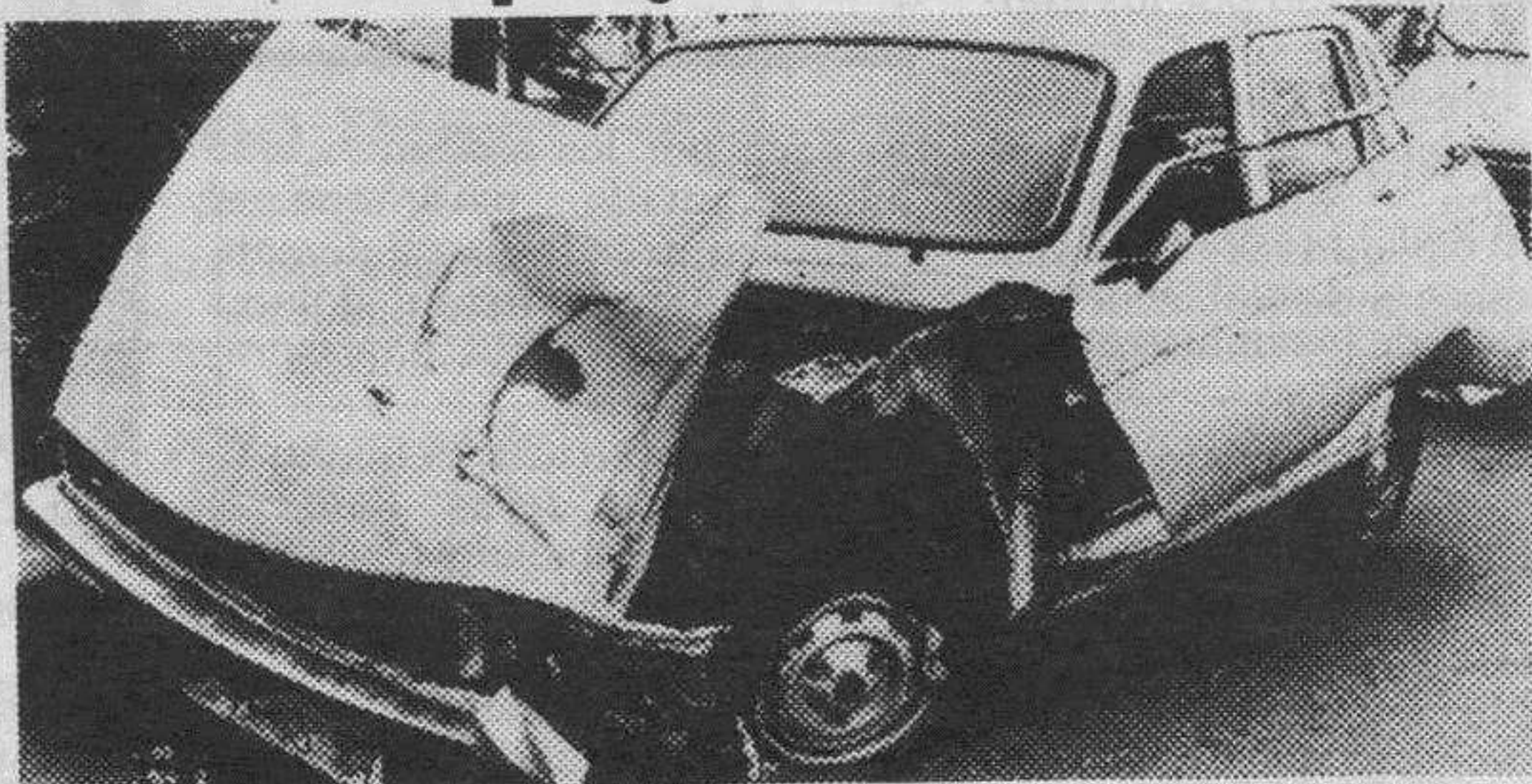
PACTO SECRETO

El líder del Parlamento ruso, Ruslán Jaslulátov, afirmó que en la «cumbre» de Vancouver (Canadá) entre Clinton y el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, hubo un pacto secreto por el que Moscú se comprometió a apoyar una intervención armada en la antigua Yugoslavia después del referéndum del 25 de abril.

En Karachi, los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) aprobaron por unanimidad una resolución en la que piden a las Naciones Unidas el uso de fuerza contra los serbios en Bosnia-Herzegovina y la creación de zonas seguras para acoger y tratar a los refugiados procedentes de las zonas de conflicto.

Cuando pague imprudencias con dinero...

piense que podía haberlas pagado con la vida.



AL FINAL, LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN.

NO LLEVAR CINTURON HASTA

15.000

PTAS. DE MULTA.

La CE propone la liberalización de los servicios telefónicos

□ BRUSELAS/EFE.-La Comisión Europea propuso ayer la liberalización total de los servicios telefónicos y de telecomunicaciones para el primero de enero de 1998, lo que supondrá el final de los monopolios nacionales. Los países que aún no tengan instalado el servicio telefónico en todo su territorio o con regiones alejadas y poco dotadas de servicios de telecomunicaciones (como España), tendrán períodos de transición más largos.

«La liberalización es inevitable, ya que el propio desarrollo tecnológico haría desaparecer los monopolios», reconoció el comisario de Telecomunicaciones, Martin Bangemann. Este proceso traerá con toda seguridad un descenso de los precios, ya que «si hay más competencia, se reducirán las tarifas, como ya sucedió con la liberalización de la telefonía móvil», señaló Karel Van Miert, comisario de Libre Competencia.

Por ello, Van Miert aseguró que «no se puede excluir que haya un realineamiento de tarifas» en las compañías. Las organizaciones de consumidores han denunciado en varias ocasiones que las tarifas telefónicas de los países comunitarios presentan grandes diferencias, a menudo injustificadas.

La propuesta de la Comisión, incluida en una comunicación al Consejo y al Parlamento Europeo, será estudiada por primera vez el 10 de mayo por los ministros, de quienes depende la decisión final.

El presidente Bill Clinton cumple los cien días de Gobierno con un aprobado raso

Ha sacado a relucir un estilo político basado en nobles ideales, pero lento en su ejecución

ENRIQUE MERINO
WASHINGTON

□ El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, cumple hoy sus primeros cien días en la Casa Blanca con un simple aprobado, según las encuestas, y con un futuro cuesta arriba.

En vísperas de esta celebración simbólica, instaurada por el presidente Franklin D. Roosevelt en 1933 nada más acceder al poder, los observadores ya lanzaron a Clinton similares toques de atención desatendidos por el ex presidente George Bush antes de que perdiera las elecciones en noviembre del año pasado. En su campaña electoral, Clinton declaró repetidamente que sus primeros cien días en la Casa Blanca serían «el período más productivo en la historia moderna».

Pero las promesas de gran futuro se han convertido en una retahila de continuos cambios de dirección, recorte de compromisos y abandono de políticas irrealizables por el momento, así como decisiones aplazadas, según coinciden los analistas.

Clinton propuso un plan de estímulo de la economía a corto plazo que ha sido aniquilado por maniobras de la oposición republicana en el Congreso, garantizó el levantamiento de la prohibición de que los homo-



REUTER

Hillary y Bill Clinton.

sexuales entren en el Ejército y se vio obligado a retrasar esta iniciativa seis meses por presiones militares.

El gobernante ha venido anunciando una nueva ley de Sanidad que elabora la primera dama, Hillary Clinton, pero la perspectiva de que deberá ser financiado con nuevos impues-

tos ha levantado fuertes críticas y es previsible que lo rechace el Congreso.

El director de la Oficina del Presupuesto de la Casa Blanca, el ex senador Leon Panetta, elegido para el cargo por su experiencia y contactos en el Congreso, reconoció el lunes que Clinton tiene ante sí una dura

batalla en las dos Cámaras legislativas.

Entre las batallas más difíciles figuran sus propuestas económicas que contienen más impuestos y menos recortes presupuestarios, algo que es inaceptable para una mayoría del Congreso; su plan de ayuda a Rusia y el Tratado de Libre Comercio con México y Canadá.

Si así lo dice Panetta, que de eso sabe mucho, entonces, «apaga y vámonos», vino a decir el senador demócrata Patrick Moynihan, presidente del Comité de Finanzas de la Cámara Alta.

La Casa Blanca lanzó inmediatamente una contraofensiva para enmendar las afirmaciones sinceras y a pecho descubierto de Panetta a un grupo de periodistas y que, según Clinton, se debieron a un momento anímico bajo y comprensible.

En estos tres meses de gobierno, Clinton ha sacado a relucir un estilo político basado en nobles ideales, con ganas de hacer cosas, pero lento en su ejecución, obsesionado en exceso por complacer a todos y con una fe en el compromiso que hasta el momento sólo le ha reportado leves o nulos beneficios, según los comentaristas.

Una encuesta conjunta del diario «USA Today» y la cadena de televisión «CNN» difundida ayer muestra que Clinton está en una posición débil en donde se suponía que era firme, como la economía, los impuestos y el déficit, aunque una mayoría, el 55 por ciento, aprueba su trabajo en la Casa Blanca.

Tomadas las respuestas de los encuestados en su conjunto, el sondeo otorga a Clinton una «C más», que equivale a un simple aprobado en una escala de puntuación de la A a la D.

Dos policías encabezan a los asaltantes de la Corte de Justicia de Costa Rica

□ SAN JOSE/EFE.-Dos magistrados de los 18 secuestrados en la sede de la Corte Suprema de Justicia de Costa Rica, ocupada desde el lunes por un gupo terrorista, salieron del edificio pocos minutos antes de que venciera el plazo dado por los asaltantes para que el Gobierno cumpla con sus exigencias.

Los magistrados son Eduardo Sancho y Alfonso Chávez, quienes, al parecer, llevaban una propuesta de los secuestradores al comité de crisis del Gobierno, que está reunido en el Ministerio de Seguridad.

Una vez cumplida su misión, tendrán que regresar a la sala donde se encuentran cautivos sus otros compañeros, informaron fuentes policiales.

Un oficial de la Policía declaró a la prensa que fue a buscar a los magistrados por orden superior al sótano del edificio donde se encuentra la sede de la Corte.

La salida de los magistrados se registró poco minutos antes de que venciera el segundo pla-

El comando es de nacionalidad costarricense y exige 8 millones de dólares

zo dado por los asaltantes, que fue levantado, para que el Gobierno acceda a sus demandas, ocho millones de dólares y el traslado a un país suramericano.

Los secuestradores liberaron el martes a Jesús Ramírez, quien fue trasladado a un hospital, con serios problemas de salud.

Hasta el momento, se desconoce el estado en que se encuentran las negociaciones entre el Gobierno y el grupo secuestrador, encabezado por dos costarricenses, ex miembros de la policía judicial, las cuales se llevan a cabo en el más completo hermetismo.

El ministro de seguridad,



REUTER

El doctor Fernando Garzona coge un automóvil para atender a los magistrados secuestrados.

Luis Fishman, confirmó que los asaltantes, están encabezados por dos agentes de la policía judicial costarricense, los hermanos Gilberto y Guillermo Fallas. Aseguró que hasta el momento sólo han sido identificados como integrantes del comando los hermanos Fallas y no quiso confirmar si los otros

dos nombres mencionados por los medios de comunicación, Gerardo Espinoza y Jaime Cerdas, también costarricenses, forman parte del grupo.

Un colombiano, que supuestamente estaba vinculado con ellos, el ex mayor Cristino Alvarez, negó hoy en Colombia tener nexos con los secuestradores,

aunque admitió que tiene un hijo, Rodrigo Alvarez, que está preso en Costa Rica por cargos relacionados con el tráfico de drogas. Alvarez fue detenido en septiembre pasado como parte de una redada contra narcotraficantes llevada a cabo en Europa y América, denominada «Hielo Verde».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE VENDE

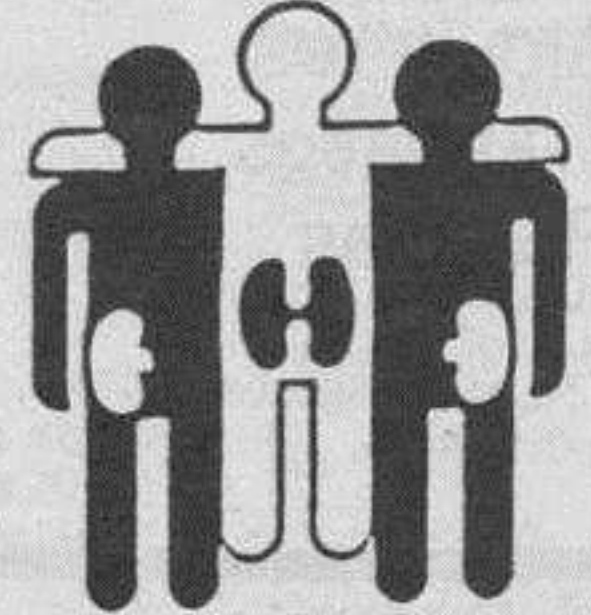
2 plazas garaje

En aparcamiento Plaza Vega, al mismo precio que la empresa constructora. Tel.: 202549

MUJER ADMINISTRATIVO

Busca trabajo
MUCHA EXPERIENCIA en personal: Contratación, nóminas, facturación, conocimientos de Seguros, etc.
Tel.: 22 40 72

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER

¡DONALOS!

Miranda, 5 - 1º
Horario de 11 a 15 h.

NOJA

URBANIZACION ARBOLADA Y MUY TRANQUILA. CON ZONA DEPORTIVA.
INFORMACION Y VENTA:
RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
C/. Alcarite, 4
Noja (Cantabria). Telf. (942) 63 07 22
C/. Vitoria, n.º 17. Burgos. Telf. (947) 26 39 91

SE CEDE

ACADEMIA DE INFORMATICA

Totalmente instalada, con alumnos. Mínima inversión. Pensamos en personas tituladas en Informática, que quieran estar al frente de su propio negocio. Concertar entrevista. Teléfono 27 71 37.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios



AVELAN

VENDE PISOS Y APARTAMENTOS

SE ALQUILAN OFICINAS

EN LA FLORA. Garaje opcional.

Tif. 27 08 70

VENDO PISO

CALLE SANTA CLARA

4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños completos, servicios centrales. Tfno.: 233911. Abstenerse Agencias.

VIVA LA FERIA DE ABRIL EN TENDIDO 8 CERVECERIA

DISFRUTA BAILANDO SEVILLANAS
SABOREE SUS FINOS DE JEREZ
PESCADITOS Y FRITURA ANDALUZA
JAMON Y LOMO IBERICO

Parque Virgen del Manzano, 1
Teléfono, 23 08 29

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Se arrienda CANTINA

Económica. Celadilla Sotobrín. Tratar con el Ayuntamiento.

Teléfono 44 80 00

CEDO NEGOCIO SIN TRASPASO

Completamente instalado. Zona inmejorable. Renta baja. Informes teléfonos 263582 y 268299. Preguntar por Mario.

VENDO PISO VILLA PILAR 2-9.º

5 habitaciones, salón, 3 baños, garaje, trastero. ☎ (923) 21 32 40.

Laboral

H.M.C. ESPAÑA, S.L.

HOSPITALITY MARKETING CONCEPTS

Empresa de marketing hotelero americana, necesitamos personas dinámicas, entusiastas para formar parte de nuestro equipo de promotores comerciales.

SE REQUIERE:

- Dotes de comunicación y persuasivos.

SE VALORARA:

- Experiencia en ventas y marketing.

SE OFRECE:

- Buenas condiciones económicas.
- Alta en Seguridad Social.
- Jornada laboral a tiempo parcial o completo, de lunes a viernes.
- Posibilidades de promoción o Management.

Los estudiantes serán bienvenidos.

Interesados presentarse el Hotel Husa Puerta de Burgos, calle Vitoria, 69, el 29 y 30 de Abril, de 10,00 a 13,00 y de 16,00 a 19,00 horas. Preguntar por Rocio Ibáñez.

MAQUINARIA AGRICOLA JULIAN

Ctra. Madrid - Irún, Km. 203
LERMA (BURGOS). Telf. 17 02 43
FERIA LERMA, DIAS 1 Y 2 MAYO
PRECIOS ESPECIALES TRACTORES NUEVOS
COSECHADORAS USADAS DE OCASION
PASE POR NUESTRAS INSTALACIONES A VISITARNOS

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. F. V.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. L. G.

Este anuncio vale 2.300 Ptas. (Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

Dos ojos para toda la vida

Prestele atención y cada 2 años REVISION



Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

VENDO APARTAMENTO

Frente Residencia, dos, salón, cocina, baño, garaje y ático de 30 metros, estrenar, próxima entrega. 263779.

NUEVO-ESTRENAR FUENTECILLAS

Dos dormitorios, salón, cocina, baño, aseo individual, armarios, empotrados, gas, garaje, trastero. 12.000.000. Telf. 217288.

SE ALQUILA O VENDE MESON RESTAURANTE

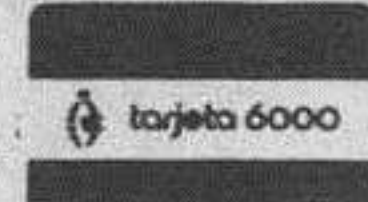
Buena oportunidad. A estrenar. Teléfono 229372.

¡OCASION!

SE TRASPASA BAR
PRINCIPIO CALLE VITORIA
INTERESADOS LLAMAR TELF. 200525

ANUNCIOS EN Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

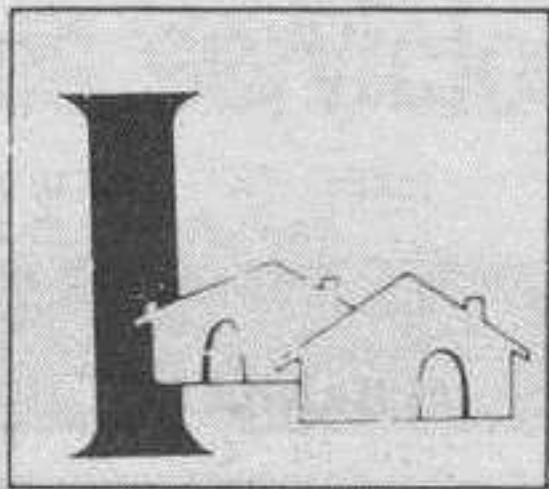
TELF. _____

22

Ayuda en Acción

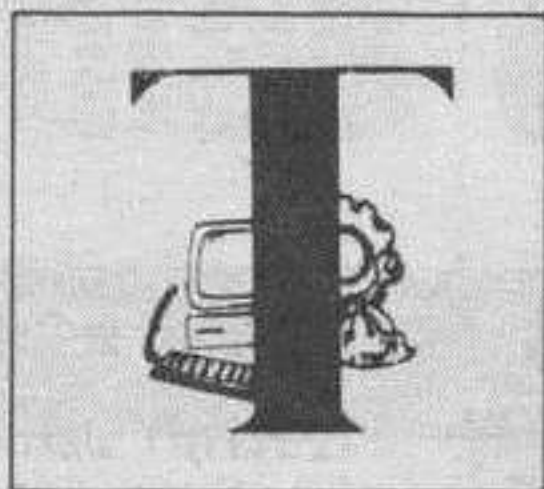
Barquillo, 8, 1º dcha., Aragon. 159
28004 Madrid 08011 Barcelona
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

POR PALABRAS



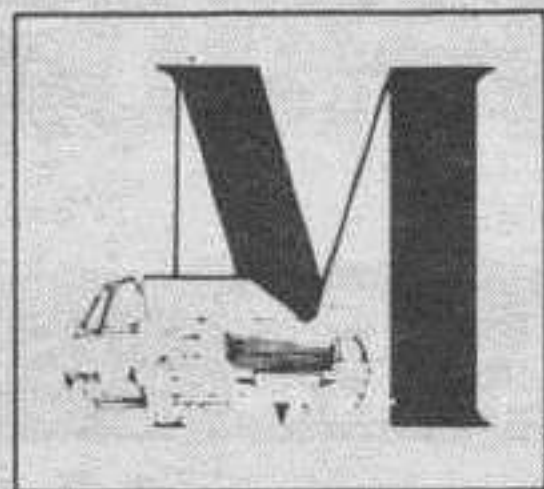
INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



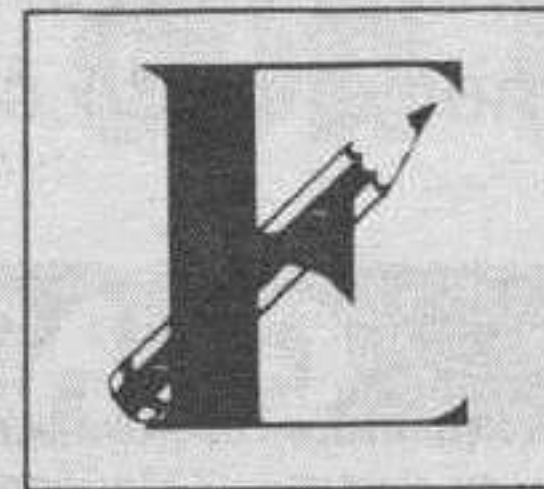
TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



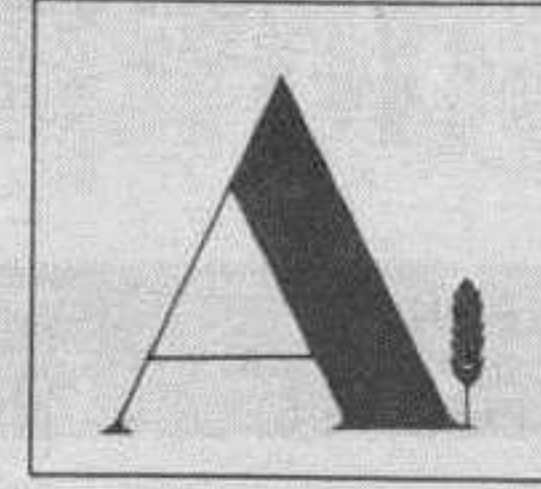
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



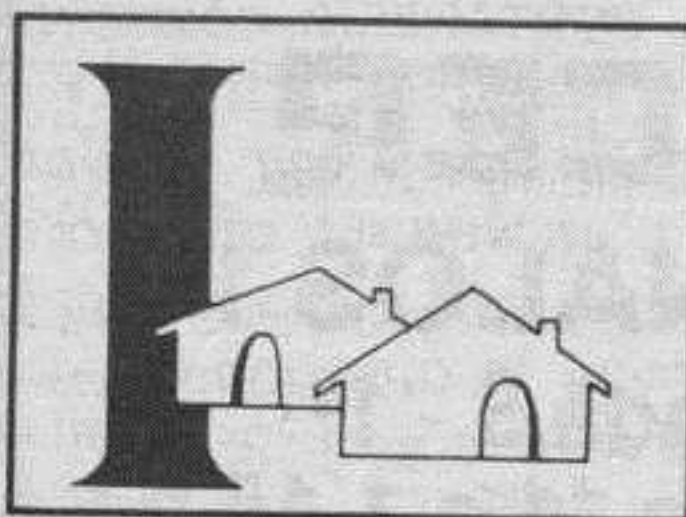
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎272359.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

SE VENDE dúplex en zona centro. ☎209415.

VENDO chalet y fincas San Medel, chalet estrenar, parcela 600 metros, construidos 250 metros. ☎481803.

VENTA única en Villafra de vivienda adosada. 150 metros, garaje, dos baños. 237595.

VENDO piso, entrar a vivir, zona Gamonal, tres, salón, trastero. 213595, 232470.

SE VENDE piso. Calle Málaga 26-4º-A. (Gamonal).

VENDO chalet en San Medel, 480 metros edificadas, teléfono, en parcela de 1.000 metros. Llamar al ☎231471.

VENDO dúplex 8 Km. Burgos, tres, salón, cocina, dos baños, dos terrazas, garaje, trastero. 11.500.000.- 200969.

GARCIFUENTES. Apartamento estrenar. Villatoro. Terraza, jardín, piscina, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Venerables. Dos, salón, dos baños, estrenar, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Avellanos. Dos, salón, reformado, segundo piso, exterior, soleado. 275998.

GARCIFUENTES. San Pedro San Felices. Dos, salón, reformado. 7.000.000. 275998.

GARCIFUENTES. San Esteban. Piso económico. Dos, salón, para reformar. 275998.

PARTICULAR vendo adosado, Villatoro. Estrenar. 140 útiles. Cuatro, salón, tres baños. Jardín individual. Garaje. 264058.

BRIVIESCA vendo piso buen estado. Bien situado. ☎590184.

SAN PEDRO Cardeña (principio), nueva construcción, cuatro, salón, baños, garaje, trastero, buen precio. 277586.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Juan. Segunda mano. Dos, salón, pequeña reforma, económico. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Frente Casera. Seminuevo, dos, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero, todo exterior.

ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos. Segunda mano. Dos, salón, cocina amueblada, trastero.

TOMILLARES. Chalet estrenar, amplio, jardín 1.100 metros. 275998. Garcifuentes.

ORTEGA-DELGADO. Parque Avenidas. Segunda mano. Segundo piso. Tres, salón, garaje opcional. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3, estrenar, cuatro, salón, baños, gas, garaje, trastero, inmejorable calidad materiales.

ORTEGA-DELGADO. Frente Cruz Roja, segunda mano, cuatro, salón, dos baños, central, garaje opcional.

ORTEGA-DELGADO. Villapilar, maravilloso piso, cinco, salón con terraza, tres baños, central, dos garajes, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Calleja Zurita, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 16.000.000.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. ☎273034.

POZA. Junto Deportiva. Seminuevo, exterior, cuatro, salón, dos baños, garaje.

POZA. San Isidro. Dos, salón, entrar a vivir calefacción, soleado. 8.850.000.-

POZA. Francisco Sarmiento. Exterior, 100 m², gas ventana. 11.500.000.- 273034.

POZA. San Francisco. Estrenar, tres, salón, perfecto acabado, soleado. 14.500.000.-

POZA. Vivar. Chalet, 900 m² parcela, sistema de riego. Infórmese.

POZA. Arlazón. Magnífico chalet, 300 m² jardín, acabados lujo. 21.000.000.-

POZA. Ocasión. Tomillares, 1.108 m², 150 por planta. Infórmese.

POZA. Plaza Aragón. Cuatro, salón, dos baños, garaje doble. Ocasión.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria n^o 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria n^o 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Villapilar, exterior, 192 m², salón 38 m², tres plazas garaje, armarios empotrados, centralizado.

ORTEGA. Regino Saiz Maza. Cinco, salón, dos baños, centralizado, dos garajes, trastero.

ORTEGA. G-3. Construcción, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero. 16.500.000.- Ptas.

ORTEGA. Parque Europa. Exterior, nuevo, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. San Bruno. Acondicionado, dos, salón, calefacción individual, cocina amueblada.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. 4º piso, tres, salón, centralizado, armarios empotrados.

ORTEGA. Calle Fátima. Soleado, tres, salón, calefacción central, terraza cubierta.

ORTEGA. Quintanadueñas, nueva construcción, apartamento, piso-duplex, 80 m², 11 m², calefacción individual.

ORTEGA. Carretera Soria, 12 Km. de Burgos, casa adosada, 143 m², tres plantas, jardín.

MUÑOZ. Concepción. Cinco, salón, baños, garaje, servientrales. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Castellana. Apartamento, dos, garaje, terraza, jardín, solarium. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Residencial Reyes Católicos. Tres, salón, garaje, trastero, 274382 - 274724.

MUÑOZ. Plaza Cadiz. Cuatro, salón, garaje, trastero, exterior. 274382 - 274724.

MUÑOZ. San Francisco. Tres, salón, exterior, soleado, oportunidad, 274724 - 274382.

MUÑOZ. Café bar-instalado, zona residencial, terrazas, 100 metros. 274724.

TERESA Arranz. Excepcionales pisos y locales Parque Europa. Infórmese: 278484.

TERESA Arranz. Zona Gamonal. Tres, cuatro, excelentes alturas, precios interesantes.

TERESA Arranz. Miranda de Ebro. Magníficos pisos estrenar, centricos. 278484.

DELAFUENTE. ¡Oportunidad! Fabuloso piso Venerables, 120 metros, dos plazas, garaje. 265142.

DELAFUENTE. Excelente vivienda unifamiliar, cuatro, salón, baños, garaje, jardín ¡Aprovechesél Quintanadueñas.

DELAFUENTE. Eladio Perlado. Reforma lujo, roble, tres, salón, despensa, alto. Oportunidad.

DELAFUENTE. Próxima Calle Madrid, dos, salón, totalmente amueblado. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Finca 30.000 metros, junto Hostal Abadesa. Interesante. Véala. 265142.

VENDO Legión Española. Dos habitaciones, salón 25 metros, servicios centrales, trastero, garaje opcional. 206288.

URGE vender piso, Romaneros, reformadísimo. Calefacción ascensor, buen precio. 240325.

PRIGO. Casa Illera. Reforma, terreno, garaje, se acepta cambio piso.

PRIGO. Doña Jimena. Casa de dos plantas. Atico. Terreno. Bodega. Céntrico.

VENDO piso Avda. Gral. Yagüe (Plaza Bilbao). Salón, tres habitaciones, servicio, cocina, garaje. ☎200453, de 4 a 8.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria siete, primero. ☎202021, fax 202061.

PICON. Zona centro. Reformado, cuatro, salón, centralizado, excelentes vistas. 17.900.000.

PICON. Apartamento seminuevo, cocina independiente, vistas Quinta. Garaje, trastero. 11.900.000.

PICON. San Juan Ortega. Reformado. Tres, salón, muy soleado. 11.000.000.

PICON. Frente Academia Ingenieros. Totalmente exterior, edificio moderno, soleado. 13.500.000.

PICON. Calle Vitoria. Excelente altura, orientación. 90 metros, ascensor. 9.900.000.

PICON. Zona General Yagüe. Seminuevo, centralizado, 95 metros, garaje, trastero.

PICON. Casa unifamiliar. Centro Burgos. Dos plantas, desván, 150 metros terreno.

PICON. 6 kilómetros Burgos. Casa estrenar, tres plantas, acepta permuta.

PICON. Junto Calle Empeador, bonito apartamento reformado, calefacción, exterior. 7.800.000.

PICON. Atención. Zona Fuentesillas, apartamento 60 metros, calefacción, ascensor, 6.800.000.

PICON. Junto General Mola. Quinto, tres, amplio salón, terraza. 16.000.000.

PICON. San Julián. Estrenar, todo sol, tres, salón, garaje, trastero.

SERRANO Agente Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez, 9. ☎263779.

SERRANO Santiago frente Campofrío, tres, salón, calefacción, terraza, 10.500.000.

SERRANO San Bruno, calefacción central, tres, salón, soleado, parquet flotante.

SERRANO Barriada Moises, piso fabuloso, exterior, soleado, calefacción, contraventanas, terraza.

SERRANO Camino Valdechoque, apartamento, calefacción de gas, trastero, estrenar. 7.000.000.

SERRANO Dúplex, Villatoro, piscina, jardín comunitario, garaje, dos baños, 13.500.000.

SERRANO San Isidro, tres, salón, dos baños, cocina, garaje, trastero.

SERRANO San Pablo, amplio, cuatro, salón, baño, aseo, calefacción, soleado.

SERRANO Islas Baleares, nuevo, garaje, trastero, dos baños, todo exterior.

MARCOS Agencia de la Propiedad Inmobiliaria, Travesía del Mercado, 2, entreplanta, Hondillo-Plaza Mayor. 273252.

MARCOS San Francisco, tres, salón, exterior, individualizado, soleado, 9.500.000.

MARCOS Fuentesillas, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, buena altura, estrenar.

MARCOS Las Torres, tres, salón, dos baños, exterior, individual de gas.

MARCOS Condesa Mencia, 100 metros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 16.800.000.

MARCOS Por traslado urge vender negocio en funcionamiento, clientela fija.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Calle Julio Sáez Hoya 8, ☎275142.

SANTOS Paseo Isla, extraordinario piso, 180 metros, cuatro, salón 50 metros, 3 garajes, trastero. 275142.

SANTOS Aparicio Ruiz, 5º, 240 metros, cinco, salón, tres baños, garaje.

SANTOS Maestro Ricardo, 3º, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS San Francisco, tres, salón, cocina amueblada, servientrales, exterior. 275142.

SANTOS Oportunidad, vendo local centricísimo, acondicionado, persiana, buen precio. 275142.

SANTOS Avda. del Cid, 2º, acondicionado, tres, salón, cocina amueblada, soleado, 275142.

SANTOS Zona Plaza Vega, reformar, 116 m², tres, salón, cocina baño, exterior, 7.500.000.

SANTOS Villa Maravillas, vendo precioso piso 300 m², seis, salón, baños, garaje, trastero.

SANTOS Ocasión Humienta, vendo precioso chalet, cuatro, salón, baños, 1.800 terreno.

SANTOS Chalet dentro ciudad, garaje tres coches, bodega, superficie vivienda 200 metros.

SANTOS Molino Salinas 4º, tres, salón, cocina amueblada, calefacción, reformado.

SANTOS Francisco Salinas, dos, salón, cocina amueblada, buen precio. 275142.

SANTOS Construcción, vendo pisos-apartamentos 70-120 m², garaje. 275142.

SANTOS Vendo nave en Taglosa 70 m², buen precio. 275142.

GIL-MERINO. San Bruno, tres, salón, servientrales. 9.750.000.- Calle Santander 3-4º. ☎274865.

GIL-MERINO. G-3. Estrenar, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 16.850.000.-

GIL-MERINO. Reyes Católicos. 100 metros, tres, salón, baños, servientrales, soleado. ☎274865.

GIL-MERINO. Manuel Falla. Tres, salón, baños, garaje, trastero. Oportunidad.

PRIGO Calle Madrid, tres, salón, cocina, ascensor, gas ventana, 7.500.000. 14.447.

PRIGO San Isidro, tres, salón, baño, amplia cocina, gas natural, 10.500.000. 14.351.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Titos, nuevo, tres, salón, dos baños, trastero, garaje, Calle Vitoria 175, 1ºF. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa la Vega, próxima construcción, dos, salón, trastero, garaje. 8.500.000.

INMOBILIARIA Gamonal. López Gemenio (San Pedro y San Felices), Próxima construcción casas adosadas con sótano, dos plantas y jardín.

MAGDA González. Agente de la propiedad. Calle Santander 6, bajo. ☎263954. Pisos 2º mano.

MAGDA González. Alhondiga, dos, salón, cocina, baño, armario empotrado, calefacción individual, exterior.

MAGDA González. Santa Dorotea, para entrar a vivir, contraventanas, dos y salón.

MAGDA González. San Juan, siete, salón, cocina amueblada, baño, dos terrazas.

VENDO piso Fuentesillas 17, 3º-3, 2, salón, cocina, baño, totalmente reformado. 209514.

VENDO piso nuevo. 214441, de 2 a 4.

VENDO apartamento céntrico, 50 m². Precio: 8.500.000.- ☎264733 - 274168.



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

MIRA POR TUS OJOS Revisalos cada 2 años

Diario de Burgos
 Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces
 C/. San Pedro de Cardeña, 34
 Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75 **ACEPTAMOS** tarjeta 0000 **VISA**

ALQUILERES
3

ALQUILO apartamento sin muebles. Dos dormitorios, salón, cocina, dos baños. Plaza de garaje y trastero. Zona Venerables. Calle Azorín. ☎ 276016.

EXPANDEX: Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1. ☎ 272359.

EXPANDEX: Pisos desde 50.000.- Ptas. San Pablo 24-1. ☎ 272359.

SI DESEA alquilar su piso, llámenos, rápidamente se lo alquilamos, con todas garantías. ☎ 265251.

ALQUILO piso sin muebles. Héroe de la División Azul. Abstenerse Agencias. Llamar horas oficina al 277757.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, teléfono, servientrales. ☎ 201458.

ALQUILO piso amueblado, cinco, salón, teléfono, garaje, servicios centrales. ☎ 200356.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos apartamentos primera línea playa. 964/489192 - 489252.

SE OFRECE tienda de alimentación, apollada por gran firma comercial, para llevarla entre 3 ó 4 personas, con 3.000.000 Ptas. ☎ 218768.

CULLERA playa, alquiler y venta apartamentos, buenos precios, Fincas Santiago. Avda. Blasco Ibañes, 6. ☎ 96-1721627 - 1272063.

SE ALQUILA apartamento en Torremolinos, 100 metros playa. ☎ 204760 - 276039.

ALQUILO oficina, 45 m², Avda. del Vená. ☎ 220229.

ORTEGA-DELGADO. Alquileres, varias zonas y precios, desde 50.000. 227941.

POZA. Pisos alquiler con sin muebles, desde 60.000. Llamados. 273034.

POZA. Beyre. Tres, salón, dos baños, garaje opcional, vacío. 273034.

POZA. Sanz Pastor. Dos, salón, calefacción gas. 60.000. 273034.

POZA. Piso estrenar, tres, salón, dos baños, servientrales, garaje. 70.000.-

MUÑOZ. Apartamento, La Paloma, dos, garaje, calefacción individual. 274382 - 274724

MUÑOZ. Regino. Tres, salón, servientrales, trastero, garaje. 274382 - 274724.

TERESA Arranz. Gamonal. Dos, tres dormitorios, gas ciudad, garaje. 278484.

TERESA Arranz. Alfareros. Tres, cocina instalada, amueblado, 55.000.- Infórmes: 278484.

TERESA Arranz. Legión Española, amplio, cocina instalada, servientrales, amueblada. 278484.

TERESA Arranz. Avda. Cid. Entrepantas comerciales, distintas superficies, opción venta.

DELAFUENTE. Naves todas medidas. Junto Martín Cobos. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Local 420 metros, divisible, agua, luz, doblable, Santa Cruz.

DELAFUENTE. Pisos primeros, muchas habitaciones, zona céntrica. San Juan. 265142.

OPORTUNIDAD para matrimonio joven. Se alquila bar-restaurante. Ctra. Nacional 122, Zaragoza-Portugal. ☎ 550028.

PICON. Zona centro, apartamento reformado, cocina amueblada, gas natural. 55.000.

PICON. Barriada Inmaculada. Casa unifamiliar, reformada, cocina amueblada, calefacción. 55.000.

ALQUILO piso chicos/as, soleado, Calle Santiago 31. 94-4452633.

AVENIDA del Cid, dos, salón comedor, baño, exterior, Agencia Serrano. 263779.

SANTOS locales, céntricos, alquilo con-sin reformar, precio desde 40.000 ptas.

SANTOS G-3, alquilo piso, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 275142.

SE ALQUILA apartamento céntrico. 268576 - 261578.

SE ALQUILA piso amueblado, cerca residencia, 3, salón, 2 baños, servicios centrales. 322323.

ALQUILO piso amueblado. ☎ 265533.

APARTAMENTO alquilo en Benidorm. Económico, lujoso, cerca playa. ☎ 274168.

BUSCO piso en alquiler, sin muebles, máximo 45.000. ☎ 273155.

SE ALQUILA apartamento amueblado, zona Castellana. ☎ 274025.

SE ALQUILA apartamento duplex, amueblado. ☎ 217953 - 208274.

ALQUILO tres, salón, cocina amueblada, aseo, baño, garaje, trastero, centrales. 271033.

AMUEBLADO 60.000, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero. 262119.

ESTRENAR Dos dormitorios, salón, baño, cocina, 58.000. Entre particulares. 267461.

ESTUPENDO apartamento, uno, salón, cocina, baño, 53.000.- Sin comisión agencias. 262314.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, amueblados, vacíos, desde 55.000.- Calle Santander 3-4. ☎ 274865.

ALQUILO apartamento de lujo amueblado, céntrico. 201682.

SE ALQUILA apartamento. Zona centro. ☎ 208008.

ALQUILO casa tipo chalet. ☎ 267145.

ALQUILO nave 600 m². Carretera de Sinovas. k. 1. 8000, agua, luz y teléfono. ☎ 501473, Aranda de Duero.

ALQUILO piso amueblado, Gamonal. 236148.

PARTICULAR. alquilo piso. Regino Sainz de la Maza. ☎ 270857.

ALQUILO apartamento nuevo amueblado, dos, salón, cocina, baño, aseo, trastero, zona San Pedro San Felices. ☎ 202723.

ALQUILO piso céntrico, reformado, con ascensor. Idoneo para consulta, despacho. 274915.

ALQUILO apartamento. Benidorm. A partir de mayo. Quincenas o meses. Económico. ☎ 264733 - 274168.

ALQUILO garaje. Calle Lavaderos nº 63.- 273586, tardes. ☎ 216792, tardes.

PISO en alquiler, céntrico. ☎ 216792, tardes.

TRASPASOS
4

OCASION traspaso local, 140 m², mucha fachada, poca renta, altura para doblar. ☎ 206102.

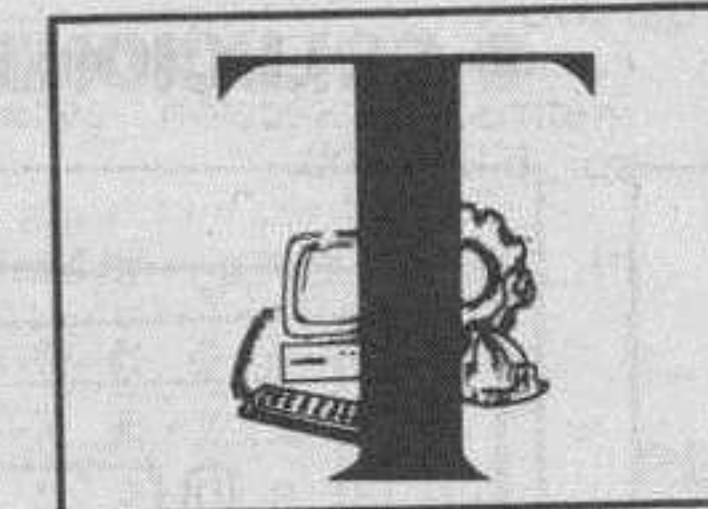
DELAFUENTE. Bar-Local, 35 metros, sótano, doblado. Antonio Cabezon. 265142.

VENDO limitador homologado por el Ayuntamiento. ☎ 203504.

RUSTICAS
5

SE VENDE finca urbana, Cardeñadijo, preguntar por Carmen Palacios.

VENDO casa vieja en Pradoluengo. Buen sitio, barata. ☎ 94-4420187. Mediodía y noche.



TRABAJO
OFERTAS
6

AGENCIA necesita Señoritas, Señoritas, Caballeros para contactos. ☎ 94-4103139.

NECESITO aprendiz de camarero, 16-17 años. 234009, llmar a partir 13 horas.

BLUB Bilbao, si deseas relacionarte en niveles de amistad, pareja, liberales o cualquier otro tipo de relación, solicita información. Cobertura nacional, cuotas de socio (socios de alto standing). Llámenos, te interesa. ☎ 94-4162957, 4162908.

SE PRECISA camarero-a de restaurante y señora de la limpieza. ☎ 201640.

SE NECESITA chica interna, buen sueldo, llamar al 220684.

CAMARERO-A. con experiencia se necesita para Restaurante, de 5,30 a 6,30. 590730.

RESTAURANTE necesita cocinero con experiencia. 221551.

SE NECESITA camarero-a, para cafetería, fines de semana. 201550. Mañanas.

AUTO Escuela, necesita profesor, 1-2-3 horas. 380826.

SE NECESITA señora por horas. ☎ 202571. Mañanas.

PUB CERVECERIA necesita chico 18-20 años para fines de semana. ☎ 219251. Mañanas.

DEMANDAS
7

SE OFRECE guarda para coto de caza, con experiencia, para días alternos. ☎ 215939.

SE OFRECE pastor, razón Angel Obregón. Coto Valverde, Arandilla.

SE OFRECE asistenta por horas. ☎ 273155.



MOTOR
VENTAS
8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

MOVIL-2. Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardeña nº 38. Teléfono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

MOVIL-2. Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

MOVIL-2. Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantáneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

OPEL Calibra 16 valvulas ABS. Techo eléctrico. 37 KM. 2.300.000.- a matricular. BMW 325 4x4 M-3. Todos extras. 62.000 Km. 2.500.000.- ☎ 241308 - 421315.

PARTICULAR vendo Ford Escort 1.3 L. Buen estado, económico. 277482.

PARTICULAR 3, salita, exterior, Santa Ana. 8.250.000. ☎ 277376.

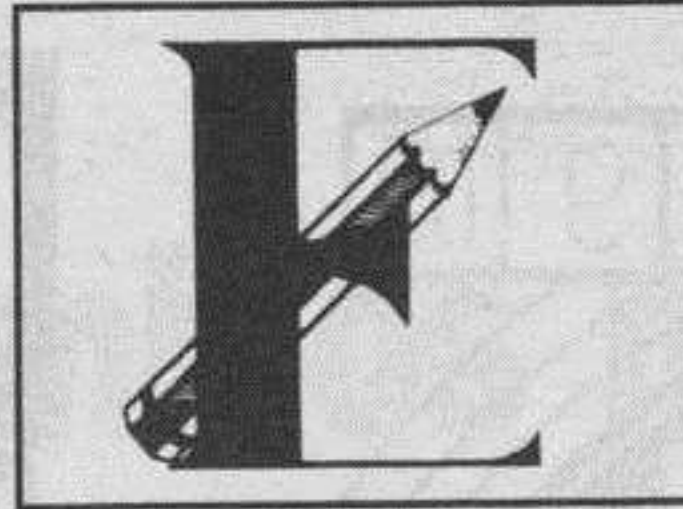
PARTICULAR vendo Seat Ibiza, 1.5, 3P CLX. BU-4968-N. 24.000 Kms. Perfecto estado. Todo prueba. 202826.

VENDO Honda 600 CBR-F, año 91, rosa-negra, impecable. 700.000. Oficina. 207706. Mediodía 222056. Azucena.

VENDO Ford Fiesta 1.100, 5 velocidades. ☎ 214756.

VENDO Renault 11 en perfecto estado con garantía. ☎ 221058.

VENDO camion Mercedes, con caja basculante y grua. 16.000 Kg. como nuevo. Económico. (94) 4220680 / 4411911.



ENSEÑANZA
ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Comienzo grupos intensivos. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎ 275077. Excelentes resultados.

CORREOS Convocadas 2616 Plazas Auxiliares Postales, Graduado Escolar. Instancias hasta 23 Marzo. Infórmate y reserve Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3. ☎ 275077.

VARIOS
14

B.U.P., C.O.U., F.P., Matemáticas, Física, Química, Dibujo, Tecnología. Intensivo. 213771.



AGRO
MAQUINARIA
15

VENDO cosechadora John Deere 960, barata. ☎ 590994.

VENDO cosechadora John Deere 960, barata. ☎ 590994.

PLEGADORA (Mebusa), 90 Tm., con utillaje, guillotina 2.000 x 6. Electroneumática. Perfectas. 94-4905208.

GANADERIA
16

INGLES, Latín, Legua, comentario, profesor particular. Experiencia. 239656.

AGRICULTURA
17

VENDO palomina. 377453.

VENDO manojos. 377450.

VENDO semilla de alfalfa. A. Cereceda. Villariezo. ☎ 405201.

VENDO palomina. 377453.

VENDO manojos. 377450.

VENDO semilla de alfalfa. A. Cereceda. Villariezo. ☎ 405201.

OFREZCO cupo lechero de ganado ovino y tanque de 320 litros. ☎ 988-660315.



VARIOS
COMPRAS
19

COMPRARIA caseta de perro pastor alemán. En buen estado. ☎ 264278.

VENTAS
20

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Vive-ro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎ 205239.

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎ 269294.

POR REFORMA se venden sillas y mesas de cafetería económicas, y máquina registradoras. ☎ 396243.

VENDO dormitorio matrimonio 2 camas, armario tres cuerpos y comodín. 200411. Horario comidas y cenas.

VENDO mesas de cocina con sillas y frigorífico en perfectísimo estado. ☎ 200411 horario comidas y cenas.

VENDO mostrador de 10 ml. Estanterías de botellas 10 ml. Cafetera, molinillo, lavavajillas, 2 cámaras botelleras, todo acero inoxidable. 501473. Aranda de Duero.

IMPRESA Vendo, perfecto estado. 2.500.000 ptas. razón ☎ 943-672250.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

CREDITOS todas cantidades, máxima rapidez a nivel empresa. ☎ 262104.

HUESPEDES
22

HABITACION confortable y económica. Se lavaría la ropa. ☎ 273804.

SEÑORITAS queda libre habitación individual en piso compartido. ☎ 262700.

SE NECESITA chica compartir piso, Reyes Católicos 17-2º-Izda. Económico.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

CON UNA inversión de 10.300 Ptas. gane 13.311.600. Ptas. ☎ 94-4753875.

VIDENTE. Cartas Tarot. Solución problemas sentimentales, laborales, familiares. Energías negativas, mal de ojo. Lunes a Viernes ☎ 205124. Ana.

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3. ☎ 983-299471.

DE LA ROSA Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

ESTE ANUNCIO VALE
2.530 Ptas.
(Incluido IVA)
Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

ALCER ¡DONALOS!

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

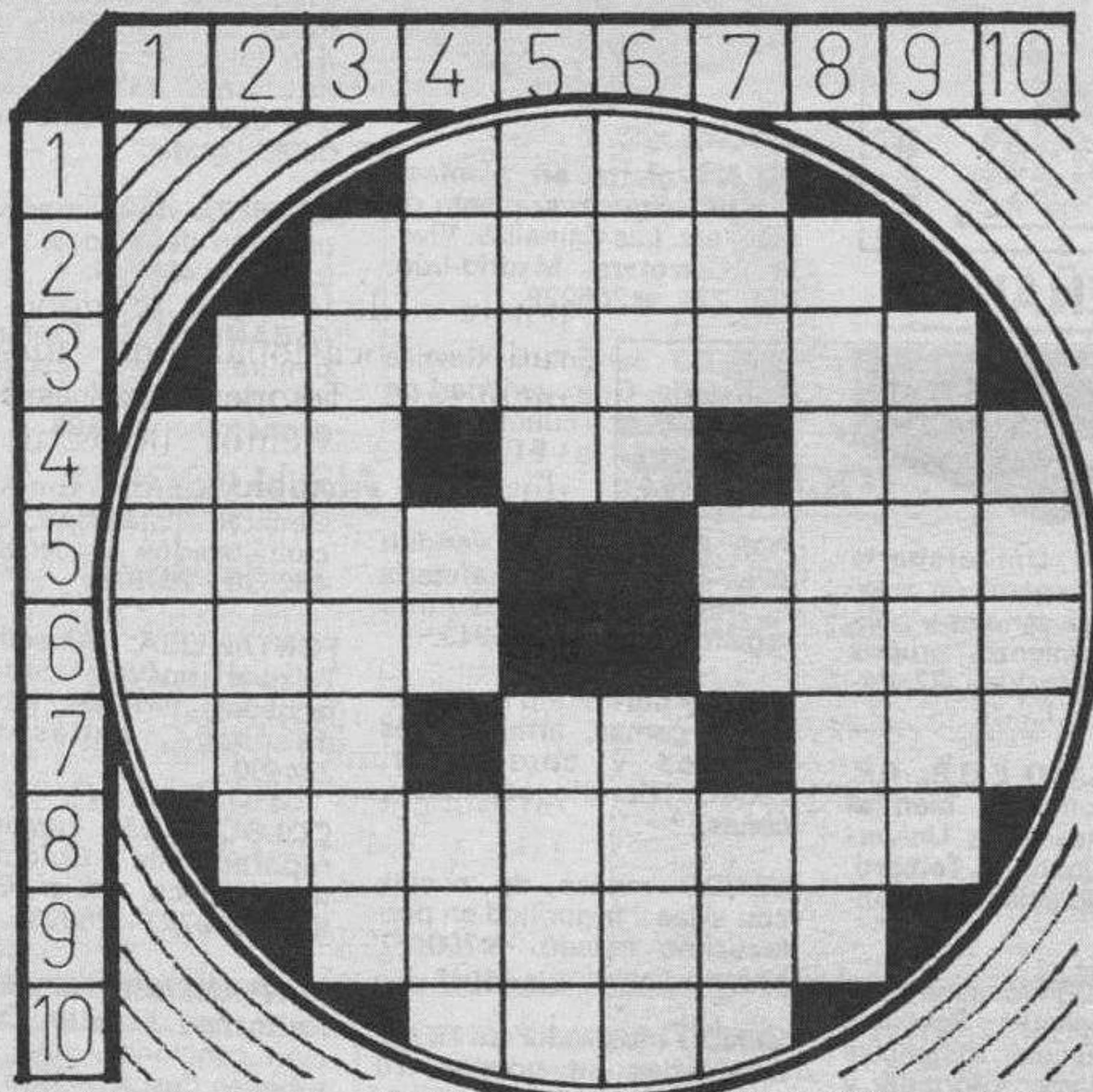
COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

● CRUCIGRAMA

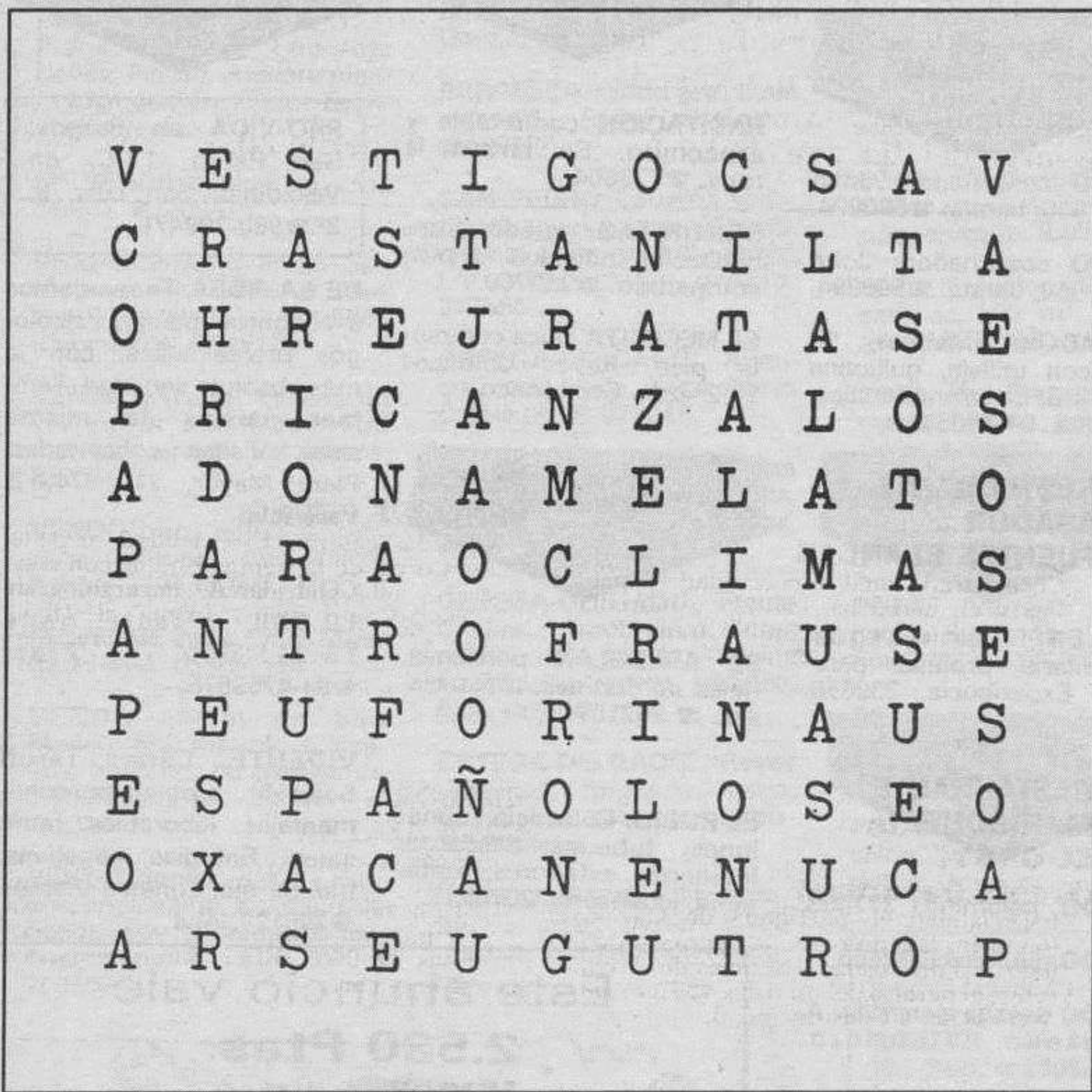


© EFE. Reportajes. Prohibida la reproducción

HORIZONTALES.-1: Renombre. 2: Sombrero femenino de amplias alas. 3: Mil quilos. 4: Astro. Letra griega. Preposición inseparable. 5: Licor. Herrumbre que cubre el hierro. 6: Nombre de mujer. Familiarmente; televisión. 7: Ave trepadora brasileña. (al rev.) Símbolo químico. Municipio de La Coruña. 8: Apoderarse de una cosa con perjuicio de los demás. 9: Sazonar. 10: (al rev.) Sedimento.

VERTICALES.-1: Nombre de mujer. 2: Atún fresco. 3: Urbanidad. 4: Fanático admirador o seguidor de una persona o de una moda. Especie de violoncelo siamés. Papagayo mexicano. 5: Pueblo gerundense. Buey sagrado egipcio. 6: Ciudad de Uruguay. Tejido. 7: Costado de un ejército. (al rev.) Interjección. (al rev.) Conjunto de dos cosas iguales o parecidas. 8: Adornar. 9: Amontonar. 10: Nombre de mujer.

● SOPA DE LETRAS

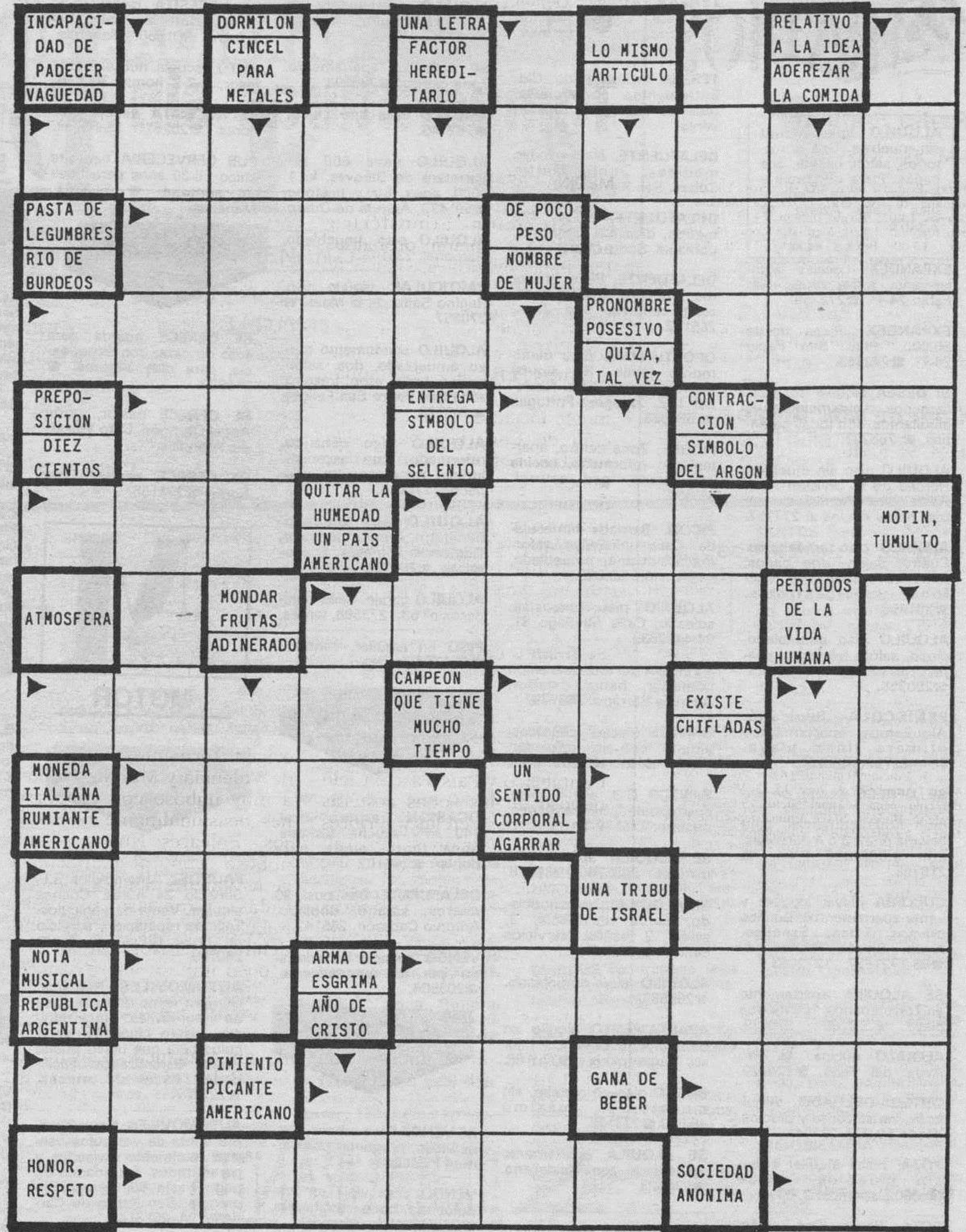


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Idiomas.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

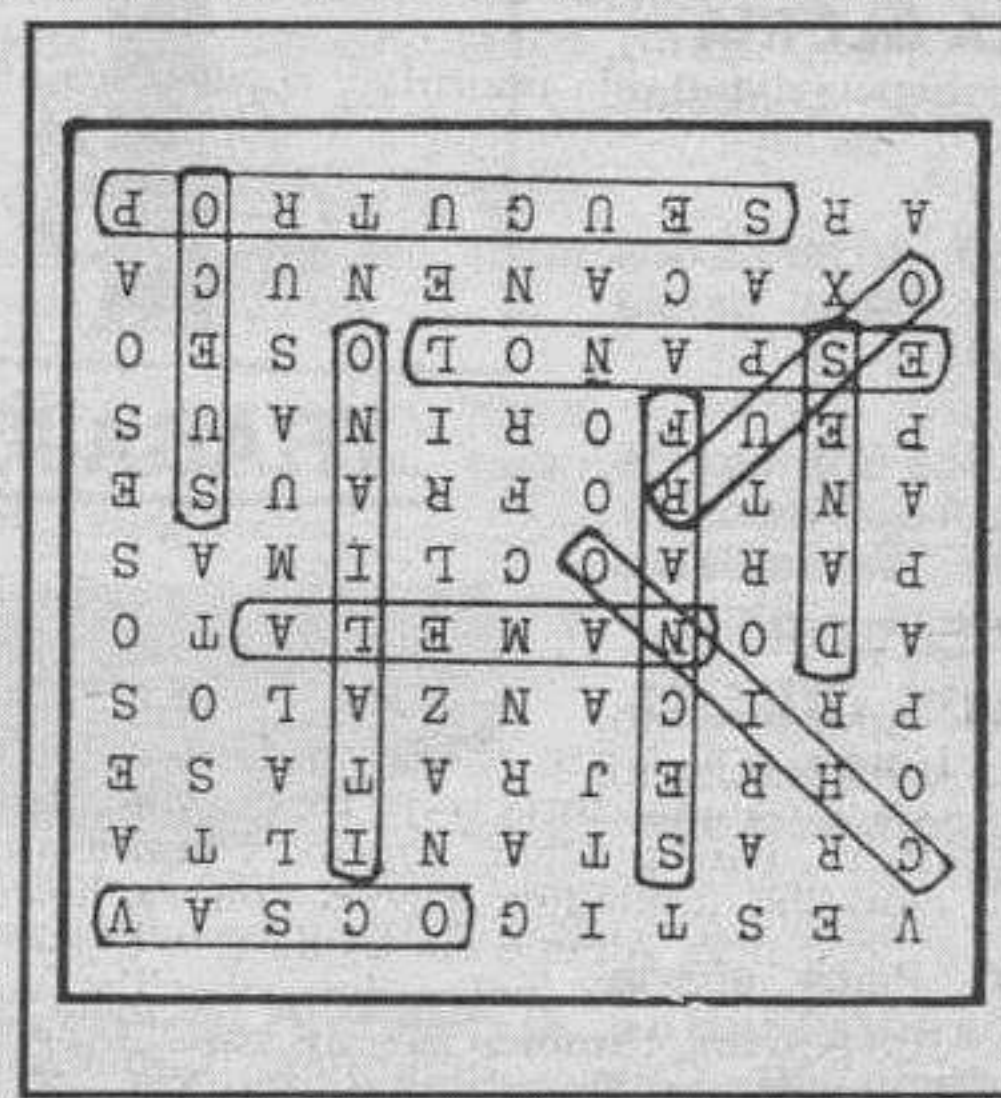


● JEROGLIFICO

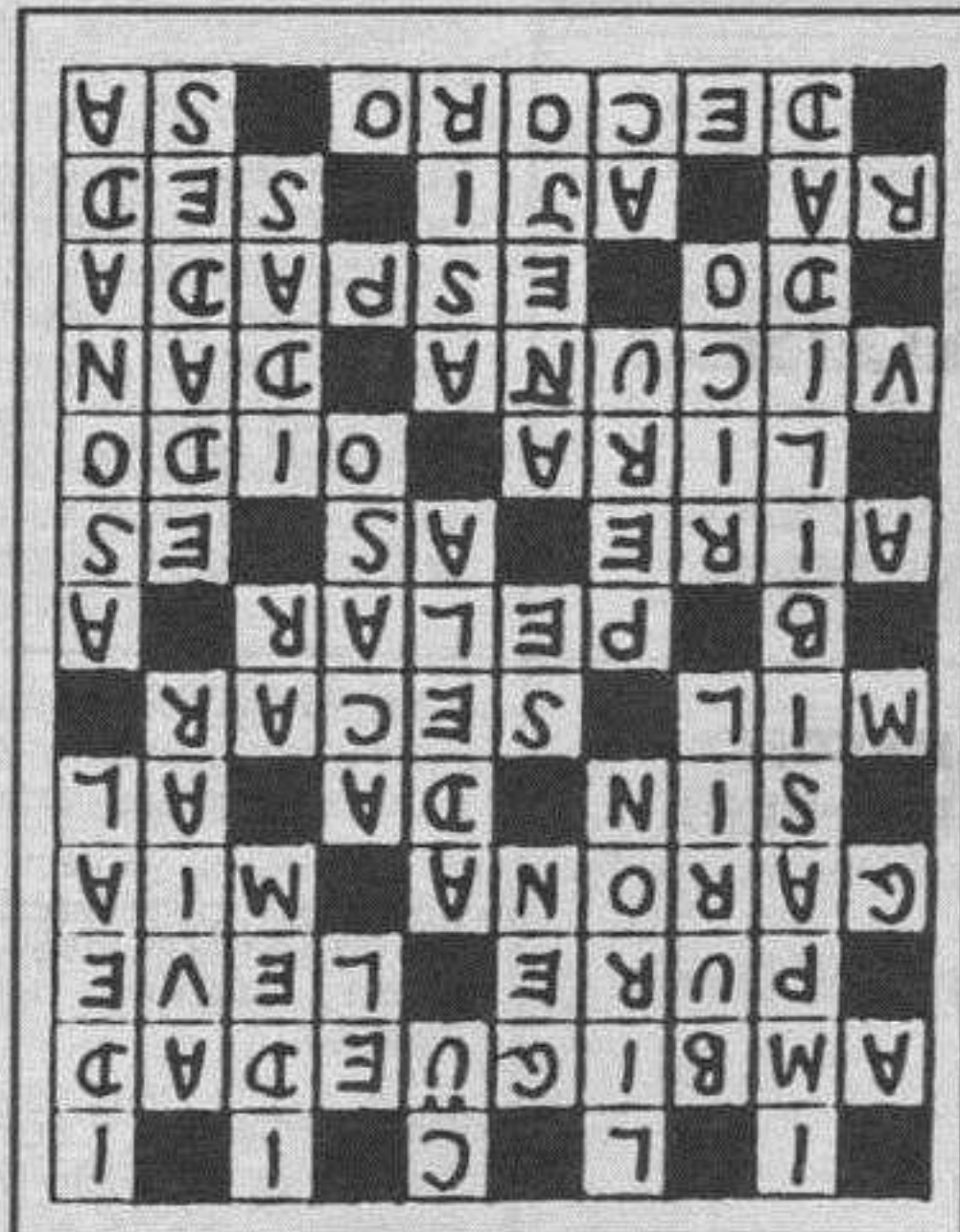


¿Quién murió hoy en la Bureba?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

1: Hoja. 2: Hoja. 3: Línea. 4: Hoja de la manga. 5: Dibujo del cuello del jersey de la joven. 6: Reflejo del pupitre. 7: Reflejo del cristal.

SIETE ERRORES

VERTICALES.-1: Sara. 2: Tonina. 3: Política. 4: Fan. Sa. Ato. 5: Amer. Apis. 6: Melo. Paño. 7: Ala. loti rap. 8: Aderezar. 9: Apilar. 10: Ines.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-1: Fama. 2: Pamela. 3: Tonedada. 4: Sol. Ro. Epl. 5: Ant. Orm. 6: Rita. Tele. 7: Ant. ap. Zas. 8: Aca-parar. 9: Alhar. 10: osof.

VERTICALES.-1: Sara. 2: Tonina. 3: Política. 4: Fan. Sa. Ato. 5: Amer. Apis. 6: Melo. Paño. 7: Ala. loti rap. 8: Aderezar. 9: Apilar. 10: Ines.

JEROGLIFICO

-Un centenario de Brivesca.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Vuelta Ciclista a España. Final de etapa. (J. M.ª García). 18,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. (B. M.ª Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El brocal. (J. L. Gago). 21,30: El espejo. (J. L. Gago). 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 03,00: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Sírvete lo mejor. Aprovecha la oferta que te hacemos y disfruta la música que te va.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apuntate cinco. 12,05: Apuntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14.30. 15,10: Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Once. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

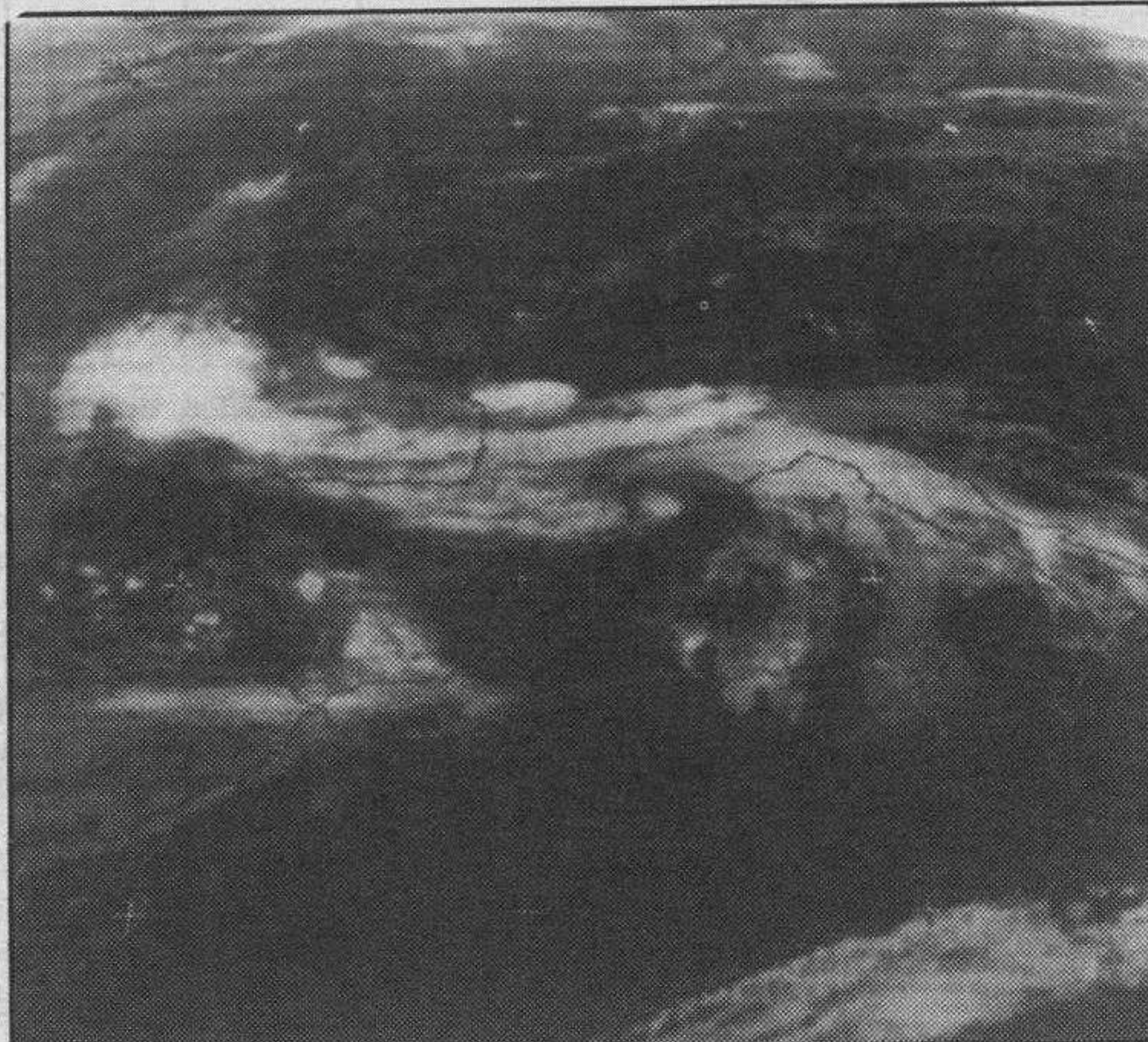
Temperaturas sin cambios notables

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. Las bajas presiones, siguen y seguirán todavía- extendiéndose sobre España, si bien su centro se ubica -hoy por hoy- sobre el tercio Nororiental de nuestra Península. Continuará, pues, el tiempo esencialmente inestable -con la excepción de Canarias- por todas nuestras regiones, con claros, nubes y chaparrones -a veces de origen tormentoso- alternándose y sucediéndose con una absoluta irregularidad. Las temperaturas, en conjunto, no experimentarán cambios muy ostensibles.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas matinales y cielos nubosos después con precipitaciones generalmente débiles y dispersas. Asturias, Cantábrico y País Vasco: Cielo nuboso en las zonas costeras y muy nuboso en las interiores con precipitaciones generalmente débiles, aunque a veces de origen tormentoso, especialmente en el País Vasco. La Rioja, Navarra y Aragón: Cielo nuboso con intervalos muy nubosos y algunos núcleos tormentosos dispersos. Las dos Castillas, Madrid, Extremadura, Andalucía y Cataluña: Nuboso a muy nuboso con chubascos débiles, a veces de



origen tormentoso. Regiones de Valencia y Murcia: Nuboso a muy nuboso con chaparrones, ocasionalmente tormentosos.- Baleares: Nuboso a muy nuboso con precipitaciones generalmente débiles a moderadas. Canarias: Intervalos nubosos con precipitaciones débiles en el Norte de las islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

Vientos y temperaturas, hoy. Poniente flojo a moderado en Andalucía, Levante en las Baleares y vientos del

Noroeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán algo más bajas en Valencia y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

La predicción meteorológica para hoy, jueves, en Castilla y León indica que habrá cielos poco nubosos de madrugada aumentando a muy nubosos a lo largo del día, con chubascos

por la tarde localmente moderados y ocasionalmente tormentosos. Temperaturas sin cambios y vientos flojos de dirección variable.

Las máximas oscilarán entre 10 y 16 grados, y las mínimas entre 0 y 6. Por provincias, las temperaturas ayer fueron las siguientes: en Avila, 9 de máxima y 1,6 de mínima; en Burgos, 12,2 y -1; en León, 10,6 y 1,4; en Palencia, 10,9 y 1,2; en Salamanca 11,6 y 3,8; en Segovia 11,6 y 3; en Soria 10,6 y -0,4; en Valladolid 14,2 y 1,5; y en Zamora 13,6 y 4,6.

En cuanto a las precipitaciones, destacan los cuatro litros en Avila y Burgos, los 3,8 en Segovia y los 4,6 en Zamora.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 17, Santander 15, Oviedo 13, San Sebastián 12, Vitoria 12, Pamplona 13, Logroño 15, León 10, La Coruña 13, Valladolid 11, Salamanca 10, Zaragoza 15, Barcelona 15, Tarragona 16, Valencia 18, Alicante 19, Murcia 20, Madrid 14, Toledo 15, Ciudad Real 15, Albacete 13, Badajoz 16, Sevilla 17, Granada 17, Málaga 19, Cádiz 17, Mallorca 16, Las Palmas 21 y Santa Cruz de Tenerife 20.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Allérez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébalo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado. Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta, Patatas con congri y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuclitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visítenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y 28 88 39	
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y 28 88 38	
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
50 32 00	
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y 38 00 21	
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
36 03 03	
y 36 16 04	

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcercedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33
--------------	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01:34
Barcelona	01:59
Madrid Chamartín (1)	02:27
Madrid Chamartín	02:55
Coruña-Vigo	03:06
Hendaya-Pamplona (2)	03:20
Hendaya-Bilbao	04:03
Bilbao-Pamplona (3)	04:43
Gijón	04:45
Hendaya-París (14)	05:01
Salamanca	05:10
Bilbao (4)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Irún-Bilbao (5)	06:40
Madrid (6)	08:46
Zaragoza	10:56
Madrid Chamartín	11:19
Hendaya	11:33
Coruña-Vigo	12:05
Hendaya	12:42
Salamanca	12:44
Vitoria	13:30
Hendaya-Bilbao	15:02
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (7)	15:30
Gijón-Vigo-Coruña (8)	15:31
Algeciras	16:53
Hendaya-Bilbao	17:18
Zaragoza	17:30
Salamanca (9)	18:06
León	18:25
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (9)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Chamartín	19:10
Valladolid (15)	19:45
Vitoria (10)	21:27
Hendaya-París	21:48
París	22:12
Fuentes de Oñoro (11)	22:33
Málaga (12)	22:47
Coruña-Vigo	23:21
Alicante-Valencia (13)	23:57

- (1) Circula el 03, 07 y 11-04-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (3) Circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93.
- (5) Circula de 01 al 18-04-93.
- (6) Diario excepto domingos.
- (7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93.
- (8) A Gijón diario. A Vigo l, x v. A Coruña, m, j, s.
- (9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93.
- (10) Diario excepto sábados.
- (11) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93.
- (13) Circula del 31-03 al 17-04-93.
- (14) Procede de Lisboa y Oporto.
- (15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxi)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.

Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitarla hay que avisar al párroco. ☎ Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 7 - 10,45 13,00 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, dom. no).

Arenillas de Riopisuerga: 14,00 19,00 (diario, sáb. 14,00, dom. y fes. no).

Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 12,30 13,30 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenilla: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).

Covaleda: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Frías-Oña: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora Toro Valladolid - San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sáb., fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).

Madrid: 10,45 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) diario.

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).

Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 17,45 (diario, sáb.: 17,45, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Pozo de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano

(mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabre-ra-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 22,15 (sáb. 22,15 no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 22,15 (diario).

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada:

Impresiones personales del Papa, tras su viaje a Albania

DIEGO CONTRERAS
ROMA/EUROPA PRESS

□ Juan Pablo II trazó ayer, durante la audiencia general, un balance de su reciente viaje a Albania, que se hizo «en cierto modo necesario», dijo, en cuanto que este país fue durante años «sinónimo de la particular opresión de un sistema totalitario y ateo».

El Papa subrayó la coincidencia de que las ordenaciones episcopales que confi-

Según el Santo Padre el viaje se hizo «en cierto modo necesario»

rió durante su estancia en Albania coincidieran con los aniversarios de la condena a muerte y de la prisión de dos de los cuatro nuevos obispos,

víctimas del vano intento de «una despiadada dictadura que ha pretendido ahogar con la sangre los más elementales derechos civiles». Por lo que se refiere al futuro de este país el Pontífice dijo que la actual libertad religiosa será «fermento de una sociedad democrática si se reconocen el valor y la centralidad de la persona humana y si las relaciones sociales, políticas y económicas se inspiran en una auténtica solidaridad».



EL SEÑOR

Don Jerónimo García Rodríguez

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Casilda Barriuso; hija: María Victoria; hijo político: José María; madre: doña Paulina; madre política: María Luisa; hermanos: Patrocinio, Canuto, Primitivo y María Dolores; hermanos políticos: Lorenzo, María Pilar, María Victoria, Moisés, Isidoro, Eulalia, María Victoria, Justo, Marci, Jesús, María Luisa, Andrés, José Luis, María Teresa, Jesús y Margarita; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfonso X El Sabio, n.º 18-2

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Abril de 1993.



LA SEÑORA

Doña Irene Mediavilla Arlanzón

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Justiniano Llamas Ramírez; hija: Guillermina; hermana: Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro Cardeña, n.º 104.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Abril de 1993.



EL SEÑOR

Don Mariano Puertas González

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Carmen, Emiliano, Mari Cruz, Felicidad, Mónica, Máxima y Pedro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Madrid, n.º 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Abril de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Bernal del Val

Viuda de don Crescenciano González

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija: Isabel; hijo político: Gregorio Rebollo; nietos: Juan Carlos y Gregorio; hermanos: Justa y Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Padre Salaverri, n.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 29 de Abril de 1993.

Las sabatinas de mayo

J. C.
BURGOS

□ Está próximo el mes de mayo, mes de las flores: **mes de María, la Madre de Jesús.**

Este año, precisamente, empieza en sábado, día de especial dedicación a María, Madre nuestra.

Os invitamos a todos, jóvenes y mayores, a participar en la sabatina mariana de la primera hora de la mañana de cada sábado de este mes, como ofrecimiento de desagravio al Corazón Inmaculado de María fundamentalmente, y como entrenamiento afectivo para seguir acompañándola el resto del año.

Invitación a la participación de todos, de jóvenes y mayores, en algo importante, en algo grande: orar todos junto a María, la Madre de Jesús.

Los textos de las dos posibles misas a celebrar ese sábado, 1.º de mayo, nos interrogan y nos acucian:

«¿Cómo pagaré al Señor todo el bien que me ha hecho?»

Con una mayor diligencia en el cumplimiento de mis deberes familiares, profesionales, eclesiales-, realizándolo todo por El: «Lo que hacéis hacedlo con toda el alma, como para servir al Señor y no a los hombres». Estas son palabras de la misa de San José Obrero, esposo de María coincidente ese sábado. ¿Qué mejor compañía para empezar este mes? Es todo un planteamiento para estos sábados de mayo: analizarnos y proponernos un nuevo rumbo, orientado hacia Dios Padre.

Acudamos a su cita, los sábados en la Catedral, a las siete y media de la mañana, para fortalecer nuestra fe en Dios y nuestro amor y compromiso con los hermanos, frutos maduros de aquella.

Seamos piedras vivas de la Iglesia. No se nos quede todo en gloriarnos de las piedras minerales de nuestra Catedral. Llenémosla de calor, de luz, de cantos, de entrega, de alegría, de sacrificio, de amor.

¡María nos espera, no faltéis!

Agradecimiento

La familia de DOÑA IRENE BERNAL MONEDERO, que falleció el pasado día 23 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de hoy, jueves, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, dará comienzo el novenario de misas.

MUNDIAL 94



EMILIO MORENATTI/EFE

Julio Salinas es agarrado dentro del área por el norirlandés McDonald, en el partido que se jugó anoche en Sevilla.

España superó el susto inicial y después se durmió (3-1)

SEVILLA/EFE. - La selección española superó el susto inicial de un gol en contra para ganar por 3-1 a Irlanda del Norte y se durmió en la segunda parte ante un rival de muy escasa entidad balompédica.

ESPAÑA: Zubizarreta; Ferrer, Alkorta, Giner; Fernando Hierro, Aldana, Guerrero, Toni, Beguiristáin (Bakero, m. 77); Claudio (Kiko, m. 58) y Julio Salinas

IRLANDA DEL NORTE: Wright; Fleming, McDonald, Worthington, Donaghy, Taggart, Wilson, O'Neill (Dowie, m. 72), Black (Dennison, m. 72), Hughes; Gray.

Arbitro: L. Sundall (Suecia)

Goles:

0-1, M.11: Alkorta pierde el balón ante Gray, que combina Hughes y éste con Wilson, que marca de tiro alto y esquinado.

1-1, M.20: Julien bota un córner; el balón lo pierde en el área pequeña Wilson y Julio Salinas marca de tiro raso.

2-1, M.27: Ferrer cuelga un balón desde la derecha y Julio Salinas marca con remate picado de cabeza.

3-1, M.41: Hierro bate a Wright de tiro raso, tras saque de esquina de Beguiristáin.

BUENA ORGANIZACION

Como cabía esperar, los norirlandeses se replegaron desde el principio del partido y dejaron todo el centro del campo a sus rivales.

Fernando Hierro, al único

Los dos primeros goles fueron obra de Julio Salinas y el tercero de Hierro

El jugador del Real Madrid se erigió en el organizador del juego español

que no le quemaba el balón en los pies, se erigió en el organizador del juego español, con Julien Guerrero y Adolfo Aldana como escoltas.

El joven jugador del Athletic estuvo muy activo en estos primeros minutos en el pasillo al borde del área británica.

Un inteligente pase suyo, al más puro estilo del danés Michael Laudrup, no fue aprovechado en inmejorable situación por Claudio y en el rebote se estorbaron Julio Salinas y Txiki Beguiristáin.

Sin embargo, el sufrimiento al que parece estar abocada la selección española hizo pronto acto de presencia en un balón perdido por Rafaél Alkorta ante Philip Gray, quien pudo ayudarse de un codazo para hacerse con el control del esférico.

Los defensas españoles no

supieron reaccionar ante el veloz contragolpe irlandés y Wilson batió de tiro alto y esquinado a Zubizarreta.

DESCONCIERTO

Los hombres de Clemente pasaron por un rato de desconcierto en el que Hierro sólo encontraba a sus compañeros en el centro y sus servicios eran generalmente perdidos por Claudio, el más apagado del equipo nacional, y el azulgrana Julio Salinas, que pidió un penalti en el minuto 20 al caer ante McDonald.

La banda izquierda prácticamente no existió en esta primera parte, con Toni y Beguiristáin totalmente diluidos.

Aldana tampoco se prodigó por el carril derecho, quizás para evitar las inevitables comparaciones con el madridista Michel.

Un error en defensa de Wilson, el autor del gol, fue aprovechado por Julio Salinas, que estaba atento dentro del área, y el empate mitigó algo los nervios del equipo español.

El juego por las alas no apareció, pero España se serenó, encontró mejor los huecos norirlandeses y no se topó con muchas dificultades para marcar dos goles más.

Julio Salinas, de cabeza a pase de Ferrer, anotó el primero y Fernando Hierro halló el premio a su entrega con el tercer tanto de un inapelable tiro raso. El decoroso juego español

del último tramo del primer tiempo no tuvo continuidad tras el descanso.

Hierro pagó el gasto de los primeros minutos y cuando el jugador malacitano se desinfló, se cayó con él todo el equipo.

Julen Guerrero, que antes se había descolgado con algunas refinadas acciones que denotan su gran clase, evidenció, no obstante, que aún esta verde para llevar la batuta y la falta de precisión hispana envalentonó a los británicos, que tuvieron en Gray a su mejor hombre.

Gray, en unos momentos de absoluta negación española, subió el balón con soltura y dio más de un quebradero de cabeza a la defensa local, aunque sus compañeros no brillaron a la misma altura.

La entrada de Kiko y Bakero no clarificó el desconcierto de sus compañeros, aunque el delantero del Cádiz dio un primoroso pase a Adolfo Aldana, que éste remató con potencia al larguero.

Los minutos finales, si no angustiosos por la ventaja en el marcador, sí refrendaron que la selección española funciona solamente a rachas y necesita bastante más conjunción para batir en futuros compromisos a los verdaderos enemigos del grupo: Dinamarca y Eire.

Los aficionados dejaron claro al final su descontento por no ver sobre el campo una prolongación de la feria de abril que inunda la capital andaluza.

Clemente: «La afición de Sevilla ha estado sensacional»

SEVILLA/EFE. - Javier Clemente, seleccionador nacional, declaró tras el partido de España-Irlanda del Norte, en el que los espectadores del estadio Benito Villamarín le increparon, que «la afición ha estado sensacional» y que, a su juicio, «se merece diez puntos».

«Me parece normal y justo que la afición diga lo que quiera, más si se le engaña, porque no me han escuchado mis manifestaciones y yo nunca he dicho nada en contra», agregó. «La culpa de esto no es de los espectadores», dijo Clemente, quien añadió que «hoy, y en los partidos anteriores, se merece diez puntos».

Tras comentar que «cuando uno actúa con honestidad le engañan», reconoció que «en la segunda parte, el equipo había bajado un poco» y afirmó que «a estas alturas de temporada, los jugadores están un poco cascados».

Para Clemente, la bajada de rendimiento de España se debió a que «ellos, pese a ir perdiendo, han seguido esperando atrás y luego se ha notado el gasto físico».

«La primera parte ha sido una gran primera mitad, mejor que contra Lituania, porque además ha habido que remontar el marcador y entonces éste se tuvo a favor», dijo.

Respecto al empate a un gol entre Eire y Dinamarca en Dublín, el seleccionador español comentó que el resultado le parece «ni fu ni fa», aunque consideró que él hubiera preferido un triunfo danés.

Clemente elogió a Julio Salinas, de quien dijo que era un «amigo, un gran jugador y ha demostrado que está ahí, como en anteriores partidos, donde también lo hizo muy bien».

A su vez, explicó que sacó a Kiko para que fuera un golpe moral para el equipo, por los ánimos de la afición, y pudiera romper con su habilidad, y a Bakero para aguantar el centro del campo, «porque tiene una gran experiencia».

El seleccionador norirlandés, William «Billy» Bingham, comentó que se encontraba «decepcionado» porque dos de los goles de España llegaron en dos saques de esquina. «Se encarriló el partido bien, pero luego, en los córners, se cometieron errores y así remontó España, que tiene muy buenos jugadores y practica un fútbol bonito», apuntó.

Bingham reconoció que Dios le había ayudado con la lluvia de los últimos días, pero aseveró: «Dios no entiende de córners».

José Mari Bakero manifestó que España ha tenido muchas oportunidades de marcar y al final se ha conseguido la victoria, «que es lo importante», apuntó.

MUNDIAL 94



KEVIN LAMARQUE/REUTER

El irlandés Kernaghan intenta cabecear el balón en presencia del danés Schmeichel.

Niall Quinn impidió que Dinamarca rentabilizara otra vez un gol (1-1)

La previsible goleada polaca se quedó en victoria por la mínima

Checos-eslovacos y País de Gales recortan distancias con Bélgica y Rumania

□ **DUBLIN/EFE.** - Dinamarca estuvo a punto de volver a rentabilizar al máximo un solitario gol, como ante España e Irlanda del Norte, pero un oportuno cabezazo de Niall Quinn permitió a Irlanda empatar a dieciséis minutos del final.

IRLANDA: Bonner; Irwin, Kernaghan, McGrath, McGoldrick; Houghton, Keane, Townsend, Staunton; Quinn y Aldridge (Cascarino, m. 63).

DINAMARCA: Schmeichel; Nielsen, Rieper, L. Olsen, Kjeldberg, F. Hansen; Vilfort, Elstrup, J. Jensen; Pingel (Kristensen, m. 61) y Laudrup.

Árbitro: R. Harrel (Francia). Mostró tarjeta amarilla a McGoldrick (m. 17), Olsen (m. 19), Keane (m. 65) y Kristensen (m. 72).

Goles: 0-1. m. 27: Kim Vilfort eleva ante la posición adelantada de Bonner. 1-1. m. 74: Niall Quinn, de cabeza, tras centro de Staunton.

Incidentes: Estadio Landsdown Road. Cuarenta mil espectadores. Partido de clasificación del Mundial'94, zona europea. Grupo tres.

La selección danesa fue un calco de los últimos partidos y sin más ambición que la de encontrarse con un gol -en esta ocasión marcado por Kim Vilfort a los 27 minutos- casi da el golpe en el grupo tres.

Pero la tardía, pero segura, reacción irlandesa, que aprovechó el único despiste defensivo danés para empatar, conllevó la igualdad, que agrupa aún más en los primeros puestos a Dinamarca, España e Irlanda, en lo que se presenta como una dura lucha por las dos plazas clasificatorias.

Irlanda y Dinamarca se marcaron sendos goles, los primeros que encajaban ambas en la fase clasificatoria, pero no pudieron vencer la respectiva resistencia, por lo que el empate les convino como un buen resultado para desbancar a España, que ha jugado más partidos.

El partido en Landsdowne

Road tuvo un único dominador, Irlanda, al que le faltó brillantez, que no perseverancia, para alcanzar un mejor marcador. Ray Houghton tuvo en sus botas dos goles, pero el meta Peter Schmeichel (m. 14) y el poste (m. 18) le impidieron marcar. Las acometidas irlandesas aún le dieron una ocasión, en un remate del veterano John Aldridge, ex jugador de la Real Sociedad. Luego llegó el gol de Vilfort, que aprovechó un error de Paul McGrath y la posición adelantada de Pat Bonner, para bombear el balón desde fuera del área.

En el segundo tiempo, Irlanda se decidió a empatar y Dinamarca a no perder, por lo que con el gol de Quinn todos se dieron por satisfechos.

VICTORIA DE POLONIA

Polonia sólo pudo derrotar por 1-0 a la débil selección de San Marino, en un partido donde los polacos pensaban en la goleada y al final se tuvieron que conformar con el solitario gol de Furtok en el minuto 68.

POLONIA: Klak, Czachowski, Szewczyk, Kozminski, Waldoch, Brzeczek, Pisz, Juskowiak (Staniek, m.66), Furtok, Kosecki y Ziober.

SAN MARINO: Benedettini, Canti, Gennari, Zenotti (Fran-

cini, m.79), Gobbi, Valentini, Manzaroli, Della Valle, M.Mazza, Bonini (P.Mazza, m.70) y Baccocchi.

Árbitro: Mottram (ESC). Enseñó tarjeta amarilla al jugador visitante Gobbi.

Gol: 1-0, m.68: Furtok.

En la primera mitad los polacos no practicaron un fútbol fluido, pero aún así dispusieron de varias oportunidades de gol que no supieron aprovechar. El portero visitante, Pier Luigi Benedettini, rechazó dos remates del osasunista Roman Kosecki y de Szewczyk en los primeros minutos del encuentro.

Los polacos perdieron su coraje inicial y se dedicaron a colgar balones sobre el área del San Marino ante la falta de ideas en ataque. El equipo visitante dispuso incluso de dos buenas ocasiones en las botas de Valentini, pero la fortuna no estuvo de su parte.

En la segunda parte, los polacos salieron volcados y encerraron en su área al San Marino, pero lo hicieron con poco orden. Un sensacional pase de veinte metros de Kosecki, uno de los más destacados del partido, fue el prelude del gol de Furtok, que dio los dos puntos a los polacos.

GRUPO IV

La selección que representa a checos y eslovacos y la de País de Gales empataron 1-1 en Ostrava, con lo que recortaron en un punto su desventaja respecto a Bélgica y Rumania, que ocupan los dos primeros puestos del Grupo 4.

El partido se mantuvo siempre equilibrado. Gales se adelantó con un gol a los 29 minutos obra del ex barcelonista Mark Hughes, delantero del Manchester United, pero la antigua Checoslovaquia igualó nueve minutos después con un tanto de Radoslav Latal, jugador del Sigma Olomouc.

Resultados y clasificaciones

GRUPO I

Portugal, 5; Escocia, 0

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Suiza	6	4	2	0	17	4	10+13
Italia	6	4	2	0	15	8	5 10+10
Portugal	5	2	2	1	8	4	6+4
Escocia	5	1	2	2	4	8	4+4
Estonia	3	0	1	2	0	8	1-8
Malta	7	0	1	6	2	17	1-15

GRUPO II

Inglaterra, 2; Holanda, 2
Noruega, 3; Turquía, 1
Polonia, 1; San Marino, 0

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Noruega	5	4	1	0	18	3	9+15
Inglaterra	5	3	2	0	15	3	8+12
Holanda	6	3	2	1	17	8	8+9
Polonia	3	2	1	0	4	2	5+2
Turquía	7	1	1	5	7	15	3-8
San Marino	7	0	1	6	1	29	1-28

GRUPO III

Eire, 1; Dinamarca, 1
España, 3; Irlanda Norte, 1

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
España	8	4	3	1	16	2	11+14
Dinamarca	7	3	4	0	5	1	10+4
Eire	6	3	3	0	10	1	9+9
Lituania	7	2	3	2	8	11	7-3
Irlanda Norte	7	2	2	3	8	10	6-2
Letonia	8	0	4	4	3	15	4-12
Albania	7	1	1	5	4	14	3-10

GRUPO IV

R. Checo-Eslovaco, 1; País de Gales, 1

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Bélgica	7	6	0	1	12	3	12+9
Rumania	6	4	1	1	19	5	9+14
País de Gales	6	3	1	2	11	8	7+3
R. Checo-Eslovaca	5	1	3	1	8	5	5+3
Chipre	8	2	1	5	8	13	5-5
Islas Feroe	6	0	0	6	1	25	0-24

GRUPO V

Rusia, 3; Hungría, 0

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Grecia	5	4	1	0	5	0	9+5
Rusia	4	4	0	0	10	0	8+10
Hungría	5	1	1	3	4	6	3-2
Islandia	4	1	0	3	2	4	2-2
Luxemburgo	4	0	0	4	0	11	0-11

GRUPO VI

Francia, 2; Suecia, 1
Bulgaria, 2; Finlandia, 0

	J.	G.	E.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Francia	6	5	0	1	11	4	10+7
Bulgaria	6	4	0	2	10	5	8+5
Suecia	4	3	0	1	7	3	6+4
Austria	4	2	0	2	8	6	4+2
Finlandia	4	0	0	4	1	8	0-7
Israel	4	0	0	4	3	14	0-11



MIGUEL

PRESENTADA LA FINAL DEL FINISTERRE.- Las Quemadas y Yagüe disputarán la gran final del Trofeo Finisterre Seguros Robleda el próximo sábado, a partir de las doce del mediodía en El Plantío. El presidente de la organización, Julio Izquierdo, adelantó en el acto de presentación la celebración de la decimosexta edición el próximo año, acabando con los rumores que hablaban del final de este campeonato de fútbol aficionado. Dos horas antes de la gran final, Antenas Coyma y San Miguel jugarán el encuentro para dirimir el tercer y cuarto puesto de este prestigioso torneo.

El Atlético estudia demandar a la UEFA por el arbitraje de Schmidhuber

□ **MADRID/I.TYDKO.-** Miguel Angel Gil Marín y Clemente Villaverde, director general y gerente del Atlético de Madrid respectivamente estudian la posibilidad de presentar una demanda contra la UEFA a través de los tribunales ordinarios de justicia y solicitar daños y perjuicios por el arbitraje del alemán Aaron Schmidhuber. El Atlético, sin embargo, no tomará ninguna medida hasta no conocer la sanción que le imponga al club la Comisión de

La Comisión de Disciplina de la UEFA ha aplazado su reunión hasta el 3 de junio

Control y Disciplina de la UEFA, que finalmente ha pospuesto su reunión al próximo 3 de junio.

Por su parte, los dirigentes

del Parma han enviado un escrito al presidente de la UEFA, el sueco Lennart Johansson, en el que denuncian a Jesús Gil, presidente rojiblanco, por unas manifestaciones vertidas en torno a un posible intento de soborno del club italiano al colegiado Schmidhuber. Gil, a través de la línea caliente de su club, expresó que un intermediario italiano le había comentado que a Schmidhuber se le ofrecieron 35 millones de liras, unos tres millones de pesetas.

Trompas Rover dio la sorpresa al golear al Aluminios Tizona en el Trofeo Ciudad de Burgos

En el Grupo 1º Soleras Muebles Durín y Rotundos Torres empataron a un gol y mantienen una dura pugna en la clasificación

□ **BURGOS.-** En el Grupo 2º del Grupo Ayuntamiento se produjo el resultado más sorprendente, ya que el Aluminios Tizona fue goleado por el Trompas Rover.

Grupo 1º
Cropusa-Canutos (2-0), Soleras-Rotundos Torres (1-1), Pederal-N. S. Belén Veal (0-2).

Clasificación:
Ntra. Sra. Belén Veal, 16
Rotundos Torres, 15
Soleras M. Durín, 14
Rapid Capiscol, 11
Canutos C.F., 7
Cropusa Río Vena, 5
Pederal Area Castilla, 4

Grupo 2º
Verbenas-Comercial Insbur (3-0), Auto Cid Ford-Deportivo 3/34 (0-2), Aluminios Tizona-Trompas Rover (1-5).

Clasificación:
Aluminios Tizona, 15
Trompas Rover, 13
Deportivo 3/34, 12
Verbenas, 10
Auto Cid Ford, 9
Bar Casco Viejo, 7
Comercial Insbur, 6

GRUPO INCESA

Grupo 1º
Centro Médico Santiago-Bar Velasco (0-4), Bar La Amistad-Levis Store (3-5), Castrillo-Villanueva Land Rover (1-3).

Clasificación:
Villanueva Land Rover, 17
Bar Velasco, 15
Levis Store, 12
C.Médico Santiago, 11
Bar La Amistad, 9
Castrillo C.F. 8

SDRC Fudres, 0
Grupo 2º
Cong. Antártida-Aimsa Santibáñez (2-1), CD Groggys-Transportes MC (1-4), Parquets Flotantes Burgos-CD Copacabana (0-4).

Clasificación:
Copacabana, 16
Virutas Fabril Sedera, 14
Congelados Antártida, 13
CD Groggys, 11
Transportes MC, 10
Aimsa Santibáñez, 6
Parquets Flotantes, 2

GRUPO CRISTALERIAS SAN JUAN

Grupo 1º
Bigotes-Monasterio (1-1), Café Bar Lemba-Café España (1-2), Brujas-CD Nalón (0-4).

Clasificación:
CD Nalón, 17
Salesianos, 15
Café Bar Lemba, 10
CD Brujas, 10
Bigotes C.F. 10
Café España, 6
Monasterio, 4

Grupo 2º
Colchonerías Collantes-Río Vena (3-4), Luis Alberdi-Deportivo G-9 (5-0), Ribes Express-La Espadería (1-5).

Clasificación:
Luis Alberdi, 18
La Espadería, 16
Río Vena San Fernando, 12
Real Unión Valle, 8
Ribes Express, 7
Colchonería Collantes, 6
Deportivo G-9 Machuca, 5

PARQ. FLOTANTES BURGOS

Bar Zona-Santibáñez (0-2), SPT Okinawa-UD Colón (3-2).

Clasificación:
Pinocho Santibáñez, 16
Bar Zona, 10
Tomasotes CF, 9
Spt Okinawa, 9
UD Colón, 8

XIV TROFEO DE FUTBOL DIPUTACION PROVINCIAL

GRUPO I

RESULTADOS

Miñón 0 - 1 MQuincoces
Busto de Bureba 2 - 2 Fresno

	J	G	E	P	Pt.
Busto de Bureba	9	9	0	0	18
Quincoces de Yuso	9	3	5	1	7
Miñón	9	2	5	2	6
F. de Río Tirón	9	2	6	1	5

GRUPO II

RESULTADOS

S. del Páramo 1 - 4 O. de Sasamón
Yudego 2 - 3 Tardajos
C. de Murcia 1 - 1 G. de Villamar

	J	G	E	P	Pt.
O. de Sasamón	11	9	0	2	18
Pedrosa del Páramo	10	8	0	2	16
Tardajos	10	8	0	2	16
Yudego	10	3	1	6	7
C. de Murcia	10	3	1	6	7
G. de Villamar	10	2	3	5	7
Susinos del Páramo	11	0	1	10	1

PROXIMA JORNADA

G. de Villamar - Susinos del Páramo
C. de Murcia - Tardajos
Pedrosa del Páramo - Yudego

GRUPO III

RESULTADOS

S. Zarzaguda 2 - 3 Sotopalacios
Quintanaortuño 0 - 10 Arlanzón
San Medel 1 - 0 Ubierna

	J	G	E	P	Pt.
V. Río Ubierna	10	9	0	1	18
Arlanzón	10	8	1	1	17
Sotopalacios	10	5	0	5	10
S. Zarzaguda	11	4	2	5	10
Ubierna	10	3	1	6	7
San Medel	9	2	2	5	6
Quintanaortuño	10	1	0	9	2

PROXIMA JORNADA

Ubierna - S. Zarzaguda
Arlanzón - San Medel
V. Río Ubierna - Quintanaortuño

GRUPO IV

RESULTADOS

Buniel 1 - 12 Pampliega
Cabia 2 - 1 V. de Palenzuela
Villquirán I. 1 - 4 San Mamés

	J	G	E	P	Pt.
Pampliega	11	8	3	0	19
Cabia	10	7	2	1	16
V. Pedernales	10	6	3	1	15
San Mamés	10	5	0	5	10
V. de Palenzuela	10	3	1	6	7
Buniel	11	1	1	9	3
Villquirán I.	10	1	0	9	2

PROXIMA JORNADA

San Mamés - Buniel
V. de Palenzuela - Villquirán I.
V. Pedernales - Cabia

GRUPO V

RESULTADOS

Villahoz 1 - 0 Q. del Agua
Lerma 1 - 1 Covarrubias
Tordueles 4 - 1 M.º del Campo

	J	G	E	P	Pt.
Covarrubias	10	7	2	1	16
Tordueles	10	6	3	1	15
Q. del Agua	11	6	2	3	14
Villahoz	11	5	3	3	13
Lerma	10	3	4	3	10
M.º del Campo	10	1	0	9	2
Ruyales del Agua	10	1	0	9	2

PROXIMA JORNADA

M.º del Campo - Villahoz
Covarrubias - Tordueles
Ruyales del Agua - Lerma

GRUPO VI

RESULTADOS

Sotillo de la R. 1 - 0 Cilleruelo de abajo
Torresandino 2 - 1 Tórtoles

	J	G	E	P	Pt.
S. de la Ribera	10	7	2	1	16
Roa	10	6	2	2	14
Quintana del Pidio	10	7	0	3	14
C. de Abajo	10	5	1	4	11
Torresandino	10	2	1	7	5
Tórtoles	10	0	0	10	0

GRUPO VII

RESULTADOS

Pinilla Trasmonte 5 - 1 Espinosa de C.
B. de Valdearados 3 - 1 Pineda T.
Huerta de Rey 0 - 1 Arauzo de Miel

	J	G	E	P	Pt.
Pinilla Trasmonte	10	9	1	0	19
Arauzo de Miel	10	7	0	3	14
B. de Valdearados	10	6	1	3	13
E. de Cervera	10	3	2	5	8
Huerta de Rey	10	1	1	8	3
Pineda Trasmonte	10	1	1	8	3

GRUPO VIII

RESULTADOS

V. del Amparo 3 - 1 Hacinas
C. de la Reina 0 - 7 Neila
M. de Patria 3 - 4 Salas

	J	G	E	P	Pt.
V. del Amparo	11	8	0	3	16
Hacinas	11	7	1	3	15
Salas	10	6	0	4	12
Barbadillo del Pez	10	5	0	5	10
Neila	9	4	1	4	9
M. de Patria	9	3	1	5	7
C. de la Reina	10	0	1	9	1

PROXIMA JORNADA

Salas - V. del Amparo
M. de Patria - Neila
Barbadillo del Pez - C. de la Reina

GRUPO IX

RESULTADOS

Hontoria del Pinar 3 - 0 Regumiel
Vilviestre 1 - 0 Pinilla de los B.
Palacio de la S. 1 - 1 Moncalvillo

	J	G	E	P	Pt.
Vilviestre	10	8	1	1	17
H. del Pinar	10	8	0	2	16
Moncalvillo	10	4	3	3	11
Regumiel	10	3	2	5	7
P. de la Sierra	10	2	1	7	5
Pinilla de los B.	10	1	2	6	4

GRUPO X

RESULTADOS

Villalba de Duero 0 - 4 Fuentespina
Milagros 3 - 0 Quemada
Moradillo de Roa 0 - 0 Pardilla

	J	G	E	P	Pt.
Moradillo de Roa	10	7	2	1	16
Fuentespina	10	6	2	2	14
Quemada	10	4	4	2	11
Pardilla	10	3	5	2	11
Milagros	10	1	0	9	2
Villalba de Duero	10	1	0	9	2

El Real Burgos ha comenzado a negociar con Miguel Sánchez su renovación

Podría desempeñar las funciones de secretario técnico y entrenador durante dos temporadas

«Ha sido un primer acercamiento y el interés existe por ambas partes»

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

El Real Burgos y Miguel Sánchez han comenzado a negociar la renovación del técnico asturiano con el Real Burgos. El pasado martes por la noche comenzaron las reuniones entre ambas partes, y tanto el club como el propio entrenador han manifestado públicamente su buena disposición para llegar a un acuerdo en los próximos días. La permanencia del Real Burgos en Primera no condicionará este posible acuerdo y sólo la duración del contrato y las funciones que debe desempeñar Miguel Sánchez entraña algún tipo de dificultad. El técnico, que reconoció tener otra oferta de Primera División, manifestó su agradecimiento al club burgalés y sus preferencias por la directiva que le otorgó la confianza para dirigir, por primera vez en su carrera, un equipo de Primera División: «Ha sido un principio de acercamiento y no creo que vayan a existir muchas dificultades».

Las dos opciones que están barajando en las negociaciones son prorrogar el contrato de Miguel Sánchez como técnico del primer equipo o aumentar



LORENZO MATIAS

Miguel Sánchez está decidido a seguir en el Real Burgos.

sus competencias y compartir las labores de entrenador y secretario técnico en el Real Burgos. En el primer caso la duración del contrato sería de un año, mientras que en la segunda opción sería un compromiso por dos temporadas. «No quiero forzar la situación.

La duración dependerá de las condiciones. Como entrenador una temporada es suficiente, pero si se hace una labor de cantera son necesarios dos años. La posibilidad de ejercer el cargo de secretario técnico se ha barajado y, si finalmente se produce, yo estaría encantado. En

otros equipos (Oviedo) ya desempeñé la secretaría técnica y creo que se pueden compaginar ambas funciones si existe un buen equipo de trabajo».

Miguel Sánchez resta valor a los aspectos económicos de su nuevo contrato —«quizás sea uno de los factores que menos valoro»— y se muestra muy ilusionado con el trabajo en el organigrama del club: «Tengo una idea clara del fútbol de cantera y me gustaría potenciar al máximo el fútbol juvenil y el fútbol base de cara al futuro». Tanto el técnico como el presidente del Consejo de Administración admitieron que las posturas están «muy próximas», aunque se mostraron muy cautos a la hora de establecer fechas concretas para cerrar el acuerdo: «No hay fecha límite», —explica Miguel Sánchez—, pero como ya hay un acercamiento creo que se debe hacer cuanto antes, porque hay que empezar a pensar en el futuro». Miguel Jerez, por su parte, prefiere centrar toda la atención en el partido ante el Zaragoza: «No hay prisa y ahora no debemos entrar en esas cosas, debemos evitar desestabilizar al equipo ahora y poner nervioso al entrenador».

Sánchez no condiciona su presencia en el equipo a la permanencia en Primera División: «No me importa estar en una categoría u otra. Lógicamente, como profesional, me gustaría que el equipo se mantuviese en Primera, pero si no es así, trabajaremos en Segunda. Tengo una posibilidad en firme en otro equipo, pero estoy muy agradecido al Burgos y él tiene mis preferencias». El técnico asturiano piensa ya en ese próximo futuro y afirma que le gustaría contar con los colaboradores que ahora mismo tiene en la primera plantilla, Félix Castrillo y Pepe Manzanedo, «con los que estoy muy satisfecho».

El Zaragoza recupera a Sanjuán para el domingo

ZARAGOZA/EFE.— El centrocampista del Real Zaragoza, Jesús García Sanjuán se encuentra prácticamente recuperado de la lesión que sufrió el pasado viernes, en el partido amistoso ante el Tottenham, y por tanto Víctor Fernández podrá disponer de toda la plantilla para el encuentro del próximo domingo ante el Burgos.

El conjunto aragonés se entrenó ayer con normalidad en la Ciudad Deportiva. Estuvieron presentes todos los componentes de la plantilla a excepción de los jugadores del filial Jesús Seba, que sigue recuperándose de su lesión de ligamentos, y del portero Javier Sánchez Broto, que se encuentra con la selección nacional sub-21.

Precisamente este jugador podría tener su opción en el encuentro ante el conjunto castellano, ya que es intención del conjunto maño que este joven guardameta actúe algunos encuentros en Primera antes de acabar la temporada, para calibrar sus posibilidades en la próxima campaña. «Se está hablando demasiado de fichajes cuando todavía estamos en plena temporada», señaló el preparador aragonés, quien agregó: «de todos los nombres que se están dando, alguno será verdad, pero es imposible que fichemos a todos».

El Bayer Leverkusen anuncia el fichaje de Schuster

LEVERKUSEN/EFE.— El alemán Bernd Schuster, hasta ahora jugador del Atlético de Madrid, ha fichado por el Bayer Leverkusen, anunció ayer el secretario técnico, Rainer Calmund.

Calmund dio a conocer el definitivo fichaje de Schuster y aseguró que el futbolista alemán se someterá a la disciplina del club germano a partir de la próxima temporada. El directivo alemán anunció que se trasladará el próximo fin de semana a Madrid para ultimar los detalles de la operación y aseguró que Schuster permanecerá en el Atlético de Madrid hasta el final de la presente temporada.

Dragoslav Stepanovic, nuevo entrenador del Bayer Leverkusen para la próxima temporada, declaró que desea que Bernd Schuster «sea el cerebro del equipo, ya que se trata de una gran estrella». El técnico serbio señaló que fue él quien pidió al Bayer Leverkusen que contratase a Schuster. «Schuster es una mega-estrella y por ello he pedido a mi nuevo club que lo fichara. Un jugador que ha vestido los uniformes del Barcelona y los dos clubes madrileños y que ha conquistado más de una docena de títulos es el hombre idóneo para nosotros».

Miguel Jerez cree posible un acuerdo para renovar a Balint

BURGOS/J.C.M.— Miguel Jerez confirmó ayer el interés que tiene el Consejo de Administración de comenzar cuanto antes las conversaciones con Gavril Balint y estudiar su renovación del contrato que concluye el próximo 30 de junio. El delantero rumano, que cumple su tercera campaña en el cuadro burgalés, entraría dentro de los planes de Miguel Sánchez para la próxima campaña, independientemente de la categoría en la que milita. El jugador, por su parte, ha reiterado que está a la espera de que el club hable con él sobre su futuro, pero ha confirmado en varias ocasiones que le gustaría seguir jugando en el cuadro burgalés.

«Estamos en la mejor disposición y todos los pronunciamientos son favorables. Balint es un señor y creo que nos pondremos de acuerdo», declaró el presidente del Consejo de Administración. En cuanto al resto de la plantilla, Miguel Jerez explicó que el entrenador está elaborando «un trabajo urgente

de cara al futuro, aunque ahora mismo sólo nos preocupa el partido ante el Zaragoza».

Miguel Sánchez indicó que «tengo las ideas claras, pero también entiendo el momento económico que atraviesa el club. No será lo que yo quiera, sino lo que se pueda hacer. Sigo estudiando la lista de jugadores para planificar el futuro».

El técnico asturiano tiene sus propios planes si finalmente continúa como máximo responsable de la plantilla: «Soy partidario de tener una plantilla de 17 ó 18 jugadores, pero para ello es necesario un Atlético Bungalés en Tercera División con jugadores de entidad y proyección, de los que se pueda echar mano cuando sea necesario para el primer equipo».

Por último, en la sesión de entrenamiento de ayer, en la que reapareció Limperger, estuvo ausente Miguel Tendillo, con problemas estomacales tras digerir alguna comida en mal estado, aunque presumiblemente podrá jugar ante el Zaragoza.

Importantes novedades en el organigrama técnico del Burgos

BURGOS/J.C.M.— José Antonio Fernández Álvarez, Pocholo, secretario técnico del Real Burgos, está negociando con tres equipos de Primera División su futuro. Una vez confirmado que Pocholo abandonará el club burgalés el 30 de junio, fecha en la que concluye su contrato, el que fuera jugador del Burgos está gestionando su próximo destino. Zaragoza y Logroñés son dos de sus posibles equipos, junto a otro de la zona Norte que el propio secretario técnico no quiso desvelar.

Pocholo lleva directamente las gestiones para continuar lejos de Burgos su futuro, una vez que ha quedado confirmado que no entra en los planes del actual Consejo de Administración. Pocholo, que ha sido el encargado de planificar las categorías inferiores del club, así como facilitar diferentes informes al cuadro técnico del primer equipo, dejará el Real Burgos junto a José Manuel Fernández, actual manager general de la entidad, mientras que Fer-

nando Santos de la Parra seguirá vinculado al Real Burgos.

En un principio, Miguel Ángel Portugal, ex jugador del Burgos y ex secretario técnico del Córdoba, era el principal candidato para ocupar el puesto de secretario técnico, aunque finalmente parece que Portugal no es del agrado de parte del Consejo y sus opciones son ya muy lejanas.

La opción de Miguel Sánchez en la secretaría técnica, además de ser el técnico, toma cuerpo. En caso contrario, el Consejo deberá buscar el sustituto de Pocholo en este importante cargo dentro del club para la próxima temporada.

Por otro lado, el delantero del Atlético Bungalés, Dani, máximo realizador del equipo desde que llegó a Burgos procedente de Asturias y que actualmente cumple el servicio militar, ha recibido varias ofertas para cambiar de equipo la próxima temporada, alguna de ellas de Primera División.

TENIS

Bruguera, Emilio, Carbonell y Costa, adelante en el Villa de Madrid

Los españoles vencieron a Mancisidor, Olhovskiy, Oncins y Jarryd, respectivamente

□ MADRID/EFE. - Sergio Bruguera, Carlos Costa, Emilio Sánchez Vicario y Tomás Carbonell, con sus respectivos triunfos, hicieron que la tercera jornada del torneo de tenis Villa de Madrid fuera netamente española.

Sergio Bruguera, defensor del título y reciente ganador en el torneo de Montecarlo, confirmó ayer su racha de buen juego al superar al también español Alejo Mancisidor, por 6-4 y 6-2.

Bruguera, que ya lleva seis partidos consecutivos sin conocer la derrota, invirtió una hora y 13 minutos para vencer a Mancisidor, 243 del mundo, que por primera vez actuaba en el cuadro principal de Madrid, después de ganar su acceso en la previa del fin de semana.

Durante la primera manga, salvo media docena de impresionantes golpes, sobre todo con su derecha, Bruguera no exhibió un juego impresionante. Pero en la segunda, Mancisidor empezó a resquebrajarse y el campeón de Montecarlo no tuvo problema alguno para solventar su paso a la segunda ronda en la que se enfrentará al uruguayo Marcelo Filippini.

«Me ha costado mucho aclimatarme, sobre todo sentir la pelota. Es un juego muy dife-



J.M. PASTOR/EFE

Bruguera se enfrentó ayer al también español Mancisidor.

rente al de Montecarlo. Allí era a ras de suelo y aquí se notan los 600 metros sobre el nivel del mar. Es bastante difícil adaptarse», señaló.

Sobre su próximo rival, Filippini, dijo que hace mucho que no se enfrenta a él pero que debía estar jugando bien. «Ha ganado a Renzo Furlan que es muy duro en tierra, pero espero estar a buen nivel», añadió.

Bruguera comentó que ahora se siente «con mayor experiencia y más curtido» y

que aunque su torneo favorito sigue siendo el de Roland Garros, no había que «restar importancia a otros como Montecarlo, Hamburgo o el propio Madrid».

Tomás Carbonell, en una temporada sin grandes resultados, eliminó al brasileño Jaime Oncins, séptimo cabeza de serie, por 6-3 y 6-1. Oncins, 37 del mundo, es el primer jugador suramericano de la lista mundial y había vencido a Carbonell en las dos ocasiones anteriores en las que

ambos se habían enfrentado, en Bolonia y Sao Paulo, ambas en 1991.

Con la derrota de Oncins, el torneo pierde a su tercer favorito. Antes cayeron Jordi Arrese y Boris Bécker.

El próximo rival de Carbonell será el argentino Franco Davin, quien después de su victoria del martes frente a Boris Bécker, ayer eliminó a un especialista en superficies de tierra batida, el ruso Andrei Chesnokov, por 6-4 y 6-4.

De todos los españoles, Emilio Sánchez fue el que más trabajo tuvo para superar la segunda ronda. El madrileño, campeón aquí en 1987, se enfrentó al ruso Andrei Olhovskiy, el verdugo del estadounidense Jim Courier en Wimbledon el pasado año, y venció por 6-3, 1-6 y 6-1.

Tras ganar la primera manga con relativa facilidad, Sánchez Vicario se encontró con un rival decidido a todo que subió a la red incluso con el resto. Este cambio de juego sorprendió al madrileño que cedió el segundo parcial en apenas 20 minutos. En el tercero, Emilio recuperó la confianza y logró mantenerle en el fondo hasta conseguir la victoria.

Esta victoria de Sánchez Vicario ante el campeón del torneo de Copenhague deja listo un duelo nacional en cuartos de final, el que protagonizará contra Carlos Costa.

Costa mejoró algo más el juego que exhibió en la primera jornada cuando estuvo cinco veces al borde del K.O. ante el belga Bart Wuyts. Ayer venció al sueco de 32 años Anders Jarryd, campeón en Rotterdam, por 6-4 y 6-4.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Triunfo de Arantxa en Hamburgo

□ HAMBURGO (ALEMANIA) AFE. - La tenista española Arantxa Sánchez Vicario se clasificó para la siguiente ronda del Abierto de Hamburgo de tenis tras vencer por 7-6 (7-4) y 6-3 a la austriaca Beate Reinstadler.

Por otro lado, el tenista español José Francisco Altur, situado en el puesto 171 de la clasificación mundial, eliminó ayer al checo Petr Korda, quinto, por 5-7, 6-3 y 6-3 en octavos de final del Abierto de Munich.

En cuartos de finales Altur se enfrentará al ganador del partido entre el tenista ruso Andrei Cherkasov y el francés Arnaud Boetsch.

MOTOCICLISMO

El Mundial desembarca en Europa por Jerez

□ MADRID/EFE. - El campeonato del mundo de motociclismo «desembarcará» este fin de semana en Europa con el Gran Premio de España de Velocidad, cuarta prueba puntuable del mundial, que se disputará en el circuito gaditano de Jerez de la Frontera.

Prácticamente todas las figuras del llamado «Continental Circus» estarán presentes en la prueba jerezana, designada por todos los estamentos de la especialidad el pasado año como la «mejor del calendario», salvo bajas por lesión.

Este será el caso del estadounidense Freddie Spencer, quien no figura en la lista de participantes elaborada por «TWP» (Two Wheels Promotions), «IRTA» (Asociación Internacional de Equipos de Competición) y la empresa española Dorna.

Esa será la única baja de importancia en la categoría reina, en la que los estadounidenses Wayne Rainey (Yamaha), triple campeón mundial de la cilindrada, y Kevin Schwantz (Suzuki), lucharán por el liderato de la cilindrada, que ahora ocupa el primero.

El japonés Tetsuya Harada (Yamaha), gran sorpresa de principio de temporada, estará en Jerez de la Frontera para defender el liderato tan mercedamente obtenido en las tres primeras pruebas del mundial de 250, después de vencer en Australia y Japón y ser segundo en Malasia.

Todos contra Dirk Raudies. Así se podría definir la situación en los 125. El dominio ejercido por el piloto alemán en las tres primeras carreras ha sido tan insultante que el resto de participantes en la cilindrada han tenido que trabajar.

Los pre infantiles burgaleses, campeones

□ BURGOS. - De excelente puede calificarse la actuación de los distintos equipos del Liceo Castilla en el Torneo Maristas, que se disputó en Lérida.

El equipo pre infantil de baloncesto se proclamó campeón, a pesar de competir contra equipos de categoría infantil. Venció en la final al San Viator de Vitoria. El conjunto femenino de la misma categoría obtuvo el subcampeonato.

En fútbol sala, los alevines fueron terceros.

AUTO CROSS

Lerma inaugurará el Campeonato Provincial

□ BURGOS. - Ocho pruebas son las que componen el Campeonato Provincial de auto cross. La prueba inaugural se llevará a cabo el sábado en el circuito de Lerma, a partir de las tres de la tarde.

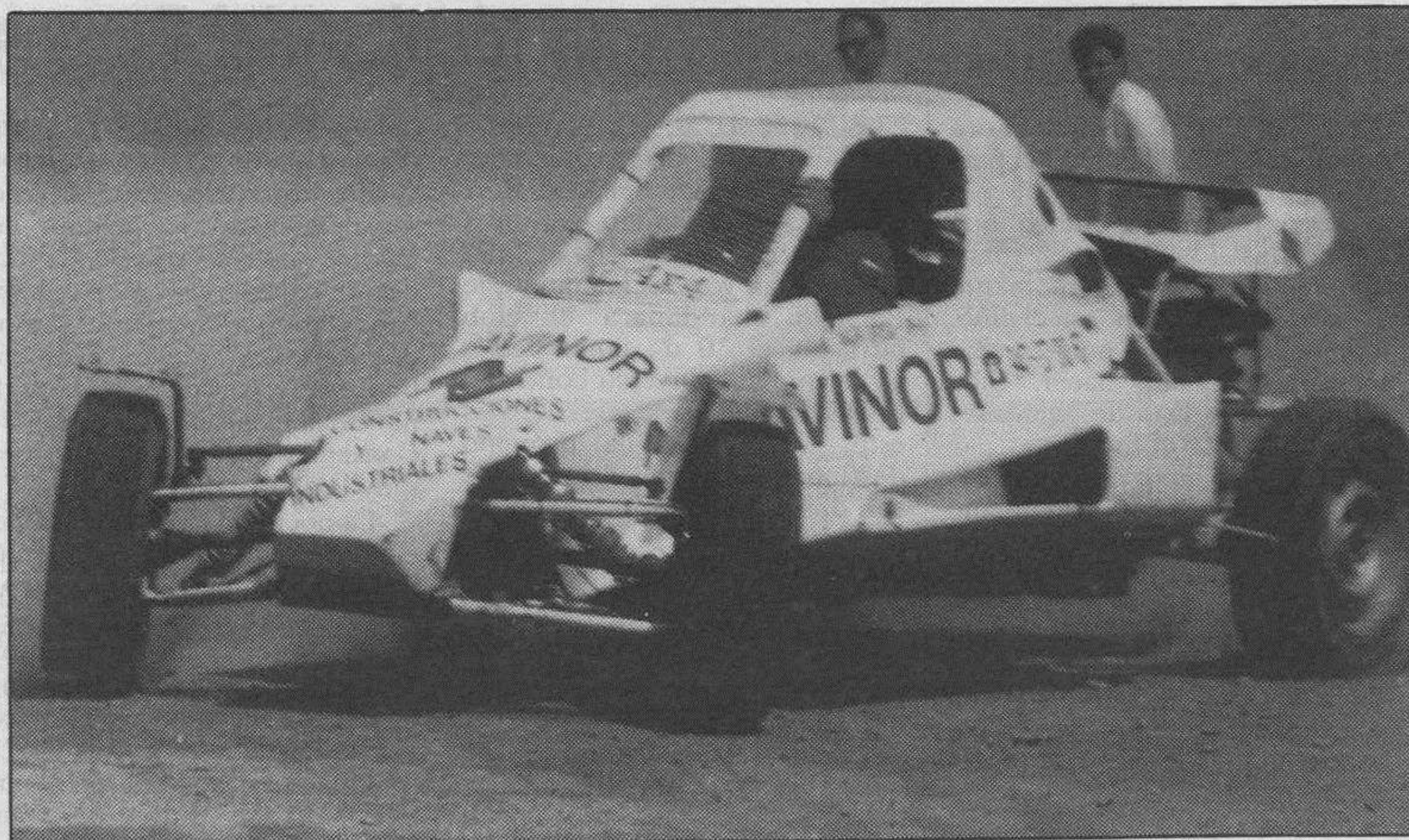
Los organizadores de pruebas de la provincia se han unido y han fundado un nuevo club, Burgos Motor Club, que está presidido por Andrés Hernando. Después de varias reuniones han decidido elaborar un calendario de pruebas puntuables para el Campeonato Provincial.

La competición se llevará a cabo en tres categorías Fórmula TT Doble Tracción (hasta 335 cv), Fórmula TT Tracción Simple y turismos.

Se espera la presencia de numerosos pilotos de Burgos, así como de las provincias limítrofes, aunque estos no puntuarán en el Campeonato Provincial.

También está prevista la participación de algunos pilotos que están compitiendo en el Campeonato de España.

Los precios, que ha establecido el organizador, Roberto



Uno de los coches que se utilizan para las pruebas de competición en los circuitos.

Miguel, son elevados y superan las cincuenta mil pesetas.

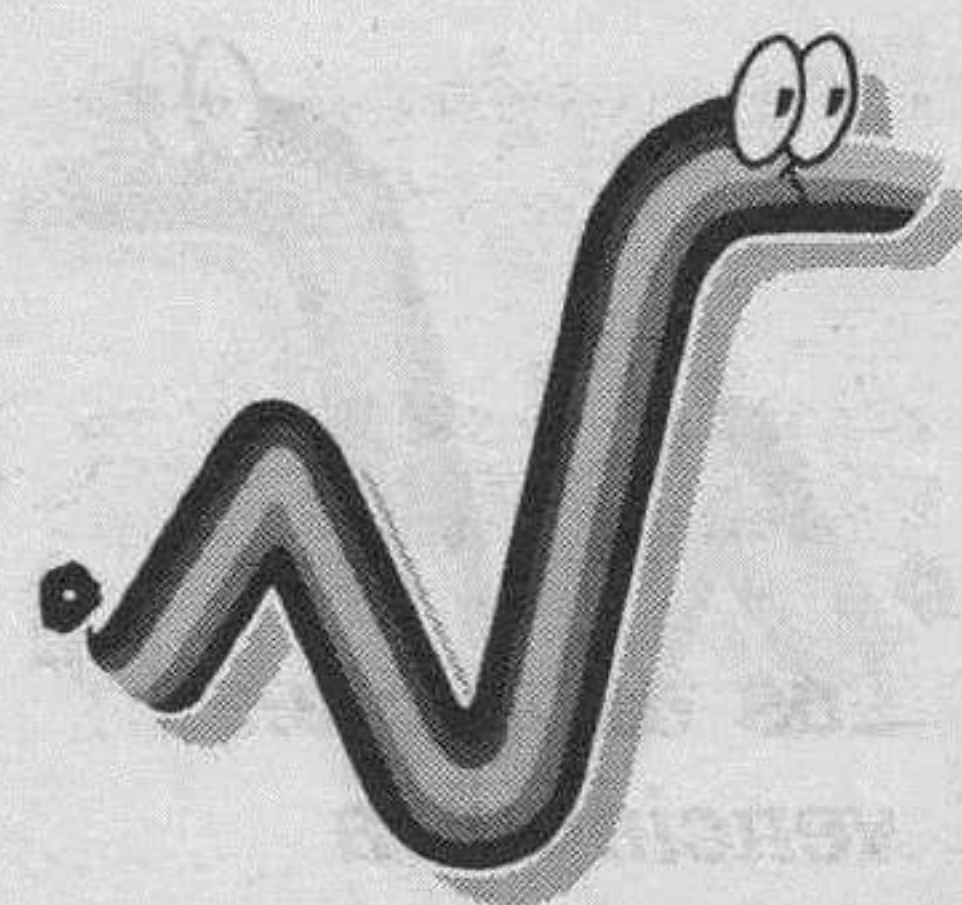
Concretamente, el ganador de la prueba reina percibirá cincuenta mil pesetas; los vence-

dores de las otras dos carreras cobrarán cincuenta mil pesetas.

Habrán premio para los diez primeros clasificados en todas las categorías.

Esta prueba inaugural es una excelente ocasión para que los burgaleses que desconocen este deporte se acerquen hasta la Villa Ducal.

El francés aprovechó su mayor fuerza ante el uzbeko Abdoujaparov
 Jalabert aprovechó el descontrol de los equipos con hombres rápidos
 La ONCE sumó su segunda victoria y sigue controlando la carrera a placer
 Alex Zulle conservó sin dificultades el maillot amarillo
 García Camacho fue el protagonista, tras una escapada de 91 kilómetros
 El corredor del Kelme llegó a contar con 6 minutos y 40 segundos



Clasificaciones

ETAPA

1. Jalabert (FRA/ONCE) 4h19:21
2. Abdoujaparov (UZB/Lampre) a 2
3. Tony Rominger (SUI/Clas) 2
4. Scott Sunderland (AUS/TVM) 2
5. Adriano Baffi (ITA/Mercatone) 2
6. Gonz. Salvador (ESP/Eldor) 2
7. Roberto Pagnin (ITA/Navigare) 2
8. Laud. Cubino (ESP/Amaya) 2
9. Fabrizio Bontempi (ITA/Eldor) 2
10. Pedro Silva (POR/Sicasal) 2
11. Alex Zulle (SUI/ONCE) 2
12. Gutiérrez (ESP/Artiach) 2
13. Murguialday (ESP/S. Amaya) 2
14. Luca Gelfi (ITA/Eldor) 2
15. Jesús Montoya (ESP/Amaya) 2
16. Delgado (ESP/Banesto) 2
17. Santamaría (ESP/Amaya) 2
18. Melchor Mauri (ESP/Amaya) 2
19. Manuel Abreu (POR/Sicasal) 2
20. Robert Millar (GBR/TVM).
33. Ar. González (ESP/CLAS) 2
47. Car. Miranda (ESP/ARTIACH) 2

GENERAL

1. Alex Zulle (SUI/ONCE) 9h.52:05
2. Laurent Jalabert (ONCE) a 29
3. Erik Breukink (HOL/ONCE) 30
4. Tony Rominger (SUI/Clas) 30
5. Marino Alonso (ESP/Banesto) 32
6. Julián Gorospe (ESP/Banesto) 32
7. Garmendia (ESP/Banesto) 35
8. Stephen Hodge (AUS/ONCE) 36
9. Melchor Mauri (ESP/Amaya) 36
10. Thierry Marie (FRA/Lotus) 38
11. Luca Gelfi (ITA/Eldor) 39
12. De las Cuevas (FRA/Banesto) 40
13. Díaz Zabala (ESP/ONCE) 41
14. Zarrabeitia (ESP/S. Amaya) 44
15. Jorge Silva (POR/Sicasal) 44
16. Tom Cordes (HOL/S. Amaya) 44
17. Delgado (ESP/Banesto) 45
18. Laurent Dufaux (SUI/ONCE) 45
19. Abdoujaparov (UZB/Lampre) 47
20. Jesús Montoya (ESP/Amaya) 48.
22. Arsenio González (E/CLAS) 52.
51. Carmelo Miranda (E/ART) 1.11.

REGULARIDAD ETAPA

1. Jalabert (FRA/ONCE) 25
- EQUIPOS EN LA ETAPA**

1. ONCE 12h.58:07

MONTAÑA EN LA ETAPA

- ALTO DE SAN COSME (3a)
 1. Miguel Díaz (ESP/Kelme) 6
 ALTO DE FONTEFRÍA (2a)
 1. Ignacio García (ESP/Kelme) 10
 ALTO DE TORRON (3a. categoría)
 1. Ignacio García (ESP/Kelme) 6

METAS VOLANTES

- PONTEAREAS 51,5Km
 1. Fontanelli (ITA/Navigare) 3
 CARBALLIÑO 116,7Km
 1. Ignacio García (ESP/Kelme) 3

GENERAL REGULARIDAD

1. Jalabert (FRA/ONCE) 40
2. Abdoujaparov (UZB/Lampre) 36
3. Tony Rominger (SUI/Clas) 32

GENERAL MONTAÑA:

1. Miguel Díaz (ESP/Kelme) 17
2. Ignacio García (ESP/Kelme) 16
3. Marco Lietti (ITA/Lampre) 7

GENERAL META VOLANTES

1. Espinosa (ESP/Deport) 9
2. Fontanelli (ITA/Navigare) 7
3. Marco Lietti (ITA/Lampre) 4

GENERAL SPRINTS ESPECIALES

1. Lietti (ITA/Lampre) 6

GENERAL POR EQUIPOS

1. ONCE 29h.37:14
2. Banesto a 40
3. S. Amaya 1:05
4. Clas 1:26
5. Lampre (ITA) 1:38.



MONDELO (EFE)

Alex Zulle, junto a Pedro Delgado, durante la etapa de ayer entre Vigo y Orense.

Laurent Jalabert ganó al sprint y mantiene el dominio de la ONCE

El final, situado en una recta con un 6 por ciento de desnivel, fue aprovechado por el sprinter de Manolo Saiz

BENITO URRABURU
 COLPISA
 ORENSE

□ Han venido a ganar la Vuelta a España, y por el camino irán recogiendo todo lo que puedan en forma de triunfos. En tres etapas llevan dos victorias parciales, el maillot amarillo, el primero, segundo y tercer puesto de la general, además de mandar en la general por equipos y en la regularidad. La ONCE recogió la experiencia del año pasado, en la que todo lo que ganaron antes de la ronda nacional se quedó en nada vistos los resultados obtenidos luego en la Vuelta. Esta temporada han cambiado los planteamientos.

La Vuelta debe ser el escenario principal de sus éxitos. Para conseguirlo han traído un bloque muy fuerte, compacto, en el que hay de todo, y todo bueno, con calidad, y hombres que serían líderes en otros equipos. No sólo siguen con el líderato, sino que en Orense lograron su segundo triunfo de etapa por medio de Laurent Jalabert, el más fuerte en esos metros finales, con un descontrol total en la cabeza del pelotón, en la que ningún equipo consigue amarrar los saltos que

se producen.

Y ningún equipo lo consigue porque no tienen fuerza, ni disciplina, ni ganas para ello. La ONCE podría, pero piensan en la general. Lotus y Lampre siguen dejando escapar oportunidades. Jalabert arrancó al principio de los 350 metros de recta en subida, con un desnivel del 6% y ya no vio a nadie. Sólo vislumbró la sombra de Djamolidine Abdoujaparov, que no está bien de forma, ni encuentra su sitio, ni tiene gente que le lleve bien a los metros finales. Pero la sombra del uzbeko no pisó al francés.

Muchos hombres rápidos necesitan que les suelten en su distancia buena, que les acompañen, que les liberen el camino para tener garantías de triunfo. Prácticamente todos, menos

Mario Cipollini. El italiano es un superdotado. Jalabert aprovechó su experiencia para sacar partido del desbarajuste final y ganar por delante de Abdou.

La ONCE lleva un comienzo arrollador, y el hombre que perdiese el Campeonato del Mundo en Benidorm, Laurent Jalabert, en favor de Bugno, que ganase el maillot verde el Tour y una etapa, un corredor de 24 años, sigue progresando.

KELME LO INTENTO

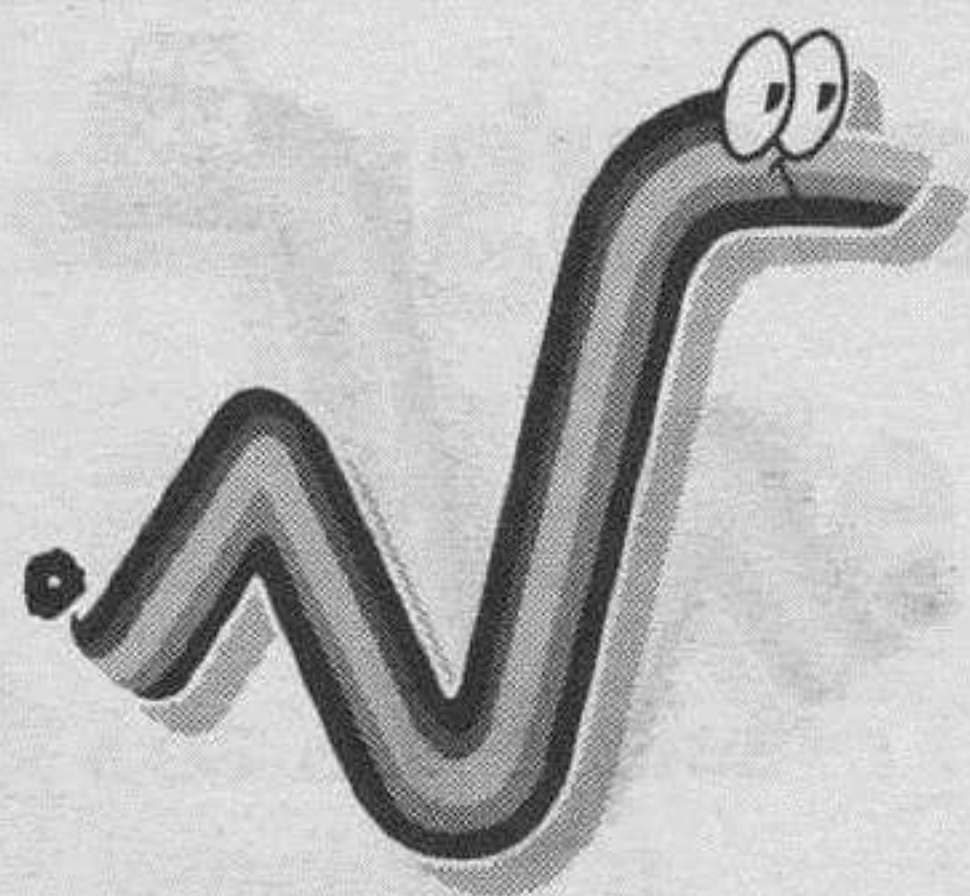
Pero la etapa, junto a ese final, tuvo otros protagonistas, como Ignacio García Camacho, un murciano que pasa desapercibido en el campo profesional, en el que lleva cuatro temporadas, siempre con Kelme. Es un buen corredor de equipo, que ha acumulado dos triunfos desde que lleva en el profesionalismo: una etapa de los Valles Mineros, en el 91 y otra de la Vuelta a Aragón, este mismo año. Alvaro Pino no deja quietos a sus corredores. Les mandó, camino de Vigo, estar atentos a todos los cortes, pero la escapada buena se produjo muy pronto. Ayer lo volvieron a intentar, y García Camacho se pegó una gran paliza, 91 kilómetros escapado, pero sin poder

finalizar con éxito la fuga.

Se marchó en el kilómetro 60 y su máxima ventaja llegó en el kilómetro 112, con 6-40. La ONCE, en estas etapas, tiene repartido el trabajo puesto que los equipos con hombres rápidos asumen parte de sus responsabilidades y eso les permite ir más descansados, ante días de más compromiso.

Alex Zulle siguió un día más vestido de amarillo, sin problemas. Hay equipos ya, que en tres etapas, extranjeros se entiende, tienen que estar más preocupados de no perder efectivos en los kilómetros finales, cuando se acelera, que de atacar.

Los saltos en la parte final, con el danés Meinert (TVM), Irusta (Deportpublic), Antonio Miguel Díaz (Kelme) no progresaban, pero el rosario de saltos era continuo, con un desgaste enorme en cabeza de grupo, incontrolable, sin ningún equipo que diese la impresión de fortaleza, Lampre, Lotus o Artiach. Nadie. Por eso, Jalabert sacó partido de todo lo que iba viendo, en una llegada nerviosa, con subidas, bajadas, difícil de dominar. Sin ejercer un control férreo, agobiante, el comienzo de la ONCE en esta Vuelta recuerda al de la que ganó Mauri.



Camacho: «Cuando salté no sabía que faltaba tanto para la meta»

Fuerte: «He tenido bastantes problemas al final debido a la caída»

Zulle: «De momento no voy a tener problemas para seguir con el amarillo»

Rominger: «Hoy me he encontrado bien y por eso me he metido en el sprint»

Montoya: «Mañana puede ser un día importante debido al viento»

Saiz: «Hasta ahora el balance del equipo no puede ser mejor»

Laurent Jalabert: «Arranqué demasiado pronto y lo acusé»

El año pasado ganó tres etapas de la Vuelta Internacional a Burgos, además del Gran Premio de la Regularidad

□ ORENSE/BENITO URRABURU. - al comienzo de la recta de llegada, y a falta de cien metros noté que me faltaba fuerza, que tenía a Abdoujaparov detrás, pero aguanté. No era una llegada para sprinters puros, sino para hombres de fuerza, que se defiendan en subidas. No hemos venido a esta Vuelta a ganar etapas, sino a conseguir el triunfo final y por eso el equipo no puede trabajar para mí. Metí el 54-14 desde abajo y conseguí mantenerlo hasta la meta», manifestó Laurent Jalabert.

Este año ha ganado el Trofeo Luis Puig, la Challenge de Mallorca y dos etapas, una etapa en la París-Niza, la CRE de la París-Niza, además de terminar cuarto en la Milán-San Remo. También se podría añadir el triunfo en la última etapa de la Vuelta a la Comunidad Valenciana, que ganó el italiano Ghiotto, pero que fue descalificado al dar positivo.

El año pasado ganó una etapa en el Tour de Francia, además del maillot verde. Tres etapas en la Vuelta a Burgos, una en la Bicicleta Vasca, tres etapas en la Volta a Cataluña, además de la regularidad en Burgos y Cataluña. Y a todo ello se añade la medalla de plata en el Mundial de Benidorm.

CAMACHO, UNA LARGA ESCAPADA

Ignacio García Camacho, corredor murciano del Kelme, protagonizó una larga escapada en solitario, que al final no pudo culminar. «Empecé la escapada casi por inercia, pero al ver que las fuerzas me respondían continué hasta casi el final. Lo cierto es que cuando salté no sabía que faltaba tanto para la meta. Si llego a enterarme bien de lo que ponía el libro de ruta, no hubiera hecho esa locura. De todos modos, estoy satisfecho de haber ayudado al equipo y de dejarme ver en el pelotón».

El madrileño Anselmo Fuerte defiende este año los colores verdiblanco de Kelme y tiene la ilusión de volver a subir al



El corredor de la ONCE Laurent Jalabert, entrando vencedor en la meta de Orense.

podio en la Vuelta, como ya hizo en 1988 y 1990. De momento, la mala fortuna ha vuelto a tocar a este bravo corredor. «He tenido bastantes problemas en los últimos kilómetros debido a la caída en la cola del pelotón. Ahora tengo algunos dolores, pero estoy seguro de que no me van a retirar de la carrera».

Alex Zulle, actual líder y gran revelación, sigue mostrándose bastante tranquilo, aunque hay que reconocer que con el respaldo de una escuadra como la ONCE, ¿quién no lo estaría? «Esta ha sido una etapa bastante tranquila, pero con un final algo duro. Creo que como mañana es una etapa llana, de momento no voy a tener problemas para seguir con el amarillo».

Tony Rominger, jefe de filas

del equipo Clas-Cajastur, se encuentra en un excelente momento de forma, que le puede permitir lograr su segundo triunfo consecutivo en el palmarés de la ronda española. «Todavía no estoy pensando en Navacerrada, ya que creo que en Avila puede haber algunas sorpresas. Hoy me he encontrado bien y por eso me he metido en el sprint. Hasta la próxima semana, no se verá realmente quienes pueden optar al triunfo final».

Jesús Montoya, revelación indiscutible de la pasada Vuelta, es uno de los líderes del conjunto Amaya. El murciano afinado en Santander se ha preparado especialmente para la Vuelta'93. «Días como hoy me vienen muy bien para recupe-

arme del catarro que tengo. Espero que el buen tiempo siga acompañándonos más jornadas para mejorar mi forma física. Mañana puede ser un día importante debido al viento».

El director de la ONCE, Manolo Saiz, es de esos hombres que nunca dan nada por perdido y que luchan denodadamente por lograr sus objetivos. Al frente de este potente equipo, el cántabro trata de conseguir su segunda Vuelta a España, bien sea con Breukink, Zulle o cualquiera de sus otras figuras. «El final de esta etapa era algo complicado, pero la potencia de Jalabert le ha permitido ganar con autoridad. Hasta ahora el balance del equipo no puede ser mejor: dos victorias parciales y el amarillo».

Entretelas

TONY Rominger, que como dijimos el martes ha firmado con Clas para el 94, acompañado del colombiano Fabio Rodríguez, que es el único corredor extranjero del equipo junto al suizo, además de los neoprofesionales que tiene contrato firmado para la próxima temporada, se concentrará después de la Vuelta a España un mes en altitud en Colombia, para preparar el Tour de Francia.

JUAN Fernández le deja total libertad a su corredor para que se prepare de cara a las grandes citas del calendario. Siguiendo con Clas hay que decir que el equipo tiene asegurada su continuidad hasta el 95.

EN la salida de Vigo, la playa de Samil, junto al hotel del mismo nombre, en el que pernoctaron unos cuantos equipos, estaba el Clas. Había mucha gente y amigos de lo ajeno le quitaron a Jon Unzaga el cuenta kilómetros de la bicicleta, lo que no le sentó nada bien al alavés que llevaba en ese pequeño aparato todos los kilómetros que lleva realizados en la temporada. Una auténtica faena.

EL gallego Manuel Carrera, que fue corredor con Miguel Moreno, en el Zahir y Lotus, y luego pasó a segundo director, fue despedido a finales de la pasada temporada del equipo Lotus. Les llevó a juicio, por despido improcedente, y ha ganado, por lo que le tendrán que pagar cinco millones de pesetas, aunque van a reclamar para obtener siete millones de pesetas, que es lo que habían pedido.

JOSE Antonio Espinosa, el corredor del Deportivo que se escapó camino de Vigo con Lietti, durmió como un lirón. Desde las 11 de la noche, hasta las 10 de la mañana. En Deportivo tiene fama de dormilón Carlos Galarreta, el vencedor de la Vuelta a Murcia.

SEGUROS Amaya sólo tiene un corredor con contrato firmado para el 94, el holandés Tom Cordes. Todos los demás finalizan contrato esta temporada, entre ellos todos los jóvenes, en una de las mejores promociones que ha tenido Javier Mínguez en los últimos años.

EL equipo de la ONCE también acudirá a la Vuelta a Normandía, entre el 4 y el 8 de mayo, con una formación compuesta por Ahedo, Aiarzaguena, Pedro Díaz Zabala, Johnny Weltz, Louviot, Kiko García y Llaneras.

Indurain fue el amarillo más joven de la Vuelta en el 85

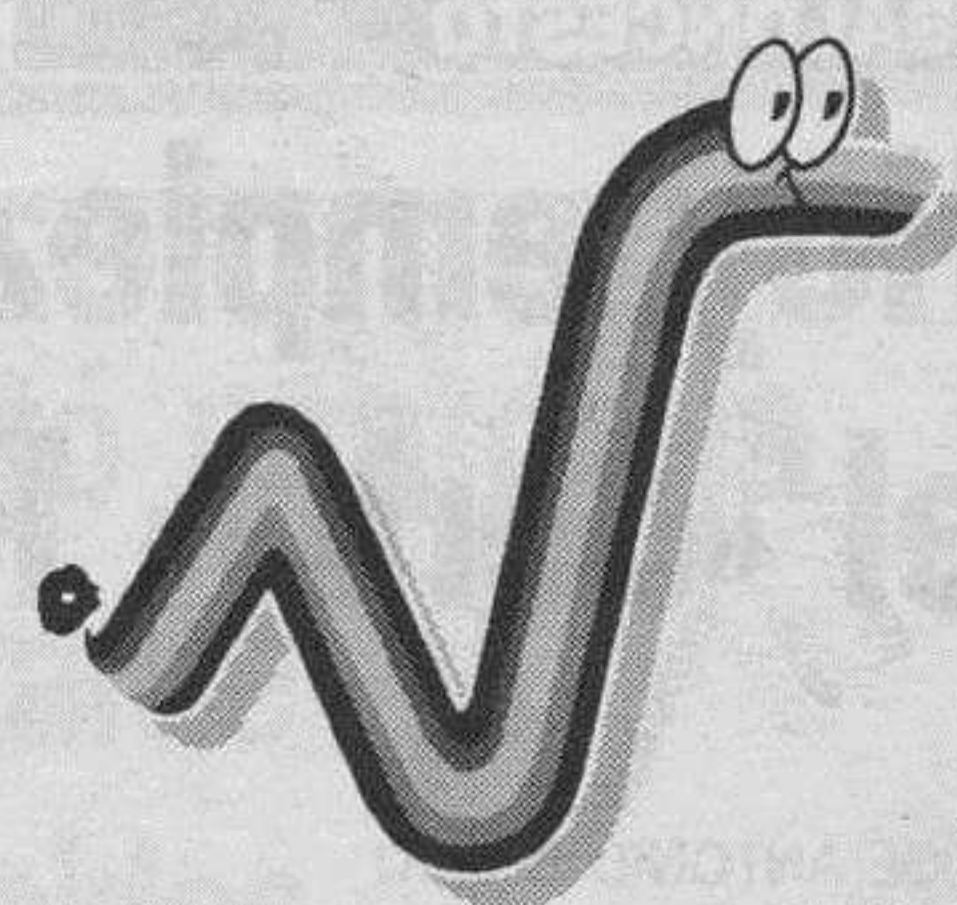
Zulle se vistió de líder en su primer Tour

El corredor del Banesto mide 1-86 y pesa 80 kilos

El suizo de la ONCE mide 1-86 y pesa 72 kilos

Los dos nacieron en julio

A los 24 años y 8 meses, ambos ganaron su primera París-Niza



Alex Zulle persigue la carrera del navarro Miguel Indurain

ORENSE/BENITO URRABURU.- Tiene que ser una comparación en el tiempo puesto que las circunstancias de los dos corredores son totalmente distintas, lo mismo que su edad.

Indurain nació un 16 de julio de 1964 y Alex Zulle, un 5 de julio de 1968. Le lleva el navarro cuatro años de diferencia. Sus comienzos en el campo profesional han sido muy distintos. Pasó con 21 años, muy joven, para seguir una progresión realmente llamativa.

En su segunda temporada como profesional, en el 86, Indurain ganó el Tour de la Comunidad Económica Europea, además del prólogo, una etapa, la regularidad. Con la edad que tiene Zulle ahora, a falta de tres meses para cumplir los 25 años, Miguel Indurain ya tenía almacenadas victorias importantes.

PALMARES: Su primera París-Niza, en el 89; el Tour de la Comunidad Económica Europea, en el 86; la Vuelta a Murcia, en el 86, la Vuelta a los Valles Mineros, en el 87 y la Volta a Cataluña, en el 88.

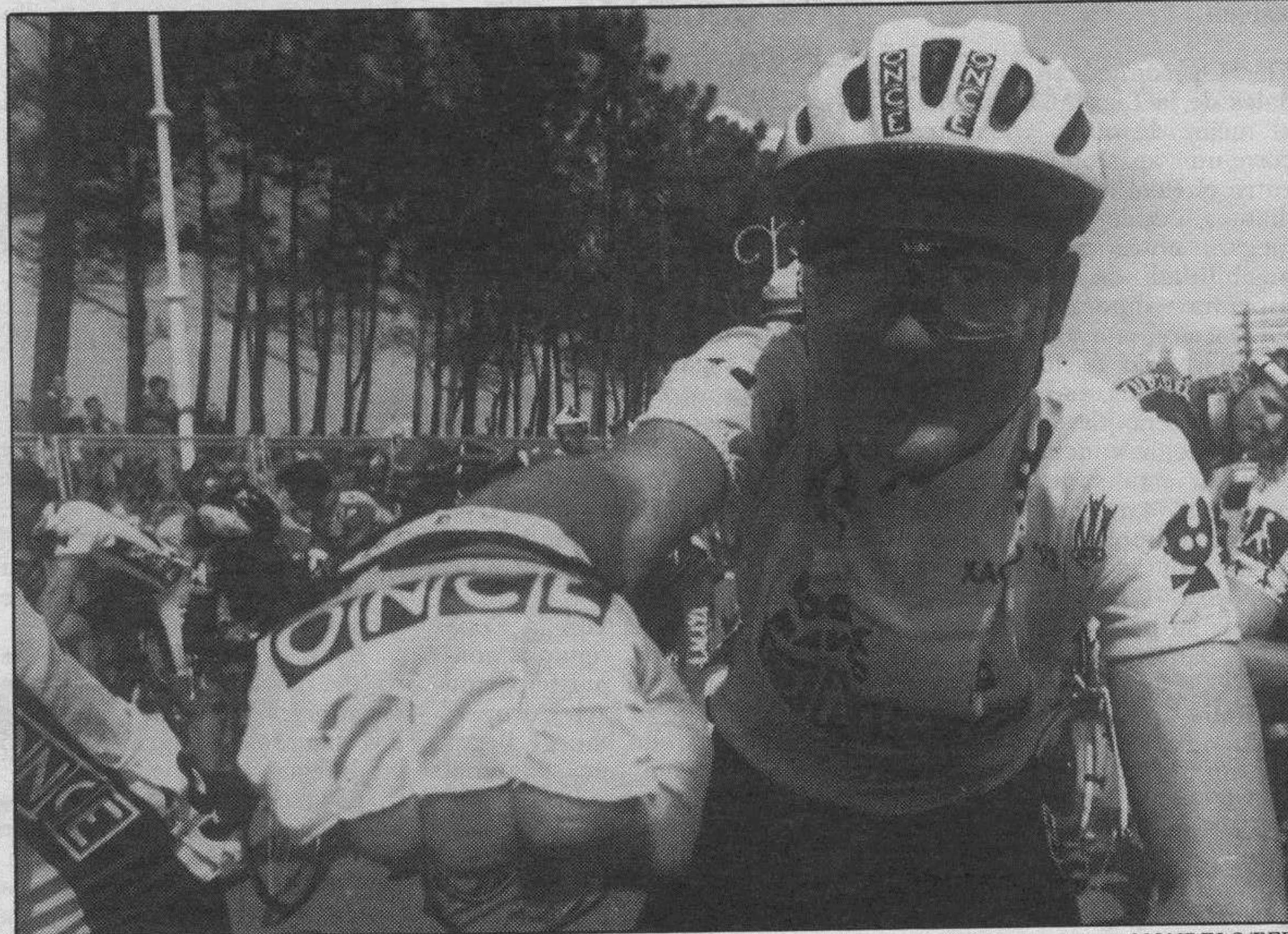
Zulle todavía está a tiempo

Los comienzos de ambos corredores en el campo profesional han sido muy diferentes

de ampliar el palmarés que tiene: la Semana Catalana, Vuelta a Asturias y Vuelta a Burgos, en el 92. Maillot amarillo del Tour de Francia. La París-Niza en el 93. Ganador del prólogo de la Vuelta a España y líder de la carrera, hasta el momento en tres etapas, con posibilidades de seguir sumando días y más triunfos.

FISICO: Son parecidos físicamente, pero Indurain es más compacto, da la impresión de más fortaleza. El navarro mide 1-88 y pesa 80 kilos en forma, mientras que Zulle mide 1-86 y pesa 72 kilos.

COMIENZOS: Zulle se ha impuesto a nivel internacional de forma más rápida que lo que lo hizo Indurain, aunque las cir-



MONDELO/EFE

El suizo Alex Zulle, satisfecho con que le comparen con el navarro Miguel Indurain.

cunstancias, como hemos comentado antes, son muy distintas puesto que Indurain pasó muy joven y Zulle estaba más baqueteado.

PRIMER MAILLOT: Miguel Indurain fue el líder más joven de la Vuelta a España en 1985, cuando la prueba salió de Valladolid. Ganó la prólogo Oostersch y perdió el liderato dos días después. Zulle cogió su primer amarillo en una gran pue-

ba por etapas en el Tour del 92, en San Sebastián.

PRIMER TOUR: Aquí coinciden los dos. Indurain abandonó en su primer Tour de Francia a los siete días de carrera. Zulle aguantó algo más. En los dos casos, tanto Echavarri como Sainz se pusieron de acuerdo para que abandonasen en su primera participación en el Tour.

Alex Zulle ganó la última

París-Niza siendo líder desde el primero hasta el último día, algo que sólo han conseguido en la carrera francesa.

A pesar de las circunstancias y de las diferencias, se pueden cotejar datos entre los dos corredores. Zulle e Indurain tienen ciertas similitudes, pero son corredores distintos.

Sólo el tiempo permitirá comprobar los logros finales de uno y otro.

La etapa de hoy

La segunda etapa más larga de la Vuelta a España 93 se disputará hoy, jueves, entre La Gudiña y Salamanca, con 231,7 kilómetros de recorrido.

El itinerario es prácticamente llano.

Sólo hay situado un puerto, de tercera categoría.

Está situado en el kilómetro 30 de carrera y se trata del alto de Padornelo.

El peligro en la etapa puede ser el viento.

La salida está prevista para las 12 del mediodía, y la llegada, en el mejor de los horarios y dependiendo del ritmo que impriman los corredores a lo largo de la etapa, sobre las cinco de la tarde.

Según el cálculo de la organización y si se corre a una media de 41 kilómetros por hora, es muy posible que la llegada sea a las cinco de la tarde.

El año pasado terminó una etapa de la Vuelta en Salamanca, con victoria del belga Eric Vanderaerden.

Desde hace varios años que la Vuelta Ciclista no terminaba en Salamanca.

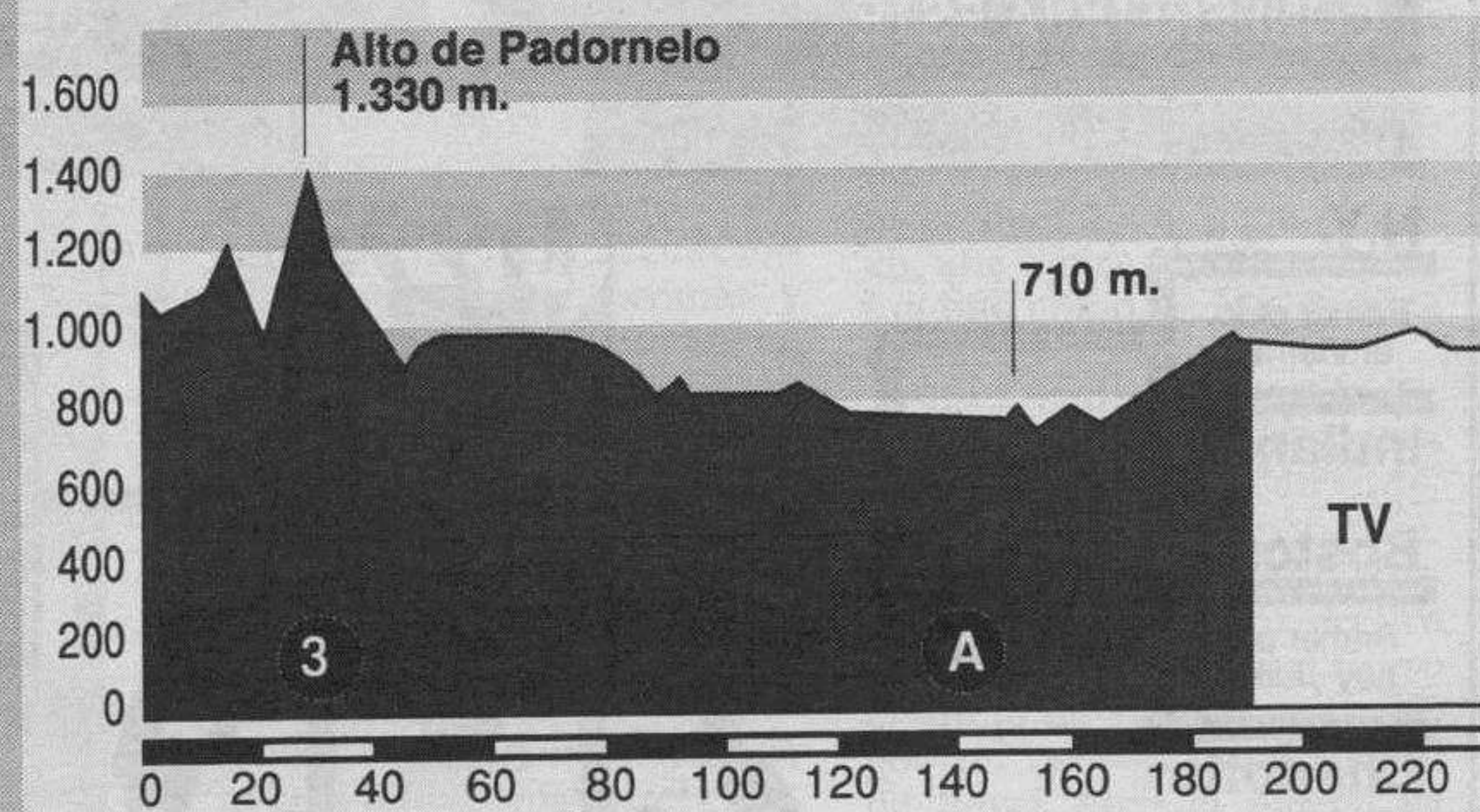
La última vez que finalizó en Salamanca fue en 1985, con victoria del soviético Malakov.

LA GUDIÑA - SALAMANCA

231 km.

4 Jornada típica para velocistas. Las rugosidades del terreno están al comienzo. Después los llanísimos páramos salmantinos.

SALIDA: 11.22 h.
LLEGADA: 17.30 h.
(a 38 km / h)



Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

VUELTA 93

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.
Plaza Virgen del Manzano, 2

METALURGICAS DEL NORTE
C/ Juan Ramón Jiménez, s/n. Pentasa 3
Teléfono 21 19 48 BURGOS

MARISQUERIA Piñeiro
Especialidad en mariscos y pescados
MORCO, 6 - ☎ 272153 - 235213

INURCA
INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.
Avda. del Cid, 4, 3º D
Tlf. 20 09 21

MAQUINARIA MARCOVE, S.A.
MAQUINAS - HERRAMIENTAS NUEVAS Y USADAS
Pol. Garmonal Villayuda - C/ La Ribera, s/n.
Tlf. (947) 23 97 03 - BURGOS

REMPSA
RECONOCIMIENTOS PSICOMEDICOS
PERMISOS DE CONDUCIR Y ARMAS
Avda. del Cid 4 - 1º D. Tlf. 20.73.03

MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA
Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28
Arz. Pérez Platero, 17 - Tlf. 21 87 09
BURGOS

INMOBILIARIA GONORSA
Avda. Gral Yagüe, 13 - 1º. Tlf. 21 26 65

Ciclos Cano
Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

BALONCESTO

Hoy empiezan las semifinales, con el «derby» Real Madrid-Estudiantes

JOSE ANTONIO BRAVO
COLPISA
MADRID

□ Hoy comienzan las semifinales de la Liga ACB, previstas al mejor de cinco encuentros, con un apasionante «derby» entre el Real Madrid y el Estudiantes, donde los colegiales se juegan, entre otras cosas, la posibilidad de participar la próxima temporada en la Liga Europea.

El lituano Arvidas Sabonis, con bronquitis, es la gran duda para este choque.

El factor cancha, que favorece en esta serie al Madrid, no será tan decisivo, pues ambos equipos juegan habitualmente en el Palacio de los Deportes.

Por su parte, el Juventud de Lolo Sainz y el Barcelona de Aito García Reneses disputarán mañana, viernes, el primer encuentro de su eliminatoria, con un pronóstico muy incierto.

SEMIFINAL INEDITA

Madridistas y estudiantiles abrirán el fuego con una semifinal inédita hasta el momento, pero en la que el conjunto blanco cuenta con ventaja dada su mayor experiencia.

Los hombres de Miguel Angel Martín nunca han estado en la final de la Liga ACB, tras haber disputado doce encuentros de semifinales, con tres triunfos y nueve derrotas.

El equipo de Luyk, sin embargo, cuenta con ocho participaciones en esta ronda, de las cuales en seis ocasiones ha pasado a la final.

Si se cumple la tradición, el

En la Liga Europea, dos puestos para tres equipos -colegiales, verdinegros y azulgrana-

Real Madrid, líder de la fase regular, tendría que ganar el título de Liga.

En la presente campaña estos dos equipos han jugados entre sí cuatro veces -exceptuando los amistosos-, repartiéndose las victorias en la Liga ACB y venciendo el Madrid en los dos compromisos de la competición continental.

Los colegiales, con la Copa Korak asegurada, optan a conseguir su tercera participación consecutiva en la Liga Europea, aunque para ello han de llegar a la final, algo que se antoja ahora bastante complicado.

Por su parte, el Real Madrid, con un puesto fijo en el mejor torneo del viejo continente, desea conquistar el campeonato, cosa que no logra desde la temporada 85-86.

SABONIS, CON BRONQUITIS

En el plano meramente deportivo, Sabonis centra toda la atención, ya que la pequeña bronquitis que padece hará que hoy juegue con algunos problemas.

Clifford Luyk tiene muy claro que para ganar al conjunto estudiantil es necesario parar su contraataque y defender bien el tiro exterior, sin olvidarse de

dosificar muy bien las fuerzas de sus pupilos, ya que los madridistas poseen mejor banquillo que sus rivales.

También Miguel Angel Martín conoce a la perfección a su contrincante y sabe como vencerle.

La concentración constante y marcar un ritmo vivo pueden ser dos de las claves, además de cerrar el rebote defensivo, verdadero talón de aquiles de los colegiales esta temporada.

MAÑANA, BARCELONA-JUVENTUD

La otra eliminatoria vivirá mañana, viernes, su primer encuentro en Badalona, donde Juventud y Barcelona intentarán lograr un triunfo que, dada la igualdad entre ambos, puede ser muy importante.

Estos dos equipos catalanes se han enfrentado tres veces en semifinales, con un balance de dos triunfos azulgrana y uno verdinegro.

El factor cancha siempre favoreció al Barcelona, cosa que no ocurrirá en esta ocasión.

Tanto Peña como Barça dependen del Real Madrid para aclarar su futuro internacional, ya que la presencia de los blancos en la final les permitiría jugar la próxima temporada la Liga Europea.

PARTIDOS Y HORARIOS

Los partidos y los horarios del Play off por el título son los siguientes:

Semifinales -al mejor de cinco encuentros-

Real Madrid-Estudiantes; Hoy, 20:30 horas, La 2.

Arbitros: Fajardo y Amoros.



T. BLANCO/EFE

Los estudiantiles esperan dar la sorpresa y superar a los blancos.

Juventud-Barcelona: mañana, 20:30 horas, La 2.

Arbitros: Neyro y Mateo Ramos.

LOS JUGADORES DE LA NBA OLIMPICOS

El secretario general de Federación Internacional de Baloncesto Aficionado (FIBA), Borislav Stankovic, afirmó que la participación de los jugadores de la NBA en torneos organizados por ese organismo ha

dado una nueva dimensión al baloncesto mundial. «Todos los informes de las federaciones nacionales son formidables después de los Juegos Olímpicos de Barcelona, porque dicen que han aumentado los practicantes. Además, hay más interés por parte de la televisión», destacó Stankovic, que llegó el pasado martes a Puerto Rico para asistir a la reunión del Comité Ejecutivo de la FIBA que se llevará a cabo a lo largo de este fin de semana en San Juan.

PLAYOFFS DE LA NBA

CONFERENCIA ESTE

OESTE CONFERENCIA



La primera ronda es al mejor de cinco partidos. Las restantes se disputan al mejor de siete encuentros. El primer encuentro de la eliminatoria se disputa en el campo de los equipos citados en primer lugar.

DB

Chicago Bulls ve amenazada su supremacía en la NBA

□ NUEVA YORK/EFE.- El baloncesto profesional estadounidense (NBA) llegó a lo que en realidad se considera la auténtica competición, la fase final, en la que este año ha aumentado el número de aspirantes cualificados al título respecto a pasadas campañas.

Los Bulls de Chicago, con el base Michael máximo encestador por séptima temporada consecutiva, confían en conseguir su tercer título consecutivo, pero la misión no será nada fácil ya que por primera vez en cinco años hay al menos dos equipos por cada grupo que pueden aspirar al anillo de campeones.

De los 16 equipos clasificados, 13 lo están por segundo año consecutivo, mientras que los Hornets de Charlotte -primera vez en su historia-, los Hawks de Atlanta y Rockets de Houston serán la novedad para ocupar los puestos que dejaron los Heat de Miami, Pistons de Detroit y Golden State Warriors.

La llegada a esta fase de los Hornets de Charlotte era algo que se esperaba, sobre todo después del gran rendimiento ofrecido por Alonzo Mourning.

La gran frustración fue

Orlando Magic, que como equipo nunca tuvo consistencia, y aunque fue el que más partidos ganó en comparación a la pasada temporada, 20, su gran estrella, el novato Shaquille O'Neal, rompió dos canastas con su fuerza, pero no pudo llevar a su equipo a la fase final.

En el Grupo Oeste la única novedad es la ausencia de los Warriors, que una temporada más no tuvieron suerte con las lesiones y eso fue lo único que evitó su presencia en la fase final. En su lugar entraron los Rockets de Houston, que de forma sorprendente, pero con Hakeem Olajuwon en su mejor temporada como profesional, lograron el título de campeones de la División del Medio Oeste.

La fuerza arrasadora de los Suns de Phoenix, 62 victorias, su mejor marca, los convierte en los grandes favoritos en el Oeste.

Además, equipos como los Supersonics de Seattle, de la mano del ex madridista George Karl, son una máquina de hacer puntos, y los Trail Blazers de Portland o Spurs de San Antonio tienen la calidad suficiente para en series al mejor de cinco partidos lograr la victoria.



JEFF CHRISTENSEN/REUTER

Aretha Franklin, escoltada por Rod Stewart y Dustin Hoffman durante el festival benéfico.

Aretha Franklin, aclamada como la «reina del soul» en Nueva York

□ **NUEVA YORK/EFE.**— La «reina del soul», Aretha Franklin, entusiasmó anoche al público en un concierto benéfico para las víctimas del sida, en Nueva York, donde le rindieron tributo y cantaron con ella Elton John, Rod Stewart, Gloria Estefan, Bonnie Raitt y el veterano Smokey Robinson.

Aunque insistentes problemas de sonido y las exigencias de la televisión —el programa será difundido por la cadena Fox en EE.UU. el 9 de mayo— deslucieron el concierto, titulado «Aretha Franklin: Duets», los «fans» le perdonaron todo a quien es elogiada por algunos críticos como «la mejor voz de la música contemporánea».

También le perdonaron, y contuvieron la sonrisa, cuando en un momento en que marcaba con el cuerpo el vibrante ritmo

Entusiasmó al público en un concierto benéfico pro-víctimas del SIDA

de una canción, se le salió un pecho del atrevido corpiño, con bordados de rosas y plata, superajustado y escotado, que completaba su falda blanca, larga y con mucho vuelo, semitransparente.

La cantante, de 51 años y que ha tenido problemas de peso, superó con elegancia el incidente, tapándose el pecho para el público y la cámara de televisión que la enfocaba en primer plano, hasta que, acabado el número, pudo ir a

bastidores.

Aretha Franklin, que en los 30 años de su carrera acumuló los mayores premios —incluidos quince Grammy y el honor de ser la primera mujer instalada en el Salón de la Fama del «Rock and Roll»—, calentó al repleto Teatro Nederlander desde la primera canción: su famoso clásico «Chain of Fools», que interpretó con Elton John, Rod Stewart y Smokey Robinson.

Otros «hits» de la velada, que levantaron al público de sus asientos y fueron acogidos con aplausos muy prolongados, fueron «Just to see you», con Smokey Robinson; «I never loved a man», «Since you have been gone», con Bonnie Raitt; «Natural Woman», con Raitt y Gloria Estefan; «This old heart of mine» y «People get ready», con Rod Stewart.



EMILIO MORENNATI/EFE

LA FERIA DE ABRIL, PASADA POR AGUA.— La lluvia es estos días la auténtica protagonista de la Feria de Abril sevillana. Los charcos en el Real obligan a este grupo de bailaoras a caminar en fila india para alcanzar las casetas, donde luego, a buen seguro, se olvidarán de la dichosa lluvia, que podrá ser una molestia pero no les ha de aguar la fiesta

FERIA DE ABRIL

«Chamaco» cortó una oreja salvando una tarde de toros deslucidos

La actuación de Curro Romero transcurrió entre risas de la concurrencia, mientras él se hacía el ausente

JUAN MIGUEL NUÑEZ
SEVILLA

□ El joven Antonio Borrero «Chamaco» cortó una oreja en la corrida de ayer en Sevilla, salvando una tarde de toros deslucidos, aunque el trofeo era precisamente del único astado bueno del encierro, pero con el mérito añadido de haber hecho la faena sobre un auténtico barrizal.

FICHA DEL FESTEJO. Toros de Juan Pedro Domecq, discretamente presentados y, aunque el único que planteó problemas insalvables fue el quinto, en líneas generales resultaron sosos, flojos y deslucidos, con la excepción del sexto, que tuvo buen son, aunque fue exagerado el premio de la vuelta al ruedo póstuma.

Curro Romero: pinchazo pescuecero y descabello (silencio), y dos pinchazos y tres descabellos (pitos).

Enrique Ponce: estocada traserita (vuelta tras petición), y dos pinchazos, estocada corta y dos descabellos (silencio).

Antonio Borrero «Chamaco»: estocada corta (silencio) y estocada a capón, perpendicular, delantera y caída (una oreja).

La plaza se llenó en tarde lluviosa con ligero sirimiri a la salida del segundo y fuerte aguacero cuando terminaba el quinto.

Curro podía ser el abuelo de los otros dos toreros que hicieron ayer el paseíllo con él. Y como desgraciadamente es habitual cuando está anunciado, su actuación transcurrió entre bromas y risas de la concurrencia, mientras él se hace el ausente. Apenas estuvo con su primer toro, al que dejó que masacraran en el caballo para, a continuación, quitarle las moscas con la muleta en lo que fue menos que un breve trasteo.

En Curro es muy sencillo el más difícil todavía: el cuarto toro le partió el capote en dos sin haberle dado ni un solo lance. Con la muleta, otra vez «lo normal». Aunque al toro le había zurrado bien en varas «Pepillo de Málaga», al último tercio llegó con más fuerza de lo que parecía. Total para que Curro le tocara las orejas, aunque por un momento hizo también como que quería torear. Vana ilusión.

Ponce venía a conquistar también Sevilla, una de las pocas plazas pendientes en su todavía joven pero ya muy dilatada carrera. Pero el viejo adagio taurino de que «el hombre propone, Dios dispo-

ne y el toro lo descompone», volvió a cumplirse a rajatabla. No tuvo «material».

El valenciano afincado en Jaén manejó con elegancia el capote en su primero, con unos lances rodilla en tierra, otros erguido en los que abrió el compás, la media verónica, el remate a una mano y la larga cordobesa, todo muy ligado y sin solución de continuidad. El problema es que el toro, por sus pocas fuerzas, llegó a la muleta con el viaje muy corto. Pero nada imposibilitó el toreo de empaque, naturalidad y a ratos también de valor, consecuencia del sitio y el buen oficio. La oreja no llegó porque el toro no prestó ninguna emoción.

El quinto toro, chico y feo, fue sosito y tuvo también «guasa». Se quedaba debajo del capote y en la muleta tuvo un peligro sordo, sobre todo por el pitón izquierdo. Ponce insistió en torearlo, aguantando algún que otro gañafón pero fue imposible. Y cuando se disponía a entrar a matar, la lluvia: del cielo cayó «la mundial».

No tuvo fuerza el primer toro de «Chamaco», que dobló las manos en los dos encuentros con el picador, y que blandió también al comienzo de la faena de muleta, aunque luego se recuperó, ya sin volver a caer. Su principal defecto era la sosería, embistiendo con la carita a media altura y andar muy cansino.

El joven «Chamaco» estuvo templado, toreando correctamente dentro de lo que era el toro. Y fue sorprendente que no le hicieran ningún caso. Quizá la gente esperaba los arrebatos de su peculiar estilo, más cerca del tremendismo que de lo clásico. Lo cierto es que «Chamaco» sabe también hacer el toreo bueno y la pena es que en una plaza donde se hila tan fino como La Maestranza no se lo reconozcan.

En medio del diluvio, «Chamaco» hizo gestos para que se dieran prisa en ordenar la salida del sexto toro, al que lanceó valentón, con rabia y ganas. El ruedo era una piscina y fue angustioso el tercio de varas, que acabó con un caballo herido. Dejó de llover pero el albero ya estaba hecho un barrizal.

«Chamaco» abrió la faena con seis muletazos de rodillas y la plaza se venía abajo. Curioso «strip-tease»: las zapatillas por aquí, la pañoleta por allá..., aliviándose del agobio de las prendas empapadas. En otro contexto parecerían ademanes ridículos, pero tal y como estaba la tarde, encajaban perfectamente.

De pie toreó «Chamaco» valiente, muy valiente, y muy despacio. Ya en el toro anterior había dejado claro que sabe torear, pero desgraciadamente lo que «llega» son los alardes.

TODAS LAS PELICULAS

«Principiantes»
TVE-2, 22.00 (★)

• La conocida novela de Colin McInnes, que supone una sentida incursión en los ambientes juveniles ingleses de los años cincuenta y sesenta, conoció una fallida traslación a la pantalla a cargo del realizador Julian Temple, quien adoptó una inadecuada técnica «videoclipera» para rememorar los anhelos y frustraciones de una juventud que trataba de encontrar sus señas de identidad. «Principiante» se presentó en su exhibición comercial como el «musical de los 80», en un intento de repetir el papel que en la década anterior representó «Fiebre del sábado noche», de John Badham. Sin embargo, la oferta de Temple pasó totalmente inadvertida, quedando hoy como un extraño híbrido que trataba de aunar una mirada nostálgica sobre un tiempo pretérito con un lenguaje visual marcadamente modernista, mucho más cercano al reflejado un año antes por Coppola en «One from the heart» que al descrito por Sidney J. Furie en «Los años jóvenes». Ni siquiera la presencia en el reparto de un ídolo de la música actual, David Bowie, consiguió captar la atención de un público receloso ante la propuesta de «Principiantes». La música del mencionado David Bowie y de Ray Davies es hoy lo más estimulante de este fallido musical que contó con la presencia de la atractiva Patsy Kensit, descubierta para el público español por



IMATCO FILMS

Victoria Abril y Julito de la Cruz en «Mater amantísima»

Pilar Miró en «Belte-
nebros».

«Recuerdos de la...»
TVE-2, 01.15 (★)

• El ciclo «Tan lejos, tan cerca» se muestra esta vez escrupulosamente fiel a la filosofía que le inspira programando una producción de la vecina pero ignorada cinematografía portuguesa. Tan sólo algunos trabajos de José Fonseca e Costa y Manuel de Oliveira han sido exhibidos en certámenes internacionales y en filmotecas, por lo que el pase televisivo de esta reciente producción de uno de los autores jóvenes que gozan de mayor prestigio en su país de origen supone una buena oportunidad para un necesario acercamiento y conocimiento del cine realizado en el país vecino, muy poco conocido aquí.

«Mater amantísima»
ANTENA3, 01.55 (★★★)

• La película estrella de la jornada tiene sin duda hoy título castellano. «Mater amantísima», de José Antonio Salgot, un cineasta que proviene del comic y la vanguardia cultural catalana, y en la que asistimos a un doble proceso de vampirización: el de Clara (Victoria Abril) por Juan (Julito de la Cruz) y el de Salgot (director) por Bigas Luna (guionista). La película, como el fotograma que ilustra la página, nos remite a «La Pietá» miguelangeliana, de la que Salgot hace un uso contrario al de Bergman en «Gritos y susurros» y de la que paulatinamente se ha ido separando en un esforzado trabajo dramático de un poco utilizada en papeles de estas características de Victoria Abril. Es la historia de una madre soltera que

se encuentra con que su hijo es autista. La madre consulta a la ciencia y a la medicina que recomiendan internar al niño en un centro especializado. Su amor de madre se resiste a ello y se compromete, sacrificándolo todo, a cuidar del niño. Las relaciones madre-hijo se van enraizando. Clara adopta la determinación de quitar la vida a su hijo mediante una sobredosis medicinal. La madre mata al hijo con mucho dolor y trauma, pero lo cierto es que se libera del problema. Es muy triste que la única solución sea ésta: suprimir a una persona a la que, paradójicamente, está dedicada la película. Julito de la Cruz es eficazmente utilizado como intérprete aunque probablemente jamás llegará a comprender que su aportación al film puede contribuir al exterminio de otros niños.

Pedro Costa, el artista del crimen, estrena en Antena 3 un espacio de sucesos

«El suceso tiene un componente morboso, de repugnancia y atracción al mismo tiempo», señala el realizador de «La huella del crimen»

□ MADRID/COLPISA.- En pleno furor de los «reality-show», que vienen a ser los casos de la realidad, los sucesos de la vida en la pantalla, Pedro Costa estrena este jueves en Antena 3 TV «Al filo de la ley». «Llega el último, pero es el primero que empezó a prepararse», comenta su director, Pedro Costa, prestigioso periodista de sucesos y director de cine que hizo series del prestigio de «La huella del crimen» en TVE y autor de la base argumental de «Amantes», de Vicente Aranda y «El intruso», que estrenará este mismo realizador.

Costa, que se interesó por el suceso a partir de su formación como director de cine, trabajó muchos años para «El Caso». No le interesaba el suceso, el hecho, la sangre, «y que nadie espere que éste vaya a ser un programa de imágenes truculentas». Lo que este profesional buscaba era el trasfondo de las historias, la del asesino, su entorno. El por qué del crimen que ahora intentará narrar en la televisión. Costa se ha buscado una presentadora de credibilidad, Rosa María Mateo, y tema con gancho, el secuestro de la farmacéutica de Olot, para abrir el programa.

Al recordarle su pasado en «El Caso» y el estilo de Margarita Landi, Costa precisa. «La forma de escribir de Margarita Landi es opuesto por el vértice a lo que yo propongo. En su momento, el periodismo de sucesos consistía en ir a una cervecería de la calle del Correo, invitar a una caña a los de la Brigada Criminal, y ver si se filtraba la foto del que había pegado la puñalada a un usurero. A mí no me interesaba esto sino irme a donde vivía la víctima, buscar la familia y contar la historia del usurero.

«¿Esto se puede justificar en un programa de sucesos?»

«Yo creo que no. A mí que me ha interesado el cine de terror y el policíaco encuentro que hay una sutileza a la hora de contar. Cuando hice «El caso Almería» contábamos cómo se torturó y asesinó a tres muchachos y no había ni una gota de sangre en toda la película. En el polo opuesto está «El crimen de Cuenca», de Pilar Miró, que cuenta una historia fatal, que no se entiende nada, y lo único que hay son unas levantadas a un hombre que le cualgan de los testículos.

«¿Ser morboso es malo?»

«En el sentido de desvíos poco naturales, sería eso, un desvío. Pero todos tenemos un componente morboso que es positivo.

«¿Existe algún componente romántico en los crímenes?»

«Sí lo hay. Por ejemplo, el tipo de crímenes que cometen las mujeres son distintos a los del hombre. En la mujer casi nunca hay crímenes violentos, por discusiones. Las mujeres

suelen matar a las personas que más quieren y a las que les rodean más directamente.

«¿Antonio Inglés es un psicópata?»

«Lo de Alcacer es muy raro. No se conoce bien el resultado de la autopsia pero por los datos que se tienen de ella y por declaraciones de Ricart, el tremendo sadismo que fue empleado con estas chicas no corresponde a la figura de Inglés. No es violador, no es un delincuente sexual. Antonio Inglés es un tipo que siempre ha vivido al margen, en el hampa. Una personalidad curiosa, el vendedor de drogas que nunca ha tomado drogas porque las desprecia y también a quien las toma. Vivía con una «yonqui» y la ataba para que no se drogara.

«¿Qué tipo de personalidad?»

«Es un chico que se ha hecho en la calle, rechazado por todos sus hermanos, abandonado, con un sentido de la justicia curiosísimo. Su padre era un alcoholico y ya siendo pequeño le pegaba unas palizas tremendas al padre para que no bebiese, porque le molestaba. La madre, en una entrevista que le hicimos, cuenta que un día hicieron una gran paella y como el padre llegó borracho y le dio mucha rabia el chico, Antonio, tiró la paellera al suelo. Tiene una fuerza tremenda. Se metía en la montaña y estaba tres meses sin bajar, aprendiendo a sobrevivir en condiciones duras. Su perfil no corresponde con lo que han hecho con las chicas, como arrancarlas dientes, por lo visto.

«¿Usted qué opina sobre el caso?»

«El padre de una de estas chicas insiste en que Inglés tuvo que ver con el caso, que las llevó, las enterró, pero que, por lo menos, debía haber más gente en todo esto. Además, Valencia es un sitio donde ocurren especialmente muchos delitos sexuales.

«¿Por qué triunfan ahora los «reality shows»?»

«En el fondo, todo viene de Estados Unidos y luego llega al resto del mundo con más o menos retraso. La televisión americana es conservadora, un instrumento pensado para difundir los valores más tradicionales. Veamos series con personajes buenísimos como «Bonanza». Hasta que llegó «Dallas». El protagonista de esta serie iba a ser el bueno, Bobby, pero al final el que triunfa es el malvado J.R., era el que despertaba atractivo. Los productores se sorprenden, ven que se han invertido los gustos, y concluyen en que un país que está dirigido por alguien como Nixon tiene que pensar en los cínicos. A partir de ahí empiezan los malos de «Falcon Crest», etc. Pero esto llega a cansar. Cuando descubren que la realidad es mucho más rica que la ficción empiezan los «reality shows».

Rosa M.^a Mateo presenta «Al filo de la ley»

□ MADRID/COLPISA.- La presentadora de televisión Rosa María Mateo, que a partir de hoy presentará en Antena 3 TV el programa de sucesos «Al filo de la ley», aseguró ayer en una rueda de prensa que «no pretendo hacer amarillismo».

Rosa María Mateo y el director del programa, Pedro Costa, productor y director cinematográfico, presentaron ayer este espacio televisivo, «que fue uno de los primeros en pensarse, aunque ha sido el último en salir», señaló Pedro Costa, ante el aluvión de programas de este tipo en casi todas las cadenas de televisión.

CONTENIDOS

«Al filo de la ley», que se grabará íntegro tres o cuatro horas antes de su emisión, es un programa de investigación, donde no se pretende exponer simplemente los sucesos, sino investigar y explicar el porqué de los mismos, según el director, quien anunció que «tendremos

dos o tres exclusivas antes del verano».

En este primer programa se emitirá un reportaje sobre los asesinatos de varios empresarios en Gerona, con el título «¿Cuánto cuesta matar a un empresario?», al que seguirá un mensaje, que Pedro Costa no quiso revelar, de la familia de la farmacéutica de Olot, que precisamente hoy cumple 35 años, a sus secuestradores y que estarán en el plató.

«Al filo de la ley» cuenta todas las semanas con una sección fija titulada «Crímenes en la sombra», que en este primer programa estará dedicado al crimen del cronista de sucesos del diario El Progreso, de Lugo Gerin Núñez, ocurrido en el verano de 1991.

Rosa María Mateo dijo que el programa tiene un planteamiento «muy serio», que no quiere que aparezcan niños en este tipo de programas y mostró su profunda extrañeza —dijo— por que «desde revistas y medios de comunicación que hacen a

diario amarillismo, se critique estos programas de televisión llamándoles programas basura».

La popular presentadora señaló que tenía previsto abandonar la televisión, pero Pedro Costa consiguió convencerme de que hiciera el programa y yo acepté, aunque señaló que «siento un poco de miedo ante la expectación creada, porque nunca el primer programa sale como debería ser y sólo hasta el cuarto o el quinto consigue asentarse».

Dijo que se puede hablar de crímenes «aunque depende de qué forma. Nosotros pretendemos hacerlo seriamente, huyendo del amarillismo, porque aunque estos programas están ahora de moda sólo durarán los más serios».

Pedro Costa señaló que para la realización de este programa se contará con un total de 30 personas, ocho de ellas periodistas, dedicados a la investigación de los crímenes que se anuncian.



LO QUE HAY QUE VER

Canal + en los toros

Con la emisión de las tres novilladas correspondientes a la Mini-Feria de la Comunidad de Madrid, que tendrán lugar hoy jueves, el viernes y el sábado a partir de las 19,00 horas, inicia Canal + sus transmisiones taurinas, cuyo plato fuerte será la Feria de San Isidro.

Canal + ha comprado, por segundo año consecutivo, los derechos de transmisión de la mayor parte de las corridas de la Feria de San Isidro.

La transmisión de la Feria incorporará este año innovaciones de realización y nuevas secciones en el espacio previo que se emitirá cada día antes de la corrida, pero mantendrá las líneas generales de la pasada

temporada.

De nuevo se instalará en Las Ventas un estudio dedicado exclusivamente a las transmisiones de las corridas, para las que este año se dedicarán un total de 14 cámaras.

Una cámara «master» recogerá la acción de toro y torero; otra, situada en la Puerta Grande, proporcionará un contraplano de la acción principal y una superlenta captará detalles de lo que suceda en el coso.

Una cenital, cinco en los alrededores del albero, una en los toriles, otra en el hueco de las tablas, dos minicámaras móviles y otra en el palco de invitados, serán los restantes puntos de vista de la Fiesta.

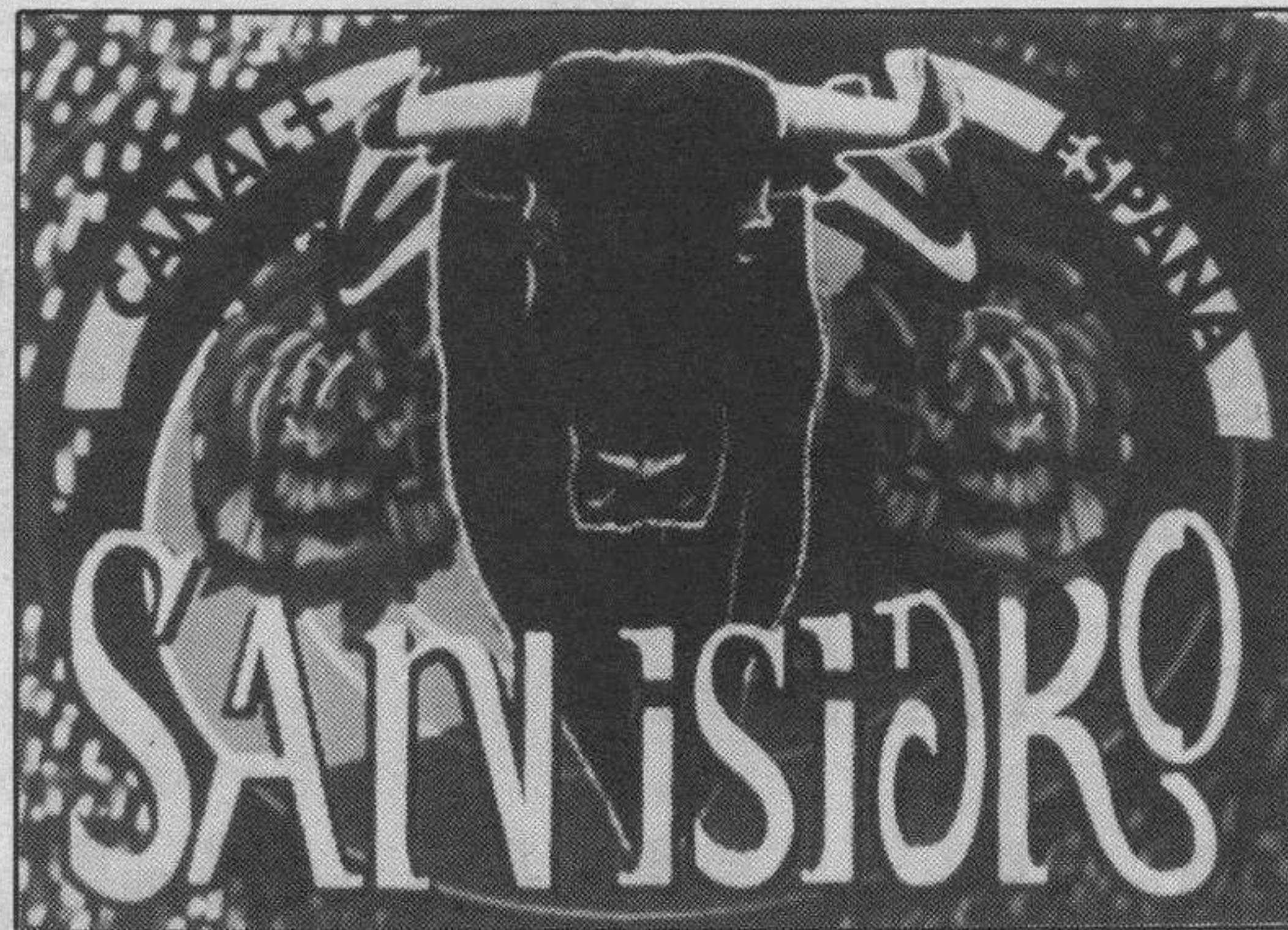
Los comentaristas estarán a cargo de Manuel Molés, que estará acompañado por el mata-

dor Antonio Chenel «Antoñete» y un grupo de especialistas.

Cada corrida estará precedida de un previo de 45 minutos en el que se abordarán todos los aspectos de interés relativos al festejo de cada jornada. En este espacio se ofrecerá abundante información de los diestros y de la ganadería correspondientes al cartel diario, y se irán desvelando las estadísticas, las anécdotas y la historia que se encierra tras cada uno de los protagonistas.

Al igual que en la temporada pasada, el previo incluirá una serie de secciones relativas al mundo del toreo que van desde las suertes del toreo a la historia del traje de luces.

Finalmente se ofrecerá un espacio resumen para el análisis de la corrida del día.



Carátula de presentación del programa taurino de Canal +.

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. Incluye: Los auronos. Los animales del bosque. Erase una vez la vida. La llamada de los gnomos. Ultraman.
- 09.55 Noticias.
- 10.00 La primera respuesta. «La alimentación».
- 10.40 Tu mundo y el mío.
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Cristal.
- 12.30 El show de la Primera.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. Caldos y salsas calientes. Bacalao con tomate.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Pedro Piqueras.
- 15.30 Abigail.
- 16.30 Pasa la vida. Con Teresa Campos.
- 17.45 Noticias.
- 17.50 Sin vergüenza.
- 18.25 Pobre diabla.
- 19.20 Noticias.
- 19.25 MacGyver.
- 20.25 Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa. La Gudiña - Salamanca.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Matías Prats y Ana Blanco.
- 21.30 ¡Hola Raffaella! Show en directo con actuaciones musicales, humor, entrevistas y juegos divertidos. Incluye a las 22.15 h. el Primi-juego, presentado por Rafael Turia.
- 00.30 Telediario - 3.
- 00.50 ¡Hola Raffaella! (2.ª parte).
- 01.20 El viejo policía. «Un homicidio frustrado». Charly Schulz es un joven corredor de cart, que durante uno de sus entrenamientos recibe un disparo de rifle, por lo que el comisario Koster y sus ayudantes han de investigar para descubrir al culpable de lo que creen ha sido un homicidio frustrado.
- 02.20 El show de Steve Allen.
- 02.50 El show de la Primera.
- 03.20 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber. Avec plaisir. (Lecc. 26). Perspectiva: «Comida, maravillosa comida». Caleidoscopio: «Relaciones personales».
- 11.00 Llegada Regimiento Málaga. Recibimiento de S.A.R. el Príncipe de Asturias al Regimiento Málaga, desde el puerto de Málaga.
- 12.30 Tenis. Grand Prix. Desde el Club de Tenis de Chamartín (Madrid).
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y letras. Con Elisenda Roca.
- 15.30 Poder en el Pacífico. Documental. «El Noroeste nuclear».
- 16.30 Vuelta Ciclista a España. La Gudiña - Salamanca. Final de la 4.ª etapa en directo.
- 18.00 Para nosotros. Incluye: Los osos Gummi. Harry y los Henderson. La isla de los fugitivos. El profesor Poosnagle.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Baloncesto. Liga ACB. «Semifinal». Real Madrid - Estudiantes. En directo desde el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid.

- 22.00 Jueves cine. «Principiantes». Gran Bretaña, 1985. 108 min. Dirección: Julien Temple. Intérpretes: Eddie O'Connell, Patsy Kensit, David Bowie.
- 00.00 Metrópolis. «Videodanza».
- 00.30 Tendido cero. Feria de abril de Sevilla. Resumen de la jornada taurina y recorrido por la Feria, pulsando el ambiente y el ritmo desenfadado de las fiestas.
- 01.00 Euronews.
- 01.15 Cine Club. «Recuerdos de la casa amarilla». Portugal, 1969. 117 min. Dirección: Joao César Montero. Intérpretes: Manuela de Freitas, Sabina Sacchi.
- 03.15 El show de Tracy Ullman.
- 03.45 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La Guardería. Con Teresa Rabal. Incluye: Transformers. Heman. Denver. Cops. Los pequeños Picapietra.
- 09.30 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 La dama de rosa.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.30 Vivir, vivir, ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 13.00 Santa Bárbara.
- 14.00 El príncipe de Bel Air.
- 14.25 Rhythm and blues.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Tele - cine. «Infidelidad». USA, 1987. Color. Dirección: David Lowell. Intérpretes: Kristy Alley y Robert Englund.
- 17.25 Luz de luna.
- 18.20 Cosas de casa.
- 18.50 La merienda. con Ana Chávarri, May Kiss y el profesor Lupilla. Incluye: Chico Terremoto.
- 19.20 Nuevos Policías.
- 20.30 Noticias. Con Manuel Campo Vidal y Minerva Piquero.

- 21.10 Al filo de la ley. Con Rosa María Mateo.
- 22.50 Farmacia de guardia. «Un paquete inesperado» Una mañana Reyes encuentra un bebé abandonado en la puerta de la farmacia. A partir de ahí sucederán diversos enredos.
- 23.25 Cine.. «Las locas peripecias de un señor mamá». USA, 1983. Color. Dirección: Stan Dragotti. Intérpretes: Michael Keaton, Teri Garr, Frederick Koehler.
- 01.25 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.55 Cine de madrugada. «Mater amatisima». España, 1980. Color. 90 min. Dirección: José Antonio Salgot. Intérpretes: Victoria Abril, Julito de la Cruz, Jaime Sorribas, Consuelo Turá.
- 03.35 Cierre.

TELE-5

- 06.30 Avance de programación y espacios promocionales.
- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría. Incluye: «Hugolandia». «Spanky». «La abeja Maya». «Heidi». «Los pitufos».
- 09.30 La mujer prohibida.
- 10.15 Topacio.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro.
- 13.00 Queridos padres.
- 13.30 A mediodía alegría. «Oliver y Benji».
- 14.00 La casa de la pradera. «La tierra del susurro».

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Cine corazón. «La verbena de la Paloma». España, 1963. 101 min. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Intérpretes: Concha Velasco, Vicente Parra, Angel Garasa, Mercedes Vecino.
- 17.30 Benny Hill.
- 17.55 Superguay. Con Miliki y Rita Irasema.
- 19.00 ¿Hablando se entiende la basca? «Ojo por ojo, diente por diente».
- 19.30 La ruleta de la fortuna.
- 20.00 Primer amor.
- 20.50 Telecupón.

- 21.10 Gala del Día de la Madre.
- 00.10 Misterios sin resolver. Con Alfredo Amestoy.
- 01.00 Entre hoy y mañana. Informativo. Con Julio Fernández.
- 01.30 ¿Hablando se entiende la gente?
- 03.15 Dos contra el crimen. «El regreso a casa». (2.ª parte).
- 04.10 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 «Tres fantasmitas».
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. Sesión Especial V.O. «Le llaman Bodhi». USA. 1991. Dirección: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Patrick Swayze, Keanu Reeves, Gary Busey.
- 12.05 Cine. «Arma perfecta». USA. 1991. 81 min. Dirección: Mark Disalle. Intérpretes: Jeff Speakman, John Dye.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados: Tiranosauriux Rex.
- 14.30 Teleserie: Primos lejanos.

- 15.00 Cine. «Un vaquero sin rumbo» USA-Australia, 1990. Dirección: Simon Wringer. Intérpretes: Tom Selleck, Laura San Giacomo, Alan Rickman.
- 16.57 Documental. «Más alto que el Everest». Piezas.
- 18.10 Avance noticias.
- 18.15 Previo toros.
- 19.00 Toros. Miniferia de la Comunidad de Madrid.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «La fosa común». USA. 1990. Dirección: Ralph S. Singleton. Intérpretes: Stephen Macht, David Andrews, Kelly Wolf, Brad Dourif.
- 23.24 Cine. «Gremlins II» USA. 1990. Dirección: Joe Dante. Intérpretes: Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover, Robert Prosky, Robert Picardo.
- 01.07 Cine. «Mi querido mafioso». USA. 1990. Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: Steve Martin, Rick Moranis, Joan Cusack.
- 02.40 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

Distribuidor exclusivo para Burgos de: **FRIGAS S.A.** **ZANUSSI INDUSTRIAL** **KOXKA** **Interclisa** **LA CIMBALI** **MAQUINAS DE CAFE**

Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11. **Instalaciones completas de Hostelería y Comunidades** **Dominamos el Frio Comercial** **AIRE ACONDICIONADO** **La máquina que avanza con el tiempo**

CONCURSO DE TABACALERA • Un alumno de octavo de E.G.B. ha sido designado ganador de la eliminatoria provincial del VI Concurso Escolar de filatelia que organiza Tabacalera. El Botafumeiro, símbolo de la catedral de Santiago de Compostela, fue el detalle elegido para su trabajo.

FILATELIA

Carlos Maté, del colegio «La Salle», ganador del certamen provincial

□ **BURGOS/A.G.C.**- La fase regional del VI Concurso Escolar que organiza Tabacalera ha dado a conocer en sus resultados finales el nombre y títulos de los tres trabajos finalistas de Burgos presentados en la edición de este año que supera claramente las participaciones de pasadas ediciones.

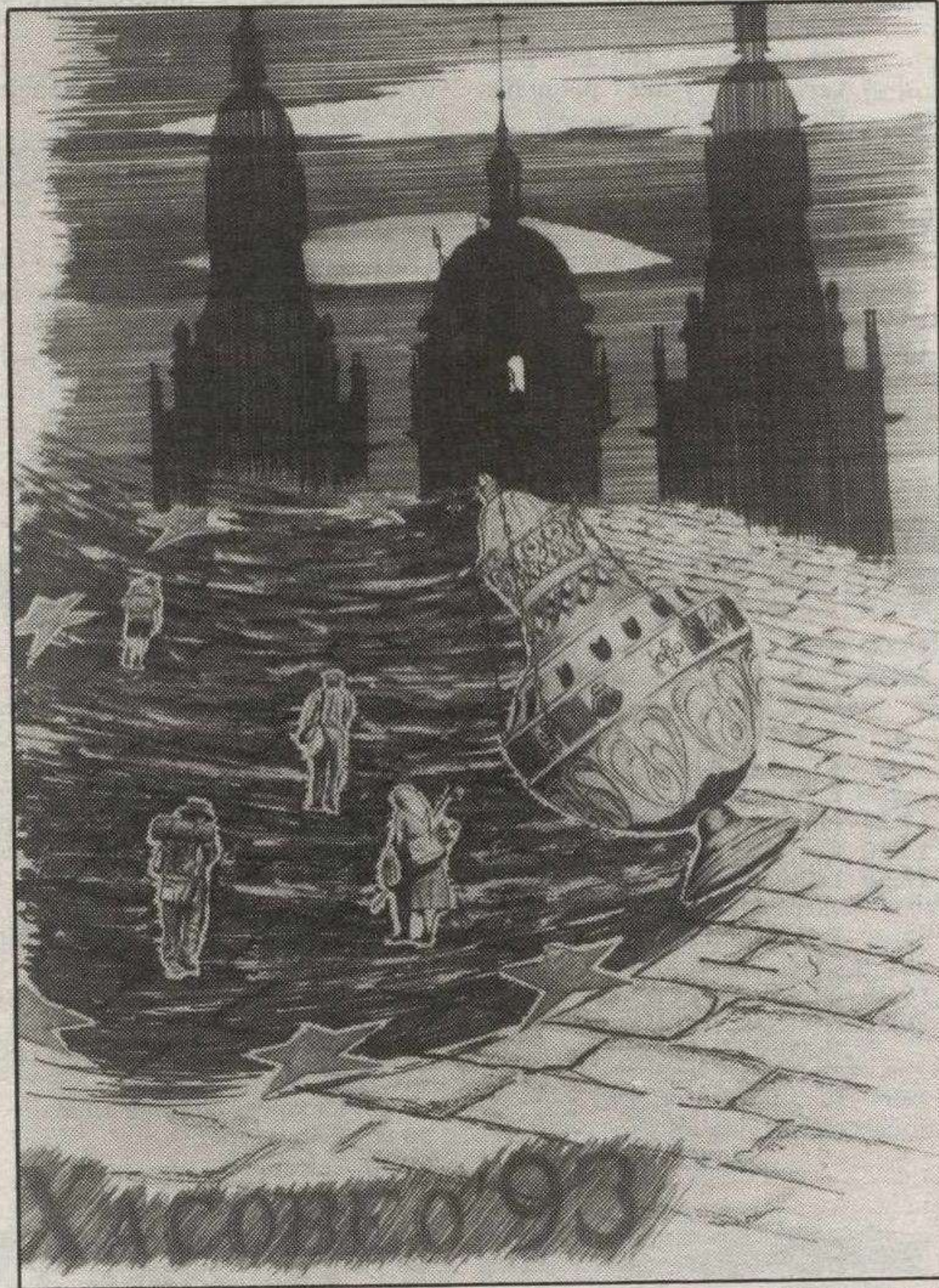
Carlos Maté Espinosa, estudiante de séptimo curso en el colegio «La Salle», ha merecido con su obra «Botafumeiro» la nominación como trabajo ganador de Burgos siendo su campeón.

Merced a esta distinción el trabajo de este joven alumno será el que pugne con los de las demás provincias para la selección autonómica. De entre los diseños ganadores territoriales se proclamarán dos obras finalistas y el ganador nacional absoluto.

Los dos trabajos finalistas han correspondido a Gonzalo Jiménez García, del colegio «San José», de Salas de los Infantes por su aportación «Peregrino» y César Sánchez López, del colegio «Jesús María» por la obra «El apóstol caminó».

En este punto del concurso escolar que tiene por finalidad el de acercar a los escolares al mundo de la Filatelia y todos sus aspectos culturales, mediante el diseño de un sello, los agraciados recibirán varios e interesantes premios.

Los dos colegios finalistas recibirán una Enciclopedia Filatélica, y los dos alumnos respectivos un reloj de cuarzo, así como camisetas del concurso



LUIS L. ARAICO

El incensario de la Seo de Compostela centra el trabajo ganador.

para toda la clase de los alumnos premiados.

El ganador provincial recibirá, además del reloj de cuarzo

y las camisetas, una consola de videojuegos con super sscope y juegos. El colegio ganador provincial, «La Salle», además de

la enciclopedia, tendrá un premio a elegir entre diverso material audiovisual.

VARIOS GANADORES

«La Salle» es el colegio que más veces ha conocido ganadores provinciales teniendo en una ocasión a un vencedor autonómico, Daniel Cejudo, quien mereció su nominación como finalista nacional.

Carlos Maté, es un estudiante burgalés que estudia el penúltimo curso de la Educación General Básica. La descripción del trabajo es en palabras de su autor: «Una muestra representativa de lo que significa éste Año Jacobeo'93 dentro del mundo cristiano, no sólo español, sino también mundial y en especial europeo, de donde se reciben cantidad de peregrinos».

Para Carlos, el «Botafumeiro, monumental incensario de la catedral de Santiago que perfuma en los días más solemnes; va abriendo camino con su giro espectacular a todos los peregrinos de la Europa unida que con grandes sacrificios y buena voluntad se van acercando a través de las vías empedradas romanas, las mismas que posiblemente usara el Santo en su venida a España, hacia uno de los principales centros de peregrinación del mundo: Santiago de Compostela».

La actuación del jurado calificador en la fase nacional se llevará a efecto en la jornada del miércoles, día 5 de mayo, será entonces cuando las incógnitas queden despejadas.

EL GAVILAN

Carteles

J-2

HAY ya cierta ansiedad por ver los cartelones de la campaña. Ya se sabe que ponen la calle hecha un asco, pero esta es otra de las calamidades públicas necesarias y hasta cierto punto catárticas de la nación.

A través de esos reclamos gigantes el pueblo se entera del pregón de cada quien y, sobre todo, se desahoga echando pestes, congénitas o adquiridas, a la figura de su respectivo rival.

Los colorines y las formas van a contar de lo lindo en esta ocasión, pues no en vano estamos en el centenario de Miró y en el inicio de las vacas flacas.

A ver quién chulea más... También lo de los cartelones es bueno para probar la originalidad de los ideólogos y mentores y cuidadores de imagen. (Ya advertía Capmany, por ejemplo, que como los del PP no le quiten la cazadora a don José María no va a cazar ni ratones). (Don Felipe González, como es muy europeo, ya no cae en estas sandeces pueblerinas).

Pero la curiosidad nos pide que los cartelones nos muestren también otras figuras, la de Anguita, por ejemplo, y la de ese señor serio de CDS, y otras, claro está. De tiempo en tiempo, a los españoles nos viene bien tener imágenes visuales del puzzle nacional.

Y todo esto, a pesar de los ecologistas, sopena que los cartelones sean fáciles de reciclar o de papel ecológico.

MESA-MADERO

SEMANA DEL PASTELERO '93
PRIMER CONCURSO PUBLICO
AL MEJOR PASTELERO DEL AÑO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio"
le damos crédito instantáneo

Bono Loto

SORTEO MIERCOLES DIA 28

10 - 25 - 39 - 40 - 43 - 47

Complementario 22

Reintegro 9

Reparto de premios:

La recaudación fue de 208.044.350 pesetas y el bote acumulado es de 24.384.920 pesetas.